



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

S-2

WEDNESDAY, JANUARY 4, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, the 26th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, the 12th Jan'y, 1836.

NOTICE is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England to be payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Governments, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

d. d.

Per Company's Rates for Ad-

vances made at Bengal.
Ditto Ditto Madras.
Ditto Ditto Bombay.
Per Spanish Dollar, Ditto China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, on the Parties interested, or endorsed to their order, but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit, to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the

amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to the same. The Agent shall be at liberty to make, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, and Insurance to take effect from the date of the termination of the Season, as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a Form which will be furnished by the Officers of the Company, or authorized Agents of the East India Company, signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice or continuance of any period of advertisement) at any period after default shall be made either by non-acceptance or non-payment of the Bills; and, in such cases, the re-payment to the Company of the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Goods, and appointing the Agent of the Company for such transaction.

Published by Authority, at the Office of the Government of India, in Calcutta.

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

**FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT, 13th of July, 1836.**

Notice is hereby given, in modification of the Notice issued on the 15th of June last, that the Board of Customs, Salt and Opium at this Presidency will, after this date, accept Tenders for Advances under the conditions of the separate Notice published under Orders of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council of the same date, at the rate of exchange of (2s. 1d.) two shillings and one penny for the Company's Rupee, and will give Orders for the amount to be advanced payable at the General Treasury twenty (20) days after sight.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of Bengal.

**FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 16th Dec., 1836.**

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for December, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

**FORT WILLIAM,
MILITARY DEPARTMENT, 16th Dec., 1836.**

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for December, instant, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

**WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.**

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 2D JANUARY, 1837

Mr. F. Millett is appointed to officiate as a Member of the Indian Law Commission during the absence of Mr. C. H. Cameron, or until further Orders.

Mr. J. P. Grant is appointed to officiate as Secretary to the Indian Law Commission, in the room of Mr. Millett, or until further Orders.

**W. H. MACNACHTEN,
Secy. to the Govt. of India.**

No. 83.

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 1TH JANUARY, 1837.

Messrs. R. Neave and A. Lang, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship "Repulse," which Vessel was lost by the Pilot at Sea on the 25th ultimo.

Mr. F. B. Gubbins has been permitted to proceed to Rangoon, and prosecute his study of the Oriental Languages at that Station.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

ECCELESIASTICAL DEPARTMENT.

The Reverend R. B. Boyce, embarked for the Cape of Good Hope on board the Ship "Repulse," which Vessel was lost by the Pilot at Sea on the 25th ultimo.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 12.

POLITICAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 15th DECEMBER, 1836.

Captain T. D. Carpenter, Superintendent with the Ex-Rajah of Gohig, has obtained leave of absence for 15 days, from the 7th to the 10th instant, in extension of the leave for 15 days granted to him on the 17th September, which took effect from the 18th of October last.

G. A. HUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 2d January, 1837.

No. 2 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased make the following Promotion:

Medical Department.

Assistant Surgeon George Smith to be Surgeon from the 25th December 1836, vice Surgeon W. Askell Venour retired.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased in the Judicial Department, under the 27th ultimo, to appoint Assistant Surgeon A. Green, attached to the Civil Station of Ghazipur, to perform the Medical duties of the Civil Station of Nowrah, vice Assistant Surgeon Jackson, whose services are placed at the disposal of the Lieutenant-Governor of the North Western Provinces.

Mr. Edward Hall is admitted to the Service conformably with his appointment by the Hon. the Court of Directors as a Cadet of Infantry this Establishment, and promoted to the rank Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment.—Date of arrival at Fort William, 26th December 1836.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

*Date of arrival
Fort William.*

Lieutenant Colonel and Brevet Colonel Henry Tufnell Roberts, C. B., of the 5th Regiment Light Cavalry.....	20th Dec. 1836.
Captain William Buitanshaw, of the 7th Regiment Native Infantry,.....	26th ditto.
Captain Peach Brown, of the 20th Regiment Native Infantry,.....	30th ditto.
Captain William George Lennox, of the 49d Regiment Native Infantry,.....	20th ditto.
Captain Alexander Webster, of the 43d Regiment Native Infantry,.....	26th ditto.
1st-Lieutenant Barré William Goldie, of the Corps of Engineers,.....	26th ditto.
Lieutenant Henry Lyell, of the 43d Regiment Native Infantry,.....	26th ditto.
Surgeon George Angus, of the Medical Department,.....	26th ditto.

The undermentioned Officers have obtained Furlough to Europe:

Major James Leslie Day, of the 5th Regiment Native Infantry,.....	On account private affairs.
Captain Pringle O'Haulon, of the 1st Regiment Light Cavalry,.....	
Lieutenant William Matthew Smyth, of the Corps of Engineers, Executive Engineer, 17th or Burdwan Division of Public Works,.....	

Surgeon Charles Mackinnon, of the Medical Department, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be sent from Bengal on that account for two years.

Lieutenant Colonel John Rodder, of the Regiment of Artillery, is permitted to retire from Service of the East India Company, on the Peak of his rank, from the date of sailing of the Ship which he may embark for Europe.

Captain Bristow Marshall, of the 25th Regiment Native Infantry, is permitted, at his own request, to resign the Service of the East India Company from the 5th instant.

Sergeant Major Richard Knight is admitted the benefits of the Pension sanctioned by Minutes Council of the 11th January 1797, and General Orders, dated 5th February 1820, subject to confirmation of the Hon'ble the Court of Directors with permission to receive his Stipend in the Treatment of Lucknow.

WM. CASEMENT,

Secy. to the Govt. of India Mil. D.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 2d January, 1837.

No. 1 of 1837.—The Right Honorable the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Supplementary Amended Statement, and Statement of the Proportion of the Reckonings, payable in Advance to Colonels and Sharers in the General Off-Reckoning Fund, on account of the years 1835 and 1836, be published in General Orders.

Supplementary (Amended) Statement of the Proportion of Off-Reckonings payable in Advance to the Sharers in the General Off-Reckoning Fund, for the Year 1836.

Full Sharers.		Sa. Rs.	A. P.
Lieutenant-General George Prole, (the late) from the 1st January to the 5th August inclusive, instead of the Full Year, as per former Statement published, vide Government General Order No. 1, of 2d January, 1836,	Europe.		
Half Sharers.			
Colonel John Shepland, C. B., (the late) from the 1st January to the 10th November inclusive, instead of the Full Year, as per former Statement published, vide Orders above alluded to,	Europe.		
Colonel Thomas Penson, (the late) from the 1st January to the 26th June inclusive, instead of the Full Year, as per former Statement published, vide Orders above referred to,	Europe.		
Colonel Thomas D. Broughton, (the late) from the 1st January to the 13th November inclusive, instead of the Full Year, as per former Statement published, vide Orders above mentioned,	Europe.		
Colonel Thomas Wilson, C. B., On the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sica Rupees 3062 1 0, from the 27th June, vice Colonel Thomas Penson, deceased, to the 31st December inclusive,	Europe.		
Colonel Felix Vincent Raper, On the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sica Rupees 3062 1 0, from the 6th August, vice Lieutenant-General George Prole, deceased, to the 31st December inclusive,	India,	1841	9 9
Colonel James Alexander, On the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sica Rupees 3062 1 0, from the 11th November, vice Colonel J. Shepland, C. B., deceased, to the 31st December inclusive,	Europe.		
Colonel W. Raleigh Gilbert, On the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sica Rupees 3062 1 0, from the 16th November, vice Colonel T. D. Broughton, deceased, to the 31st December inclusive,	Europe.		
Colonel T. Paterson Smith, On the Half Share, or Annual Advance of £400, or Sica Rupees 3062 1 0, from the 16th November, vice Colonel T. D. Broughton, deceased, to the 31st December inclusive,	India,	253	14 8
Total Sica Rupees....		1627	5 3

Statement of the Proportion of Off-Reckonings payable in Advance to Sharers in the General Off-Reckoning Fund, for the Year 1836.

OFFICERS ON THE REDUCED OR FIXED SHARE OF £243 PER ANNUM.

Retired List.		Co's Rs.	A. P.
William Neill Cameron, Full Year,	Europe.		
Salar List.			
George Hardyman, Ditto,	Europe.		
Robert Phillips, Ditto,			
Sir Robert Blair, K. C. B., Ditto,			
Colonels of Regiments on the Full Share.			
Bennet Marley, Full Year, India,	6450	0 0	
Samuel Bradshaw, Ditto,			
Sir Thomas Brown, K. C. B., Ditto,			
Saint George Aabe, Ditto,			
Lambert Lovell, Ditto,			
Sir John Arnold, K. C. B., (the late) from the 1st January to the 7th October inclusive,	India,	4013	11 0
George Dick, Full Year,			
John Cunningham, Ditto,	Europe.		
James Price, Ditto,			
Sir John Withington Adams, K. C. B., Ditto, India,	6190	0 0	
Sir Henry Worsley, K. C. B., Ditto,			
George Carpenter, Ditto,			
Alexander Caldwell, C. B., Ditto,	Europe.		
John Luther Richardson, Ditto,			
John Nicholas Smith, Ditto, India,	6400	0 0	
Colonels of Regiments on the Half Share.			
James Doddington Sherwood, Full Year,			
John Greenstreet, Ditto,			
Donald MacLeod, C. B., Ditto,			
Sir Joseph O'Halloran, K. C. B., Ditto,			
Robert Stevenson, C. B., Ditto, India,	3300	0 0	
Christopher Fagan, Ditto,			
William Casement, C. B., Ditto,			
Martin White, Ditto, India,	3150	0 0	
William Croxson, Ditto,			
James Rutherford Lamley, Ditto,			
William Comyn, Ditto, India,	3200	0 0	
John Ross, C. B., Ditto,			
Entitled to increased Advances, vide Government General Order No. 22, of the 20th July 1825,			
Clement Brown, C. B., Ditto, India,	6133	12 4	
Happer, Ditto,			
Daro, Ditto, Europe.	3300	0 0	
Carried forward,		4877	9 0

WM CASSEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

PORT WILLIAM, 2d January, 1837.

No. 4 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions :

3d Regiment N. I.

Lieutenant and Brevet Captain John Butler to be Captain of a Company,	From the 1st January, 1837, in succession to Capt. Thomas Bates Soady retired.
Ensign George Pitt to be Lieutenant,	

10th Regiment N. I.

Lieutenant Frederick Wilson Hardwick to be Captain of a Company,	From the 1st January, 1837, in succession to Capt. William Foley resigned.
Ensign Johnson Phillott to be Lieutenant,	

20th Regiment N. I.

Captain George Home Johnston to be Major,	From the 1st January, 1837, in succession to Major David Bruce retired.
Lieutenant Hugh Johnson to be Captain of a Company,	
Ensign James Duncan to be Lieutenant,	

68th Regiment N. I.

Lieutenant John Charles Lumsdaine to be Captain of a Company,	From the 1st January, 1837, in succession to Captain Friedrich Weichmann retired.
Ensign Isaac Jones to be Lieutenant,	

The services of the undermentioned Officers are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for employment in the Revenue Survey :

Lieutenant Barré William Oddie, of the Corps of Engineers.

Lieutenant H. E. L. Thuillier, of the Regiment of Artillery.

Lieutenant Colonel Joseph Orchard, of the Left Wing, European Regiment, has returned to his duty, on this Establishment, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:—Date of arrival at Fort William, 29th December, 1836.

Lieutenant Browlaw Cole Bourdillon, of the 2d Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The leave of absence granted to Captain John Haggan, of the 53d Regiment Native Infantry, Pay Master of Native Pensioners, Moorat and Naupur, in General Orders No. 231, of the 28th November last, is to commence from the 1st January 1837, instead of the date therein stated.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Nily. Dept.

No. 280.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Manifesting Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehensions prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 280.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER.

Collr. of Govt. Customs.

Calcutta Custom House, the 2th December, 1836.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836.—It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waiters is to cease every day.

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sun-rise to Sun-set, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE TO SHIPPERS.

NOTICE is hereby given, that Perwannahs for Goods (such as Cotton, Grain, &c.) to be exported under permission previously obtained from the Collector from Ghats other than the Custom House, must be forwarded with the first boat load, as Goods brought along with a vessel without a protecting document accompanying them are liable to misce and application.

R. WALKER, Actg. Collr. of Customs.

Calcutta, Custom House, the 1th Nov. 1836.

LAW PAPERS, ACCOUNTS, NEWSPAPERS.

It is requested that reference be made to the Notice from this Office published under date the 18th September 1834, in the Government Gazette. Should Letters, or Papers, of Instructions, Remarks, or of other Matter, be found under a Cover said to contain the above-mentioned Documents, the whole becomes liable to ten times full Letter Postage. The Rules which permit the transmission of Documents of the above description at reduced rates of Postage are published in the Calcutta Directories, together with the Penalties for infraction of those Rules.

G. J. SIDMONS,

Post Master General.

Calcutta, General Post Office, 14th February, 1836.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 9th January 1837, will be put up for Sale by Public Auction, at the New Mint, at 11 o'clock precisely, about 750 Mounds of COPPER SHEET.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 31st December, 1836.

যদিও যেওরা জাইতেছে যে আগন্তো সোমবার তারিখ ১ জানুয়ারি ১৮৩৭ সাল বেলা ঠিক ১১ ঘটীর সময় নূতন টেকমানে ৭৫০ মোন তাঁহার নিজস্ব নিলাম হইয়া বিক্রয় হইবেক

কলিকাতা টেকমাল

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Haomonghatta, is for Sale at the fixed price of Rs. 350 per 100 Mounds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Government first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,

S. G. PALMER, A. G. Secy.

The 10th December, 1836.

এতদ্বারা যেওরা জাইতেছে

বাগনখাটার গোলাপসে ময়লা রক্ত নমক আছে তাহা কিন্ত মোন কোয়ার্টার ৩৫০ টাক। নিরিব নরতে বিক্রয় করা জাইবেক অতএব যে কেহ গ্রহণ করিবেন তাহারবিষয়ে উক্ত যে গ্রহণ করনের পরে এই ময়লা নমকের রক্ত দেখিয়া আপন প্রতিরক্ষা করিয়া লয় তাহাতে সুরাগে বাহার রপ্তানা ঘটনকরূপে করিব হইবেক তাহার পছন্দা ওজন যেওরা জাইবেক বিমোজবে হকম লিখোবার আশিসদায় বর্তমানমিট নমক ও আর্কি ইংল ১৮৩৬ সাল তারিখ ১৭ নিম্বর মোজিবেক ২৬ জানুয়ারি সন ১৮৩৭ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

CIVIL FUND

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matter of the Petition and Schedule (the name having been filed in the Court) of Gungunrao Roy, of Poonah, in the District of Rajshah, Mooktear, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, is appointed to be heard on Saturday the 28th day of January 1837, at the hour of 12 o'clock at noon.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing, and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits as to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 30th December, 1836.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার জো বহিন করজদারদের পরিদ্রা

নাথে আদালত

এতদ্বারা য় হেওরা জাইতেছে যে মোতা লক রাজসাই এর মোকাম পোটাগিট নিদানী মেজার জীদানারাই বরাতি তিনি এফেনে কলি কাতার কোলে কএম অফেনে তাহার আরজি ও মেবা ও পাওনার কদ এই আদালতে দাবিন হই য়াছে তাহা সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি ২১ তারিখ ১৮ নিম্বর তারিখে বেলা ১১ ঘটীর সময় সুদানি হইবেক

"কোন মহাজন আপত্য করিতে পারি বেনমাই খালশিতে কান কএবির জদাপি নুটীল না মেন তাহার মতলয়ের তিন দিবস পূর্বে এই সুবা নিরএব... তৎকালীন একজামিনর সাহেবের আ হিসে তাহার পাওনার এক হলকনামা দাখিল বা করেন এব... এই ছিল কেনার সাহেব তাহার বহি তে এই নুটিসের নকল না রাধেন এব... এই একজামিন র সাহেব এই হলকনামা সুদানির পূর্বে তহকিক বা করেন জাহা এই উক্ত মতে তাহার নিকটে দাখিল হইবেক

নিরএব... মতান... ১১

একজামিনর সাহেবের অ হিস,

সন ১৮৩৬ সাল ৩০ ডিসেম্বর

মে: জাকসন উকিব

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Palmer and Company, Insolvents. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of Richard Howe Cockrell, Dwarakanath Tagore, and Aushootosh Day, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, for the month of November last, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th December, 1836.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

কলিকাতার জো বহিন করজদারদের পরিদ্রা

পরিদ্রা নাথে আদালত

এনি জার গামের সাহেব এতদ্বারা য় হেওরা জাইতেছে যে মোতা লক রাজসাই এর মোকাম পোটাগিট নিদানী মেজার জীদানারাই বরাতি তিনি এফেনে কলি কাতার কোলে কএম অফেনে তাহার আরজি ও মেবা ও পাওনার কদ এই আদালতে দাবিন হই য়াছে তাহা সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি ২১ তারিখ ১৮ নিম্বর তারিখে বেলা ১১ ঘটীর সময় সুদানি হইবেক

কলিকাতার বহরার সৌদাগ রেল কারিকানা
রি ও এককমিটি পায়র ঠাকুর এবং আস
এবং কোম্পানির বহরার ও উপ তব হে উক্ত কনি
হিতে—

নিম্নের মাল ও জ
য়দাধের এমাইনি অর্থাৎ মোকদার তাঁহার
হারার এক আদার এবং বহরার বহরার হিসাব গত
নবেহর মাহার দাবির বহরার এবং উক্ত কনি
গের মহাঙ্গনন এবং অর্থাৎ মোক যোঁহাংগের
এ বিষয়ে যাহা আছে চিত কেন্দ্র সাহেবের দর
তর হানার আগমন করিলে উক্ত হিসাব হুঁচি করি
তে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের আতিহ—

সন ১৮৩৬ সাল ৩ ডিসেম্বর—

মেসার্স ওয়াড্ডিংটন এবং উইলসন সাহেবান
উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Palmer and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the 24th day of December, instant, it was Ordered that Saturday the 14th day of January next be appointed for the further hearing in this matter for the purpose of making a further Dividend; on which day, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvents, may attend and be heard, having filed an Affidavit of Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties,

কলিকাতার যেত্রিহন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদালত—

নাতিয়ান জাম পায়র সাহেব বহরার ডিস
গুয়রহর বিষয় জাহ রাএহার ২৪
পূর কারবার করিলেন কলিকা সনিয়া তাবিধে
তায় বহরার সৌদাগরি ও এক র আদালতে হ
নসীগিরি পায়র ও কোম্পানির সম হইল জে
নাম ও উপাধিতে—

পুনরায় সুন নির
নিমিত্তে ও পুন বিভাগ করনার্থে এই বিষয় নিযা
রিত হইল আগত আনওয়ারি মাহার ১৪ জনি
বার তারিখে এ দিন কিহা অন্য কোন দিন জে
দিনে এ সুনানি মহরণ হইবে কোন মহাঙ্গন কিহা
তথীগের সহায়িকারি দাকি জিনি ব হিত হইল
আগত করিতে এ উক্ত আদালতের জায়গায়ে জি
নি এ সুনানির তিন দিবস পূর এক হরণ নামা
দাবির করিলে তাহার আগত সুনাইবকে—

উহার বহর এতদ্বারা দেওয়া আইতেহে—

একজামিনর সাহেবের আতিহ—

সন ১৮৩৬ সাল ৩ ডিসেম্বর—

মিস্তুরান ওয়াড্ডিংটন ও উইলসন উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Mackintosh and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the 24th day of December, instant, it was Ordered that Saturday the 14th day of January next be appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a further Dividend, on which, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt, three clear days previous to the day of Hearing.

Holmesd, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, from the 1st day of November until the 24th day of December 1836, has been filed, and may be interpreted by the Creditors of the said Insolvents, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 30th December, 1836.

Messrs. Collier, Bird and Grant, Atties.

কলিকাতার যেত্রিহন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদালত—

জিনি জামেব কালডার সা এতদ্বারা বহর
হেব ও গুয়রহর বিষয় জাহ। দেওয়া আইতে জে
রাএহার পূর কারবার করি মিসার রাবী কেন
তেন সৌদাগরি এবং সৌগিরি টীপ কোনকিনসো
কলিকাতায় বহরার মোকদার এবং জামেব হাংরা
টপ এবং কোম্পানির নাম ও ইড সাহেবান উক্ত
উপাধিতে—

জনীরদিগের মাল
ও জায়দাধের এমাইনি অর্থাৎ মোকদার তাঁহার
দিগের হারার এক আদার এবং বহরার বহরার হি
সাব ইং সন ১৮৩৬ সালের নবেহর মাহার ১ তা
রিখ না ডিসেম্বর মাহার ২৩ তারিখ দাবির হই
য়াছে এবং উক্ত কনিদিগের মহাঙ্গনন এবং
অর্থাৎ মোক যোঁহাংগের এই বিষয়ে যাহা আছে
চিত কেন্দ্র সাহেবের দর হানার আগমন করি
লে উক্ত হিসাব হুঁচি করিতে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের আতিহ—

সন ১৮৩৬ সাল ৩ ডিসেম্বর—

মেসার্স কালিএর বর্ড এবং গুর্ক সাহেবান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Mackintosh and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the 24th day of December, instant, it was Ordered that Saturday the 14th day of January next be appointed for the further hearing in this matter for the purpose of declaring a further Dividend, on which, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt, three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Messrs. Collier, Bird and Grant, Atties.

কলিকাতার যেত্রিহন করজদারানেরদিগের
পরিজ্ঞানার্থে আদালত—

জামেব কালডার বহরার ডিস
সাহেব ও গুয়রহর বিষয় জাহ। বহর মাহার ২৪
হারা এহার পূর কারবার ক বিবার তারিখে
রিতেন কলিকাতার বহরার আদালতে হরণ
সৌদাগরি এবং সৌগিরি ইল জে পুনরায়
মোকদার এবং সৌগিরি হানির নিমিত্তে
নাম ও উপাধিতে—

পুনরায় সুন নির
নিমিত্তে ও পুন বিভাগ করনার্থে এই বিষয় নিযা
রিত হইল আগত আনওয়ারি মাহার ১৪ জনি
বার তারিখে এ দিন কিহা অন্য কোন দিন জে
দিনে এ সুনানি মহরণ হইবে কোন মহাঙ্গন কিহা
তথীগের সহায়িকারি দাকি জিনি ব হিত হইল
আগত করিতে এ উক্ত আদালতের জায়গায়ে জি
নি এ সুনানির তিন দিবস পূর এক হরণ নামা
দাবির করিলে তাহার আগত সুনাইবকে—

যাকি জিনি যাকি হন ই উক্ত নাতদারের জাপ
দানে আপত্তি করিতে তিনি ই সুনামির ও ভিন্ন দি
বস পুত্র এক হনপনাম। দাখিল করিলে তাহার
আপত্তি সেন আইবেক

উহার ধর এতদারায় দেওয়া আইতেহ

একদামিনর সাহেবের দপ্তরগান।

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মিস্ত্রী কানিএর বড় এও গুণী উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore trading in Partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under style and firm of Macintosh and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday the 24th day of December instant, upon reading the Rule nisi made in this matter, on Saturday, the 17th day of December, instant, also a Certificate of Patrick O'Hanlon, Esquire, the Examiner of this Court, that Notice has been published under the directions of the said Order, and upon the application of Mr. Pearson, Counsel for and in behalf of Robert Castle Jenkins, one of the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, and no person appearing to show cause against the said Rule: It was Ordered that the Indenture of Assignment of the Fourteenth day of May, in the year One Thousand Eight Hundred and Thirty-three, be declared vacated so far as relates to the said Robert Castle Jenkins, and that the said Robert Castle Jenkins be discharged from the Assigneeship, but so nevertheless that no act or thing done by the said Robert Castle Jenkins prior to this Order shall be annulled or in any wise affected thereby.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Messrs. Collier, Bird and Grant, Attys.

**কলিকাতার মোহরীন কর্মসম্পাদনের পরি
দ্রাণার্থে আদালত**

নাতদার মোহরী কর্মসম্পাদনের বিষয় জ্ঞা
সহেব ও গরুরহর বিষয় জ্ঞা
হারা এহার পুত্র কারবার তারিখের আদালতে
করিতেন কলিকাতার বহু ঐ ডিসেম্বর মাহার
রায় জোহাগরি ও এসেমসী ১০ তারিখের কল
গির মজিনটন এর কোলা লাইসই পাট ক
নির নাম ও উপাধিতে— রায় এর এই আদা
লতে উহমান্ন রে একদামিনর গ্রিহু পাটটীক
ও হে-লান সাহেবের ধর একাধের দটিকাই
করায় এর উক্ত নাতদারগণের মাল ও আদারের
মোজুরকার গ্রিহু রাবট ক্যাটিন আনকিনসো
সাহেবের পকের কোণি মেঃ পিএসন সাহেবের
একাহার করায় এর ঐ উক্ত রুলের কোন কারন
বরনাইবার নিমিত্তে কোন যাকির হাকির নাহও
রায় এইর হুসম হইল সেন ১৮৩৩ সালের মে
মাহার ১৪ তারিখের মোজারনামায় মোঃ রাবট
ক্যাটিন আনকিনস সাহেবের নাম রস হইল
কিন্তু সেনকল কহ এহার পুত্র ভিন্নিকিরাহেন
তারা কোম মতে রস হইবেক

উহার ধর একদামিনর সাহেবের

একদামিনর সাহেবের

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মিস্ত্রী কানিএর বড় এও গুণী উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nobokisore Sein, late of Nimtollah, in Calcutta, a Court holden Saturday, the 24th day of October last, one of the Partners of the late Firm of Mothooman Sein and Rangikisore Sein. At a Court holden Saturday, the 24th day of October last, the whole matter of the said Insolvent being enquired into and examined by the Court, it was adjudged that the said Insolvent was entitled to the benefit of the said Statute 9th Geo. IV, Cap. 56, as to the several Debts and sums of Money due or claimed to be due at the time of filing the said Additional Schedule from the said Insolvent to the several persons named in his said Additional Schedule as Creditors, or claiming to be Creditors, or for which such persons have given credit to the said Insolvent before the time of filing such Additional Schedule, and which were not then payable except as the Debt of Nilmoney Mullick, Gourmohun Shaw and Kistomungla Shaw, who appear not to have been served with Notice of the day appointed for Hearing in this matter, with liberty to the said Insolvent to apply by a Petition to this Court to fix a day for the further Hearing, in order to enable him upon due Notice being served upon the said Nilmoney Mullick, Gourmohun Shaw and Kistomungla Shaw, to obtain the discharge against the said Nilmoney Mullick, Gourmohun Shaw and Kistomungla Shaw, and this Court doth adjudge that the said Insolvent was further entitled to the benefit of the said Statute as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent at the time of this Adjudication, who may be indorsees or holders of any negotiable Security set forth in such Schedule.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 29th December, 1836.

Mr. Jackson, Atty.

**কলিকাতার মোহরীন কর্মসম্পাদনের পরি
দ্রাণার্থে আদালত**

নাতদার মোহরী কর্মসম্পাদনের বিষয় জ্ঞা
বিশয় জিনি এহার পুত্র কলিকাতা টোবর মাহার
তার নিমিত্তানিধানী বনে লহা ৮শনিবার তা
হন এর এক বহরসার মাহার মোঃ দিখের আদা
হন সেন ও রায়কিসোর সেনের সাহেব উক্ত না
বেক কারবারে— তদারকর এই
আদালতে: জোহিক সেনা ও পাণ্ডার কহত
কিকরার এহা তব্বিক হইল যে ঐ উক্ত নাত দার
এই হইলেন লটে জর্জ ফোর্ড বাবসাহের ২
বর্ষের একমিত আইনের ৭৩ ধারায় যে সকল
সেনা এর দাপ্তরী ঐ উক্ত কর্ম দাখিলকামিন উক্ত
নাতদারের উপর নানান লোকেয় আছে এর
সকলে ঐ উক্ত নাতদারের প্রতি ঐ কর্ম দাখিল
পূর জমা দিয়াছেন কিন্তু ঐ উক্ত নাতদারের অজ্ঞাত
আছে নেওয়ার নিলমনি মসলিক গৌর মোহর
সাহা ও কৃষমল সাহাঃ সেনা হইতে কেননা
কাম হইল যে উহার ঐ উক্ত নাতদারের সুনামির
ধর পারনই অতএব অনুমতি গাইলেন যে ঐ
উক্ত নাতদার এই আদালতে অরক্ষী করিলে এই
বিশয় পুনরায় সুনামি হইবেক রিতমতে ধর ঐ
উক্ত নিল-নি কলিক গোরমোহর সাহা ও কৃ
মল সাহাকে গিবেন মিলে তাহর এক ধারে উহা
হইতে ও ধানার গাইবেন এর এই আদালতে
আর তব্বিক করিলেন যে ঐ উক্ত নাতদার পুনরায়
আও হইলেন লটে ঐ উক্ত আইনের এর কহার
নাতদারি কামিন সে সেনা ও তাহার উপর দাখি
কিহা যে সকল সেনা ঐ প্রতিদ্বন্দ্ব দাখিল কামিন

তাহার অধীকৃত ক্রয় বিক্রি সিডিউলের বিধানতে

কোন বস্তুর ক্রয় তাহা হইতে বাদান

উহার ধরন বস্তুর ধরন যেওনা আইনভে

P. O'Hanlon, Examiner.

একসম্মত মাহেবের আদেশ

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মেঃ জাঃ কলার ডিক্লার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Manickchunder Khan, a Rice-merchant, carrying on trade and business at Barra Bazar, in Calcutta, under the Style and Firm of Manickchunder Khan and Choytonchurn Hazarrah, but at present residing at Nurculunga, in the Twenty-four Pargannas, an Insolvent who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9 Geo. IV. Cap. 74.

Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, confidentially to the Order of Court.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Mr. Smith, Atty.

কলিকাতার যোত্রদীন করসদ'রানেরনিগের

পরিজ্ঞাপণে আদানত

নামদার মাহিকচন্দ্র খাঁর বিশদ গত আক
হিন এক চেলো বেপারি কলিকা টোবর মাহার
তার বড়বাগানে করবার করিতো ১২ বুৎবার তা
মাহিকচন্দ্র খাঁ ও টেচনাচরন হ। রিগের আদা
করার নামে প্রাপ্ত হইয়াছেন লভে হুদুম হই
লবডে জাজ ফারি বাবস হের বা লরে এই বিশ
ম.সাইএর ১ বর্ষীয় একশিত রে মোকোরকা
আইনের ৭৩ প্রারায়— র জুয়ুড জান
ওয়ারিষ আনিকজাগুর সাহেব হইলেন এবং নাপা
রন মোকোরকার এই উক্ত জান ওয়াণিষ আনিক
জাগুর সাহেবের নামে উক্ত নামদারের মান ও
জাগুরসাধো আকুর নামা গিবিয়া ধীরেন এবং
এ উক্ত সাধারণ মোকোরকার এবং এই উক্ত নামদার
এই সকল বিষয় তাহার হুতে অগন করেন—

এতদ্বারা ধরন যেওনা আইনভে জ এই আ
মালতের হুদমানসারে এই উক্ত জাগুরসাধ বিয়ক মো
কোর নামা এবং তাহার অধিকার উক্ত জান ওয়া
ণিষ আনিকজাগুর সাহেবের হুতে অর্পিত হইল

একসম্মত মাহেবের আদেশ

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মেঃ ইস্মিতি উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Rajchunder Chowdorey, late of Boituckomah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Bhipore, in the Twenty-four Pargannas, an Insolvent.

At a Court holden on Saturday, the 8th day of October last, upon the Hearing in this matter, and the subject and substance of the Schedule of the said Insolvent having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9 Geo. IV. Cap. 74, continued by 1st Wm. IV. Cap. 43, and further continued by an Act of the Par-

liament of India in Council (Act No. IV. of 1834) as to the 10th day or claimed to be due of such at the time of filing his said Schedule in the several papers named in his said Schedule, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent who may be endorsed or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st Decr. ber, 1836.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার যোত্রদীন করসদ'রানেরনিগের

পরিজ্ঞাপণে আদানত

নামদার মাহিকচন্দ্র খাঁর বিশদ গত আক
হিন এক চেলো বেপারি কলিকা টোবর মাহার
তার বড়বাগানে করবার করিতো ১২ বুৎবার তা
মাহিকচন্দ্র খাঁ ও টেচনাচরন হ। রিগের আদা
করার নামে প্রাপ্ত হইয়াছেন লভে হুদুম হই
লবডে জাজ ফারি বাবস হের বা লরে এই বিশ
ম.সাইএর ১ বর্ষীয় একশিত রে মোকোরকা
আইনের ৭৩ প্রারায়— র জুয়ুড জান
ওয়ারিষ আনিকজাগুর সাহেব হইলেন এবং নাপা
রন মোকোরকার এই উক্ত জান ওয়াণিষ আনিক
জাগুর সাহেবের নামে উক্ত নামদারের মান ও
জাগুরসাধো আকুর নামা গিবিয়া ধীরেন এবং
এ উক্ত সাধারণ মোকোরকার এবং এই উক্ত নামদার
এই সকল বিষয় তাহার হুতে অগন করেন—

উক্ত বিচারের ধরন বস্তুর ধরন যেওনা আই
নভে

P. O'Hanlon, Examiner.

একসম্মত মাহেবের আদেশ

সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মেঃ এন্না হুইটল ডিক্লার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bantouchurn Addy, late of Pathooramchattah, in Calcutta, Merchant and Trader, at present residing at Chitpore, in the Twenty-four Pargannas, an Insolvent who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9 Geo. IV. Cap. 74, continued by 1st Wm. IV. Cap. 43, and further continued by an Act of the Parliament of India in Council (Act No. IV. of 1834) as to the 10th day or claimed to be due of such at the time of filing his said Schedule in the several papers named in his said Schedule, and as to the claims of all other persons not known to the said Insolvent who may be endorsed or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st Decr. ber, 1836.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোজহীন করসদারানের পরি
জানাতে আদালত

বর্তমান ভিসের
জিনি সাবেক কলিকাতার মাহার ২৪ খনিরা
পাতরিয়া হাটা বিবাসি সও র তারিখের আদা
নাগর এবং বাহাদুরি কা নতে হুম হইল জে
কৈর বেগারি এক্ষেত্রে চরিত্র শত্রু চক্র নতের এই
পরগনার মোঃ চিতপুরের আদালতে দরিল
হাসিনা করা আরজি এই বি
সয়ে হুম জখার্থ এবং এই উক্ত বটম চক্রন আডি
করিয়াছেন এক কয় নাভয়ানের মোতাবেক আজ
কোর্থ বাসনাহের ২ বসির একাশিত আইনের ৭০ ধারা
আইনের ৭০ ধারা কাহার নাম হিন্দুহানের অক্ষয়
খনিবগের পরিজানার্থে আইন নং ১৮৩৩ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি এবং কাহা নং ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিয়াম
কোর্থ বাসনাহের ২ বসির একাশিত আইনের ৪৩
ধারা কত্রিক সংশ্লিষ্ট হইয়াছে এবং নং ১৮৩৯
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি গবর্নর আ
নরের বাহাদুর কোমন্সের মোতাবেক এক আইন
নং ৪ ১৮৩৬ সালের পূর্ণ সংশ্লিষ্ট হইয়াছে

উহার প্রবর একদারার দেওয়া আইতেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের বক্তব্যনা

নং ১৮৩৬ সাল ৩০ ডিসেম্বর

মে: ইন্সট্রাক্ট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 398).—JOHN HENRY D'SOUZA, of Cooley Bazar, in Calcutta, an Assistant in the Office of the Secretary of the Military Department,

Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until the 1st day of March, 1833," continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1830, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839; and the said JOHN HENRY D'SOUZA hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN HENRY D'SOUZA, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Mr. Struttell, Atty.

কলিকাতার জোজহীন করসদারানের পরিজা

নাতে আদালত

সম্রাটর দেওয়া আইতেছে

(নং ৩৯৮) জন হেনরি ডিসোজা কলিকাতার
মিলিটারি নিবাসী গবর্নর সেক্রেটারি অফিস
নের একাশিত

সম্রাট ডিসোজা কলিকাতার গোল
কয় তাহার আদালত করিয়াছেন এই
আইনের ৭০ ধারা কাহার নাম হিন্দুহানের অক্ষয়
খনিবগের পরিজানার্থে আইন নং ১৮৩৩ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি এবং কাহা নং ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি উইলিয়াম
কোর্থ বাসনাহের ২ বসির একাশিত আইনের ৪৩
ধারা কত্রিক সংশ্লিষ্ট হইয়াছে এবং নং ১৮৩৯
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি গবর্নর আ
নরের বাহাদুর কোমন্সের মোতাবেক এক আইন
নং ৪ ১৮৩৬ সালের পূর্ণ সংশ্লিষ্ট হইয়াছে

নাম হিন্দুহানের অক্ষয় করসদারানের ইঙ্গাজী
নং ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা
পরিজানার্থে আইন এবং কাহা নং ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা পরিজানার্থে আইন
এই নামক চতুর্থ উইলিয়াম কোর্থ বাসনাহের
২ বসির একাশিত আইনের ৭০ ধারা কত্রিক
সংশ্লিষ্ট হইয়াছে এবং পূনরায় এই আইন
ইনইঞ্জিরে গবর্নর আনরের বাহাদুরের
কোমন্সের মোতাবেক আইন নং ৪ নং ১৮৩৬
সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা
পরিজানার্থে আইন এবং কাহা নং ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা পরিজানার্থে আইন
এই উক্ত আইন হেনরি ডিসোজা উক্ত
আদালতের সাধারণ মোকাদারের দিকট
হার মহাজনগরের উপকারার্থে তাহার ও
অভাবের বিষয় আদালতের আদালত
আহা উক্ত আদালতের উক্ত আদালত হইতে
শেষ হুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে
কিহা উপার্জন করেন এক মকলের এক মোকাদার
মা নিদিয়া বিদ্যাহে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিয

নং ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মে: ইন্সট্রাক্ট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

(No. 399).—JOHN PETER VENEROSITY, late Commander of the Barys Amelia, of Madras,

Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies," until the 1st day of March, 1833, continued by the Statute 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1830, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) until the 1st day of March, 1839; and the said JOHN PETER VENEROSITY hath executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the said JOHN PETER VENEROSITY, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Mr. Struttell, Atty.

কলিকাতার জোজহীন করসদারানের পরি

জানাতে আদালত

সম্রাটর দেওয়া আইতেছে

(নং ৩৯৯) জন পিটার বিনেরোসিটি সাবেক
কোমন্সের মোকাদারের এমনিয়া কাহার

সম্রাট ডিসোজা কলিকাতার গোল
কয় তাহার আদালত করিয়াছেন এই
আইনের ৭০ ধারা কাহার নাম হিন্দুহানের অক্ষয়
খনিবগের পরিজানার্থে আইন নং ১৮৩৩ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা
পরিজানার্থে আইন এবং কাহা নং ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্ষা
পরিজানার্থে আইন এই উক্ত আইন
হেনরি ডিসোজা উক্ত আদালতের সাধারণ
মোকাদারের দিকট হার মহাজনগরের
উপকারার্থে তাহার ও অভাবের বিষয়
আদালতের আদালত আহা উক্ত আদালত
হইতে শেষ হুম হইবার পূর্বে তাহার হস্তে
আইনে কিহা উপার্জন করেন এক মকলের
এক মোকাদার মা নিদিয়া বিদ্যাহে

তৎপৰাধিকার এই নামক চতুৰ্ভুজ উইলি
এম বাবশাহের রাজস্বের বিত্তীয় ব্যৱসায়ের এক
আইনের ৪০ ধারায় পূৰ্ণাঙ্গ পূৰ্ণাঙ্গ হই
য়াছে এবং পূৰ্ণাঙ্গ পূৰ্ণাঙ্গ আইনের গবর
নরু জানেরেন বাবশাহের আইনের এক আই
ন মোতাবেক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের) সন
১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ অবধি সন
পিত্ত হইয়াছে তাহার নিবন্ধিত নাম তাহারদিকের
সমস্ত আমলে আইনে এবং এই উক্ত আইন
পিত্তর বিনিয়োগটি উক্ত আমলে নাম
সন মোক্তারকারের নিকট তাহার মালিকানাধীন
উপকারার্থে ভাবত হাবর ও অহাবর বিষয় আদা
কাহা একগে তাহার আছে কিয়া আদা উক্ত আদ
জীর বিষয়ে উক্ত আদানত হইতে শের হাবর
হইবার পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপা
জন করণ এই সকলের এক মোক্তার নামা নিরি
য়া নিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর
মে ইন্সট্রাক্টন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors in Calcutta.
NOTICE is hereby given, that
(No. 400).—EMANUEL GONCALVES, of Mullinga, in Calcutta,
Comp. sitor.

Now a Prisoner in the Goal of Calcutta, hath filed his
Petition, praying for Relief under the Provisions of the
Statute 9th Geo. IV. Cap. 53, entitled "an Act to provide
for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until
the 1st day of March, 1833," continued by the Statute
24 William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
and further continued by an Act of the Governor General
of India in Council (Act No. IV. of 1836), until the 1st day
of March, 1837;—and the said EMANUEL GONCALVES hath
executed an Assignment to the Common Assignees of the
said Court in Trust for the benefit of the Creditors of the
said EMANUEL GONCALVES, of all the real and personal Estate
and Effects which he now hath, or is entitled to, or which
may come to or be acquired by him before the Court shall
have made its final Order in the matter of the said Petition.

P. O'Hanlon, Examiner.

Off. of Examiner, 31st December, 1836.
Mr. Streett, Atty.

কলিকাতার কোর্টহিন করমদারানের পরিজা

নার্থে আদানত

নমোক্তার দেও এ আইনজ্ঞ কে

(নং ৪০০) ইমানুইল গনালভেস কলিকাতা
তর মলকানি নিবাসি কম্পোজিটর

সমুত্তি তিনি কলিকাতার কোর্ট হিন করমদারানের
এবং তাহার আকিব দাবিদ করিয়াছেন এই
প্রার্থনায় যে চতুর্ভুজ বাবশাহের রাজস্বের নবম
ব্যৱসায়ের একানিত আইনের ৭০ ধারা তাহার
নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করমদারানের ইলরাশি
সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
পরিজানার্থ আইন এবং আদা সন ১৮৩৬ সালের
মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সন পূর্ণাঙ্গ আইন
এই নামক চতুর্ভুজ উইলিএম বাবশাহের রাজস্বের
বিত্তীয় ব্যৱসায়ের এক আইনের ৪০ ধারা কলিকাতা
পূর্ণাঙ্গ পূর্ণাঙ্গ হইয়াছে এবং পূর্ণাঙ্গ পূর্ণাঙ্গ আইন

ইঞ্জির নবমর জানেরেন বাবশাহের কৌনশলে
মোক্তারক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালের)
সন ১৮৩৬ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
অবধি সন পূর্ণাঙ্গ হইয়াছে তাহার নিবন্ধিত আদা
তাহার সমস্ত আমলে আইনে এবং এই উক্ত ইমানু
ইলগনালভেস উক্ত আদানতের নাম
নর মোক্তারকারের নিকট মহাজনগরের উপ
কারার্থে ভাবত হাবর ও অহাবর বিষয় আদা
কাহা তাহার আছে কিয়া আদা উক্ত আদানতের বি
ষয়ে উক্ত আদানত হইতে শের হাবর হইবার
পূর্বে তাহার হস্তে আইনে কিয়া উপাভবকরণ এই
সকলের এক মোক্তারদাবা নিরিয়া নিয়াছেন

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর
মে ইন্সট্রাক্টন উকিল

NOTICE of Public Sale for Arrears of Revenue, unless immediately liquidated at the Collector's Office, Zillah
Bhadrabad, on Thursday the 18th day of January 1837 next, corresponding with 1st Mang 1833 B. S. or P. S.

Recorded Proprietor.	Annual Revenue including Interest.	Arrears of Revenue including Interest.	Remarks.
Williamson Bay, under Collector's Bay, under Collector's Bay, under Collector's Bay, under Collector's Bay, under	1836 11 9	1836 11 9	This Estate is under Babbar, consequently agreeable to Section 35, Regulation XIX of 1814, the defaulting Share right only will be sold.

W. M. DIRON, Acting Collr.

Collector's Office, the 18th December, 1836.

NOTICE
Calcutta, 31st December, 1836.

FIRST LOTTERY OF 1837. for the Improvement of the City of Calcutta.

First Day's Drawing; Monday,
January 2, 1837.

PRIZES OF COMPANY'S RUPEES 110 EACH.

1803	1248	239	3117	2675	577	1252	2435	2638	393
547	794	749	1068	2262	3387	3497	2415	3251	278
725	3914	2019	2840	3958	3187	792	2916	3360	2519
1250	1908	2265	3481	633	2088	3105	2631	170	1806
891	3889	1210	534	434	1051	3105	356	374	16
813	2029	3444	302	1580	3261	3054	707	498	1564
1065	2067	1069	358	1394	2085	3413	2179	2083	3075
2209	3430	2240	1424	2525	3804	502	1263	310	742
109	2576	2000	324	3004	843	3001	3158	3035	2059
3746	1241	548	2107	1448	1049	91	635	2221	2069
1426	2099	1806	3898	2630	458	3527	1890	3145	2760
1982	1507	2104	3454	1269	164	841	3919	3771	2040
3804	2130	1616	2848	2869	307	1008	1390	3770	2070
2415	3912	471	2522	655	3473	2934	3155	1235	2081
3450	1830	1082	3513	1955	2457	3007	2120	3459	2075
3141	551	2200	3013	1381	1517	2670	890	710	1798
991	180	472	412	224	3679	237	1341	1100	2264
3431	2509	3842	4	381	3301	922	413	3397	301
3088	3914	81	1650	3279	3118	1083	2466	3095	1042
674	2608	266	531	1558	2247	407	505	1578	3128
668	1174	1349	1159	1112	571	2869	1410	1134	2926
671	1635	129	1384	2115	552	3977	1014	1682	2080
3235	2493	2591	2403	3314	1721	2154	3205	2070	1200
1077	1612	1150	350	1264	2400	2971	3096	2934	3530
1068	770	3801	958	1556	201	3672	3218	1017	204
2485	1000	2427	780	741	2304	2743	281	3212	2172
1467	1108	593	1478	2480	2192	2150	2281	3516	3215
809	1137	2047	2239	113	54	815	2883	1546	1284
1077	1216	2310	3121	3091	2190	1424	3603	2410	2053
880	3302	21	2103	511	1949	1129	1035	3610	1457
2351	1036	1937	649	657	2032	2749	508	940	1020
320	1822	3691	1311	65	2021	1143	3717	248	724
2976	650	1946	124	658	261	1810	41	3173	11
2874	2501	630	3217	2942	3057	3043	68	2573	3494
2175	1125	1560	270	104	15	576	1515	1001	2028
2450	2470	854	1076	999	1247	687	2022	1968	2436
2645	1955	1089	1527	104	842	2105	2827	1030	1615
3426	1890	3457	857	303	1412	3494	1827	270	2090
434	1362	844	15	3170	2745	2458	8465	926	3789
3169	2658	3089	2818	617	2471	1147	554	2624	2759
1015	1645	2244	1475	962	1196	2213	625	1150	3208
3509	1967	1398	1560	2712	215	142	3420	3050	2925
2726	2742	2983	2702	1218	1270	2301	2012	65	1486
1781	464	3073	1702	1436	2708	6194	3405	2776	1818
71	3661	3628	1550	1834	1671	1773	2094	3152	1507
1254	1660	3170	1080	3584	2253	2442	1761	519	1151
325	941	301	2305	2280	2437	1344	3577	3504	2913
281	1073	1211	1302	3443	68	1084	3457	1870	1279
81	3055	3142	106	1831	1100	886	768	3102	722
2166	1056	2627	3051	2401	2101	2657	501	1567	1995

JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 2, 1837.

The Second Day's Drawing will take place on Monday, the 23d day of January 1837.

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MANNING, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. DUSELEY, President.

Calcutta, Military Fund Office, }
24th November, 1836. }

NOTICE is hereby given, that Sandry Goods and Chattels, the property of the late Mr. THOMAS LINDSAY, Assistant to Messrs. HILL, WHITE and Co., Indigo Planters, are now under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive the same.

C. G. UDNY, Offg. Civil Judge.

Dewanry Adawlut, Zillah }
Nuddah, the 23d December, 1836. }

TO THE CREDITORS OF MESSRS. RICKARDS, MACKINTOSH AND CO.—Notice is hereby given, that a Fifth Dividend at the rate of 3 $\frac{1}{2}$ (three and one-eighth) per Cent. on all proved Claims is now in course of payment at the Office of

CARR, TAGORE & CO.

5th December, 1836.

NOTICE.—A Bank of Bengal Note, No. 46,973, for Sixteen Rupees 100, is lost in the way, on the 22d December, 1836. The payment has been stopped at the Bank.

KUMMULLOCHUN GOSSAIN,

At Commissioner's Office.

NOTICE.—Mr. GEORGE OSWALD was admitted a Member of the Firm of OSWALD, TARRANT and Co., of Great Britain, and of OSWALD and Co., of Calcutta, on the 1st day of June last.

OSWALD & CO.

Calcutta, 20th December, 1836.

LOST—A Four per Cent. Government Loan Acknowledgment, No. 6028, dated 20th Jan. 1835, for Six Rs. 1,000.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 7, 1837.

PORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 14TH JUNE, 1834.

NOTICE is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England repayable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve: and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

z. d.

Per Company's Rupee for Advances made at	Bengal.
Ditto	Ditto
Ditto	Ditto
Ditto	Ditto
Per Spanish Dollar, Ditto	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit, to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the

amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued: the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, (being also the Agent) having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address to each instance a Letter in quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whomsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying in the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 14th of July, 1836.

Notice is hereby given, in modification of the Notice issued on the 15th of June last, that the Board of Customs, Salt and Opium at this Presidency will, after this date, accept Tenders for Advances under the conditions of the separate Notice published under Orders of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council of the same date, at the rate of exchange of (2s. 1d.) two shillings and one penny for the Company's Rupee, and will give Orders for the amount to be advanced payable at the General Treasury twenty (20) days after sight.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 10th Dec., 1836.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for December, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Saturday the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 18th Dec., 1836.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for December, instant, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Tuesday, the 10th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 84.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 4th Jan. 1837.

Mr. Edward James Smith having been permitted to resign the Honorable Company's Civil Service and to retire upon an Annuity of the year 1836, embarked on board the Ship "Duke of Bedford," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 3d instant, from which day the resignation will date.

Mr. T. P. Marthon, of the Civil Service, embarked for the Cape of Good Hope on board the Ship "Mountaineer Elephantine," which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 3d instant.

Mr. G. R. Campbell, of the Civil Service, reported his return to the Presidency from Europe on board the Ship "Scotia," which Ship arrived off Kedgee on the 20th ultimo.

Mr. C. R. Cartwright, of the Civil Service, reported his return to the Presidency from Europe on board the Ship "Broxbournebury," off Kedgee, on the 20th ultimo.

Mr. J. F. Cathcart, of the Civil Service, reported his return to the Presidency from Europe on board the Ship "Duke of Northumberland," off Kedgee, on the 27th ultimo.

The leave of absence granted to Mr. H. M. Parker, Junior Member of the Board of Customs, Salt and Opium and of the Marine Board, on the 7th, to take effect from the 11th ultimo, is to be calculated as taking effect from the 14th ultimo, the day when the Steamer Ganges actually left Calcutta.

Mr. H. M. Parker returned and resumed his seat in the Board of Customs, Salt and Opium and in the Marine Board, on the 20th ultimo.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to appoint Mr. Assistant Surgeon Andrew Drummond, Deputy Post Master at Hareebagh from the 1st instant.

Messrs. Cecil Beadon and Archibald R. Young reported their arrival as Writers on this Establishment on the 31st ultimo.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

The Reverend H. Paries, D. C. L., Chaplain on the Bengal Establishment, is permitted to proceed to Europe on Furlough.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 85.

THE 7th JANUARY, 1837.

Dr. Alexander Halliday, Presidency Surgeon, reported his return to the Presidency on the 5th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 86.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 3d JANUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. Arthur Smelt to officiate, until further orders, as Session Judge of Burdwan, retaining his duties as Second Officiating Additional Judge of that District. Mr. R. Macan will officiate as Civil Judge.

Mr. Robert Barlow to officiate, until further orders, as Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Baulsah Division.

Lieutenant R. E. L. Thwaiter, of the Artillery, to conduct the Revenue Survey in the tract of country attached from the late Raj of Jynteah to the jurisdiction of Cachar.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. H. Nisbet, Civil and Session Judge of Saran, for twenty days, from the 1st instant, in extension of the leave granted to him on the 18th October last.

Mr. W. E. Alexander, late Acting Magistrate and Collector of Tipperah, an extension of leave of absence until the departure of the Ship on which he may take his passage to England.

Ajendra Prasad Tawared, Principal Sudder Ameen of Patna, for one week, from the 30th instant.

THE 5th JANUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointment:

Mr. F. Gouldsbury to officiate, until further orders, as Additional Judge of Tirhoot.

ROSS D. MANOLIS,

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 2d January, 1837.

No. 6 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to declare the Provisions of the Government General Order No. 110, of the 9th July 1832, applicable, as regards Claims on behalf of Native Troops, to the 2d distribution of Decann Pizzo Money, "Constructive Captains."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

Actg. Cult. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Ernaud.
- 1 Ditto, C. Peshali, 3d Buffs, per Hathway.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship *Amelia* Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyla.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyser, Surgeon, Ship *Orient*, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fogg Glouster, per Severn.
- 1 Ditto, C. Peshali, 3d Buffs, per Abercromble Robinson.
- 1 Ditto, J. R. Summersville, H. M. S. *Hyacinth*, per Lord Hungerford.
- 1 Box, Marked F. 101, per Larkins.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship *Abberton*, care of Gillanders and Co., per Scyth Eden.
- 16 Quarter Cases, Marked A C in diamond, per Ditto.
- 1 Box, The Officers in Command of the 50th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, J. C. Pyle, Futtigur, per *Orient*.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Trunk, Capt. Cart, H. M. 63d Regt., Madras, per Integrity.
- 1 Parcel, Lieut. O'Grady, 10th Lancers, per Windsor.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.
- 1 Box, Lieut. H. Colebeck, 4th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Parcel, Thos. Medley, 5th Regt. Madras N. I., per London.
- 1 Ditto, C. Motley, H. C. Medical Service, per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the *Samachar Durpan*, per John Bagshaw.
- 1 Box, Assistant Surgeon Brown, per Gregson.
- 1 Parcel, Major Bordenaux, 43d N. I., per Cornwall.
- 1 Ditto, Capt. G. Macan, 16th Regt. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, Wm. Rhodes, Surgeon, per Ditto.
- 1 Box, G. Sharp, care of Willis and Earle, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. R. S. Simpson, care of Mackintosh and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, W. J. Conolly, per Ditto.
- 1 Ditto, E. M. Gordon, care of Kemp Brothers, per Do.
- 1 Ditto, The Officer Commanding H. M. 9th Regt. per Ditto.
- 1 Ditto, Marked K 334, per Ditto.
- 1 Ditto, His Excellency the Commander in Chief, per Ditto.
- 1 Case, J. Vanzandijk, per Ditto.
- 1 Package, Hon'ble H. Melville, per Ditto.
- 1 Box, Lieut. R. M. Masters, care of Willis and Earle, per St. George.
- 1 Parcel, Wm. McCraight, care of Bruce, Shand, per Aland.
- 2 Ditto, Jerusalem Coffee House, per Ditto.
- 1 Ditto, A. Turner, 1st N. I., care of J. Cronke, per Ditto.
- 1 Ditto, H. Hunter, 58th Regt. B. N. I., per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. W. Sage, care of Wilson, Frith, per Ditto.
- 1 Ditto, P. J. Devine, care of Montalith and Co., per Ditto.
- 1 Box, C. R. Richardson, Kestel, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, Mrs. Wilson, Central School, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Tammie, per Ditto.
- 1 Box and 1 Parcel, Mr. Gurr, B. C. Bengal Marine, per Ditto.
- 1 Tin Box, Mrs. Bruce, Rallying, per Ditto.
- 1 Parcel, Wilson, Frith, per Ditto.
- 1 Ditto, A. Gmle, care of Bruce, Shand, per Ditto.
- 1 Ditto, Colvin and Co. per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the *Englishman*, per Ditto.
- 1 Ditto, R. Latour, care of Guilleret, Arbuthnot, per Do.
- 1 Ditto, H. Alpo, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Revd. G. Mundy, per Ditto.
- 1 Ditto, G. Young, per Ditto.

- 1 Ditto, Blenkins, Leach, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Studd, per Ditto.
- 1 Package, G. Gavin, 16 Lancers, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, T. A. Shaw, Civil and Session Judge, care of Bruce, Shand, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. Swinley, per Ditto.
- 1 Ditto, Rankeen and Co., per Ditto.
- 1 Parcel, John McClure, per Emily Jane.

Calcutta, 5th January, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 9th January 1837, will be put up for Sale by Public Auction, at the New Mint, at 11 o'clock precisely, about 750 Maunds of COPPER SCISSER.

W. N. FORBES, Mint Master.

Calcutta Mint, the 31st December, 1836.

এইর দেওয়া আইতেছে যে আগতে নামবার তারিখ ১ জানুয়ারি ১৮৩৭ সাল বেলা ষিক ১১ ঘটায় সময় নুতন টেকসালে ৭৫০ মোন তাঁবার দিঙ্গিল মিলাম হইয়া বিক্রয় হইবেক —
কলিকাতা টেকসাল —
সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর —

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Basmonghatta, is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 350 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Kowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,

B. G. PALMER, Actg. Secy.

The 10th December, 1836.

এতুহার দেওয়া আইতেছে —

বামনখাটার গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিসত মোন কোল্লানির ৩৫০ টাকা নিরিব দরেতে বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ গ্রহণ করিবেক তাহারদিগের উচিত যে গ্রহণ করনের পূর্বে এই ময়লা নমকের রকম দেখিয়া আপন প্রতিরক্ষা করিয়া নয় তাহাতে না গণে বাহার রওয়ানা যাটিকরবারে দাঙ্গিল হইবেক তাহাকে পহিলা ওজন হেওয়া যাইবেক বিশোনিতে হকম সাহেবান আলি নাম বোর্ড পরমিট নমক ও আকিম ই* সন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ দিসেম্বর মোতাবেক ২৯ অগুহায়ন সন ১২৪০ সাল —

B. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that on Tuesday, the 10th January 1837, at 12 o'Clock, (Noon) a quantity of Inferior and Rejected Silk, with sundry other Articles will be sold, at the Export Ware-House, by Public Auction, to the highest Bidders on account of the Hon'ble Company.

2. Further particulars may be ascertained on application at the Export Ware-House.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, E. W. H. K.

Export Ware-House, 3d January, 1837.

এবং দেওয়া আইতেছে

১ দফা কোম্পানীর খাতাবাটীতে নিম্নোক্ত বিক্রী হইবেক ১০ জানের ১৮৩৭ সাল মঙ্গলবার বেলা

১২ বারঘড়ির সময় ইনকিরিয়ার রিজেকটেড রে শন ও আর ২ ভিনিব সকল উচ্চমেরে বিক্রী হইবেক

২ দফা: আর ২ বিস্তারিত খাতাবাটীতে বিক্রীয়া করিলে আনিতে পারিবে

হুজুম বোর্ড আর কটম

শাল্ট এণ্ড অপিএম

J. W. GRANT, E. W. H. K.

একশপোর্ট ওএরহৌ

দি ৩ জানের ১৮৩৭

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of Gungamrain Roy, of Potajecaw, in the District of Rajshhee, Mooktear, an Insolvent, and now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, is appointed to be heard on Saturday the 28th day of January 1837, at the hour of 12 o'Clock at noon.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 30th December, 1836.

Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার জেট্রহীন করমদারনের পরিদ্রা

নাথো আদালত

এতদ্বারা য় আর দেওয়া আইতেছে যে মোতা লক রাজসাইএর মোকাম পোটাঞ্জিউ নিবাসী মোক্তার জিগদামারায়ন রায় জিনি এক্ষেনে কলিকাতার জেলে কএম আছেন তাহার আরজি ও দেবা ও পাণ্ডার কর্ম এই আদালতে দাখিল হইয়াছে তাহা সন ১৮৩৭ সালের জানেওয়ারি মী হার ২৮ সনিবার তারিখে বেলা দুই প্রহরের সময় সুনানি হইবেক

"কোন মহাজন আপডা করিতে পারি বেননাই খালাশিতে কোন কএমির সদাপি নটীশ না দেব তাহার মতলবের তিন দিহস পূর এ সুনানি এবং তৎকালিন একজামিনর সাহেবের আকিসে তাহার পাণ্ডার এক হলকদায়া দাখিল না করেন এবং এ রিপ কেলাক সাহেব তাহার বহি তে এ নুটিদের বকল না রাধেন এবং এ একজামিন

র সাহেব এই হলকদায়া সুনানির পূর্বে তহকিক না করেন তাহা এই উক্ত মতে তাহার বিকটে দাখিল হইবেক

নিয়ম এবং দাফা নং ১১

একজামিনর সাহেবের আকিস

সন ১৮৩৬ সাল ৩০ ডিসেম্বর

জেট্রহীন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Shaik Choonce, of Dharmatallah, in Calcutta, Prisoner, but residing at Ourrah, in the Twenty-four Pergunnahs, against whom an adjudication of Insolvency was made and pronounced by this Court on the Eighth day of October last past, on the application of Ramperood Sein, a Creditor of the said Shaik Choonce, the opposing Creditor of the said Shaik Choonce, and Mr. Pearson, appearing and being heard as Counsel for and on behalf of the said Shaik Choonce, and upon hearing the evidence what was alleged by the Adverses on both sides; It was Ordered, that the Position of the said Ramperood Sein, the Positioning Creditor of the said Shaik Choonce, filed in this Court on the Eighth day of October last past, and the same is hereby dismissed; It was also Ordered, that John Walsh Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Shaik Choonce, do forthwith re-sign and re-deliver up to the said Shaik Choonce, the residue of the Estate and Effects of the said Shaik Choonce.

At a Court holden on Saturday, the Twenty-fourth day of December, One Thousand Eight Hundred and Thirty-six, the said Shaik Choonce attended before the Court, and Mr. Pearson appearing and being heard as Counsel for and on behalf of Shaik Choonce, and Mr. Pearson appearing and being heard as Counsel for and on behalf of the said Shaik Choonce, and upon hearing the evidence what was alleged by the Adverses on both sides; It was Ordered, that the Position of the said Ramperood Sein, the Positioning Creditor of the said Shaik Choonce, filed in this Court on the Eighth day of October last past, and the same is hereby dismissed; It was also Ordered, that John Walsh Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Shaik Choonce, do forthwith re-sign and re-deliver up to the said Shaik Choonce, the residue of the Estate and Effects of the said Shaik Choonce.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 31st December, 1836.

Mr. O'Connell, Atty.

কলিকাতার জেট্রহীন করমদারনের পরিদ্রা

নাথো আদালত

সেখ চুনির বিহয় জিরি ক। সন ১৮৩৬ স। তার ষষ্ঠ তলাব ধান দীর বিক্র নের ডিসেম্বর ম। য়ক কিস্ত ২৪ পরগনার মোং হার ২৪ সনিবার কড়িয়া নিবাসী এবং এই সেখ তারিখের আদালত চুনির মহাজনর মশাসাদ সে তে এই উক্ত সেখ চুনির গড আক্টোবর মাহার ৮ নির এই আদালতে তারিখের এই আদালত একা দাখিল হওয়ার হারের দারায় নাতর নি হই এবং এই উক্ত সেখ চুনির প্রতিবাদ মহাজন সেখ সমির পক্ষে কৌশলি মেং লিএরমান সাহেবের দাখিল হইয়া শুনন করার এবং এই উক্ত সেখ চুনির পক্ষে কৌশলি মেং প্রোনসেপ দাখিল হইয়া শুনন করার এবং উভয়পক্ষের কৌশলির সওয়াল ও জবাব শুনন করার হুজুম হইল যে এই উক্ত সেখ চুনির আরজদার মহাজন রাজপ্রসাদ সেনের গড আক্টোবর মাহার ৮ তারিখের এই আদালতে দাখিল করা আরজী তিহমিৎ হইল এহায় আর হুজুম হইল যে এই উক্ত সেখ চুনির মাল ও জামদা যের মোক্তারকার জিগুজ আন ওয়াসিম আলিহজা ওর সাহেব এই উক্ত সেখ চুনির তাহার আরজা দাখিল করিয়া দেন

উহার এবং এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে একজামিনর সাহেবের দস্তরখানা সন ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর মেং উমি উকিল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **THOMAS BIRKETT**, late a Captain in the Sixth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Port William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **JAMES MACDONALD**, late an Assistant Surgeon in the Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **CHARLES CORNWALLIS SKELTON**, late an Ensign in the Forty-seventh Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS RAMSAY**, late an Ensign in the Twenty-second Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **JOHN DELVES BROUGHTON**, late a Lieutenant in the Sixty-seventh Regiment of Native Infantry.

THE like Advertisement as to the Estate of **R. H. BODDAM**, late an Ensign in the Military Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **C. T. BOSWELL**, late an Ensign in the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry.

20th December, 1836.

(3)

THE like Advertisement as to the Estate of **CHARLES RICHARD BARWELL**, Esquire, late a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company.

3d January, 1837.

(1)

BANK OF BENGAL, 5TH JAN. 1837.

THE Proprietors of the Bank of Bengal are hereby informed, that the First Dividend under Act 19 of 1836, is payable at the Bank, at the rate of Company's Rupees Ten (Co.'s Rs. 10) per cent per annum, or Company's Rupees One Hundred (Co.'s Rs. 100) each Share.

With reference to the increased number of Shares of Capital Stock under Act 19 of 1836, Dividends will be payable on Mondays and Thursdays only, and it is requested that Certificates of Stock be sent in at least 24 hours before the days of payment.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

UNION BANK.

THE Fourteenth Half-Yearly Meeting of Proprietors is appointed for Saturday, the 14th Instant, at Noon, for the inspection of Accounts and Transaction of general business.

By order of the Directors,

J. YOUNG, *Secretary.*

The 4th January, 1837.

The Accounts for the past Six Months will be on the Table on and after Thursday the 12th Instant.

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 20 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MARTINELL, the Secretary, No. 7, Elysian Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, }
24th November, 1836.

CIVIL FUND.

UNDER Article 18 of the Rules of the above Fund, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 30th January, 1837, at 10 A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, *Secretary.*

Civil Fund Office, Calcutta, 21st December, 1836.

BENGAL MARINERS'

AND

GENERAL WIDOWS' FUND.

THE Annual General Meeting of Members of the above Institution will be held at the Office of the Undersigned, No. 3, Lyons' Range, on Wednesday, the 25th Instant, at Eleven o'clock, A. M., for the inspection of the Accounts of the Society for the past year, the election of Directors, and the consideration of such other matters as may be brought before the Meeting.

By Order of the Directors,

ALEX. FRASER, *Secretary.*

Calcutta, 4th January, 1837.

STEAM NOTICE.—The **JELLINGREE**, in tow of the **MEGNA** Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 7th Instant, and will probably leave Allahabad on the 2d of February, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

4th January, 1837.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, William Hickey, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Gooroochurn Doss, Nuhbokistna Doss, Pettumber Doss, Goyaram Doss and Jaup Molly,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Three Bighas, more or less, and a Tank there, situate, lying, and being at Dukimashur, in Pargunnah Magoorah, in the Suburbs of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by Land of Collyerunker Ghosaul, on the West by Garden Ground of Mirza Sahib, on the South by a piece of Land of Ramnath Mundle, and on the East by a piece of Land of Juggernauth Sircar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, containing, by estimation, Two Bighas and Ten Cottahs, more or less, together with several Coconut Trees standing thereon, situate, lying, and being at the same place, on the East adjoining the above House, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the East by Garden Ground of Juggernauth Sircar, on the North, South and West by Paddy Land of the said Juggernauth Sircar.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Land, containing, by estimation, Two Bighahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a piece of Land of Soodha Takuram, on the South, East and West by Lands of Kunnye Ghose.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by a piece or parcel of Land of Keenoo Mullick, on the South by a piece of Land of Collyunker Baboo, and on the West and South by Lands of the said Keenoo Mullick.

5.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Gooroochurn Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Land, containing, by estimation, One Bighah, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the North by the House and Land of the said Gooroochurn Doss, on the South by a piece of Land of Keenoo Mullick, on the West by a piece of Land of Bhayrah Ghose, and on the East by a piece of Land of Collyunker Baboo.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Nineteenth day of January, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Nittanund Doss,—

The Right, Title, and Interest of the said Nittanund Doss, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 35, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Nabontullah Street, in Mullungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by a piece or parcel of Land of Kistnoohunder Mitter, on the East by a Lane, on the North by a piece or parcel of Land of Rankinstun Mitter, and on the South by a piece or parcel of Land of Panchoo Paul.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Nittanund Doss, of, in, and to all that Tiled Hut, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say), on the West by the House and Land of Pittumber Sackrah, on the North by the House and Land of Gungaram Poddar, and on the East and South by Public Lane.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockerell, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Gunge or Market called, known, or distinguished by the name of Revelgunge Talook, together with a Brick-built House, Godowns, Out-offices, Stables, Cook-rooms, Golahs, Timber Market, Huts,

and all the Lands and Grounds, Gardens and Tanks thereunto belonging, containing, by estimation, Twenty large Bighahs or Forty Calcutta Bighahs of Land, or thereabouts, situate and being at Revelgunge, in the Zillah of Saran and Pergunnah Mahajee, and bounded on the South by the River, on the North by the Village called Godna, on the East by the Lane leading to the River, and on the West by the Bazar, called Rung Bazar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Salt Petre Factory, or Set of Works for the Manufacture of Salt Petre, called, known, or distinguished by the name of the Keerutpore Concern, together with a small Bungalow, and all the Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Five large Bighahs, or Ten Calcutta Bighahs, or thereabouts, situate, lying, and being at Keerutpore, in the Zillah of Saran aforesaid.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that other Salt Petre Factory, or Set of Works for the Manufacture of Salt Petre, called, known, or distinguished by the name of the Godna Factory, together with the Kutchas Upper-roomed and Tiled Roofed Houses, and all the Land or Ground thereunto belonging, containing, by estimation, Four large Bighahs, or Eight Calcutta Bighahs, or thereabouts, situate at Surmestpore, in the Zillah of Saran aforesaid, and bounded on the South by the Public Road, on the North by the Premises belonging to the Zemindar, on the East by the Salt Petre Factory belonging to Seckhiew Buckett, and on the West by the Salt Petre Factory now belonging to Muttylall Seal.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with Compound and Appurtenances thereunto belonging, containing, by estimation, Five Bighahs, or thereabouts, situate, lying, and being in the Village of Ardabuck, in Pergunnah Baraut, and bounded on the East by the House belonging to Okoor Napi, on the West by the House belonging to Muddennundun Gungopadha, and on the South by the Premises belonging to the said Muddennundun Gungopadha, and on the North by Public Road.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that large Garden, with numerous Fruit Trees of different sorts, and a large Tank therein, containing, by estimation, Forty Bighahs of Land, or thereabouts, situate, lying, and being in the Village of Ardabuck aforesaid, and bounded on the West by the House belonging to Harynatain Bhattacharjee, on the East by the undermentioned Garden belonging to the Defendants, on the North by Public Road, and on the South by the Paddy Ground belonging to Hulloddhur Bundopadha.

6.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Garden, with several Fruit Trees of different sorts, and a large Tank, with Two Brick-built Rooms, containing, by estimation, Fifty Bighahs, or thereabouts, and part of which Premises are occupied by Tenants, and bounded on the West by the above-mentioned Garden belonging to the Defendants, on the East by the Garden belonging to Ramdhone Bundopadha, on the South by the Public Road, and on the South by Premises belonging to Hulloddhur Bundopadha.

7.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Petumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that piece or parcel of Paddy Ground, containing, by estimation, Ten Bighahs, or thereabouts, near the last mentioned Garden.

8.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Potumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Upper-roomed Messuage, Tenement, or Dwelling House, situate and being at Sootanooty, otherwise called Auheretollah, in the Town of Calcutta, and the piece or parcel of Land or Ground to the same belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Three Cottahs, be the same a little more or less, and bounded on the North by the House and Premises belonging to Bulran Bhutachinjee, on the South by the House and Premises belonging to Ramdhone Mookerjee, on the East by the House and Premises belonging to Narain Seal, and on the West by the House and Premises belonging to Bisnesser Chatterjee.

9.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Potumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Lower-roomed and partly Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, situate and being at Hogalcoorah, in Sootanooty, in Calcutta aforesaid, and the piece or parcel of Land or Ground, to the same belonging, and on part whereof the same is erected and built, containing, by estimation, Eight Cottahs, more or less, and bounded as follows: on the East by the House and Land of Grootoss Mookerjee, on the West by the House and Land of Ramdhone Mookerjee, on the South by the House and Land of Harian Buxy, and on the North by Public Lane.

10.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Potumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all that Cultivated and Uncultivated Land or Ground, situate, lying, and being in Pergunnah Calcutta, in the Zillah of 24-Pergunnahs, containing, by estimation, 160 Bighahs, or thereabouts, whereof 85 Bighahs and 4 Cottahs are at Gopaulpore, 25 Bighahs and 17 Cottahs at Narainpore, and 45 Bighahs and 7 Cottahs at Barrabury.

11.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Potumber Mookerjee and Degumber Mookerjee, of, in, and to all those several pieces or parcels of Cultivated and Uncultivated Land or Ground, situate, lying, and being at Ardabuck and Joypore, in Pergunnah Baranaut, containing, by estimation, 54 Bighahs, or thereabouts.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

TO THE CREDITORS OF MESSRS. RICKARDS, MACKINTOSH AND CO.—Notice is hereby given, that a Fifth Dividend at the rate of $3\frac{1}{8}$ (three and one-eighth) per Cent. on all proved Claims is now in course of payment at the Office of

CARR, TAGORE & CO.

8th December, 1836.

NOTICE.—Mr. GEORGE OSWALD was admitted a Member of the Firm of OSWALD, JENNANT and Co., of Great Britain, and of OSWALD and Co., of Calcutta, on the 1st day of June last.

OSWALD & CO.

Calcutta, 28th December, 1836.

LOST—A Four per Cent. Government Loan Acknowledgment, No. 6020, dated 20th Jan. 1835, for Rs. 1,000.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price, 10 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

ALSO,

SECOND REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL.

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 3 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Culm or Conteah Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press, Sept. 12, 1836.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. B. Huttman, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Manges Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 11, 1837.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Sarg. to the Govt.*

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 10TH JUNE, 1836.

NOTICE is hereby given, that under instructions just received from the Honorable Court of Directors, the following Terms and Conditions for making Advances upon the Goods and Merchandise of Individuals intended for Consignment to England to-payable to the Court of Directors of the East India Company, have been substituted for those contained in the Advertisement of this Department, dated the 27th October 1834.

1st.—The parties to whom Advances may be made shall agree that the respective Consignments be delivered into such Warehouses as the Court of Directors may approve; and that they be subject to the Control of the Court of Directors until the lien of the Company upon the Consignment shall have been satisfied.

2d.—Upon each Consignment, the value of which is to be ascertained by the Officers of the Indian Government, or Authorized Agents of the East India Company, an Advance not exceeding two-thirds of such ascertained value will be made.

3d.—For re-payment of the Advance, Bills of Exchange to be drawn in triplicate, at six months sight, at the rate of—

a. d.	Per Company's Rupee for Ad- vances made at	Bengal
	Ditto	Madras.
	Ditto	Bombay.
	Per Spanish Dollar, Ditto.....	China.

4th.—The Parties will be required to place in the hands of the Board of Customs, Salt and Opium, Bills of Lading of the Consignment and Policies of Insurance effected thereon, both in triplicate. The Bills of Lading must be drawn deliverable to the East India Company, or endorsed to the order of the East India Company. The Policies of Insurance must be effected in the name and on behalf of the East India Company, as the Parties interested, or endorsed to their order; but persons desirous of effecting the necessary Insurance in this Country, and of depositing the Policies in the Company's Treasury, will be allowed to do so.

5th.—In case of default being made either in acceptance, or payment of the Bills, the Court of Directors to be authorized, in such manner and at such times as they may see fit, to sell the Goods, for the purpose of re-paying the Company the

amount of the Advances made thereon, including Freight and any other charges or expenses which the Company may have incurred on account of the Consignment, together with interest, should any have accrued; the Company, on the other hand, allowing discount, where any part of the proceeds shall be realized before the Bills fall due, and the settlement of either surplus or deficiency shall be made with the Consignor; and if in India or China by the Government or Agents from whom he received the Advance, at the rate of exchange at which the Company may at the time be drawing Bills upon such Government or Agents.

6th.—An Agent in England shall be appointed for each Consignment, to whom the Court of Directors shall be empowered to make over the Goods, subject to all the conditions agreed upon with the Company, on payment of the Bills; and with whom they shall be authorized to transact generally all business relating to such Goods. The Consignor shall be at liberty to make provision, in case of the Party upon whom the Bill is drawn, failing also the Agent having failed to accept the Bill, for the substitution of another Agent.

7th.—After the arrival of the Goods in England and when they shall have been placed in such deposit as may have been agreed upon, the Agent may be put into possession of them before the Bills become due, upon the amount of such Bills (less discount) being paid, together with the Freight and any other charges and expenses which the Company have paid or may be subject to on account of the Goods.

8th.—The rate of Discount to be allowed by the Company shall be the same as that charged by the Bank of England.

9th.—It is expected that Parties or their Agents will cause the Goods to be Insured from fire, such Insurance to take effect from the date of the termination of the Sea risk; as the East India Company will not undertake to effect any Insurance upon them.

10th.—Parties receiving Advances, to address in each instance a Letter to quadruplicate to the Court of Directors, according to a form which will be furnished by the Officers of Government (or authorized Agents of the East India Company), signifying their assent to all the foregoing conditions, but more particularly for the purpose of expressly authorizing the sale of the Goods by the Company (without either notice to or concurrence of any person whatsoever) at any period after default shall be made either in acceptance or payment of the Bills; also authorizing, in such cases, the re-paying to the Company the Advances made, either principal or interest, together with any other charges or expenses which the Company may have incurred in respect of the Goods, and appointing the Agent in England for each transaction.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP, *Sarg. to Govt. of India.*

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 13TH OF JULY, 1836.

Notice is hereby given, in modification of the Notice issued on the 18th of June last, that the Board of Customs, Salt and Opium at this Presidency will, after this date, accept Tenders for Advances under the conditions of the separate Notice published under Orders of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council of the same date, at the rate of exchange of (2s. 1d.) two shillings and one penny for the Company's Rupee, and will give Orders for the amount to be advanced payable at the General Treasury twenty (20) days after sight.

Published by Order of the Right Honorable the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt. of Bengal.

POLITICAL DEPARTMENT.

PORT WILLIAM, THE 2D JANUARY, 1837.

Lieutenant Colonel J. Stewart, Resident at Hyderabad, is permitted to proceed to the Western Coast, and eventually to Sen for the benefit of his health, and to be absent on that occasion till the 1st of February 1838. As a temporary arrangement, Lieutenant Colonel Stewart will make over charge of the duties of the Residency to Captain Cameron.

W. H. MACNAUGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

POLITICAL DEPARTMENT, 5TH JAN. 1837.

With reference to the General Order in the Political Department, dated the 24th November last, the Governor General in Council is pleased to notify that Captain Hawkins, of the 30th Regiment Native Infantry, has been appointed to the temporary duty of attending the Rajah of Bikanier on his present tour.

W. H. MACNAUGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

No. 86.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 4TH JAN. 1837.

Mr. J. P. Gubbins has obtained from the Lieut. Governor of the North Western Provinces, leave to proceed to Europe on Furlough via Bombay.

Mr. C. F. Young, Assistant Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, has obtained leave of absence for one month, from the 30th ultimo.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 10.

POLITICAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 28TH DECEMBER, 1836.

Lieutenant Arthur Conolly, Assistant to the Agent to the Governor General for the States of Rajpootana, has obtained an extension of leave to the 1st of December 1837, on Sick Certificate; and will appear before the Medical Committee ordered to assemble at Meerut in February next, for the purpose of having his Certificate renewed.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 61.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, 28TH DECEMBER, 1836.

Mr. F. C. Smith, of the Civil Service, reported his return from the Cape of Good Hope on the 11th instant.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

No. 323d.

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUTENANT
GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.
AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.
12TH DECEMBER, 1836.

The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. H. P. Clarke to officiate as Magistrate and Collector of Suherwan. Mr. Clarke has been desired to make over charge of his present Office of Officiating Magistrate of Banda to Mr. S. Howsing, who will continue in charge till relieved by Mr. H. W. Deane.

Mr. H. W. Deane to officiate as Magistrate as well as Collector of Banda.

13TH DECEMBER, 1836.

Mr. S. M. Boulderson, Commissioner of Revenue and Circuit of the 3d or Bareilly Division, has obtained leave of absence for two months, from the 15th proximo, to visit the Presidency, preparatory to proceeding to Europe, on the Annuity, of Furlough.

16TH DECEMBER, 1836.

The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to make the following Appointments:

Mr. W. H. Woodcock to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapore, and to continue to officiate as Magistrate till further orders.

Mr. E. F. Tyler to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Muzra.

The following Officers have obtained leave of absence:

17TH DECEMBER, 1836.

Mr. H. Lushington, Magistrate and Collector of N. Moradabad, for three months, from the 1st proximo, on his private affairs. Mr. Lushington has been directed to make over charge of his Office to Mr. C. W. Knoloch, the Officiating Joint Magistrate and Deputy Collector.

20TH DECEMBER, 1836.

Fateh Golla Khan, Deputy Collector under Regulation IX. 1833, in Banda, from 15th instant to 1st February next, on Medical Certificate.

22D DECEMBER, 1836.

Mr. B. Tayler, Officiating Civil and Sessions Judge of Moradabad, for five days, on his private affairs, in extension of the leave granted to him on the 18th January last.

Mr. D. H. Crawford, Assistant under the Commissioner of the 1st or Meerut Division, for seven days, in extension of the time allowed for joining his Appointment.

The Hon'ble the Lieutenant Governor has been pleased to make the following Appointments:

Mr. T. P. Woodcock to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapore, until Mr. W. H. Woodcock be relieved of the Offices of Magistrate and Collector by Mr. Truscott.

Mr. W. P. Mason to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Fatehpore.

Mr. N. H. E. Prowett to officiate as Deputy Collector for the investigation of claims to exemption from the payment of the Land Revenue in the 3d or Bareilly Division.

31TH DECEMBER, 1836.

Mr. Walter Rwer, Judge of the Court of Sadar Dewanny and Nizamut Adawlut, has obtained leave of absence for six weeks, on his private affairs.

G. A. BUSHBY.

Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6TH JANUARY, 1837.

No. 6 of 1837.—Captain Francis Auberjonoit, of the 53d Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Position of a Major, from the 1st instant, in conformity with Regulation of the 23d May 1836.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions :

25th Regiment Native Infantry.

From the 5th January, 1837, in succession to Captain Britton Marshall resigned.

Lieutenant John Howe Flower to be Captain of a Company,.....
 Esq. John Clarke to be Lieut.
 Lieutenant,

62d Regiment Native Infantry.

From the 1st January, 1837, in succession to Capt. Finnis Anderson resigned.

Lieutenant Thomas Henry Shuldham to be Captain of a Com.
 Esq. Charles Ilgert to be Lieutenant,

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointments in the Department of Public Works :

Captain Henry DeBude, Superintending Engineer of the Central Provinces, to be Superintending Engineer of the Cuttack Province, vice Captain W. Bell deceased.

Captain Thomas Wastow, of the Corps of Engineers, to be Superintending Engineer of the Central Provinces, vice H. DeBude.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service, in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment :

Infantry.	Date of arrival at Fort William.
Mr. Edward Loker,.....	2d Jan. 1837.
Mr. James Montgomery,.....	2d Ditto.
Mr. Charles Wright,.....	3d Ditto.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors :

Date of arrival at Fort William.

Captain Alfred Jackson, of the 30th Regiment N. I.	3d Jan. 1837.
1st Lieutenant Jasper Tower, of the Regiment of Artillery,	4th Ditto.
Assistant Surgeon Frederick Funnell, of the Medical Department,	2d Ditto.
Assistant Surgeon Robert Furlinton, M. D., of the Medical Department,	3d Ditto.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough :

Lieutenant Colonel Philip Brewer, of the 69th Regiment N. I.,	On account of private affairs.
Captain Charles Garrett, of the 6th Regiment Light Cavalry,	
Lieutenant Asley George Francis John Younghusband, of the 35th Regiment N. I.,	
Assistant Surgeon Cuthbert Flock, M. D., of the Medical Department,	

2d Lieutenant William Henry Delamain, of the Regiment of Artillery,	On Medical Certificate.
Lieutenant Charles Hagart, of the 62d Regiment N. I.,	

Major Henry Peter Carlston, of the Right Wing European Regiment, is permitted to retire from the Service of the East India Company on the Pension of his rank, from the date of his embarkation for Europe at Madras.

Captain George Freer Holland, of the 3d Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company on the Pension of a Lieutenant Colonel, from the date of sailing of the Ship on which he may embark for Europe, in conformity to Regulation of the 23d May 1836.

The services of Lieutenant R. C. Shakespear, of the Regiment of Artillery, are placed at the disposal of the Hon'ble the Lieutenant Governor of the North Western Provinces, with a view to his being appointed an Assistant in the Revenue Survey Department.

Serjeant Henry Blesman, of the 6th Battalion Artillery, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1837 and General Orders dated 6th February 1836, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Cannanore.

Memoandum.

The arrival at Fort William of Assistant Surgeon John Campbell Brown, who was admitted to the Service in General Orders No. 248, of the 12th June, is to be calculated from the 10th December 1836, instead of the date therein announced. The Order Books to be altered accordingly.

Wm. CASHMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 6th January, 1837.

No. 7 of 1837.—The Hon'ble the Court of Directors having, in a recent Dispatch, again expressed their anxious desire, that a competent knowledge of the Native Language should be generally diffused among the Officers of their Army, and having at the same time deemed it necessary to prescribe, that a certain degree of proficiency in one or more of those languages be in future considered an indispensable qualification for Staff Employ. the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, with the view of giving effect to the wishes of the Hon'ble Court, without prejudice to the just claims of the many to other respects highly qualified Officers now in the Service, is pleased to publish the following Rules for general information :

I. No Military Officer who is now in the Service, or who may enter hereafter, will be deemed qualified for or eligible to the Commissioned Department, or the appointment of Regimental Interpreter, unless he shall have passed the Examination in the Native Language, prescribed for Candidates for the latter situation.

II. No Officer who may enter the Service hereafter, will be deemed eligible to any Staff Situation, (except a temporary one during actual Service in the Field) or Civil Employ, until he shall have passed an Examination in the Hindoostanee Language.

III. Notwithstanding that Officers now in the Service are exempted from the restrictive operation of the immediately preceding Rule, it is to be distinctly understood, that a competent knowledge of Hindoostanee, though not in their case an indispensable qualification for the Situations open to others on the condition of passing an Examination in that Language, will, as hitherto, be always considered to confer a strong additional claim to nomination to the Staff.

Wm. CASHMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 6th January, 1837.

No. 8 of 1837.—Lieutenant Thomas William Hill, of the 4th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs, via Bombay; the Furlough commencing from the date of his quitting the Frontier Station at Bengal.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Assistant Surgeon McCosh, of the Civil Station of Cawnpore, in General Orders No. 100, of the 23d May last, is cancelled from the 6th instant.

Wm. CASHMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

CIVIL FUND.

UNDER Article 13 of the Rules of the above Fund, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 30th January, 1837, at 10 A. M.

By Order of the Managers,

H. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 21st December, 1836.

BENGAL CIVIL SERVICE ANNUITY FUND.

THE following is an Abstract Statement of the Funds of this Institution, made up to the 30th of April, 1836, according to the Accounts passed at the Annual General Meeting of subscribers held at the Town Hall of Calcutta on the 2d of January, 1837.

UNAPPROPRIATED FUNDS.

	Sa. Rs.	A	P.	Interest		
Balance on 30th April, 1835.....	55,00,038	12	9	3,86,548	4	8
Honorable Court's Donation of 1834-35.....	1,43,870	14	7			
Deduct 6 per Cent. Interest on Sa. Rs. 55,00,038, &c. } greenably to Article 57 of Regulation,..... }	3,301	4	10			
	3,60,266	0	10	20,417	0	1
Interest on the Monthly Subscriptions received in 1834-35,	10,023	12	11	036	0	11
Subscriptions received in 1833-34.....	3,56,492	14	10	*10,846	10	7
Fines from 17 Annuitants received in 1834-35,	1,58,501	4	11	0	0	0
Honorable Court's Donation of 1835-36,	*2,50,492	14	10	0	0	0
	66,91,765	8	4	5,59,402	15	0
				66,91,765	8	4
* N. B.—According to the former method of preparing this Statement, these two items would not have been brought to account until the commencement of the succeeding year; whereby the balance of the fund appeared at the close of every year to be less than it really was by the amount of one year's donation of the Honorable Court due at its close on account of each year, and by the broken interest of the Monthly Subscriptions made within the year. In order, therefore to judge correctly of the comparative state of the Fund, at present, from this Statement, the sum of Sa. Rs. 3,47,389-9-5 ought to be added to the balance of 1834-35, as shown above. In future the true comparative result will appear from the face of the Yearly Statement.						
Deduct Establishment of the Fund,	19,931	3	11	79,54,921	4	4
Value of one Annuity, and additional values of two old Annui- ties now made payable quarterly and up to date of decease,... }	1,01,001	0	0	1,14,030	2	11
Note.—A transfer of the values of 17 other Annuities, commen- cing with the year 1836-37, was made on the 1st of May, 1836, to the aggregate amount of Sa. Rs. 16,39,179.						
N. B.—According to the former method of preparing this State- ment, the transfer alluded to in the above note would have been brought to account at the close of the year to which the Statement relates. But that method was not strictly correct, because the value of an Annuity ought not to be set aside until that Annuity actually commences, and the Unappropriated Fund would benefit in case of a Member of the Institution paying for no Annuity of the succeeding year on the 30th of April, but dying before the close of that day.						
Balance on 30th April, 1836, Sa. Rs.				68,40,195	1	8

* N. B.—According to the former method of preparing this Statement, these two items would not have been brought to account until the commencement of the succeeding year; whereby the balance of the fund appeared at the close of every year to be less than it really was by the amount of one year's donation of the Honorable Court due at its close on account of each year, and by the broken interest of the Monthly Subscriptions made within the year. In order, therefore to judge correctly of the comparative state of the Fund, at present, from this Statement, the sum of \$m. 4s. 3d. 389-10-5 ought to be added to the balance of 1814-25, as shown above. In future the true comparative result will appear from the face of the Yearly Statement.

Deduct Establishment of the Fund,
Value of one Annuity, and additional values of two and three Annuities now made payable quarterly and up to date of decease,

NOTE.—A transfer of the values of 17 other Annualities, corresponding with the year 1836-37, was made on the 1st of May, 1836, to the aggregate amount of \$s. Rp. 18,39,17p.

N. B.—According to the former method of preparing this Statement, the transfer attested to in the above note would have been brought to account at the close of the year in which the Statement related. But that method was not strictly correct, because the value of an Annuity ought not to be set aside until that Annuity actually commences, and the Unappropriated Fund would benefit in case of a Member of the Institution paying for an Annuity of the succeeding year on the 30th of April, but dying before the close of that day.

Balance on 30th April, 1936, Rs. 24

APPROPRIATED FUNDS.

	Sa. Re.	A.	P.	Interest		
Balance on 30th April, 1895,	33,85,878	4	10	2,08,333	0	4
Value of one Annuity and additional values of two old Annuities transferred from Unappropriated Funds,	1,01,601	0	0			
	34,80,504	4	10			
				34,80,504	4	10
Deduct amount paid by the Honorable Court to 41 Annuitants for the year 1895-96,				16,93,600	11	2
= B. H.—This includes the Annuities of one or two Annuitants which are believed to have lapsed before the close of the year, but of the consequent non-payment of which this office has received no intimation from the Honorable Court, to whom, however, an application has been made on the subject.				4,03,333	5	4
Balance on 30th April, 1896, Sa. Re.				33,90,604	0	10
Total Balance of the Funds, Seven Ruppees or Company's Ruppees				1,02,30,768	7	8
				1,00,12,500	0	0

Deduct amount paid by the Honorable Court to 41 Annuitants for the year 1826-50,
 " N. H.—This includes the Annuitants of one or two Annuities which are believed to have expired before the close of the year, but of the consequent non-payment of which this office has received no intimation from the Honorable Court, to whom, however, an application has been made on the subject.

Witness on 20th April, 1880, S. J.

Total Balance of the Funds, Given Russian
or Company's Russian

Errors Excepted.

J. P. GRANT, Secretary and Accountant.

No. 285.

NOTE E.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vetting Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 21 December, 1836,

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 286.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER,

Collr. of Govt. Customs.

Calcutta Custom House, the 9th December, 1836.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waiters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sunrise to Sunset, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE TO SHIPPERS.

NOTICE is hereby given, that Perwannas for Goods (such as Cotton, Grain, &c.) to be exported under permission previously obtained from the Collector from Ghats other than the Custom House, must be forwarded with the first boat load, as Goods brought alongside a vessel without a protecting document accompanying them are liable to seizure and confiscation.

R. WALKER, Offg. Collr. of Customs.

Calcutta Custom House, the 7th Nov. 1836.

CUSTOMS.

THE undermentioned Confiscated Goods will be sold by Public Auction at this Custom House, on Thursday, the 12th instant, at 12 o'clock, A.M.

7 Boxes	Phials.
21 Kegs	Gunpowder.
5 Bags	Lusseed.
4 Ditto	Des Ginger.
1 Ditto	Tobacco.
1 Ditto	Dry Fruit.
2 Cases	Pickles.
1 Cask	Pork.
1 Box	Silk Piece Goods.
7 Empty	Hogheads.
1 Piece	Cow Hide.
1 Tin Canister	Oatmeal.
1 Ditto	Sago.
16 Bags	Rice.
1 Copper Pot.	

A small quantity of Shells, Coconuts, Coconut-shells and Kernels, Hollows, Coral and Sea-fish.

R. WALKER,

Collr. of Customs.

Calcutta Custom House, the 10th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Rammonghatta, is for Sale at the fixed price of Co's Rs. 350 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Rowanah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

The 10th December, 1836.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে

বামনঘাটের গোলায় যে ময়লা রুম নমক আছে তাহা কিন্তু মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকা নিরিখ দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক অন্তঃর যে কেহ যদিও করিবেক তাহারদ্বারা উক্ত যে পরিমাণ করনের পূর্বে এ ময়লা নমকের রুম দেওয়া আপন প্রতিরক্ষা করিয়া নয় তাহাতে সাংগে যাহার রওয়ানা ঘাটমন্ডরে দাখিল হইবেক তাহাকে পহিলা ওয়ান দেওয়া যাইবেক বিশেষিত হকম সাহেবান আদিশান বোড পরামিট নমক ও আকিম ইং নং ১৮-৩৬ সাল তারিখ ১০ বিমহর মোতাবেক ২৬ অগস্তায়ন নং ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE—CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that the valuation of Goods at the Custom Houses of Chittagong and Mainpore is in future to be regulated by the Rules of Regulations 15 of 1839, 3 of 1830, and 6 of 1833, which are generally applicable to the Sea Custom Houses under the Bengal Presidency.

The Commissioners of Revenue at Chittagong and Mainpore will exercise the powers vested by Clause 2, Section 3, Regulation 6, of 1833, in the Board of Customs, Salt and Opium, in respect to the taking of Goods for Government when undervalued.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January 1837.

S. G. PALMER,
Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in Store at Huanabad, is for Sale at the fixed price of Rs. 420 per 100 maunds—the Purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Rowanhs first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 7th January, 1837.

R. HOUSTON, Offg. Deputy Secy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Manickchunder Khan, a Rice-merchant, carrying on trade and business at Burrha Bazar, in Calcutta, under the style and firm of Manickchunder Khan and Choytonchurn Hazarrah, at present residing at Narcole-danga, in the Twenty-four Pergunnahs, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the 10th day of December, instant, upon the Hearing in this matter, and the whole subject and substance of the Schedule of the said Insolvent having been enquired into and examined, and he having sworn to the truth thereof: It was Adjudged, that the said Insolvent was entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, continued by 2d Wm. IV. Cap. 45, and further continued by an Act of the Governor General of India in Council (Act No. IV. of 1836,) as to the Debts due or claimed to be due of him at the time of filing his said Schedule to the several persons named in his said Schedule, and as to the Claims of all other persons not known to the said Insolvent, who may be endorsees or holders of any negotiable security set forth in such Schedule.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 31st December, 1836.
Mr. W. Smith, Atty.

কলিকাতার মোক্তরিন করদ্বারাব্যবহারের
পরিজ্ঞাপণে আদানত

নাক্তরান মানিকচন্দ্র খাঁর বিবর্তনান ডিসেম্বর মাসের ১০ নং বড়বাজারে চণ্ডের শৌখাগরি করিতেন মানিকচন্দ্র খাঁ ওরাজ চন্দ্র হাজারার নামে এক্ষেনে জেলা চরিত্র ন পরগনার মোকাদার নারিকেন ডাক্তার বাণ করেন—
যের ফর্ম শুদ্ধিক করায় এবং শুধিগয়ে তাহার লপত করায় এহা তজবিজ হইল যে এই উক্ত নাক্তরান প্রাপ্ত হইলেন লবতে কাজ কোর্স বাবদসাহের বাবদসাইএর ১ বর্ষের প্রকালিত আইনের ৭৩ ধারার এবং জাহা উইলিএম কোর্স বাবদসাহের বাবদসাইএর ২ বর্ষের প্রকালিত আইনের ৪৩ ধারার কত্রিক সংশ্লিষ্ট হইয়াছে এবং গবরনর জানেরেন বাহা নুরের কোণলের এক আইন মোক্তারক (আইন নং

৪ নং ১৮৩৬ সালের) পর সংশ্লিষ্ট হইয়াছে তাহার লিখিত আক্সন্বারে এই সকল মোক্তারি জাহা তাহার সিডিউল দাখিলকালিন তাহার উপর নানা ব্যক্তির আছে এবং এই সকল মোক্তারি আই উক্ত নাক্তরানের অত্রাকো আছে কিন্তু সিডিউলের লিখিত রিতমতে কোন মোক্তার ইমডার্স কিংবা কোন দলিলের হোল্ডর আছেন তাহা হইতে প্রাসাদ—
এ উক্ত বিচারেরধর এতদারায় দেওয়া আইতেছে

P. O'Hanlon, Examiner.

একমাসের সাহেবের আকিস

নং ১৮৩৬ সাল ৩১ ডিসেম্বর

মোক্তরিন ইম্মিত উকিন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Debtors hereinafter named (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Twelve o'Clock at Noon:

On Saturday, the 11th of February, 1837,

JOHN HENRY D'SOUZA, of Conley Bazar, in Calcutta, an Assistant in the Office of the Secretary of the Military Department.

EMANUEL GONZALEZ, of Molunga, in Calcutta, Composer.

On Saturday, the 23rd of February, 1837,

TRAHNNATH CHATTERJEE, of Simlah, in Calcutta.

And on Saturday, the 17th of March, 1837,

JOHN PETER VERNOSTER, late Commander of the Berque Ambo, of Madras.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits as to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 8th January, 1837.

কলিকাতার মোক্তরিন করদ্বারাব্যবহারের পরিজ্ঞাপণে
নাক্তর আদানত

এতদারায় ধার দেওয়া আইতেছে যে নিচের

নারিত নাক্তরান কএমী সকলের আদানতে দাখিল করা আরজী ও ফর্ম সকল আগত দিবসকলে হেলা দুই বছরের সময় সুনারি হইবেক

নং ১৮৩৭ সাল ১১ ডিসেম্বর তারিখের পরিবার

জান হেনরি ডিসোয়া কলিকাতার দলিগার বিদালী ডিলেটরি ডিগার্ট মেটের সিকিটিরি আকিসের এলিসট্যাট

ইমানিউয়ান গাবসালবেহ কলিকাতার মলদা বিদালী কমপোজিটার

নং ১৮৩৭ সাল ১৫ ডিসেম্বর তারিখের পরিবার

জাননাথ চট্টোপাধ্যায় কলিকাতার নিমিলা বিদালি

নং ১৮৩৭ সাল ১১ মার্চ তারিখের পরিবার

আনলিটর বিনিমোনিটী সাহেব কামেওর মাদ রাতের বার্ক এমিগিয়া

“কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারি
বেনমাই খালিখিতে কোন কএবির কহাপি নটোশ
না যেন তাহার মতনবের চিন মিবস পূর এ সুনা
বিরএর... উক্তজানি একজামিনর সাহেবের আ
কিনে তাহার পাণ্ডার এক হলকনামা দাখিল না
করেন এর... এ চিপ কেসাক সাহেব তাহার বহি
তে এ নুটিবের সকল না রাধেন এর... এ একজামিন
র সাহেব এ হলকনামা সুনাবির পূর তহকিক না
করেন জাহা এ উক্ত মতে তাহার বিকটে দাখিল
হইবেক”——

বিরম এর. দাফা নং ১১——

একজামিনর সাহেবের আকিহ——

সব ১৮৩৭ মান ১ জানেওয়ারি——

BANK OF BENGAL, 5TH JAN. 1837.

THE Proprietors of the Bank of Bengal are hereby informed, that the First Dividend under Act 10 of 1836, is payable at the Bank, at the rate of Company's Rupees Ten (Co.'s Rs. 10) percent per annum, or Company's Rupees One Hundred (Co.'s Rs. 100) each Share.

With reference to the increased number of Shares of Capital Stock under Act 19 of 1830, Dividends will be payable on Mondays and Thursdays only, and it is requested that Certificates of Stock be sent in at least 24 hours before the days of payment.

Published by Order of the Directors,
G. UDNY, *Secretary to the Bank.*

UNION BANK.

THE Fourteenth Half-Yearly Meeting of Proprietors is appointed for Saturday, the 14th Instant, at Noon, for the inspection of Accounts and Transaction of general business.

By order of the Directors,
J. YOUNG, *Secretary.*

The 4th January, 1837.

The Accounts for the past Six Months will be on the Table on and after Thursday the 12th Instant,

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MARTINDALE, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, *President.*

Calcutta, Military Fund Office, }
24th November, 1836. }

BENGAL MARINERS'

AND

'GENERAL WIDOWS' FUND.

THE Annual General Meeting of Members of the above Institution will be held at the Office of the Undersigned, No. 3, Lyons' Range, on Wednesday, the 26th Instant, at Eleven o'clock, A. M., for the inspection of the Accounts of the Society for the past year, the election of Directors, and the consideration of such other matters as may be brought before the Meeting.

By Order of the Directors,

ALEX. FRASER, *Secretary.*

Calcutta, 4th January, 1837.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stage of Naul Gunge and Syedpore, on the High Road between Ghazepore and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, *Officiating Collector.*

Ghazepore Collectorate, }
The 31st Decem'br. 1836. }

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy Bro. 600 pages,

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

ALSO,

SECOND REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 3 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Saltpetre or Coarse Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press, Sept. 17, 1836.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press.

Sept. 1, 1836.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press.

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Orders to be accompanied by a *Hondie* or
reference for payment.

1st July, 1835.

Lately Published.

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,
Dum Dum, pp. 1600.—Price 20 Rupees.

**SYNOPSIS
OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE**

THE

Select Committee of the House of Commons

IN RELATION OF THE

Army of India,

*Including a Copious Appendix, Voluminous Tables
and a General Index.*

A few Copies only over and above those Subscribed
for, are printed: Gentlemen wishing to possess them-
selves of this valuable Work, are therefore recom-
mended to make early application to the Publishers
Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Sept. 1, 1835.

*CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttman,
at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Munsee Lane.*



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 14, 1837.

**PORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT, 9th Jan. 1837.**

The nomination by the Right Honorable the Governor in Council of Bombay of Lieutenant J. Barrow, of the 14th Regiment Bombay Native Infantry, as Assistant to the General Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee, vice Captain Hale resigned, has been confirmed by the Right Honorable the Governor General of India in Council.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

**PORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
The 9th January, 1837.**

The Right Honorable the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. H. W. Torrens to act as Deputy Secretary to the Governments of India and Bengal in the Judicial and Revenue Departments, during the absence of Mr. Grant, or until further orders.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(No. 87.)

**ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.**

**JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 3D JANUARY, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. R. Houstoun has been deputed to institute certain local enquiries, directed by the Special Commissioner of the Calcutta Division, in regard to the boundary of Pergunnah Solimabad, Zillah Backergunge, towards the Soonderbuns.

Lieutenant B. W. Goldie, of the Engineers, to conduct the Surveys which may be necessary in the course of the aforesaid enquiries.

THE 10TH JANUARY, 1837.

Mr. P. G. E. Taylor to officiate, until further orders, as Deputy Register of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut and Preparator of Reports, in the room of Mr. H. W. Torrens.

Baboo Ramlochan Ghose to be Deputy Collector in Zillah Dacca, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

Baboo Radhanath Gopt to be Deputy Collector in Zillah Sylhet, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. J. R. Hutchinson, Officiating Judge of the Courts of Sudder Dewanny and Nizamat Adawlut, for ten days, from the 14th instant, on private affairs.

Mr. R. W. Maxwell, Civil and Session Judge of Backergunge, until the sailing of the Ship *Naiad George*, in which he has taken his passage for England, in extension of the leave granted to him on the 25th October last.

Mr. G. C. Chespy, Civil and Session Judge of Mymensing, for three weeks, on private affairs, from the 25th instant, or from the date of his delivering over charge.

The unexpired portion of the leave of absence for two years granted to Mr. T. G. Vibart, Civil and Session Judge of Nuddah, on the 10th August 1835, to proceed to the Cape of Good Hope, is cancelled from the 31st ultimo, the date of his return, at his request.

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. C. W. Buckenke, Senior Commissioner of the Court of Requests, on the 25th October last, is to be cancelled from the 16th instant.

Baboo Hurremahin Ghose, Principal Sudder Amoen of Zillah Jessore, has been allowed leave of absence for one month, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 22d November last.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 88.)

**PORT WILLIAM,
JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
THE 10TH JANUARY, 1837.**

The Right Honorable the Governor of Bengal, on a consideration of the Report submitted by the Commissioner of Circuit of the 12th or Bhagulpore Division, is of opinion that Bakhshish Ali, Sudder Amoen of Zillah Tirkoot, is unworthy of further confidence as a Judicial Officer. His Lordship therefore dismisses Bakhshish Ali from the Sudder Amoenhip of that District.

ROSS D. MANGLES,
Secy. to the Govt. of Bengal.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

PORT WILLIAM, 12th January, 1837.

No. 8 of 1837.—Ensign Spencer Wellington Butler, of the 68th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Passage, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mtly. Dept.

PORT WILLIAM, 12th January, 1837.

No. 10 of 1837.—The services of Lieutenant George Ellis, of the Regiment of Artillery, are placed at the disposal of the Right Honorable the Governor of Bengal, for employment in the Revenue Survey.

WM. CASEMENT, Col.
Secy. to the Govt. of India Mtly. Dept.

NOTICE.—The Letters delivered at this Office on the 5th and 6th instant, for Singapore and China, respectively, and which were marked for transmission by the Brig *Ann*, were forwarded, those for China by the "*Red Rover*," and those for Singapore by the "*Corair*," in consequence of their having been returned to the Kedgess Post Office by the Commander of the Vessel first named.

The undermentioned Transfers of Letters were effected, in consequence of the Packets arriving at Kedgess too late to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Names of the Vessels in which the Letters were intended to be transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
12th & 13th Dec. 1836.	John Hepburne, ...	Montevideo.	Pyeon Rhum.
21st & 22d do.	Salamanca, ...	Madras, ...	Sierawaddy Merchant.
23d ditto ditto.	Nymph, ...	France, ...	Maria.
26th ditto ditto.	Scrothite, ...	London, ...	James McIntosh.
27th ditto ditto.	Memnon, ...	Liverpool, ...	Ditto.
28th ditto ditto.	Diana, ...	Ditto, ...	Ditto.
29th ditto ditto.	Ruby, ...	Singapore and China.	David Clark.
30th ditto ditto.	James McIntosh, ...	Liverpool, ...	Mountstuart Elphinstone.
31st ditto ditto.	Ruby, ...	China, ...	Real Horat.
31st ditto ditto.	Ditto, ...	Singapore, ...	Hirgaad.
31st ditto ditto.	Duke of Bedford, ...	Bombay, ...	Batung.
2d Jan. 1837.	Duke of Bedford, ...	London, ...	Cupeland.
3d ditto ditto.	Mountstuart Elphinstone, ...	Ditto, ...	Ditto.
3d ditto ditto.	Whelan, ...	Ditto, ...	Ditto.
3d ditto ditto.	Ditto, ...	Ditto, ...	Duke of Clarence.
4th and 5th do.	Cupeland, ...	Ditto, ...	Ditto.
5th ditto ditto.	Herenloo, ...	Liverpool, ...	Ditto.
5th ditto ditto.	George Garth, ...	Philadelphi, ...	Jessara.
5th, 6th and 7th ditto ditto.	Belgaad, ...	Penang, ...	Elizabeth.
7th ditto ditto.	Ann, ...	China, ...	Red Rover.
8th and 9th do.	Red Rover, ...	Singapore, ...	Corair.
9th ditto ditto.	Ditto, ...	Coico, ...	Antonio Pereira.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
The 10th January, 1837. }

No. 283.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Victualling Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836,

R. WALKER,

Actg. Collr. Genl. Customs.

No. 280.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requesting to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER,

Collr. of Genl. Customs.

Calcutta Custom House, the 9th December, 1836.

No. 280.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Working Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and visiting Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836,

R. WALKER,

Actg. Coll. Genl. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardiner, 13, Nagpoor Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Ponce, Engineer, per Ennad.
- 1 Ditto, C. Peaball, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Neely, Millington, Ship *Amelia* Thompson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship *Duke of Northumberland*, Capt. Pope, per Zambra.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 30th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 14th B. N. I., per Hindustan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 26th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Truer, Surgeon, Ship *Orient*, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Ditto, C. Pashall, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Ditto, J. R. Somerville, H. M. S. *Ulysiath*, per Lord Hungerford.
- 1 Box, Marked F. 161, per Larkins.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Theta.
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship *Abderrahman*, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officers in Command of the 39th Foot, per Ditto.
- 10 Quarter Cases, Marked A C, per Ditto.
- 1 Parcel, J. G. Pyle, Puttugur, per Oront.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. O'Grady, 10th Lancers, per Windsor.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Elphinstone.

- 1 Box, Lieut. H. Calbeck, 4th Regt. M. N. I., per Ditto.
 1 Parcel, Thos. Madley, 1st Regt. M. N. I., per London.
 1 Ditto, C. Motley, H. C. Medical Service, per Ditto.
 1 Ditto, Editor of the *Burmaher Durpan*, per John Hapshaw.
 1 Box, Assistant Surgeon Brown, care of Mackenzie, Lyall, per Glasgow.
 1 Ditto, Marked D, per Ditto.
 1 Ditto, Lieut. R. A. Shuppan, care of Mackintosh and Co., per Greenwich.
 1 Ditto, Marked K 534, per Ditto.
 1 Cask, J. Vanzandijk, per Ditto.
 1 Parcel, F. Corben, Fort William, per Ditto.
 1 Ditto, Capt. G. Mearns, 16th N. I., per Ditto.
 1 Ditto, Wm. Rhodes, Bareilly, per Ditto.
 1 Box, H. J. Stewart, 29th N. I., care of Capt. J. Stewart, Quarter Master General's Department, per Bland.
 1 Parcel, Lieut. H. Hunter, 38th Regt. N. I., per Ditto.
 1 Ditto, A. Turner, 1st N. I., care of J. Crooke, per Ditto.
 4 Half Cheats, Col. Pollock, care of D. Ross, per Duke of Bedford.
 1 Box, Capt. Timmins, per Duke of Northumberland.
 1 Parcel, Editor of the *Englishman*, per Ditto.
 1 Ditto, G. Young, per Ditto.
 1 Ditto, Mr. Studd, per Ditto.
 1 Ditto, Lieut. Swinney, per Ditto.
 1 Ditto, Ranken and Co., per Ditto.
 1 Ditto, John McClure, per Emily Jane.
 1 Keg, Marked G. & Co. in diamond, 47, per Thos. Grenville.
 1 Box, T. C. Robertson, per Scotia.
 1 Ditto, Capt. McNair, per Ditto.
 1 Ditto, Capt. Fletcher, per Ditto.
 1 Parcel, Adam Scott, per Ditto.
 2 Ditto, J. H. Stegmaier, per Ditto.
 1 Ditto, R. D. Mangles, per Ditto.
 1 Ditto, Capt. J. Bedford, per Ditto.
 1 Ditto, T. B. Harre, per Ditto.
 1 Ditto, Capt. Reeves, per Ditto.
 1 Ditto, G. D. Wilkins, per Ditto.
 1 Ditto, J. Hawkins, per Ditto.
 1 Ditto, C. Todd, per Ditto.
 1 Ditto, O. W. Malet, per Ditto.
 1 Ditto, Bagshaw and Co., per Ditto.
 1 Ditto, H. C. Jenkins, per Ditto.
 1 Ditto, H. Rickerts, per Ditto.
 1 Ditto, C. G. Blagrove, per Ditto.
 1 Ditto, Mrs. T. C. Robertson, per Ditto.
 1 Box, W. White, (Capt.) H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
 1 Chest, Mr. Perry, per Ditto.
 1 Box, G. French, Sudder Dewany Court, per Lonach.
 1 Ditto, Lieut. A. Shiel, per Heroine.
 1 Ditto, J. Beecher.
 1 Ditto, Mrs. McGhee, care of Capt. McGhee, 31st Regt.
 1 Ditto, Mrs. Capt. H. J. White, 50th Regt., care of H. Seppings.
 1 Ditto, L. Nagel, care of P. Gross, Howrah.
 1 Ditto, W. D. Routh, care of Cowie and Co.
 1 Ditto, Capt. Paton, care of Cantor and Co.
 1 Ditto, Gibson, McKellar and Co.
 1 Ditto, M. Mulcaha, Civil Service.
 1 Package, A. G. Mackenzie, care of Macintyre and Co.
 1 Ditto, Boyd and Co.
 1 Parcel, W. G. Pendergast, care of Gillanders and Co.
 1 Ditto, A. D. Parker, care of Mackenzie, Lyall and Co.
 1 Truss, Marked J H, 31.

M

12th January, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The foot of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Writers is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sunrise to Sunset, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Bismanghram, is for Sale at the fixed price of 4½ Rs. 300 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Government first presented at the Ghant to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,

S. G. PALMER, Acting Secy.

The 10th December, 1836.

এলেক্সান্ডার পণ্ডা বাইবেল

বায়নবাটার গোলাদে যে ঘরনা বকম বকম
 আছে তাহা কিন্তু নোন কোম্পানির ৩০ টাকা
 নিরিব দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক অন্তর যে
 কেহ এরি ক্রিবেক তাহারিগের উচিত যে এরি
 করনের পরে এই ঘরনা বকমের বকম দেখিয়া
 আপন প্রতিবন্ধ্য করিয়া নয় তাহাতে স্মরণে
 বাহার রঙনা হাটমজদরে বাহির হইবেক
 তাহাকে পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক বিমোজিরে
 হকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট বকম ও
 আকিম ইংসন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ দিবস
 মোতাবেক ২৬ আগুহারন সন ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE—CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that the valuation of Goods at the Custom Houses of Chittagong and Balasore is in future to be regulated by the Rules of Regulations 15 of 1829, 3 of 1830, and 6 of 1833, which are generally applicable to the Sea Custom Houses under the Bengal Presidency.

The Commissioners of Revenue at Chittagong and Balasore will exercise the powers vested by Clause 2, Section 3, Regulation 6, of 1833, in the Board of Customs, Salt and Opium, in respect to the taking of Goods for Government when undertaken.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January 1837,

S. G. PALMER,

Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d January 1837, at 12 o'clock, (Noon) a small quantity of Damaged Commercially Salt, will be sold, at the Export Warehouse, by Public Auction, to the highest Bidders, on account of the Honble Company.

9. Further particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, A. W. H. K.

Export Warehouse, the 14th January, 1837.

নাতিয়ান সঙ্ঘ চক্ষ বন্দো
পাধ্যায়ের বিধির মিনি সা
বেক কলিকাতার বঙ্ক বাজা
রের সৌধাগর একশ্রেণী বাস
গুর নিবাসি—

বর্তমান ডিসেম্বর
মাসের ১০ তারিখের
তারিখের আদেশে
এই বিসয় পুনরায়
সুনানিতে এবং উক্ত
মাস ও আদেশের
কর্তৃত্বকৃত করায় এবং
করায় এই উক্ত বিধি হইল
প্রাপ্ত হইলেন লেড জার্ন কোর্স
বাসমাহের বাদ
শাইএর ২ বর্ষীয় প্রকাশিত
আইনের ১০ ধারায়
এবং আই. উইলিয়াম কোর্স
বাসমাহের বাদশাই
এর ২ বর্ষীয় প্রকাশিত
আইনের ৪০ ধারা কর্তৃক

সংস্থাপিত হইয়াছে এবং গবর্নমেন্ট সানেক্সন বা
 হাদুনের কোম্পেন্সের এক আইন মোতাবেক আইন
 নং ১৮৩৬ সালে পূর্ব সংস্থাপিত হইয়াছে
 তাহার নিমিত্ত আজ্ঞানুসারে এই সকল খেলা ও
 খাবি অর্থাৎ তাহার সিদ্ধিগত দাবিদ কার্গিম তাহা
 র উপর নানা ব্যক্তির আবেদন এবং এই সকল খেলা
 তাহা এই উক্ত ন্যায়দানের অধীনে আছে কিন্তু
 সিদ্ধিগতের নিমিত্ত রিভাইজ কোম্পানীর ইন
 ডান্স কিং কোম্পানীর হোল্ডার আছে তাহা
 হইতে তাহার খালাস

এ উক্ত বিচারের ধর এতদ্বারা দেওয়া আই
 ভেদে

P. O'Hanlon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৩৭ সাল ১৩ জানেওয়ারি

মে: লিয়ার্ড উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
 NOTICE is hereby given, that the matters of the Petitions and Schedules of the Insolvent Prisoners hereinafter named (the same having been filed in the Court) are appointed to be heard on the days following, at the hour of Twelve o'Clock at Noon:

On Saturday, the 11th of February, 1837,

JOHN HENRY D'ARZA, of Cooley Bazar, in Calcutta, an Assistant in the Office of the Secretary of the Military Department.

EMANUEL GOVILVERA, of Melunga, in Calcutta, Compositor.

On Saturday, the 25th of February, 1837,

TRAWNATH CHATTERJEE, of Sindah, in Calcutta.

And on Saturday, the 11th of March, 1837,

JOHN PETER VERNHORSCH, late Commander of the Barque Amelia, of Madras.

"No Creditor shall be allowed at the Hearing to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall have given notice of his intention to the Chief Clerk three days before the Hearing; and at the same time have left an Affidavit of his Debt at the Office of the Examiner, and the Chief Clerk shall make an entry of such notice in a book to be kept by him for that purpose; and the Examiner, previously to the Hearing, shall examine the Affidavits so to be left with him as aforesaid."—Rules and Orders No. XI.

Office of Examiner, 9th January, 1837.

কলিকাতার জো মসজিদ করওয়ানবের পরিচা
 নারের আদালত

এতদ্বারা ধর দেওয়া জাইতেছে যে নিচের
 নামিত নাতয়ান কএদী সকলের আদালতে দাখিল
 করা আরজী ও কর্ম সকল আগত দিবসকালে বলা
 দুই প্রহরের সমায় সুনি হইবেক

সন ১৮৩৭ সাল ১১ ফিব্রুয়ারি সনিবার

জান হেনরি ডিসোজা কলিকাতার মসজিদ
 নিবাসী মিলেটরি ডিপাটি মেটের সিকিটিরি
 আফিসের এসিশট্যান্ট

ইমানিউয়ান গানসালভেস কলিকাতার মসজিদ
 নিবাসী কমপোজিটার

সন ১৮৩৭ সাল ১৫ ফিব্রুয়ারি সনিবার

জাননাথ চট্টোপাধ্যায় কলিকাতার মিছিল
 নিবাসী

সন ১৮৩৭ সাল ১১ মার্চ সনিবার

কলিকাতার বিনিমোনিটী সাহেব কামেগর মান
 রাগের বাক এমিগিয়া

"কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারি
 বেতনাই খালানিতে কোন করণের মহাপি নুটী
 না বেন তাহার মতলবের দিন দিবস পূর্ণ এ সুনা
 নিব এবং তৎকালীন একজামিনর সাহেবের আ
 ফিসে তাহার পাণ্ডনার এক হলকনামা দাখিল না
 করেন এবং এই ডিপ কোলার সাহেব তাহার বহি
 তে এই নুটিগের নকস না রাধেন এবং এই একজামিন
 র সাহেব এই হলকনামা সুনিবির পূর্ণ তহকিক না
 করেন তাহা এই উক্ত মতে তাহার নিকটে দাখিল
 হইবেক"

নিয়ম এবং দাফা নং ১১

একজামিনর সাহেবের অফিস

সন ১৮৩৭ সাল ১ জানেওয়ারি

BANK OF BENGAL,

12TH JANUARY, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Bank Balance Statement dated 5th Instant, is printed for the use of the Proprietors, and may be had by them, or their Agents, on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MARTINDALE, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, President.

Calcutta, Military Fund Office, }
 24th November, 1836.

BENGAL MARINERS'

AND

GENERAL WIDOWS' FUND.

THE Annual General Meeting of Members of the above Institution will be held at the Office of the Undersigned, No. 3, Lyons' Range, on Wednesday, the 25th Instant, at Eleven o'Clock, A. M., for the inspection of the Accounts of the Society for the past year, the election of Directors, and the consideration of such other matters as may be brought before the Meeting.

By Order of the Directors,

ALEX. FRASER, Secretary.

Calcutta, 4th January, 1837.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Syedpoor, on the High Road between Ghazeepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, *Officiating Collector.*

*Ghazeepoor Collectorship,
The 31st December, 1833.*

NOTICE is hereby given, that by an Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in a certain Cause, wherein Hothdhar Shaw is the Complainant and Issur Singha is the Defendant, and bearing date the 17th day of November 1830, Elliot Macnaghten Esquire has been appointed the Receiver of all the Merchandizes, Goods, Chattels, Articles, Property and Effects, belonging to the Co-partnership Concern of Messrs. Issur Singha and Co. of Old Court House Street, in the Town of Calcutta, General Shop Keepers, and of the Stock in Trade and all Monies, Debts, Dues, Bonds, Promissory Notes and other Securities for Money, and of all Outstanding Claims and Demands whatsoever due and owing from any person or persons whatsoever to the said Issur Singha and Co., with liberty to the said Receiver to pay and satisfy all just Debts due by the said Firm of Issur Singha and Co. to any person or persons whatsoever; all persons having Claims on the Estate of the said Firm of Messrs. Issur Singha and Co. are requested to make the same known to the said Receiver on or before the 25th day of January, Instant, and in default thereof they shall be excluded the benefit of the said Order, and those indebted thereto are desired to pay the same without delay.

T. B. & J. H. SWINHOE,

*Solicitors for the said E. Macnaghten, Esq. Receiver.
11th January, 1837.*

NOTICE is hereby given, that the Interest and Responsibility of ALEXANDER MACKENZIE, in our Firm, ceased this day.

MACINTYRE & CO.

Calcutta, 7th January, 1837.

LOST, on the 11th January 1837, Two 4 per Cent Govt. Promissory Notes, Nos. 1246 of Sicca Rs. 1000 and 7103 of Sicca Rs. 2000. Any person bringing the same to Bahon Gudadhar Mittre at Messrs. Boyd and Co., will be handsomely rewarded.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 200 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

ALSO,

SECOND REPORT

OF THE

**State of Education
IN BENGAL.**

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 122 pages—Price 3 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Calmer or Cootnah Saltpetre.

Bengal Mils. Orphan Press, Sept. 13, 1836.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Subder Dewanny Adawlut

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

1st July, 1836.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 18, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT,

FORT WILLIAM, 9TH JANUARY, 1837.

Lieutenant Colonel H. T. Roberts, C. B., of the 5th Regiment Light Cavalry, is appointed a Brigadier of the 1st Class in the Nizam's Army, and to the Command of the Aurangabad Division, vice Colonel W. C. Biddeler, C. B., promoted.

Lieutenant W. C. Blech, of the 5th Regiment N. I., is appointed to officiate as an Assistant to the Superintendent of the Operations for the Suppression of Thuggee during the absence of Colonel Robinson or until further orders.

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 10TH JANUARY, 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has this day been pleased to appoint Captain John Thomson to be Magistrate, for the better enforcement of Sect. VI. Act No. XXII. of 1836, throughout the lines of Navigation specified in Sect. II. of that Act and the banks thereof.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 60.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

13TH DECEMBER, 1836.

APPOINTMENT.

Mr. R. H. Scott to officiate as Commissioner of Revenue and Circuit of the 3d or Bareilly Division. 20TH DECEMBER, 1836.

The leave of absence granted to Lieutenant F. W. Cornish, Junior Assistant to the Commissioner in the Saugor and Nerbudda Territories, on the 14th October last, for three months, on his private affairs is to commence from the 4th instant.

Mr. M. R. Gubbins to have charge of Ferozapore, &c. with the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector in subordination to the Officiating Magistrate and Collector of the Southern Division of the Dehlee Territory.

27TH DECEMBER, 1836.

APPOINTMENTS.

Mr. T. P. Woodcock, to officiate as Magistrate and Collector of Allypore.

Mr. E. P. Smith to be Civil and Sessions Judge of Chhazapore, from the date of Mr. E. J. Harington's embarkation for Europe.

Mr. W. R. Kennaway to be Magistrate and Collector of Chhazapore—Mr. Kennaway will continue to officiate as Magistrate and Collector of Allypore until relieved by Mr. T. P. Woodcock.

Mr. W. P. Thompson to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Chhazapore.

Mr. S. Fawer, having obtained leave of absence in the Political Department, on the 21st instant, is authorized to make over charge of the current duties of the Office of Civil and Sessions Judge in Bundelcand, to Mr. S. J. Broder, who will conduct them until further orders.

27TH DECEMBER, 1836.

Syed Tasseedook Hussain Khan, Principal Sadder Ameen of Futtichpore, has obtained leave of absence for eight months, on his private affairs, in extension of the leave granted to him on the 7th October last.

APPOINTMENT.

Syed Mohamed Yusoof to officiate as Principal Sadder Ameen of Futtichpore.

31ST DECEMBER, 1836.

APPOINTMENT.

Captain C. Thoresby, of the 68th Regiment Native Infantry, to be Superintendent of the Bhattee Territory, and to exercise the powers of Magistrate and Collector in subordination to the Agent and Commissioner of Dehlee.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 16th January, 1837.

No. 11 of 1837.—The undermentioned Officers have been granted Furlough to Europe:

Captain John Fowler Bradford, of the 1st Regiment Light Cavalry,	} On account of private affairs.
Cornet Robert Trotter Knox, of the 6th Regiment Light Cavalry,	

The undermentioned Officers are permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for two years respectively:

Lieutenant Colonel William Pattle, of the 4th Regiment Light Cavalry.

Surgeon Kenneth Macqueen, of the Medical Department.

Ensign Francis Shirreff, of the 68th Regiment Native Infantry, has leave of absence for six months, from the 16th instant, to visit Kempter, under the Madras Presidency, on urgent private affairs.

The services of Assistant Surgeon James Davenport, M. D., lately posted to the 10th Regiment Light Cavalry, are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, for the performance of the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, vice Assistant Surgeon T. W. Burt.

The services of Apothecary Charles Simons are placed at the disposal of the Governor of Bengal, for the performance of the Medical duties of the Station of Gowahattee in Assam.

Assistant Steward Timothy O'Sullivan, of the Subordinate Medical Department, is permitted to resign the Service.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 10th January, 1837.

No. 12 of 1837.—Captain Thomas Rex Voeux, of the 44th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of his rank, from the date of sailing of the Ship on which he may embark for Europe.

Captain Edward Simon Hawkins, of the 30th Regiment Native Infantry, has been appointed in the Political Department, under date the 9th instant, to the temporary duty of attending the Rajah of Bikanoor, on his present tour.

Lieutenant Arthur Conolly, of the 6th Regiment Light Cavalry, Assistant to the Agent to the Governor General for the States of Rajpootana, has obtained in the Political Department, on the 29th ultimo, an extension of leave to the 1st December, 1837, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 17th January, 1837.

No. 13 of 1837.—Lieutenant Douglas Wiggins, of the 7th Regiment Light Cavalry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM, 18th January, 1837.

No. 14 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion in the Army Commissariat Department:

Captain James Colley Tudor, Sub-Assistant, to be Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, vice Captain W. Poley resigned.

Memorandum.

Assistant Surgeon Henry Harpur Sprey, of the Medical Department, to whom rank was assigned in General Orders No 234, of the 9th November 1827, is to rank from the 10th April 1827, instead of the date therein stated, and to stand next below Assistant Surgeon David Woodburn, M. D., and above Assistant Surgeon James Corbet. The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

No. 286.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for sunn time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER,

Collr. of Govt. Customs.

Calcutta Custom House, the 9th December, 1836.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Pass duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Such Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waiters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sun-rise to Sun-set, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs,

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Baumoughatta, is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 350 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Rowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,

B. O. PALMER, Actg. Secy.

The 10th December, 1836.

এহেবার বেওয়া হাইকোহে—

বায়নবাটার গোলায় যে ময়লা রকম নমক আছে তাহা কিন্তু মোন কোয়ানির ৩৫০ টাকা মিরিৎ দরেতে বিক্রয় করা হাইবেক অভাব যে তেহ এরিৎ করিবেক তাহারদিয়ের উচিত যে এরিৎ করনের পহে এই ময়লা নমকের রকম বেহিয়া আপন প্রতিররমা করিয়া নর তাহাতে নহিগে তাহার রওয়ানা হাইমকহরে হাইস হাইবেক তাহাকে পহিলা ওয়ন বেওয়া হাইবেক বিমোজিবে হকম সাহেবান আশিমান বোর্ড পরমিট নমক ও আশিম ইং সন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ দিবসর মোস্তাবেক ২৬ আগুহারর সন ১২৫০ সাল—

B. O. PALMER, Acting Secy.

NOTICE—CUSTOMS.

NOTICE is hereby given, that the valuation of Goods at the Custom Houses of Chittagong and Balasore is in future to be regulated by the Rules of Regulations 15 of 1870, 3 of 1871, and 4 of 1872, which are generally applicable to the Sea Custom Houses under the Bengal Presidency.

The Commissioners of Revenue at Chittagong and Balasore will exercise the powers vested by Clause 2, Section 3, Regulation 6, of 1870, in the Board of Customs, Salt and Opium, in respect to the taking of Goods for Government when undervalued.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 5th January 1877.

S. G. PALMER,

Acting Secretary.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d January 1877, at 12 o'Clock (Noon) a small quantity of Damaged Commercial Silk, will be sold, at the Export Warehouse, by Public Auction, to the highest Bidders, on account of the Hon'ble Company.

Further particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

J. W. GRANT, R. W. H. Esq.

Export Warehouse, the 12th January, 1877.

এবং দেওয়া আইতেছে

কোম্পানি বাহাদুরের ষাটাবাটতে বিলাহে বিক্রী হইবেক ২৩ জানুয়ারি ১৮৭৭ সাল সোমবার বেলা ১২ বজির সময় মোকাম হুমারদাগীর ডায়াল রেসম উল মতে বিক্রী হইবেক

২ মতা আর ২ বিলাহিত ষাটাবাটতে আইনে কারিতে পারিবে

একম বোর্ড আর কন্ট্রোল

সার্জেন্ট এণ্ড সিনিয়র

J. W. GRANT, R. W. H. Esq.

একম পোর্ট ওয়ার হৌস

দি ১২ জানুয়ারি ১৮৭৭

NOTICE is hereby given, that the Salt of Ghaut Kismungor, in the Hidgelee Agency, is for Sale at the fixed Price of Co's Rupees 450 per 100 Maunds.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 13th January, 1877.

R. HOUSTOUN, Offg. Dep. Sec.

এতদ্বারা দেওয়া আইতেছে যে কোম্পানি বাহাদুরের ষাটাবাটতে বিলাহে বিক্রী হইবেক ২৩ জানুয়ারি ১৮৭৭ সাল সোমবার বেলা ১২ বজির সময় মোকাম হুমারদাগীর ডায়াল রেসম উল মতে বিক্রী হইবেক

R. HOUSTOUN, Offg. Dep. Sec.

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 4th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, on Monday, the 23d Instant. The Sale will commence after 1 o'Clock, P. M.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot either in Money or in Public Securities of the East India Company shall be made by the Purchaser or Purchasers at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered null and void. The whole of the Purchase Money

shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made shall be under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company. Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on each subsequent day as the Board of Customs, Salt and Opium shall determine, and notify by an Order or Notification appended in this Office.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th January, 1877.

R. HOUSTOUN, Offg. Deputy Secy.

اشتهار داد و میثود که

هر قدر سندوق افیون بهار و بنارس که خریداران در نیلام سرکار کمپنی انگریز بهادر واقع تاریخ چهارم ماه جنوری سنه ۱۲۸۳ مطابق شرایط نیلام بداخل کردن امانت بیستگی آن مقصرمانده است آنقدر افیون مذکور بتاريخ بیست و سوم ماه جنوری سنه ۱۲۸۳ مطابق یازدهم ماه ماگه سنه ۱۲۸۳ بنگله روز دوشنبه در یکسج روم به نیلام ثانی فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از دوپاس یک گشته روز شروع خواهد شد شروط نیلام

خریداران یا خریداران فیصد بحساب پانزده روپیه بابت امانت بیستگی بالای قیمت هرلات خواهد نقد خواسته کاغذ کمپنی بهادر بوقت نیلام داخل کردن خواهد شد در صورت قصور پیدا شدن در آن قاعه منظور باطل و نام منظور شده خریدار لات یا لاتا بازر به نیلام فروخت خواهد شد و از تاریخ نیلام در میان ده روزی باقی قیمت افیون داخل کردن خواهد در صورت قصوری این فیصد بحساب پانزده روپیه روپیه امانت مذکور سرکار کمپنی موقوف ضبط خواهد شد و افیونیکه بران امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بوقت پرمت و نمک و افیون از آن حساب کمپنی موقوف فروخت خواهد شد

افیونیکه برای فروخت الحال مشتهر گردید منجمه آن هر قدر یک به تاریخ مرقومه بالا بنیلام فروخت نخواهد شد آن قدر متعاقب به منجمه تاریخ مصیده بوقت موقوف به نیلام در پیش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه اشتها درین دفتر خانه آویزان خواهد شد بموجب حکم صاحبان عالیشان بوقت پرمت و نمک و افیون فی تاریخ چهارم ماه جنوری سنه ۱۲۸۳

R. HOUSTOUN, Offg. Dep. Sec.

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে—

যে ক্রিয় পত্রাধীন নিম্নক বেহর ও
বারানসের আকিম যাহা বহমান মাহর ৪
তারিখে প্রযুক্ত ইংরেজ কোম্পানি বাহারের
র নিলামে ধরিত করিয়া ধরিতারাণ মোতারক
নরত নিলাম আদানত লেসগী দাখিল করিতে
জট করিয়াছে এমতে সেই আকিম একসঙ্গে
রম ইংরেজ সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ২৩ জুনের
ওয়ারি মোতারক সন ১২৪৩ সাল বাহারী তারিখ
১১ মাহ হৌজ সোমবার রিসেল অর্থাৎ পুনরায়
বিক্রয় হইবেক নিলাম দিবা এই প্রহর ১ এক
ঘণ্টার পর আরম্ভ হইবেক—

নরত নিলাম

প্রতি লাটের কিস্তির উপর কিস্ত ১০ পোনার
টাকার হিসাবে হয় নগদ তহা অথবা কোম্পা
নি বাহার কাগজ নিলামের সময় ধরিতার
অথবা ধরিতারাণ আদানত দাখিল করিতেক
তাৎপরে এই প্রথম ডাক দাখিল ও নামঞ্জুর
হইয়া ধরিতা লাট অথবা লাটহা পুনরায়
বিক্রয় হইবেক আকিমের কিস্তির বেহর
টাকা নিলামের তারিখ ইহক দল বিবসের মধ্যে
দাখিল করিতেক অথপি মেসাম নরদর মধ্যে
দাখিল না করিতেক তবে কিস্ত পোনার টাকার
হিসাবে আদানত মজুর কোম্পানি মোসুকের সর
কারে বেহর অদ হইবেক এবং যে আকিমের এই
আদানত দাখিল হইয়া থাকে সেই আকিম হেড
পারমিট ও নমক ও আকিমের হুজম মোতারক
কোম্পানি মোসুকের বিক্রয় হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

যে আকিম এই ক্রেপে রিসেল কারন এসতেহার
হইল তাহার বে মেকমর এই মকররি তারিখে
বিক্রয় হইবেক তাহা বর্তি কতক নিরোপিত
লক্ষ্য কোন তারিখে নিলামে দাপেস হইবেক
তদর্থে এক এসতেহার এই পত্রাধীনায় লটকাইয়া
নিলাম হইবেক—

বিমোজিব হুজম সাহেবান আদিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল তা
রিখ ১৪ জানেওয়ারি—

R. HOUSTOUN, Offg. Dep. Sec.

No. 70.

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other
than Petty Officers, Claiming Prize Money on ac-
count of services performed on the Marine Department,
during the late Borneo War, are required to forward to
the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, contain-
ing their names, the Vessels to which they belonged, the
Situations they filled, and the Salaries they received, noting
the time they held each Station, and drew each Salary re-
spectively. The Bills are to be accompanied by such
Vouchers as the parties may have in their power to furnish.
Petty Officers and European and Native Seamen will prefer
their Claims at the Bank-shall, where, on affording satisfac-
tory proof of their identity and the justice of their Claim,
they will be included in Abstracts to be from time to time
passed up to the Marine Board for examination and trans-
mission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. R. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 11th January, 1837.

১৭ নম্বর

জরিফমাপি কে از نسخیر ملک او ایانت شده
اشتهارداده میشود که

مهد و داران خلیف و یوروپیان بعدی متوطنین
ولایت فرنگ و خدایان ماکنس این دیار هر
کسی که دما و به نسبت به زریعه ای مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه نبودند موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کسان
مذکورین در دفترست انا میان داخل گردند و
و متا فوتا برای مقابله بحضور صاحبان مالیشان
مهرین بورق و از آنها برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیتری اقی یقار جنرل فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان مالیشان میرین بورق
نورث ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۸۳۷ ع

ن ۷۰

আবদোশ লট টাকা

এতদ্বারা দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
বাতি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ পোরা লোক
ও দেশী ধালা লোক সকল বাহার আবাদেশ
জর লট টাকা প্রতি লাটের মধ্যে তাহাদের কর্তব্য
যে মোঃ বঃ সালে আলনঃ দারি উপস্থিত করে
তদীয় যদি বাতিররমা মতে সাবন করিতে পারে
যে মোঃ নাম গুলন পূরক দাবি করিতেছে তাহার
যথার্থ সেই বাতি বটে অর্থাৎ আরোপিত বাতি
নহে এবং তাহাদের পাওনা নিসন্দেহ ওয়াজিব
বটে তবে তাহাদের নাম আবিজাক্ব দিনের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই দিন প্রযুক্ত সাহেবান আসি
সন মেরিণ বোর্ডের মোকারিলার নিমিত্তে ও
প্রযুক্ত মেনেটরি আডিটর জানেরেন সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় কাইবেক—

বিমোজিব হুজম সাহেবান আদিসান মেরিণ
বোর্ড কোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the 14th day of January, instant, on the
Hearing and Examination of the Petition and Schedule of
GEORGE RICHARD PHAEDAGAST BUCHAN,
a Lieutenant in the Fourth Regiment of the Bengal In-
fantry, seeking the benefit of the Statute 34 Geo. IV.
Cap. 73, it was adjudged, that the said GEORGE RICHARD
PHAEDAGAST BUCHAN was entitled to the benefit of the said
Statute, and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.

Office of Examiner, 16th January, 1837.

Mr. Peard, Atty.

কলিকাতার কোম্পানি কর্তৃক প্রকাশিত

একত্রিংশত বৎসর মেওলা জাহাজে যে বহুমান
জাহাজে প্রকাশিত ১৪ নম্বর তারিখের আদা
লতে সমাপিত করণী ও বোনা ও পাওয়ার
মাল ও জাহাজের কল

আমেরিকা প্রদেশীয় বিচার

সাহেবের মিনি বাসান ইনকোর্পোরেটেড পল
টনের এক সেপটম আর্কিওফে করে লটে জাহাজ
কোর্ট বাসন বের বাসাইএর ১ বৎসরের একমাসি
ত আইনের ৭০ ধারায় এহার হুমম হইল যে এই
উক মাল বিচার প্রদেশীয় বিচার সাহেব প্রান্ত
হইসেন লব্ধ এই উক আইনের এই তিন
প্রকার

P. O'Hanlon, Examiner.

একত্রিংশত বৎসরের আদালত

সন ১৮৩৭ সাল ১৬ জানেওয়ারি

মে. পীয়ার্ড উকিল

NOTICE is hereby given, that sealed Tenders will be
received for supplying the Hon'ble Company's Sta-
tionary Warehouse with the following articles of Stationery:

- 18 Dozen Red Inkpowder.
- 14 Ditto Europe Hand Powder.
- 20 Ditto Pensilvina.
- 2 Ditto Rulers.
- 1 Ditto Compass.
- 1 Ditto Round Ruler.
- 2 Ditto Slices.
- 6 Reams Plain Wove Chit Paper.
- 3 Dozen Leadon Weights.
- 20 Chest Inkstands.
- 2 Reams Cartridge Paper.

Each Tender is to be accompanied by samples of the
articles, and is to state their prices. The Tenders will be
opened on the 23d January at the Stationary Office, and
the articles approved of are to be delivered at the Stationary
Warehouse three days after.

By order of the Committee,

J. B. HARRIGE, Clk. Com. Sty.

Stationary Office, 14th January, 1837.

No. 2683.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal
will be closed for Business on the undermen-
tioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Panchomee,	..	.. One Day.
Seeho Rattree,	..	.. One Do.
Dhole Jatra,	..	.. One Do.
Churruck Poojah,	..	.. One Do.
Junno Oostomee,	..	.. One Do.
Mohaloyah,	..	.. One Do.
Doorga Poojah,	..	.. Eight Days.
Kaleeka Poojah,	..	.. One Day.
Kutiek Poojah,	..	.. One Do.

Accordingly, during the year 1837, no Business
will be transacted at the Bank—

On the 9th Feb. being Hindoo Holiday, Sree Panchomee.

" 6th March	being	.. Seeho Rattree.
" 22d Ditto	being	.. Dhole Jatra.
" 11th April	being	.. Churruck Poojah.
" 24th August	being	.. Junno Oostomee.
" 29th September	being	.. Mohaloyah.
" 4th Oct. to 11th	being	.. Doorga Poojah.
" 20th Ditto	being	.. Kaleeka Poojah.
" 16th November	being	.. Kutiek Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

Bank of Bengal, 17th January, 1837.

BANK OF BENGAL.

12TH JANUARY, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Bank Balance
Statement dated 5th Instant, is printed for the
use of the Proprietors, and may be had by them, or
their Agents, on application at the Bank.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

UNION BANK.

NOTICE.—A Half-Yearly Dividend at the rate of
Twelve per Cent. per Annum, or One Hundred
and Sixty-two Rupees per Share, and Fifty-four Rupees
per Supplementary Share, is now payable at the Bank.

J. YOUNG, Secretary.

Union Bank, 14th Jan'y. 1837.

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the
Regulations, a General Meeting of the Sub-
scribers of the Military Fund will be held at the
House of Mr. MARTINDALE, the Secretary, No. 7,
Elysium Row, on Friday, the 27th January next,
at 10 o'clock in the Morning, for the election of
Directors for the ensuing year, and for the approval
of the Accounts of the Fund, and of the Proceed-
ings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, President.

Calcutta, Military Fund Office, }
24th November, 1836.

BENGAL MARINERS'

AND

GENERAL WIDOWS' FUND.

THE Annual General Meeting of Members of the
above Institution will be held at the Office of
the Undersigned, No. 3, Lyons' Range, on Wednes-
day, the 25th Instant, at Eleven o'clock, A. M. for
the inspection of the Accounts of the Society for the
past year, the election of Directors, and the consid-
eration of such other matters as may be brought before
the Meeting.

By Order of the Directors,

ALEX. FRASER, Secretary.

Calcutta, 4th January, 1837.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen
Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of
Nund Gunge and Syedpore, on the High Road between
Ghazepore and Benares, appointed under the 5th
Article of the Resolutions of Government dated 4th
December 1832, having resigned his Contract, the
Public are hereby informed, that Supplies of those
Articles will continue to be furnished as heretofore
through the Agency of the Collector's Officers from
this date.

C. LATOCHE, Officiating Collector.

Ghazepore Collectarship, }
The 31st December, 1836. }

NOTICE is hereby given, that the Interest and
Responsibility of Mr. ALEXANDER MACKENZIE,
in our Firm, ceased this day.

MACINTYRE & CO.

Calcutta, 7th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that by an Order of the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, made in a certain Cause, wherein Hullochur Shaw is the Complainant and Isur Chander Singha is the Defendant, and bearing date the 17th day of November 1836, Elliot Macnaghten Esquire has been appointed the Receiver of all the Merchandizes, Goods, Chattels, Articles, Property and Effects, belonging to the Co-partnership Concern of Messrs. Isur Singha and Co. of Old Court House Street, in the Town of Calcutta, General Shop Keepers, and of the Stock in Trade and all Monies, Debts, Dues, Bonds, Promissory Notes and other Securities for Money, and of all Outstanding Claims and Demands whatsoever due and owing from any person or persons whatsoever to the said Isur Singha and Co., with liberty to the said Receiver to pay and satisfy all just Debts due by the said Firm of Isur Singha and Co. to any person or persons whatsoever; all persons having Claims on the Estate of the said Firm of Messrs. Isur Singha and Co. are requested to make the same known to the said Receiver on or before the 26th day of January, Instant, and in default thereof they shall be excluded the benefit of the said Order, and those indebted thereto are desired to pay the same without delay.

T. E. & J. B. SWINHOE,

Solicitors for the said R. Macnaghten, Esq. Receiver.

11th January, 1837.

LOST, on the 11th January 1837, Two 5 per Cent Govt. Promissory Notes, Nos. 1280 of Sica Ra. 1000 and 2103 of Sica Ra. 2000. Any person bringing the same to Baboo Girdhar Mitter at Messrs. Boyd and Co., will be handsomely rewarded.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press.

Jyepoor Trials.

M. H. HUTTMANN begs to enclose to the Indian Public List, with the assistance and under correction of a Gentleman in the Service, who took an active part in investigating the calamitous events of the 4th June 1835, he is preparing for publication a handsome Royal 8vo edition of the Jyepoor Trials, which is expected to occupy between 2 and 300 pages, price 5 Rs. A number of Subscribers are already obtained, and it is anticipated that, within a month, the List will be sufficiently filled up to warrant the Publisher putting the Work to Press.

As only a few Copies over and above those actually Subscribed for will be printed, early communications, addressed to Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta, are respectfully solicited.

January 5th, 1837.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 120 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the system pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

ALSO,

SECOND REPORT

ON THE

State of Education IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo, with many Tables, 132 pages.—Price 3 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches.—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Culm* or *Central Saltpetre*.

Bengal Mils. Orphan Press, Sept. 12, 1836.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE.

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press. Sept. 1, 1836.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Subder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

1st July, 1836.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 21, 1837.

PORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 28TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 30.

PORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 18TH JAN. 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

PORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 18TH JAN. 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

PORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT, 21ST JAN. 1837.

Resolutions.—It being deemed desirable that all possible publicity should be given to the facts which may transpire in the course of the operations now in progress for the Suppression of the Offence of Thugger, in order that the public at large may be apprized of the extent to which that atrocious crime has been carried by the Thug Fraternity, and that the native portion of the community especially, may be put upon their guard against those insidious murderers, the Right Honorable the Governor General in Council has been pleased to resolve, that the subjoined Extract from a letter from the Officiating Agent to the Governor General in the Saugor and Nerbudda Territories, dated the 7th ultimo, shall be published for general information:

"I have the honor to forward Abstracts of the Saugor and Hyderabad Sessions of the Thug

"Trials for 1836, held by me during the past months of August, September and October."

"In the Jubulpore Sessions, fifty-three trials were held, and it is supposed that four thousand two hundred and eighty-eight persons were concerned in perpetrating the murders; the actual number of prisoners is two thousand and two, of whom forty-three are Mussulmans, and one hundred and fifty-nine Hindoos; but as many of the prisoners are concerned in several of the different trials, the number of persons arraigned according to the cases, is five hundred and fifty-seven. The number of people murdered is three hundred and ninety-two, of which the remains of two hundred and sixty-five persons have been exhumed, and inquests held over them; leaving one hundred and twenty-seven bodies unaccounted for. The amount of the property robbed is 1,32,720 Rupees, the amount recovered is, as usual, scarcely worth mentioning."

"In the Hyderabad Sessions seventeen trials were held, the number of people murdered is eighty-two, of which fifty-two bodies have been exhumed, and inquests held over them. Four hundred and eighty-nine persons are supposed to have been concerned in these murders, the number of prisoners is thirty-nine, of whom thirty-seven are Mussulmans, and two Hindoos, but as many are concerned in more than one case, according to the trials sixty-four is the actual number tried. The supposed amount of property robbed in these cases is 8,935 Rupees."

"Warrants have been issued as follows—in the Jubulpore Cases:

"Death,	30
"Transportation for life,	148
"Imprisonment for life,	12
"Acquitted,	4
"Under sentence of death, but admitted as an approver,	1
"Committed, but not present from sickness, and therefore not tried,	3
"Postponed for further enquiry,	1
"Died after commitment,	2
"Made an approver,	1

203"

"In the Hyderabad trials as follows:

"Death,	7
"Transportation for life,	23
"Imprisonment for life,	6
"Acquitted,	2
"Under sentence of death, but admitted as an approver,	1

39"

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 87.

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR OF
BENGAL.FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 11TH JANUARY, 1837.

Mr. John Campbell is appointed as Assistant in the Collector of Government Customs at Calcutta, in the room of Mr. J. B. Thornhill.

Mr. Lane Maguire is appointed to officiate as Deputy Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium, and Superintendent of Stamps, vice Mr. R. Housoun, acting for Mr. S. O. Palmer.

Mr. R. S. J. Maling is appointed Superintendent of Salt Chokies at Jessore under Act IX. of 1835.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 88.

THE 18TH JANUARY, 1837.

Mr. C. Phillips, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship *London*, which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

Mr. G. M. Caldecott, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship *Lord Hungerford*, which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

Mr. Joseph Reid, of the Civil Service, reported his return to the Presidency from Europe on board the Ship *Zenobia*, which Ship arrived off Kedgees on the 15th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

No. 89.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT.

THE 18TH JANUARY, 1837.

Mr. C. W. Storr, of the Civil Service, embarked for England on board the Ship *London*, which Vessel was left by the Pilot at Sea on the 10th instant.

H. T. PRINSEP, *Secy. to Govt.*

(No. 145.)

ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

THE 6TH JANUARY, 1837.

Mr. A. S. Annand has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Chittagong.

THE 14TH JANUARY, 1837.

Mr. G. Adams has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in Zillah Midnapore.

Lieutenant George Ellis, of the Regiment of Artillery, to conduct a Revenue Survey in the Districts of Monghyr and Behar.

THE 17TH JANUARY, 1837.

Mr. John Hawkins to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 13th or Baulnah Division, vice Mr. C. W. Storr.

Mr. E. C. Ravenshaw to be Additional Judge of Patna, and to hold the Sessions for the trial of all commitments by Captains Ramsey and Lewis at Chuprah and Moorshedabad, vice Mr. J. Hawkins.

Mr. R. P. Nisbet to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Nuddea.

Mr. F. W. Russell to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Moorshedabad.

Mr. R. Torrens to be Magistrate and Collector of Dinagpore, vice Mr. T. R. Davidson, but to continue to act as Additional Judge of Chittagong, until further orders.

The Honorable Robert Forbes to be Collector of Moorshedabad.

Mr. W. H. Elliott to be Magistrate of Moorshedabad, but to continue at Ranconra until relieved.

Mr. G. W. Batten to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Matia.

Mr. E. Broder to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Baraset.

Mr. D. J. Muany to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Handovera, but to continue at Midnapore until relieved.

Mr. G. F. Houston to exercise the full powers of a Collector for the General Superintendence of the Unassessed Mahals and Settlement Affairs in the District of Behar, vice Mr. Loughnan.

Mr. C. Tottenham to be Deputy Collector of the District of Tirhoot, for the conduct of Suits under Regulations II. of 1819 and III. of 1823, vice Mr. Houston, but to continue at Ballasah until the business of the season shall have been completed.

Mr. R. N. Farquharson to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Patna, continuing to officiate as Magistrate of the above District, and to hold charge of the Office of the Special Deputy Collector until further orders.

Mr. Assistant Surgeon James Davenport, M. D., to perform the Medical duties of the Civil Station of Tipperah, vice Mr. Assistant Surgeon T. W. Burt.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. B. Lee Warner, Civil and Session Judge of Bhagalpore, for two years, to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, in commutation from the sailing of the Ship *Cornwall*. Mr. Warner has likewise been permitted to remain at the Presidency until the sailing of the above Vessel, in extension of the leave granted to him on the 15th November last.

Mr. H. Nisbet, Civil and Session Judge of Seram, until the sailing of the Ship on which he has taken his passage to the Cape of Good Hope, in extension of the leave granted to him on the 2d instant.

Mr. F. E. Road, Joint Magistrate and Deputy Collector of Patna, for six weeks, on Medical Certificate, to proceed to the Presidency, preparatory to applying for permission to proceed to Sea.

ROSS D. MANGLER,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1.

GENERAL DEPARTMENT,

AGRA, THE 7TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Assistant Surgeon J. Jackson to the Medical charge of the Civil Station of Ghazepoor.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 18th January, 1837.

ERRATUM.

No. 15 of 1837.—In General Orders No. 1, dated the 2d instant, publishing Statement of the proportion of Off- reckonings in advance to Shareers in the General Off-reckoning Fund, for the year 1836, under the Head of Colonels of Regiments on the Half Share, for James " Cox," read James " Cuck." The Order Books to be corrected accordingly.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.*

FORT WILLIAM, 18th January, 1837.

No. 16 of 1837.—The Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

WM. CASEMENT, *Col.**Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.*

No. 266.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER,

Collr. of Port Customs.

Calcutta Custom House, the 9th December, 1836.

No. 266.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Genl. Customs.

CUSTOMS.**List of Packages lying unclaimed at this Office.**

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearse, Engineer, per Ennad.
- 1 Ditto, C. Pethall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Seely, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 1 Ditto, Lieut. R. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clerk.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyler, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Ditto, G. Pockell, 3d Buffs, per Abercrombie Robinson.
- 1 Ditto, J. R. Somerville, H. M. S. Mycinath, per Lord Hungerford.
- 1 Box, Marked F, 161, per Larkins.
- 1 Ditto, Marked C F in diamond, per Thesis.

N

- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

- 1 Parcel, Lieut. O'Grady, 10th Lancers, per Windsor.
- 1 Ditto, H. T. Yates, Ship Abberton, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 16 Quarter Cases, Marked A C in diamond, per Ditto.
- 1 Box, The Officer in Command of the 89th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, J. C. Pyle, Postygar, per Orient.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Thos. Madley, 5th Regt. N. I. Madras, per London.
- 1 Ditto, C. Mottley, H. C. Medical Service, per Ditto.
- 1 Box, Lieut. H. Colbeck, 4th Regt. M. N. L., per Mountbatten Bhipoonue.
- 1 Parcel, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the Somerset Durpan, per John Hagston.
- 1 Box, Marked D, per Oregon.
- 1 Parcel, E. Corbin, Fort William, per Cornwall.
- 1 Ditto, Wm. Rhones, Bareilly, per Ditto.
- 1 Half Chest, Col. Pollock, care of D. Ross, per Duke of Bedford.
- 1 Parcel, Lieut. R. Hunter, 36th Regt. N. I., per Hind.
- 1 Ditto, Jerusalem Coffee House, per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the Bugabman, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, Gavin Young, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Studd, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. Smiley, per Ditto.
- 1 Keg, Marked G. & Co. in diamond, 67, per Thos. Grenville.
- 1 Box, Marked K, 386, per Cornwall.
- 1 Small Case, J. Vanzandijk, per Ditto.
- 1 Box, T. G. Robertson, per Scous.
- 1 Ditto, Capt. McNair, 73d Regt. N. I., Barrackpore, per Ditto.
- 1 Ditto, Major Watkins, care of Wilson, Friid, per Ditto.
- 1 Parcel, J. H. Stoeckeler, per Ditto.
- 1 Ditto, R. D. Mangier, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. J. Bedford, per Ditto.
- 1 Ditto, G. D. Wilkins, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Hawkins, per Ditto.
- 1 Ditto, R. C. Jenkins, per Ditto.
- 1 Ditto, H. Rickotts, per Ditto.
- 1 Box, Capt. W. White, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Chest, Mr. Perry, per Ditto.
- 1 Box, C. French, per Lemuch.
- 1 Ditto, Lieut. Bird, per Hercine.
- 1 Package, Mrs. Librau, at Mrs. Brown's, per Fatta Baiton.
- 1 Box, Mrs. McGhee, care of Capt. McGhee, 31st Regt.
- 1 Ditto, L. Sager, care of F. Grou, Hawrah.
- 1 Ditto, Gibson, McKellar and Co.
- 1 Ditto, M. Macoutin.
- 1 Package, A. G. Mackennis, care of Macintyre and Co.

Y

- 1 Truss, Marked J H, 31.

M

- 2 Parcels, Dr. Macleod, per John Wm. Date.
- 1 Ditto, G. Lewis, care of McIntyre and Co. per Ditto.
- 1 Box, J. J. Wondschaw, care of Kosky and Co., per Do.
- 1 Ditto, E. Capel, 54d Regt. N. I., per Java.

Calcutta, 19th January, 1837.

R. WALKER,

Collector of Genl. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to deposit payments to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The sort of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waiters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sunrise to Sun-set, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Baumonghatia, is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 350 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Howanah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,
S. G. PALMER, *Actg. Secy.*
The 10th December, 1837.

এম্বেহার দেওয়া যাইতেছে

বামনচাঁটার গোলন্দে ময়লা রুম নমক আছে তাহা কিস্ত মোন কোম্পানির ৬০ টাকা নিরিখ দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে কেহ এরি কঠিবক তাহারদিকের উচিত যে এরি কঠনের পরে এই ময়লা রুমের নমক দেখিয়া আপন প্রতিজ্ঞা করিয়া পর তাহাতে সন্তোষ যাহার রওয়ানা ঘটাইবকরে দাবি হইবেক তাহাকে পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক বিমোক্ষিত হকম সাহেবান আলিমান বোর্ড পরামিট নমক ও আকিম ইং নং ১৮-৩৬ সাল তারিখ ১০ দিসম্বর মোতাবেক ২৬ অগুহারন নং ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, *Acting Secy.*

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 23d January 1837, at 12 o'clock, (Noon) a small quantity of Damaged Commensally Silk, will be sold, at the Export Warehouse, by Public Auction, to the highest Bidders, on account of the Hon'ble Company.

Further particulars may be ascertained on application at the Export Warehouse.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
J. W. GRANT, *E. W. H. Secy.*
Export Warehouse, the 12th January, 1837.

এবর দেওয়া যাইতেছে

কোম্পানি বাহাদুরের ষাভাবাটিতে নিলামে বিক্রি হইবেক ২৩ জানের ১৮৩৭ সাল সোমবার বেলা ১২ ঘটিক সময় মোতাম হুদাওয়ালীর ডায়মন্ড রেসম উক্ত দ্বারে বিক্রি হইবেক

২ দকা আর ২ বিস্তারিত ষাভাবাটিতে আইনে জানিতে পারিবে

এমন বোর্ড অব কন্ট্রোল

নকট এণ্ড অপিএন

J. W. GRANT, *E. W. H. Secy.*

একস পোউ ওএর হৌস

দি ১২ জানের ১৮৩৭

NOTICE is hereby given, that a Re-sale of certain Chests of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 4th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits, agreeably to the Conditions of Sale, will be held at the Exchange Rooms, on Monday, the 23d Instant. The Sale will commence after 1 o'clock, p. m.

CONDITIONS.

A Deposit at the rate of 15 per Cent. on the price of each Lot either in Money or in Public Securities of the East India Company shall be made by the Purchaser at the time of Sale, in failure of which the Lot or Lots shall be put up again, and the first bid be considered null and void. The whole of the Purchase Money

shall be paid within Ten days of the day of Sale, in failure of which the Deposits of 15 per Cent. shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium for which such Deposits of 15 per Cent. may have been made shall be under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company. Any portion of the Opium now advertised for Re-sale, but which may not be sold on the day appointed, will be put up for Sale on such subsequent day as the Board of Customs, Salt and Opium shall determine, and notify by an *Intimation* or Notification appended to this Office.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 14th January, 1837.

R. HOUSTON, *Offg. Deputy Secy.*

استهارداد میشود که

هر قدر صندوق افیون بهار و بنارس که خریداران در نیلام سرکار کمپنی انگریز بهادر واقع تاریخ چهارم ماه جنوری سنه حال خرید نموده مطابق شروط نیلام بدخل کردن امانت پیشگی آن مقصرمانده است آنقدر افیون مذکور بتاريخ بیست و سوم ماه جنوری سنه ۱۸۳۷ مطابق یازدهم ماه ماگه سنه ۱۲۴۳ بنگله روز دوشنبه در یکسج روم به نیلام ثانی فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از دوپاس بک گهنته روز شروع خواهد شد شروط نیلام

خریداریا خریداران فیصد حساب پانزده روزه با است امانت پیشگی بالای قیمت هرلات خواه نقد خواه کاغذ کمپنی بهادر بوقت نیلام داخل کردن خواهد شد در صورت قصور بعد از شدن در آن قاک منظور باطل و نامنظور شده خریدار لات یا لانها باز به نیلام فروخت خواهد شد و از تاریخ نیلام در میان ده روزی باقی قیمت افیون داخل کردن خواهد در صورت قصوری این فیصد حساب پانزده روزه و وجه امانت مذکور بر سرکار کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و افیونیکه بران امانت مذکور داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد

افیونیکه برای فروخت الحال مشهور گردید منجمله آن هر قدر یک به تاریخ مرقومه بالا بنیلام فروخت نخواهد شد آن قدر متعاقب به هیچیک تاریخ متعینه بورق موصوف به نیلام در پیش کرده خواهد شد چنانچه برای آن قطعه اشتیاق درین دفتر خانه آویزان خواهد شد

بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق پرمت و نمک و افیون فی تاریخ چهاردهم ماه جنوری سنه ۱۸۳۷

R. HOUSTON, *Offg. Dep. Secy.*

No. 9647.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for Business on the undermentioned Hindu Holidays only, viz.

Shree Panchamie,	..	..	One Day.
Shree Kartica,	..	..	One Do.
Whole Jatra,	..	..	One Do.
Chaturak Poojah,	..	..	One Do.
Jumna Chaturmurti,	..	..	One Do.
Mahalayah,	..	..	One Do.
Doorga Poojah,	..	..	Eight Days.
Katerka Poojah,	..	..	One Day.
Kartick Poojah,	..	..	One Do.

Accordingly, during the year 1837, no Business will be transacted at the Bank—

On the 9th Feb. being Hindu Holiday, Shree Panchamie.

6th March	being	..	Shree Kartica.
22d Ditto	being	..	Whole Jatra.
11th April	being	..	Chaturak Poojah.
21st August	being	..	Jumna Chaturmurti.
20th September	being	..	Mahalayah.
3th Oct. to 11th Oct.	being	..	Doorga Poojah.
20th Ditto	being	..	Katerka Poojah.
15th November	being	..	Kartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

Bank of Bengal, 17th January, 1837.

UNION BANK.

NOTICE.—A Half-Yearly Dividend at the rate of Twelve per Cent. per Annum, or One Hundred and Sixty-two Rupees per Share, and Fifty-four Rupees per Supplementary Share, is now payable at the Bank.

J. YOUNG, Secretary.

Union Bank, 14th Jany. 1837.

CIVIL FUND.

UNDER Article 13 of the Rules of the above Fund, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 30th January, 1837, at 10 A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 21st December, 1836.

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MATHURDAI, the Secretary, No. 7, Elysium Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, President.

Calcutta, Military Fund Office, }
24th November, 1836. }

NOTICE is hereby given, that the Interest and Responsibility of Mr. ALEXANDER MACKENZIE, in our Firm, ceased this day.

MACINTYRE & CO.

Calcutta, 7th January, 1837.

BENGAL MARINERS'

AND

GENERAL WIDOWS' FUND.

THE Annual General Meeting of Members of the above Institution will be held at the Office of the Underigned, No. 3, Lyons' Range, on Wednesday, the 25th Instant, at Eleven o'clock, A. M., for the inspection of the Accounts of the Society for the past year, the election of Directors, and the consideration of such other matters as may be brought before the Meeting.

By Order of the Directors,

ALEX. FRASER, Secretary.

Calcutta, 4th January, 1837.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Station of Sund Gunge and Syedpore, on the High Road between Chokerpore and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of these Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Chokerpore Collectorship, }
The 31st December, 1836. }

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of February next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Thomas Blacken, Esq., former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Beerblauder Bonnerjee,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Defendant, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Family Dwelling House, No. 136, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, situate at Garadhattah, in Calcutta, containing, by estimation, Fifteen Cottahs, more or less.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Defendant, of, in, and to a piece or parcel of Garden Land or Ground, situate at Dalgachia, in Dhee Panchanogron, in the suburbs of Calcutta, containing, by estimation, Twenty Bighas, more or less, with several Trees growing, and a Tank thereon.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of February next, precisely at the hour of 12 o'clock at Noon, Richard Howe Cockrell, Esq., late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Hoorgapersand Chatterjee, Ramchunder Chatterjee, Radakrishna Chatterjee, Narsingh Chatterjee and Denduband Chatterjee, Sons, Heirs and Legal Personal Representatives of Rogoonath Chatterjee, deceased,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Rogoonath Chatterjee, deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Bighas, more or

leas, together with several Trees and a Tank there, situate, lying, and being at Baher Simlah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the South by Public Road, on the North by Public Drain, on the West by a piece or parcel of Land of Pettinaber Ghose, and on the East by a piece of Land of Dakinnsund Baboo.

2.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Rogoonath Chatterjee, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, No. 7, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Jorasankar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East, South and West by the House and Land of the late Santiram Singhee, and on the North by a Lane there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Luckymoney Dossee, Widow and Executrix of Hurransund Sircar, deceased.

The Right, Title, and Interest of the said Hurransund Sircar, deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Eleven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Malungah, commonly called Gouramoor Tank Lane, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Juggomohun Chuckerburti, on the South partly by the House and Land of Bissonath Dass, and partly by the House and Land of Ramlochan Sircar, on the East by a Tank belonging to Bhurnath Andack) and on the West by the House and Land of Puddolochan Bural.

And also, the Right, Title, and Interest of the said Hurransund Sircar, deceased, of, in, and to all that piece or parcel of Tenanted Land, together with a Lower-roomed Brick-built House standing thereon, containing, by estimation, Nineteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Malungah, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a piece of Land of Muddosomnath Cour, on the South by the House and Land of Bissonath Paut, on the East by Public Road, and on the West by the House and Land of Ramomohun Sircar.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Second day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Babon Muddumohun Nandan,—

The Right, Title, and Interest of the said Babon Muddumohun Nandan, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling

House, with a piece or parcel of Land the unto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Cullahallah, in Calcutta, and butted and bounded by road or following: (that is to say,) on the West by the House and Land of Ramomohun Mullick, on the North by a Road there, on the East by the House and Land of Goluck Nandan and on the South by a certain Premises of one Major Subeh.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that certain Effects, the Property of J. C. GRANT, Esquire, B. C. S., lately deceased, (at Singapore,) are under the Seal of this Court, and any person duly authorized shall, on application, receive the same.

J. DUNSMURE, Civil Judge.

Dewanny Court, Zillah Allahabad,
The 10th January, 1837.

LOST, on the 11th January 1837, Two 4 per Cent Govt. Promissory Notes, Nos. 1280 of Sicca Rs. 1000 and 7103 of Sicca Rs. 2000. Any person bringing the same to Babon Goudadhar Mitter ne Messrs. Boyd and Co., will be handsomely rewarded.

Jyepoor Trials.

MR. HUTTMANN begs to announce to the Indian Public that, with the assistance and under correction of a Gentleman in the Service, who took an active part in investigating the calamitous events of the 4th June 1835, he is preparing for publication a handsome Royal two edition of the Jyepoor Trials, which is expected to occupy between 2 and 300 pages, price 6 Rs. A number of Subscribers are already obtained, and it is anticipated that, within a month, the List will be sufficiently filled up to warrant the Publisher putting the Work to Press.

As only a few Copies over and above those actually Subscribed for will be printed, early communications, addressed to Mr. HUTTMANN, Bengal Military Orphan Press, Calcutta, are respectfully solicited.

January 25th, 1837.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE:

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

IN A FEW DAYS.

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Richard Edmund Battley, a Lieutenant in the Twenty-second Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 71. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed in detail, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th January, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞানার্থে আদালত

কনি রিচার্ড ইডমন্ড বেটলি সা. এতদ্বারা
হেবের বিখ্যাস্ত্রিনি বাঙ্গাল ইনকে বর দেওয়া
স্ট্রী ২২ পদটনের সেপটিন প্রাপ্ত আইতেছে যে
হইয়াছেন লভ্য জাজ কোর্ট বাস জুড আন
সাহেব বাসসাই এর ১ বৎসরের আ ওরানিস আ
ইনের ৭৩ ধারা লিকজাপুর সা
হেব উক্ত কনির মাল ও জামদানের এসাইনি অর্থাৎ
মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক আদায় এর ধরচের
ধূচী হিসাব ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট
মাহার ১৩ তারিখ বা ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ
দাখিল হইয়াছে এর উক্ত কনির মহাজনগন এর
অন্যান্য লোক যাহাদিগের এই বিসয়ে বাধা আছে
চিক কেনাক সাহেবের মকুরদানার আগমন করি
সে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন
একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৭ সাল ১৯ জানেওয়ারি
মেং আলিকজাপুর মোক্তারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Black, of Scotland, in the S. Courts of Calcutta, Master of the said Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 71. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed in detail, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th January, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞানার্থে আদালত

কনি জেমস বেনাক সাহেবের এতদ্বারা
বিখ্যাস্ত্রিনি কলিকাতার সাধিয়া বর দেওয়া
মোং সেলানদহ নিবাসী মেটর ইতেছে যে
পাইলট এর জিনি প্রাপ্ত হই যুড আন ওর
রাছেন লভ্য জাজ কোর্ট বাস নিব আলিকজ
হের বাসসাই এর ১ বৎসরের আ ওরসাহেব উক্ত
ইনের ৭৩ ধারা কনির মাল ও আ
জামদানের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা
এক আদায় এর ধরচের ধূচী হিসাব ইং সন
১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ বা ডি
সেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এর

উক্ত কনির মহাজনগন এর অন্যান্য লোক যাহা
দিগের এই বিসয়ে বাধা আছে চিক কেনাক সাহে
বের মকুরদানার আগমন করিলে উক্ত হিসাব
দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৭ সাল ১৯ জানেওয়ারি
মেং আলিকজাপুর মোক্তারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Nathaniel Alexander, an Insolvent, late a Member of the Firm of Alexander and Company, Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed in detail, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th January, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞানার্থে আদালত

কনি নেথানিএল আলিকজাপুর এতদ্বারা
সাহেবের বিসয় জিনি সাহেব বর দেওয়া আই
এক বরদানার নাতয়ান আলিক কোর্টে যে জুড
আপুর এর কোম্পানির আন ওরানিস
আলিকজাপুর সাহেব উক্ত কনির মাল ও জামদানে
র এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক আ
দায় এর ধরচের ধূচী হিসাব ইং সন
১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ বা ডি
সেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এর
উক্ত কনির মহাজনগন এর অন্যান্য লোক যাহা
দিগের এই বিসয়ে বাধা আছে চিক কেনাক সা
হেবের মকুরদানার আগমন করিলে উক্ত হিসাব
দৃষ্টি করিতে পাইবেন

একজামিনর সাহেবের আকিব
সন ১৮৩৭ সাল ১৯ জানেওয়ারি
মেং আলিকজাপুর মোক্তারকার

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Charles Colabrooke Suther, an Insolvent, late a Member of the Firm of Alexander and Company, Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 19th January, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যোত্রহীন করজমাদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞানার্থে আদালত

কনি জেমস চারলস কোলব্রুক এতদ্বারা
মরশ্যাগ সাহেবের বিখ্যাস্ত্রিনি বর দেওয়া
সাহেব এক বরদানার নাতয়ান আ আইতেছে যে
লিকজাপুর এর কোম্পানির সাহে জুড আন
ক কারবার ওরানিস আ

হয় এই উক্ত নতুন আইনের আওতায় আপত্তি করিতে
 তিনি এই নূতন আইন পূর্বে ৩ দিন বিবরণ দাখিল
 এক হুকুমদ্বারা দাখিল করিলে তাহার আপত্তি
 নূন্য আইনক—

উহার শব্দর এতদ্বারা দেওয়া আইনকে—

এককামিনের সাহেবের সম্মুখীন

সন ১৮৩৭ সাল ১১ জানেওয়ারি

মিস্টার ডাঃ ডি. টার এবং উইলসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
 NOTICE is hereby given, that

(No. 401.)—GOVINDCHUNDER CURR, of Rajpore, in the
 Twenty-four Pergunnahs, Zemindar,
 Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his
 Petition, praying for Relief under the Provisions of the
 Statute 8th Geo. IV Cap. 73, entitled an "Act to provide
 for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, until
 the 1st day of March, 1833," continued by the Statute
 2d William IV. Cap. 43, until the 1st day of March, 1836,
 and further continued by an Act of the Governor General
 of India in Council (Act No. IV. of 1836) until the 1st
 day of March, 1839;—and the said GOVINDCHUNDER CURR
 hath executed an Assignment to the Common Assignee of
 the said Court in Trust for the benefit of the Creditors of
 the said GOVINDCHUNDER CURR of all the real and personal
 Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or
 which may come to, or be acquired by him before the
 Court shall have made its final Order in the matter of the
 said Petition.

P. O'Hendon, Examiner.

Office of Examiner, 20th January, 1837.

Mr. R. Swinhoe, Atty.

কলিকাতার মোকদ্দিম করদারদের পরিচয়

নার্থে আদালত

সম্রাটর দেওয়া আইনকে যে—

(নং ৪০১) গোবিন্দচন্দ্র কর জেল চব্বিশপারগ

নার রাজপুর মিসাসি অধিদার

সম্রাট তিনি কলিকাতার জেল করদে আছেন
 এবং তাহার আদালত দাখিল করিয়াছেন এই
 প্রার্থনায় যে চতুর্দশ বাদসাহের রাজত্বের নবম
 বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা তাহার
 নাম হিন্দুদের অক্ষর ভরদ্বারদের ইকরাশি
 সন ১৮৩৩ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত
 পরিজানার্থ আইন এবং তাহার সন ১৮৩৬ সালের
 মার্চ মাহার ১ তারিখ পর্যন্ত সংশ্লিষ্ট আইন
 এই নামক চতুর্দশ বাদসাহের রাজত্বের
 বিভিন্ন বৎসরের এক আইনের ৪৩ ধারা কজিক
 পুনঃস্থাপিত হইয়াছে এবং পুনরায় এই আইন
 ইংল্যান্ডের গবর্নর জেনারেল বাহাদুরের কৌশলে
 মোতাবক (আইন নং ৪ সন ১৮৩৬ সালে)
 সন ১৮৩৯ সালের মার্চ মাহার ১ তারিখ
 অবধি সংশ্লিষ্ট হইয়াছে তাহার নিবন্ধিত আজ্ঞা
 তাহার সম্মুখে আসিলে আইনে এবং এই উক্ত
 গোবিন্দচন্দ্র কর উক্ত আদালতের সাধারণ মো
 কদরকারের নিকট তাহার মহানগরের উপ
 কারার্থে ভাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা
 এক্ষণে তাহার আছে কিবা নাহা উক্ত আদালত বি
 শয়ে উক্ত আদালত হইতে শেখ হুময় হইবার

পূর্ব তাহার হতে আইন কিবা উপার্জনকরণ এই
 সকলের এক মোকদরদ্বারা দিখিয়া দিখাইছেন—

P. O'Hendon, Examiner.

এককামিনের সাহেবের আদালত

সন ১৮৩৭ সাল ১১ জানেওয়ারি

মোঃ শ্রীর সুইনহো উকিল

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **CHARLES RICHARD BARWELL**, Esquire, late a Senior Merchant in the Civil Service of the East India Company, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

3d January, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of **EDMUND MANNINGTON**, Esquire, late of Bhagulpore, Indigo Planter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS LOUIS**, Esquire, late a Factor in the Civil Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM DOUGLAS SPALDING HANNAY**, late a Cornet in the Eighth Regiment of Light Cavalry.

THE like Advertisement as to the Estate of **BARTHOLOMEW VALLÉ**, late an Inhabitant of Calcutta.

9th January, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of **WALTER BLACKBURN**, formerly of the East India Company's Civil Service of Bengal, and late of Great Britain, Esquire, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with Will annexed) to the Estate to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS THRASHER**, formerly a Mariner, do bonds man, (with Will annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY MUNDY**, formerly of Calcutta, in the East Indies, and late of Great Britain, Esquire, (with Will and Codicil annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **ELIZA HARTLEY**, late of Chandanogore, Widow, (with Will annexed).

16th January, 1836.

(1)

NOTICE is hereby given, that sealed Tenders will be received for supplying the Hon'ble Company's Stationary Warehouse with the following articles of Stationary:

- 10 Dozen Red Inkpowder.
- 14 Dozen Europe Sand Powder.
- 20 Dozen Pens.
- 2 Dozen Pens.
- 1 Dozen Compass.
- 1 Dozen Round Rulers.
- 2 Dozen Slits.
- 2 Dozen Plain White Chart Paper.
- 2 Dozen London Weights.
- 20 Chest Ink-bottles.
- 2 Reams Cartridge Paper.

Each Tender is to be accompanied by samples of the articles, and is to state their prices. The Tenders will be opened on the 23d January at the Stationary Office, and the articles approved of are to be delivered at the Stationary Warehouse three days after.

By order of the Committee,

J. H. MARRICK, Clk. Com. Secy.

Stationary Office, the 12th January, 1837.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, JANUARY 25, 1837.

No. 30.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, the 16th Jan., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 14th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM.

MILITARY DEPARTMENT, 16th Jan., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 16th JANUARY, 1837.

The following Draft of a Proposed Act was read in Council for the first time on the 16th January, 1837:

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Registrar of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of March next.

W. H. MACNAGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

ORDERED BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

THE 23d JANUARY, 1837.

Mr. F. Midott is appointed a Member of the Prison Discipline Committee.

W. H. MACNAGHTEN.

Secy. to the Govt. of India.

(No. 161.)

ORDERED BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 17th JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. G. Herkston to be Deputy Collector in Zillah 24 Pergunnahs, under the Provisions of Regulation IX. of 1823.

ROSS D. MANOLES.

Secy. to the Govt. of Bengal.

GENERAL ORDER BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 22d January, 1837.

No. 17 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

12th Regiment N. I.

Captain Louis Bruce to be Major.	} From the 31st January, 1837, in succession to Major Ivie Campbell deceased.
Lieutenant Andrew Urquhart to be Captain of a Company.	
Ensign Robert Wright to be Lieutenant.	
Cope Doonan to be Lieutenant.	

The undermentioned Officers of Infantry and Cavalry are promoted to the rank of Captain by Brevet, from the dates expressed opposite to their names:

36th Regiment N. I., Lieutenant	} 16th Jan. 1837.
Ferdinand Charles Milner	
20th Regiment N. I., Lieutenant	} 18th Ditto.
Henry Fitzsimons	
8th Regiment N. I., Lieutenant	} 19th Ditto.
David Cabot Kellier	
34th Regiment N. I., Lieutenant	} 19th Ditto.
Henry Moore	
2d Regiment Light Cavalry	} 19th Ditto.
Lieutenant John Inglis	
29th Regiment N. I., Lieutenant	} 19th Ditto.
Francis Winter	
44th Regiment N. I., Lieutenant	} 18th Ditto.
Frederick Keyvett	

Mr. William Edward Rees is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Council of Directors, as a Cadet of

No. 2nd.
NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty - It is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use. Fitting Furniture and fitting Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after ascertaining himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, (although for personal use and not brought for sale) are liable to Duty: all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1837.

R. WALKER,
Acty. Coll. Genl. Customs.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1830 - "It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sunrise to Sun-set, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1835.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Benningham's, is for Sale at the fixed price of Co.'s Rs. 330 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Rowanah first presented at the Wharf to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium.

S. G. PALMER, Acty. Secy.

The 10th December, 1836.

একুয়ারি বেওয়া সাইকেল

শ্রীমন্তদ্বারী গোলায় যে ময়লা রুম নমক ১ আঁহে তাহা সিন্ড মোন কোম্পানির ৩৫০ টাকা বিক্রি করতে বিক্রি করা সাইকেল অভাব যে কেহ যদি কতিপয় জাহাজদ্বারা উচিত যে যদি করেন পূর্বে এই ময়লা রুমের রুম দেওয়া আপন প্রতিদ্বন্দ্বী করিয়া লয় তাহাতে সহজে সাধারণ রওয়ানা বাটময়দ্বারা দাখিল হইবেক তাহাকে পাইলা ওয়ান বেওয়া সাইকেল বিমোজিবে ইকম সাহেবান আলিমান বোর্ড পরমিট নমক ও অকিম ইং নং ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ দিবস মোতাবেক ১৬ আগুয়ারন নং ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Re-sale appointed for this day of certain Stocks of Behar and Benares Opium, purchased at the Public Sale of the 4th Instant, but for which the Purchasers have failed to pay their Deposits according to the Conditions of Sale, is postponed until Monday the 5th Instant. Any portion of the said Opium for which no Deposit was not be sold by that period will positively and peremptorily be brought to Sale in this office on the day notified. The Sale will commence after 12 o'Clock.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 2d Decr. 1837.

S. G. PALMER,

Acting Secretary.

অফিসারদের মিশ্র

কে নিলাম দানি দরত রাফিয়ন প্যারোয়াস কে খরিদারান দর নিলাম চারম মাদ জুরী সবে حال খরিদ نمود و مطابق شروط نیلام بداخل کردن اما انت پیشگی آن مقصر گردید و است امروز شدنی بود تا تاریخ بی ام مাদ جنوری سده حال مطابق فیدهم مাদ ما که سده الیه روز دوشنبه ۱۵ توی ماید هر قدر را فویون مذکور که بران اما انت مرقوم در میان میعاد مذکور و داخل نشود آتقد را فویون مذکور پیشی بتاریخ مذکور درین دفتر حاضر و نیلام فروخت خواهد شد نیلام مذکور بعد از دوپاس روز شروع خواهد گردید

بموجب حکم صاحبان فائشان و ورق بر مست و نمک و افویون فی التاريخ بیست و سوم مাদ جنوری سده ۱۸۳۷ ع

S. G. PALMER, Acting Secretary.

একুয়ারি বেওয়া সাইকেল

যে বর্তমান ম.হার ৪ তারিখের নিশায়ের ধরি দা কএক সিন্ডক বেহার ও বারানসের আকিমের আমানত পেসগী নিশায়ের নরত মোতারক ধরি দাখিল দাখিল নাকরিবা প্রকৃত এ আকিমের নি সেন অগ্রাং ব নি নিশাম অমা হওন দ্বি হইয়া ছে সেই নিশাম নং ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ৩০ জানের মোতারক নং ১২৪৩ সাল বাইলা তা রিখ ১৮ মাদ মোক মোমদার পদাত মূলতবি দা কিল আকিম ময়দ্বারা যে মোকদার আকিমের আ মানত পেসগী এই মূলত মধ্যে দাখিল বাইবেক তাহা এই ময়দ্বারা এই তারিখ ময়দ্বারা নিশিও নিশামে বিক্রয় হইবেক নিশাম দিবা এই প্রহারের পর আরম্ভ হইবেক

বিমোজিবে ইকম সাহেবান আলিমান বোর্ড পর মিট ও ময়দ ও আকিম ইং নং ১৮৩৭ সাল তারিখ ১০ জানের

S. G. PALMER, Acting Secy.

ভারত বন্দোবস্ত পৌরসংগঠিত ও প্রথম বিবেক আদায়
নন্দীগিরি পাঠ্য এবং কোম্পানির যে উক্ত মাস্তানা
নাম ও উপাধি— মগনের মাল ও
আদায়ের মোক্তারকারান বিচার্য হও। কাকরেন
হারিকানাধ পাহার এবং আদায়ের যে এছারদিয়ে
র পক্ষে আদায়ের যোগ্য একাধারে বোধ হইল
সে এই উক্ত মোক্তারক প্রান ক মাস্তানগনের
আদায়ের টাকা চণ্ডী এবং অন্য ২ দিনের মোট
মিকতা ২৬০০০ দুই লক্ষ সাতটি হাজার টাকার অতি
রেক তাহার বিগের হইতে আছে এবং তাহা পুনরায়
বিভাগের উপযুক্ত হইবে মনন কর্তব্য হইবে এবং
এ টাকায় উক্ত মাস্তানগনের কোম্পানির সহায়ের
মর্মে এবং তাহিবে মাহাজনগনের সংকরা ১ এক
টাকার হিসাবে বিভাগ হইবে এবং উক্ত মোক্তা
রকারান মাহাজনগনের যে এই উক্ত মাস্তানগনের
মাহাজনগনকে পুনরায় বিভাগ দিবে এবং তাহা হস্ত
হইল যে এই উক্ত মোক্তারকারান উক্ত মাস্তান
গনের কর্মসম্বলের লিখিত ও লিখিত দাওয়াদা
নামকে সমস্ত সংকরা ১ এক টাকার হিসাবে বি
ভাগ করিয়া দিবে এবং তাহার আগমন পাওয়ার
এই আদায়ের এক হস্তপত্রের দ্বারা এই উক্ত
মোক্তারকারের দুই লক্ষ করিবক এবং এই উক্ত
মোক্তারকার অনুমতি পাইলেন এই বিষয় সংক্রান্ত
একাধার করিবার নিমিত্তে সূচী এবং এছাড়া আর
প্রকাশ করণের যে টরট এবং মত আদায়ের
দাওয়াদা অমাপি নিম্নলিখিত হইল—

উহার এবং এতদ্বারা দেওয়া আইডেহে
একমামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৭ সাল ২৩ জানেওয়ারি—
মিশর ওয়াতিংটন এবং উইলসন সাহেবের
উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of George Richard Prondagat Becker, a Lieutenant in the Fourth Regiment of the Bengal Infantry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.
At a Court holden on Tuesday, the 15th day of November last, It was Ordered that John Wallis Alexander, Esquire, be Assignee in this matter, and that the Common Assignees do assign the Estate and Effects of the said Insolvent to the said John Wallis Alexander, and that the said Common Assignees and the said Insolvent do put him into possession of the same.
Notice is hereby given, that Assignment has been made of the said Estate and Effects, and legal possession thereof given to the said John Wallis Alexander, conformably to the order of Court.
Office of Examiner, 23rd January, 1837.
Mr. Peard, Atty.

কলিকাতার মোক্তার করমদারানের পরি
জানাথে আদায়ত—
এই কার্য রিচার্ড প্রেনডাগাট গভেনর
বিচার বাজান ইনকেনটোর ৪ পদ দর মাহার
টনের এক লেপটন জিমি তদ্বিষে ১৫ মঙ্গলবার
র দ্বারা প্রাপ্ত হইয়াছেন মতে তারিখের আ
কার্য কোর্স বাবদাহের বাবদাই এর মালতে হস্ত
১ বন্দী প্রকাশীত আইনের ৭৩ হইল যে এ
ধারা— ইদিশের ম

কিমারকার জুয়ত জান ওয়ালিস আদায়ের সহ
ই হইলেন এবং মাহাজন মোক্তারকার এই উক্ত জান
ওয়ালিস আদায়ের সাহেবের নামে উক্ত জমি
র মাল ও আদায়ের মোক্তারকার লিখিয়া দিবে
ন এবং এই উক্ত মাহাজন মোক্তারকার এবং এই উক্ত
মাস্তান এই সকল বিষয় তাহার হস্তে অর্পণ
করেন—

এতদ্বারা এবং দেওয়া আইডেহে যে উক্ত আয়
দায় বিশদ মোক্তারকার এবং তাহার অধিকার
উক্ত আদায়ের হস্তমামুসারে উক্ত জান ওয়ালি
স আদায়ের সাহেবের হস্তে অন্তর্ভুক্ত হইল—
একমামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—
সন ১৮৩৭ সাল ২৩ জানেওয়ারি—
মো পিয়ার্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of Douglas Wiggins, alias Douglas Kennedy Wiggins, a Lieutenant in the Seventeenth Regiment of the Bengal Cavalry, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.
Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 15th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.
Office of Examiner, 23rd January, 1837.
Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার মোক্তার করমদারানের পরি
জানাথে আদায়ত—
এই ডগলস উইগিন্স কিরা এতদ্বারা
ডগলস কেনার্ড উইগিন্স মাহার ৭ মাহের কেবলরি পলট
নের এক লেপটন এবং জিমি জুত জান ওয়ালিস
প্রাপ্ত হইয়াছেন মতে কার্য লিখ আদায়ের
কোর্স বাবদাহের বাবদাই এর ১ ওর সাহেব উক্ত
বন্দারের আইনের ৭৩ ধারা— জমির মাল ও
আদায়ের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাহার দ্বারা
এক আদায় এবং এরচের প্রচুর হিসাবে ইং সন
১৮৩৬ সালের আগস্ট মাহার ১৩ তারিখের ৩১
সেপ্টেম্বর মাহার ৩১ তারিখ পর্যন্ত হইয়াছে এবং
উক্ত জমির মাহাজনগন এবং অমাপি মোক্তার যাই
দিগের এই বিষয়ে সূচী আছে চিক কেনার্ড সাহে
বের দপ্তরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব
দুই লক্ষ করিতে পাইলেন—
একমামিনর সাহেবের অফিস—
সন ১৮৩৭ সাল ২৩ জানেওয়ারি—
মো আদায়ের মোক্তারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
In the matter of George Galloway, of Dhurumallah and of family, an Assistant in the Office of the Secretary to Government, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73.
Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 15th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed, and may

তনিকাতার যোজহিন করণমাত্রাপরমিগের
পরিজানার্থে আদানিত—

হুনি জার্ম গোল্ড এ জিনি সাবে একদারায়
 ক কনিকাভার ধন্যভাষা এবং ইষ্ট। ধবুর দেওয়া
 নি নিবাসি এবং গবরনরমেণ্ট সে আইভেছে
 ক্রেটরি আকিষের এক এনিমটেট প্রযুক্ত জা
 এবং জিনি প্রাপ্ত হইয়াছেন লাহে প্রাপ্তি
 জার্ম ফোর্ড বাদসাহের বাদসাইএ লিকরাপের
 ১ বৎসরের আইনের ৭৩ ধারা হেব উক
 নির মাল ও জার্মানের এনাইনি অর্থাৎ মোক
 র তাঁহার দ্বারা এক আদায় এবং এরচের
 ধূর। হিসাব ইং সন ১৮৩৬ সালের আগক
 মাহার ১৩ তারিখ না ডিসেম্বর মাহার ৩১ তারিখ
 দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত হুনির মহাসমগন এবং
 অদ্বাদ্য লোক যাঁহাদিগের এ বিষয়ে যাঁহা আছে
 চিক কেনার্ক সাহেবের সফরখানায় আগমন করি
 সে উক্ত হিসাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন—

একসময় মিনর সাহেবের অধিঃ

মস ১৮-৩৭ মাস ২৩ কার্যকর—

মে. আদিকমণ্ডর মোক্তারকার —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of *Hughson* vs. *Wells*, of *Nimrod*, in *Savannah*, Merchant and Trader, an Insolvent, who has been adjudged entitled to the benefit of the Statute of the State and Effects of the said Insolvent, from the 13th day of August until the 31st day of December 1836, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, an application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 23d January, 1837.

Mr. Alexander, Amigue.

कनिकादार मोहराइन कठ कर्माहादनवहिदग

परिग्रहार्थं खाशालठ

কনি রাজকিনর সেন কনি সাহেব একবার
কলিকাতার নিমতলা নিবাসী সন্তান দু'বছর হে
গার এবং বেবশাট এবং কিনি আট ওয়া আই
হইয়াছেন নবতে কাজে ধোর বাহন। কোছে যে
হের বাহন ই এর ১ বছরের আইনে জীবিত জান
র ৭০ ধারা— ওয়ানিন আ
নিকরাওর সাহেব উক্ত কনির মান ও আরদামের
এসাইনি অর্থো মোক্তার ডাহার ধারায় এক আ
গার এবং ধরচের পুত্র। হিসাব ই' সম ১৮-০৬ সা
লের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ নাগাইন ভিনেহর
মাহার ৩১ তারিখ মারিল হইয়াছে এবং উক্ত কনির
মহাশয়নগন এবং অন্যান্য মোক্তার মাহাদিগের এ বি
ময়ে হাফে আছে দিক কে হাফে সাহেবের মফুরবা

नाम आगमन करिने एक दिनमा भुटे गरिन्छ
गार्दिन—

একজামিনর সাহায্যে আশিষ্ট—

সন ১৮৩৭ সাল ২৩ জানেওয়ারি

যে: আলিফজাহে মোকামকাহ—

Court for the Relief of Intolerant Debtors at Calcutta.

In the matter of Nobok-
 are Sein, late of Noyah, in
 Calcutta, Not Abscond,
 an Insolvent, and one of the
 Partners of the late Firm of
 Mathooromun Sein and
 Murkumore Sein, who has
 been adjudged entitled to the
 benefit of the Statute 9th
 Geo. IV. Cap 73.
 inspected by the Creditors
 of the said Insolvent, and all
 persons interested therein,
 of the Chief Clerk.

Notice is hereby given,
 that an Account of the Re-
 cepts and Disbursements in
 Detail of John Watts Alex-
 ander, Receiver, the Assignee
 of the Estate and Affairs of
 the said Insolvent, from the
 13th day of August until the
 31st day of December 1820,
 has been filed, and may be
 of the said Insolvent, and all
 on application at the Office

Office of KESINLUET, 2nd January, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার যৌবন কল্যাণার্থে

परिज्ञानार्थे आनान्त

ত্বনি মহাশয়ের সেনের বিসম
 জিনি সাবেক কলিকাতার নিমন্তন
 নিবাসী মেম্বরের সওয়াসাগর এবং
 এক বকরাশর মধুরমোহন সেন
 ও রাজকিশোর সেনের সাবেক
 কারবারের এবং জিনি প্রাপ্ত হই
 গাছেন দত্তে জালি ধোরে বাবস।
 ছের বাবসাইএর ২, বৎসরের আ
 ইনের ৭৩ তারি।—
 নি অর্থাৎ মোস্তার হাজার হাজার এক আ
 দায় এবং ধরচের হাজার। হিগাব ইং সন
 ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ না। ডি
 সেম্বর মাহার ৩১ তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং
 উক্ত কবির মহাকনগন এবং অন্যান্য লোক যাঁ
 হাদিগের এই বিষয়ে ব্যর্থ আছে ডিক কেস তে না
 হেবের বন্ধুরদাবার আগমন করিলে উক্ত হিন্দাব
 দাঁড়ি করিতে গাইবেন—

—एकत्राभिन्नत जाहरेवत आशित—

मन १८-२१ मान २० आहने ०.५५३१

মে. জালিকদাওর মোক্তারদার—

BENGAL MILITARY FUND.

IN Conformity to the 26 and 27 Articles of the Regulations, a General Meeting of the Subscribers of the Military Fund will be held at the House of Mr. MARTINEAU, the Secretary, No. 7, Elvium Row, on Friday, the 27th January next, at 10 o'Clock in the Morning, for the election of Directors for the ensuing year, and for the approval of the Accounts of the Funds, and of the Proceedings of the Directors for the past year.

J. W. J. OUSELEY, President.

Calcutta. Military Fund Office.
24th November, 1898.

CIVIL FUND.

UNDER Article 13 of the Rules of the above Fund, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 30th January, 1837, at 10 A. M.

By Order of the Managers,

R. H. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 21st December, 1836.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Svedpoor, on the High Road between Ghazepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Ghazepoor Collectorship.
The 31st December, 1836.

No. 2663.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for Business on the undermentioned Hindoo Holidays only; viz.

Sree Panchomes,	..	..	One Day.
Secho Rattree,	..	..	One Do.
Dhole Jatra,	..	..	One Do.
Charruck Poojah,	..	..	One Do.
Jummo Oostomee,	..	..	One Do.
Mohaloyah,	..	..	One Do.
Doorga Poojah,	..	..	Eight Days.
Kaleeka Poojah,	..	..	One Day.
Kartick Poojah,	..	..	One Do.

Accordingly, during the year 1837, no Business will be transacted at the Bank—

On the 8th Feb. being Hindoo Holiday, Sree Panchomes.	
" 8th March being ... Secho Rattree.	
" 22d Ditto being ... Dhole Jatra.	
" 11th April being ... Charruck Poojah.	
" 24th August being ... Jummo Oostomee.	
" 28th September being ... Mohaloyah.	
" 4th Oct. to 11th Oct. being Doorga Poojah.	
" 20th Ditto being ... Kaleeka Poojah.	
" 15th November being ... Kartick Poojah.	

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

Bank of Bengal, 17th January, 1837.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that certain Effects, the Property of J. C. GRANT, Esquire, B. C. S., lately deceased, (at Singapore) are under the Seal of this Court, and any person duly authorized shall, on application, receive the same.

J. DUNSMIRE, Civil Judge.

Dewanny Court, Zillah Allahabad,
The 10th January, 1837.

LOST, on the 11th January 1837, Two 4 per Cent Govt. Promissory Notes, Nos. 1206 of Sica Rs. 1000 and 7103 of Sica Rs. 2000. Any person bringing the same to Bahoo Gindalhur Mittre at Messrs. Boyd and Co., will be handsomely rewarded.

FIRST LOTTERY of 1837. for the Improvement of the City of Calcutta.

Second Day's Drawing; Monday,
January 23, 1837.

PRIIZES.

No. 3906 Prize of 10,000 Company's Rupees.
No. 2018 Prize of 5,000 Company's Rupees.
Nos. 1307 324 and 200 Prizes of 1,000 Co's Rs. each.
Nos. 3479 2653 and 3916 Prizes of 500 Co's Rs. each.
Nos. 329 3901 785 2467 1513 1649 2630 091 3913 3484 974 392 3716 2407 2212 3445 and 3417 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

1006	3447	3901	3837	1549	2324	3905	3197	160	1104
311	421	851	1372	3029	1438	3612	1290	1957	1269
317	246	3905	556	3601	692	3330	2228	3273	2613
3912	713	3021	2722	3332	034	304	939	540	3379
71	1718	009	2674	1020	2363	1099	3192	1256	2644
2950	2425	3046	1589	3104	3771	756	2 09	2438	731
2921	3967	717	241	863	1191	2314	3161	3815	3031
1471	2491	3537	1101	3500	1618	1379	2662	090	2237
3475	327.	2039	1404	1549	2096	1066	1422	572	3090
1346	1297	3025	2910	39	9501	682	1608	2401	439
1300	2638	1501	1108	3517	2940	2987	3065	243	2041
1063	3964	636	539	2142	1557	2331	3515	1598	121
2724	2301	385	2380	2081	713	2347	2583	3448	914
239	3084	3304	3112	2741	796	1066	1559	2032	3806
2482	1021	2192	2231	3083	1723	1120	2680	1727	3010
1927	5007	3210	129	3762	292	1400	1423	1969	398
530	443	2129	1065	758	702	1412	224	2752	397
1690	1551	3272	1676	725	93	3515	1834	2457	543
1976	2121	3719	1304	2706	3536	2491	759	2653	790
76	2568	2987	1314	3535	1762	3340	1857	3931	1803
3917	1370	2655	3603	1332	2001	1878	3450	2529	091
2900	2808	3637	1129	835	2914	1106	2054	3658	1883
380	2174	110	2031	3835	1042	3973	600	2652	3431
1021	208	528	82	3178	1035	3003	3909	1554	2332
1020	1968	2122	2656	3639	1	3532	3408	2071	2002
3477	3649	2078	3484	2327	373	451	256	3701	3075
436	1542	2074	142	1512	651	1033	1509	1463	1747
3211	681	693	3710	1177	767	3177	2748	3798	2230
1162	2786	63	1484	3683	3063	1592	3761	3991	2803
3642	3612	971	2036	1617	179	3174	3081	3014	3147
28	2602	1905	520	1170	3923	500	1724	1708	1071
2408	370	3031	2517	3640	1640	2501	1767	3638	1830
2802	2360	400	2141	1306	140	2553	2022	2506	3702
2906	3261	3014	221	790	1731	925	3236	627	3498
2276	210	3787	455	2235	1602	1148	2013	1419	1857
2483	3013	855	1130	1488	2720	1344	467	1080	3046
3507	2816	1855	3203	47	3714	884	888	174	3023
1806	847	2640	3884	3935	2000	791	7942	1170	401
411	3940	2941	2143	2740	3046	932	4139	2370	2021
12	3002	694	1431	5570	2863	1693	3888	3960	1906
1204	403	3877	1450	971	1803	739	3749	3208	2254
3370	105	3753	2771	1032	117	3161	40	2201	1916
2909	3901	2675	3764	2007	169	1433	1163	1433	1506
335	3832	480	1274	2981	3318	2410	644	2000	1421
605	1403	1742	991	491	3193	2478	2250	3992	702
3894	1740	3308	540	1787	1176	1617	597	728	1386
3923	3179	002	2505	870	2801	1632	97	3777	1075
2702	3108	3670	2431	2992					

JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 23, 1837.

The Third Day's Drawing will take place on Thursday next, the 26th day of January.

NOTICE is hereby given, that the Effects appertaining to the Estate of the late J. C. GRANT, C. S., Officiating Collector of Banda, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

S. BECHER,

In Charge of the Judge's Office.

Zillah Bandelkund, the 10th January, 1837.

Jyepoor Trials.

MR. HUTTMANN begs to announce to the Indian Public that, with the assistance and under correction of a Gentleman in the Service, who took an active part in investigating the calamitous events of the 4th June 1835, he is preparing for publication a handsome Royal 8vo. edition of the Jyepoor Trials, which is expected to occupy between 2 and 300 pages, price 2 Rs. A number of Subscribers are already obtained, and it is anticipated that, within a month, the List will be sufficiently filled up to warrant the Publisher putting the Work to Press.

As only a few Copies over and above those actually Subscribed for will be printed, early communications, addressed to Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta, are respectfully solicited.

January 6th, 1837.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE:

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1836.

IN A FEW DAYS.

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 600—Price 20 Rupees.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Common,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed: Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publishers Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Sept. 1, 1836.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 600 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the

THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Perverse, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

Also,

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

By WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 3 Rs. A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Gunpowder or Cooteak Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press, Sept. 12, 1836.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

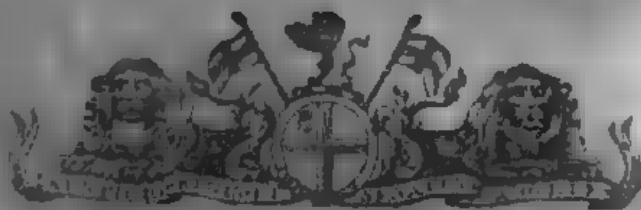
IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part 1. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondia or reference for payment.

1st July, 1836.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, JANUARY 28, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 90.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 18TH JAN., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 18TH JAN., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Nily. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, 16TH JAN. 1837.

The following Draft of a Proposed Act was read in Council for the first time on the 16th January, 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Registrar of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 1st day of March next.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

POLITICAL DEPARTMENT,

THE 26TH JANUARY, 1837.

The Hon'ble W. H. L. Melville, Agent to the Governor General at Moorshedabad, has obtained ten days' leave of absence to proceed to the Presidency, on private affairs.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 25TH JAN. 1837.

Mr E. J. Harrington has been permitted to resign the Hon'ble Company's Civil Service from this date, in order to retire upon an Annuity of the year 1836-37.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 31.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 26TH JAN. 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to attach to the Bengal Presidency Mr. F. A. Lushington, Writer, reported qualified for the Public Service.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 90.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, THE 25TH JAN. 1837.

Mr. K. Mackinnon having taken his departure from this Presidency in the ship "Hepides," the Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to make the following Appointments:

Mr. Samuel George Bigham to be Governor of Prince of Wales' Island, Singapore and Malacca,

to take effect from the date of Mr. Morrison's departure from India, viz. the 25th December last. Mr. Thumma Churn to be Resident Councillor at Singapore, vice Mr. Bosham from the present date.

Mr. William Balchouet to be Assistant to the Resident Councillor of Prince of Wales Island, from the date of his taking charge.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal has complied with the application of Mr. T. G. Vihart, of the Civil Service, for leave to proceed to Europe on furlough, in the present season.

Mr. Frederick Steinforth, of the Civil Service, obtained leave on the 20th July 1836, to proceed to England via Bombay and Alexandria, for one year, on private affairs, and reported his having left the limits of the Bengal Presidency on the 1st ultimo.

Mr. C. C. Hyde embarked for the Cape of Good Hope, and Mr. R. W. Barlow for Europe, on board the Ship "Windsor." Mr. R. W. Maxwell embarked for Europe on board the Ship "St. George." These Vessels were left by the Pilots at Sea on the 21st instant.

Mr. F. A. Lushington, Writer, is reported qualified for the Public Service by proficiency in two of the Native Languages.

Messrs. George F. Cockburn and Henry Mountford Reid reported their arrival as Writers on this Establishment, the former on the 17th and the latter on the 20th instant.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

Erratum in the Orders of the Right Hon'ble the Governor of Bengal, dated the 11th January 1837, published in the Gazette of the 21st January, appointing Mr. Campbell, 1st Assistant to the Collector of Govt. Customs at Calcutta—For "John" Campbell, read "James" Campbell.

H. T. PRINSEP.

(No. 199.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.
THE 24TH JANUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. J. W. Temple to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Patna.

Mr. J. Staniforth to be Civil and Session Judge of Backergunge, vice Mr. Maxwell.

Mr. G. P. Brown to officiate, until further orders, as Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Bhagulpoore Division.

Mr. J. P. Cathcart to be Civil and Session Judge of Jessore, vice Mr. C. Phillips.

Mr. J. Dunbar to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Bhagulpoore, but to retain charge of the Office of Magistrate and Collector of that District till relieved by Mr. James.

Mr. H. F. James to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Bhagulpoore, notwithstanding in charge of his present duties at Rungpoor till relieved.

Mr. G. G. Uday to officiate, until further orders, as Civil and Session Judge of Baran.

Mr. P. Cardew to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Moughyr, vice Mr. R. W. Barlow.

Mr. Joseph Reid to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 11th or Patna Division.

Mr. R. H. Small has been authorized to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in the 24-Pergunahs.

Mr. G. G. Mackintosh to officiate, until further orders, as Joint Magistrate and Deputy Collector of the second grade in Zillah Purooa, during the absence of Mr. F. B. Read.

Mr. G. J. Gordon to be Third Commissioner of the Court of Requests, vice Mr. A. Dublin resigned. The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. W. Crasstoff, Civil and Session Judge of Danco, for one month, in extension of the leave

granted to him on the 4th October last for the purpose of rejoining his Station.

Mr. T. G. Vihart, Civil and Session Judge of Nuddah, to remain at the Presidency, for one month, preparatory to his applying for leave to proceed to England on furlough.

Mr. J. H. Ogilvy, Joint Magistrate and Deputy Collector of Patna, to the end of February next, on Medical Certificate, in extension of the leave granted to him on the 11th ultimo.

Mr. R. W. Hughes, Assistant to the Magistrate and Collector of Hary, to proceed to the Presidency, on Medical Certificate.

ROSE D MANGLES.

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1.

POLITICAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 14TH JANUARY, 1837.

Major Ross, Political Agent at Kotah, is permitted to be absent for eleven months, from the 25th ultimo, to visit the Hills, for the benefit of his health, inclusive of the leave for ten months, notified in Orders of the 17th of November last.

G. A. BUSHBY.

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

(No. 198.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,
21st December, 1836.

The unexpired portion of the leave of absence, for twelve months, granted to Mr. H. S. Boulderson, on the 5th November, is cancelled from the 20th proximo.

2d JANUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. H. S. Boulderson to be Commissioner of Revenue and Circuit of the 1st or Meerut Division.
Mr. J. R. Hatchinson ditto ditto of the 2d or Agra Division.

Mr. R. C. Glyn to officiate as Civil and Session Judge of Meerut.

Mr. G. F. Franco to officiate as Magistrate and Collector of Meerut.

2d JANUARY, 1837.

The unexpired portion of the extension of the leave of absence, for one month, granted to Mr. J. Leach, Deputy Collector in the 2d or Agra Division, on the 6th December last, is cancelled from the 31st idem, on which date he resumed charge of his Office.

7TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Ensign S. A. Abbott, 51st Regiment N. I., to be an Assistant in the Revenue Survey Department.

Mr. H. Rose to officiate as Magistrate and Collector of Bareilly.

9TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. R. H. S. Campbell to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 24th January, 1837.

No. 21 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Lieutenant Hugh Boyd, of the 15th Regiment Native Infantry, Agent for Family Money and Pay Master of Native Pensioners at Barrackpore, to act as Pay Master of Native Pensioners at Meerut and Haupet, during the absence of Captain J. Hoggan, or until further orders.

Captain John Jarvis, of the 5th Regiment Native Infantry, to be Superintendent of Family Money and Pay Master of Native Pensioners in India and Cawnpore, vice Captain C. Hamilton promoted.

Captain Henry Carter, of the 73d Regiment Native Infantry, to be Agent for Family Money and Pay Master of Native Pensioners at Barrackpore, vice Lieutenant H. Boyd.

Assistant Surgeon Donald Stewart, M. D., 2d Assistant to the Presidency General Hospital, to be Superintendent General of Vaccine Inoculation, vice Surgeon A. R. Jackson, M. D.

Assistant Surgeon Henry Chapman, of the Governor General's Body Guard, to be 2d Assistant to the Presidency General Hospital, vice Assistant Surgeon D. Stewart, M. D.

Assistant Surgeon F. H. Brett is permanently appointed by the Governor General to the Medical charge of the Body Guard.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

PORT WILLIAM, 20th January, 1837.

No. 22 of 1837.—Assistant Surgeon Francis Thompson, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tide Waiters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sunrise to Sunset, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

H. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangoe Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearson, Engineer, per Bind.
- 1 Ditto, C. Feshah, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Seely, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Buccleugh.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. M. Miller, 39th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 18th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyler, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.
- 1 Box, Marked C E in diamond, per Theja.
- D
- 1 Ditto, Marked P, per Ditto.
- P G
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abbarion, care of Giffen-ders and Co., per Sarah Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 69th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, J. C. Pyle, Futtigar, per Orient.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. O'Grady, 10th Lancers, per Windsor.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Mountmart Blphinstone.

- 1 Ditto, Thos. Medley, 5th Regt. M. N. I., per London.
- 1 Ditto, C. Motley, H. C. Medical Service, per Ditto.
- 1 Ditto, Editor of the Sumachar Durpan, per John Bayshaw.
- 1 Ditto, Wm. Rhodes, Bareilly, per Cornwall.
- 1 Box, Marked K 334, per Ditto.
- 1 Small Clock, J. Vanzandyl, per Ditto.
- 4 Half Chests, Col. Pollock, care of D. Ross, per Duke of Bedford.
- 1 Keg, Marked G. & Co. in diamond, 47, per Thos. Grenville.
- 2 Boxes, Capt. McNair, 73d Regt. N. I., per Scotia.
- 1 Ditto, Major Watkins, care of Wilson, Frith, per Ditto.
- 1 Parcel, J. Bedford, per Ditto.
- 1 Ditto, G. D. Wilkie, per Ditto.
- 1 Ditto, J. Hawkins, per Ditto.
- 1 Ditto, R. C. Jenkins, per Ditto.
- 2 Casks, Marked G H, 21 to 25, per Robert Small.
- 1 Parcel, Editor of the Englishman, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, Gavin Young, per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. Swinney, per Ditto.
- 1 Box, J. S. Woodclow, care of E. Noskey, per Wm. Dare.
- 1 Ditto, Col. Smith, per Homborough.
- 1 Parcel, Thos. Leach, care of Binckin, Leach, p. Zenobia.
- 1 Ditto, M. Smith, per Ditto.
- 1 Ditto, Begshaw and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, T. B. Hame, per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Crawford, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Henderson, care of J. Hawkins, per Ditto.
- 1 Ditto, J. H. Stomphel, per Ditto.
- 1 Ditto, G. J. H. Graham, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, A. Indich, per Ditto.
- 1 Box, G. P. Cockburn, per Ditto.
- 1 Parcel and 1 Box, Binckin, Leach, per Oriental.
- 1 Ditto, Masters for Cask, J. B. & Co., 1 and 2, per Ditto.
- 2 Ditto, Willis and Earle, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Hewitt, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Box, L. Wright, care of F. Grose, Howrah.
- 1 Ditto, Wilson, McKellar and Co.
- 1 Ditto, M. Maclennan.

Y

1 Truss, Marked J H, 31.

M

- 1 Box, J. Woodclow, care of E. Noskey, per Wm. Dare.
- 1 Parcel, Lieut. H. Hunter, 58th Regt. N. I., per Hind.
- 2 Ditto, Jerusalem Coffee House, per Ditto.
- 1 Parcel, J. R. Somerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.

Calcutta, 26th January, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. H. Parties applying for the above Packages, will be required to send Invoices, or Bills, shewing contents and value, and to depose persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Lashing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destinations.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Hanningthwaite, is for Sale at the fixed price of Rs. 250 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the lowest amount first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
S. G. PALMER, Atg. Secy.
The 10th December, 1836.

জন্মবার মেওয়া বাইডেহ

বামনবাটার গোলাবহে মহলা রকম নমক
আছে তাহা কিনত মোন কোম্বানির ওং টাক
নিয়ম দ্বারা বিক্রয় কর। বাইবেক অতএব যে
কেহ গ্রহণ করিবেন তাহারদ্বারা উচিত যে গ্রহণ
করনের পূর্বে এই মহলা রকমের রকম দেখিয়া

আগুন ধাতিরমা করিয়া নহু তাহাতে সাংগ
সাহার হওয়াই বাটমসহরে বাধিত হইবে
তাহাকে সহিয়া ওজন দেওয়া যাইবেক বিমোজির
হকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট নমক ও
আকিম ইং সন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ বিখর
মোতরকে ২৬ অগুহান সন ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE is hereby given, that the Boards appointed
for this day at certain Cheats of Boher and Benares
Opium, purchased at the Public Sale of the 30th instant,
but for which the Purchasers have failed to pay their
Deposits agreeable to the conditions of Sale, is postponed
until Monday the 30th instant. Any portion of the said
Opium for which the Deposit may not be paid by that
period, will positively and unconditionally be brought to Sale
in this Office on the day notified. The Sale will commence
after 12 o'Clock.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,
the 23d January 1837,

S. G. PALMER,

Acting Secretary

اشتهار داده میشود

که نپلام زنی هر قدر افیون بهار و بنا رس که
خریداران در نپلام چهارم ماه جنوری
حال خرید نموده مطابق شروط نپلام بداخل
کردن اما نت پیشگی آن مقصر گردید است
امروز شدنی بود تا تاریخ بی ام ماه جنوری
سنة حال مطابق هجدهم ماه ما که سه الیه روز
دوشنبه ملتوی ماند هر قدر افیون مذکور که
بر آن اما نت موقوف در میان میعاد مذکور
داخل شود آنقدر افیون مذکور پیشی بخارین
مذکور در بین دفتر خانه به نپلام فروخت خواهد
شد نپلام مذکور بعد از دو پاس روز شروع
خواهد گردید

بموجب حکم صاحبان طالبان و رتبه
و نمک و افیون فی تاریخ بیست و سوم ماه
جنوری سنة ۱۸۳۷

S. G. PALMER, Acting Secretary.

এহেহার দেওয়া যাইতেছে

যে বর্তমান মহারাজ তারিখের নিয়মের প্রতি
স্বাক্ষর করিয়া দেহর ও বারানসের আকিমের
আমানত পেসগী নিয়মের সহিত মোতরক প্রতি
স্বাক্ষর করিয়া আকিমের আকিমের
সেল অর্থাৎ নি নিয়ম অর্থাৎ হওয়া হইয়া
ছে সেই নিয়ম সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ
৩ জানের মোতরক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গলা তা
রিখ ১৮ মাঘ রাজ সোমবার পর্যন্ত মনতবি
কিন আকিম মজহরের যে মোতরক আকিমের আ
মানত পেসগী এ মুতরক দেয়া যাইল তাহাকে
তাহা এই মজহরানার এ তারিখ মজহরে নিশি
নিয়মে বিক্রয় হইবেক নিয়ম দিবা এই এহরের
পর আরম্ভ হইবেক

বিমোজির হকম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
তারিখ ২৩ জানের

S. G. PALMER, Acting Secy.

AVA PRIZE MONEY. NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other
than Petty Officers, Claiming Prize Money on ac-
count of services performed on the Marine Department,
during the late Borneo War, are required to forward to
the Office of the Marine Board, within duplicate, contain-
ing their names, the Vessels to which they belonged, the
Situations they filled, and the Salaries they received, noting
the time they held each Station, and draw each Salary res-
pectively. The Bills are to be accompanied by such
Vouchers as the parties may have in their power to furnish.
Petty Officers and European and Native Seamen will prefer
their Claims at the Bank-shall, where, on affording satisfac-
tory proof of their identity and the justice of their Claim,
they will be included in Abstracts to be from time to time
passed up to the Marine Board for examination and trans-
mission to the Admiralty and the General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 11th January, 1837.

নمبر ১৭

زر بعمای که از نسیر ملک او یافت شده

اشتهار داده میشود که

عهد داران خلیف و یورو بیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که دعاوی نسبت به زر بعمای مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه نبود که موجب اطمینان
باشد اثبات این یعنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
یعنی اسمای فرضی بر خود ها گرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
و فتا فوقتا برای مقابله بحضور صاحبان طالبان
مهرین بورق و از آنها برای پاس نمودن آن
به پهنگاه صاحب ملتری آذینار جنرال فرستاده
خواهد شد فقط

بموجب حکم صاحبان طالبان مهرین بورق
فورت ولیم فی تاریخ یازدهم ماه جنوری
سنة ۱۸۳۷

نمبر ۹۵

অ'বাহেশ নহু টকা

এহেহার দেওয়া যাইতেছে যে ছোট কর্মচারি
যাকি সকল হ ইংরেজিহান অর্থাৎ মোক
গুদেশী প্রাসাদী মোক সকল সাহারা আবাহেশ
কর লহু টকা প্রতি সাওরা রাখে তাহাদের কর
যে মোক হ-নালে আলমই দারি উপস্থিত করে
তহার যদি ধাতিরমা মতে সাবন করিতে পারে
যে যে নাম গুলন পূরক দাবি করিতেছে তাহারা
যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
নহে এবং তাহাদের পাওয়া নিয়মে ওয়াখিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবাহেশ ক্রিমে মমো
দারিল হইয়া সেই ছিল প্রযুক্ত সাহেবান আলি
সন মেরিণ মোতর মোকাবিলার নিমিত্তে ও
প্রযুক্ত মেরিণ আর্জিটর জানেরস সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরপিত সময় তাইবেক

বিমোজির হকম সাহেবান আলিসান মেরিণ
বোর্ড কোট ডেলিগুম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী

BENGAL MARINERS' AND GENERAL WIDOWS' FUND.

UNDER THE PATRONAGE OF GOVERNMENT.

STATEMENT OF THE FUND.

By Balance per Account closed 31st December, 1885,	Sicca Rupees	8,07,544	0	1
Received from 11 Old Members their yearly Subscription to the Second Class, 1886	1886	0	0	
Received from 2 Old Members their yearly Subscription to the Third Class, 1886	1886	0	0	
Received Premiums on the Registry of Children,		1,000	0	0
Received Donation from Government from 1st January to 31st December, 1886, at 500 per month,		300	0	0
Received Interest on Government Loans and Securities, &c.,		4,000	0	0
		14,370	0	4
	Sicca Rupees	13,30,210	7	5

DISBURSEMENTS.

To paid Pensions in India from 1st January to 31st December, 1886, viz.				
to 33 Widows, 28 Children and 23 Orphans, 1st Class,		9,041	0	5
to 23 Widows, 43 Children and 13 Orphans, 2d Class,		6,370	2	0
to 5 Widows, 6 Children and 3 Orphans, 3d Class,		643	9	0
		16,054	4	5
paid Pensions in London to 21 Widows, 22 Children and 3 Orphans, from 20th June, 1885 to 20th June, 1886, per Messrs. Palmers, MacKinnon, Dent, and Co.'s Account Current rendered dated 30th June, 1886,		4,109	12	8
Profit and Loss,		2	3	1
Contingencies, Advertisements, Postages, &c. &c.,		78	8	2
Establishment and Management, from 1st January to 31st December, 1886, including Salaries, Pensions, &c. &c.,		1,560	0	0
		21,614	12	8
	Sicca Rupees	3,08,561	10	9

INVESTED.

Funded in Government Loans and deposited with the Government Agents,.....	2,65,100	0	0
Due in Mortgages.....	35,313	1	4
Cash in hand,.....	186	0	4
	Sicca Rupees	3,00,599	1 8
Palmers, MacKinnon, Dent and Co., London, Balance of their Account 31st December, 1886, remitted to them on account Pensions payable in London,	7,003	0	1
	Sicca Rupees	3,08,501	10

E. L.

Calcutta, 31st December, 1886.

(Signed)

ALEXANDER FRASER, Secretary.

INCUMBENTS ON THE FUND, 31st December, 1886.

80 Widows, 108 Children, and 40 Orphans receiving Pensions at Sicca Rupees 1,617 per Month, or Sicca Rupees 20,121 per Annum.

At the Annual General Meeting of Members of the above Society, held on Wednesday, the 25th instant, the following Resolutions were proposed and carried:—

- 1st.—That the Accounts and Statements of the Society, for the past year, be approved and passed.
- 2d.—That all Pensions be paid in Company's Rupees instead of Sicca Rupees after the 1st of July next.
- 3d.—That the Annual Subscriptions—Premiums on Registry of Children, be received in Company's Rupees, instead of Sicca as heretofore, from the 1st of July next.
- 4th.—Mr. William Oxborough having been compelled to proceed to England on account of ill health, Mr. William Bateman was elected a Director in his stead.
- 5th.—Mr. David Ross, who goes out by rotation, was re-elected a Director for the ensuing two years.

Published by Order of the Directors,

Calcutta, 30th January, 1887.

(Signed)

ALEXANDER FRASER, Secretary.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **EDMUND MANNINGTON**, Esquire, late of Bhaugulpore, Indigo Planter, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS LOUIS**, Esquire, late a Factor in the Civil Service of the East India Company.

THE like Advertisement as to the Estate of **WILLIAM DOUGLAS SPALDING HANNAY**, late a Colonel in the Eighth Regiment of Light Cavalry.

THE like Advertisement as to the Estate of **BARTHOLOMEW VALLE**, late an inhabitant of Calcutta.

9th January, 1887.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of **WALTER BLACKBURN**, formerly of the East India Company's Civil Service of Bengal, and late of Great Britain, Esquire, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with Will annexed) to the Estate to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS THRASHER**, formerly a Mariner, de bonis non, (with Will annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY MUNDY**, formerly of Calcutta, in the East Indies, and late of Great Britain, Esquire, (with Will and Codicil annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **ELIZA HARTLEY**, late of Chandernagore, Widow, (with Will annexed).

16th January, 1886.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of **ROBERT HORNDY**, late a Major in the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

23d January, 1887.

(1)

CIVIL FUND.

UNDER Article 13 of the Rules of the above Fund, a Quarterly General Meeting of the Subscribers will be held at the Town Hall, on Monday, the 30th January, 1887, at 10 A. M.

By Order of the Managers,

R. B. FITZGERALD, Secretary.

Civil Fund Office, Calcutta, 21st December, 1886.

SHERIFF'S OFFICE, 24th January, 1897.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Goal Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the thirteenth day of February next, at 12 of the Clock at noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিপ আপিস ২৪ জানের ১৮৩৭।

সমিচার দেওয়া আইতেছে যে আপিস ১৮ কি বরেন ১৮৩৭ সাল শরিফার এই প্রহরের সময়ে স হর তনিকাতার কোর্ট উইলমেয় এর তাহার অন্তর্গতি হেসকল দান তরফিতে বহুমেসে মোটে উইলমেয় সপরেম কাটি আপন আদালত হরে ওয়ের টরমির এর এডমিরেলটি অর্থাৎ মহাসমুদ্র সন্ধিক্রিয় মোক্তদার বিজ্ঞতা এক সেসিয়ান অর্থাৎ মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এই সেসিয়ান গত কাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার প্রথম দিন দুই প্রহরের সময়ে তাহার পর প্রতি দিবস ১১ ঘণ্টার সময়ে বসিকে এ বিপর সকলেই সরন গ্রাধুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Calder and others, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the style and firm of Mackintosh and Company, Insolvents. At a Court holden on Saturday, the 14th day of January, instant, an application was made by Petition for and in behalf of Thomas Holroyd, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, whereby it appeared that the aggregate amount of the Debts due by the Joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignee computes he will be required to pay Dividends, is Rupees (2,40,00,000) Two Crores and Forty Lacs, or thereabouts; that a Dividend upon the said sum at the rate of (3) Three Sicca Ruppes for every One Hundred Sicca Ruppes, will amount to the sum of Sicca Ruppes (7,20,000) Seven Lacs and Twenty Thousand, or thereabouts; that the said Assignee is possessed of funds and acceptances belonging to the said Estate available for the purpose of a further Dividend amounting together to the sum of Sicca Ruppes (7,57,731) Seven Lacs and Fifty-seven Thousand, Seven Hundred and Thirteen, or thereabouts; that the sum of Sicca Ruppes (36,000) Thirty-six Thousand will become due to the said Assignee as the Commission at the rate of (5) Five per Cent, leaving a sum of Sicca Ruppes (1,731) One Thousand Seven Hundred and Thirty-one in the hands of the said Assignee for the purpose of carrying on the Indigo Factories and other purposes connected with the winding up of the said Estate; that the said sum of Sicca Ruppes (7,57,731) Seven Lacs and Twenty Thousand will be sufficient to pay all the claims on the Estate of the said Insolvents, resident within and without the limits of the Charter of the Honourable East India Company, the said further Dividend of (3) Three per Cent. It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a further Dividend of (3) Three Sicca Ruppes for every One Hundred Sicca Ruppes upon the several Claims admitted in the Schedule and Additional Schedule of the said Insolvents when, and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated upon affidavit filed in this Court to the satisfaction of the said Assignee, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any of the said Claims, or any matters or things relating thereto, and it was expressly declared that no decision is now made upon any of the said Claims, which respect any Trusts or the Estates of any deceased persons.

Notice whereof is hereby gives.

Office of Examiner, 24th January, 1897.
Messrs. Collier, Bird and Grant, Attys.

কলিকাতার জোবহিন করদারানের পরি
জানাবে আদালত—

সিড্রোন কেমের কালভর সাহেব বর্তমান জা
ব ওগররহর বিপর তাহার ২২। নেওয়ারি মা
হার পূর তাহার করিতেন তাঁর হার ১৪ শনি
কাতার বহরার শৌখণরি ও ৭ বার তারিখের
জেনসিগিরি মেকিনটস এর কে। আদালতে উক্ত
ম্যানির নাম ও উপাধিতে— নাভরানগরের
মাণ ও আয়দানের মোক্তারকার প্রবৃত্ত তাহাৎহান
সাইক সাহেবের পক্ষে আরজীর দ্বারা এজাহারে
বোধ হইল যে এই উক্ত নাভরানগরের মোক্তা দেবা
মোটে সিককা ২৪০০০০০ দুই কোটি চতুর্দশ লক্ষ
টাকার অতিরিক্ত তাহার এই উক্ত মোক্তারকার বি
ভাগের বিভাজ্য করিয়াছেব এর। এই বিভাগ সংকরা
নিককা ৩ তিন টাকার হিসাবে সিককা ৭২০০০
সাত লক্ষ বিন হাজার টাকা লাগিবেক এর। এই
উক্ত মোক্তারকারের হস্তে উক্ত আয়দানের হুণী
এর। টাকায় মোটে সিককা ৭৪৭৭৩১ সাত লক্ষ
সাতান্য হাজার সাতসত্ত একত্রিশ টাকা আছে এই
বিভাগ করিবার নিমিত্তে এর। এই উক্ত মোক্তারকা
রের কমিশিয়ান সংকরা ৫ পাঁচ টাকার হিসাবে
সিককা ৩৬০০০ ছত্রিশ হাজার টাকা হইবে ওমদা
মে সিককা ১৭৩১ এক হাজার সাতসত্ত একত্রিশ
টাকা প্রিনকুটর এর। অন্যত আয়দান বিশদ্রক বর
দের কারন উক্ত মোক্তারকারের হস্তে থাকিবেক
এর। এই উক্ত সিককা ৭২০০০০ সাতলক্ষ বিন হাজার
টাকায় উক্ত নাভরানগরের আয়দানের উপর
কোম্পানির বহুদেব মধ্যে এর। বাহিরের বাওরা
দারানকে সংকরা সিককা ৩ তিন টাকার হিসাবে
বিভাগ হইবে এহার চতুর্থ হইল যে উক্ত মোক্তার
কার উক্ত নাভরানগরের সিডিউল ও এডিসিয়ানেল
সিডিউল অর্থাৎ আয়দানের বর্ণ ও জৌগিক কমে
র নিধিত ও সিক্ত বাওরাদারানকে তাহারনিগের
পাওরানা এই আদালতে হপকনামার দ্বারা তাহা
কে উক্ত করিলে সত্তর সংকরা ৩ তিন টাকার হি
সাবে বিভাগ করিয়া দিবেন এর। এই উক্ত মোক্তার
কার অনুমতি পাইবেন নহণা এই আদালতে এ
জাহার করিবার নিমিত্ত এই উক্ত হাজার এর।
এই বিনয়সংকরা কোন হুদমের কারণ এহার
আর সাহেব হইল যে জি টর এর। মৃত আয়দানে
র উপর পাওরার কিছুই এপর্যন্ত বিজ্ঞতা হর
নাই—

উহার বরন এজাহার দেওয়া আইতেছে—

একজামির সহরের আকিব—

সন ১৮৩৭ সাল ১৪ জানেওয়ারি—

মিস্ত্রী কলিকাতার বর্ড এর। গুণ্ট উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Bowers, At a Court holden on Saturday, the 14th day of January, instant, upon reading the Rule cheestahh Lano, in the Ruburba of Calcutta, whereby it was Ordered, that

unless cause be shown to the contrary on Saturday, the 13th day of January then next, this Court would adjudge the petition of Mr. Jameson Chuckerbarty, filed in this Court on the said 23rd day of December last, to be true, and that the said George Bowers had committed an act of Insolvency; and upon the application of Mr. O'Hendon, Attorney for and on behalf of the said Muddanmohan Chuckerbarty, and no person appearing to show cause against the said Order, this Court doth hereby adjudge that the said Petition of the said Muddanmohan Chuckerbarty filed in this Court on the said 23rd day of December last, is true, and that the said George Bowers has committed an act of Insolvency.

Notice of the said Adjudication is hereby given.

P. O'Hendon, Examiner.

Office of Examiner, 20th January, 1837.

Mr. Stewart, Atty.

কলিকাতার মোরশীদ করমহালাবের পরি জাগরণে আদালত

মোর্শীদ করমহালাবের বিবরণ সা বক্তাবন তা
বেক কলিকাতার মানবাধার নি মেওয়ারি বা
বাসী পাতিবানাবেওয়ারি ও মো হার ১৪ নবি
কালিয়ার করমেওয়ারি একেণে যার তরিতে
কলিকাতার নবিকমলিটোলায় তা র আদালত
নকরেন — গতো ডিসেম্বর
র মাহার ২৪ নবিরার তারিখের এক কলম দাই
অর্থাৎ তরয়ারি হুদনবানামা পাট করার বোধ হইল
কে অধিকার হুদন হইয়াছিল কারনবরসাতে তৎ
কালিনের আগতো নাবেরওয়ারি মাহার ১৪ নবি
বার তারিখে গতো ডিসেম্বর মাহার ৫ উক্ত ২৪ তা
রিখের আদালতে মনবরমোহন চক্রবর্তির দাখিল
করা আরম্ভী হুদন অর্থাৎ কিয়া এবং ৫ উক্ত আত
বোরশা সাহেব করিমসাহেব এক কলম নাতিগ্রানের
কি বা এবং ৫ উক্ত মনবরমোহন চক্রবর্তির পক্ষে
উকিল মেঃ ইন্সট্রুমেন্ট সাহেবের এমাহার করায়
এবং কোন বাতির ৫ উক্ত কলম সাইন হইএর
অর্থাৎ ৫ তরয়ারি হুদনবানামা প্রতিবাসিতে করন
হুদনবাইরে না হাতিগ্রহওয়ার এই আদালত এতদা
রায় করবিত্ত করিলেন এবং ৫ উক্ত আরম্ভী ৫ উক্ত
মনবরমোহন চক্রবর্তির হুদন অর্থাৎ এবং ৫ উক্ত মোর্শীদ
বোরশা করিমসাহেব এক কলম নাতিগ্রানের

উক্ত তরয়ারির বরর এতদারায় মেওয়ারি আই
তেহে

P. O'Hendon, Examiner.

একজামিনর সাহেবের দস্তখতানা

সন ১৮৩৭ সাল ২৬ জানেয়ারি

মেঃ ইন্সট্রুমেন্ট উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Huston-
churn Addy, late of Patna,
Rajasthan, in Calcutta, Mer-
chant and Trader, dealing
in Timber, at present resid-
ing at Chitpore, in the
Twenty-four Pargannas, an
Insolvent.

Notice is hereby given,
that a Schedule of the Debts,
Claims, Estate and Effects
of the said Insolvent has been
filed, and may be inspected
by the Creditors of the said
Insolvent, and all persons
interested therein, on appli-
cation at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 27th January, 1837.

Mr. N. Hudson, Atty.

কলিকাতার মোরশীদ করমহালাবের পরি জাগরণে আদালত

মোর্শীদ করমহালাবের বিবরণ সা বক্তাবন তা
বেক কলিকাতার মানবাধার নি মেওয়ারি বা
বাসী পাতিবানাবেওয়ারি ও মো হার ১৪ নবি
কালিয়ার করমেওয়ারি একেণে যার তরিতে
কলিকাতার নবিকমলিটোলায় তা র আদালত
নকরেন — গতো ডিসেম্বর
র মাহার ২৪ নবিরার তারিখের এক কলম দাই
অর্থাৎ তরয়ারি হুদনবানামা পাট করার বোধ হইল
কে অধিকার হুদন হইয়াছিল কারনবরসাতে তৎ
কালিনের আগতো নাবেরওয়ারি মাহার ১৪ নবি
বার তারিখে গতো ডিসেম্বর মাহার ৫ উক্ত ২৪ তা
রিখের আদালতে মনবরমোহন চক্রবর্তির দাখিল
করা আরম্ভী হুদন অর্থাৎ কিয়া এবং ৫ উক্ত আত
বোরশা সাহেব করিমসাহেব এক কলম নাতিগ্রানের
কি বা এবং ৫ উক্ত মনবরমোহন চক্রবর্তির পক্ষে
উকিল মেঃ ইন্সট্রুমেন্ট সাহেবের এমাহার করায়
এবং কোন বাতির ৫ উক্ত কলম সাইন হইএর
অর্থাৎ ৫ তরয়ারি হুদনবানামা প্রতিবাসিতে করন
হুদনবাইরে না হাতিগ্রহওয়ার এই আদালত এতদা
রায় করবিত্ত করিলেন এবং ৫ উক্ত আরম্ভী ৫ উক্ত
মনবরমোহন চক্রবর্তির হুদন অর্থাৎ এবং ৫ উক্ত মোর্শীদ
বোরশা করিমসাহেব এক কলম নাতিগ্রানের

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ২৭ জানেয়ারি

মেঃ এন্স ইন্সট্রুমেন্ট উকিল

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Stran, Earthen
Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of
Nand Gunge and Syedpur, on the High Road between
Ghazepoor and Benares, appointed under the 5th
Article of the Resolutions of Government dated 4th
December 1832, having resigned his Contract, the
Public are hereby informed, that Supplies of those
Articles will continue to be furnished as heretofore
through the Agency of the Collector's Officers from
this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Ghazepoor Collectorate,
The 31st December, 1836.

No. 2648.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal
will be closed for Business on the undermen-
tioned Hindon Holidays only; viz.

Sree Panchomee,	..	.. One Day.
Sreeo Rattree,	..	.. One Do.
Dhole Jatra,	..	.. One Do.
Charruck Poojah,	..	.. One Do.
Junmo Onalomee,	..	.. One Do.
Mohalayah,	..	.. One Do.
Doorga Poojah,	..	.. Eight Days.
Kaleeka Poojah,	..	.. One Day.
Kartick Poojah,	..	.. One Do.

Accordingly, during the year 1837, no Business
will be transacted at the Bank —

On the 9th Feb. being Hindon Holiday, Sree Panchomee.

.. 9th March	being	.. Sreeo Rattree.
.. 22d Ditto	being	.. Dhole Jatra.
.. 11th April	being	.. Charruck Poojah.
.. 21st August	being	.. Junmo Onalomee.
.. 29th September	being	.. Mohalayah.
.. 4th Oct. to 11th Oct.	being	.. Doorga Poojah.
.. 20th Ditto	being	.. Kaleeka Poojah.
.. 15th November	being	.. Kartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Secy. to the Bank.

Bank of Bengal, 17th January, 1837.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given, that certain Effects, the
Property of J. C. GUNN, Esquire, B. C. S.,
lately deceased, (at Singapore) are under the Seal of
this Court, and any person duly authorized shall, on
application, receive the same.

J. DUNSMIRE, Civil Judge.

Deputy Court, Zillah Allahabad,
The 10th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that the Effects appertaining to the Estate of the late J. C. GRANT, C. S., Officiating Collector of Bunda, are under the Seal of this Court, and will be delivered to any person duly authorized to receive them.

S. BECHER,

In Charge of the Judge's Office.

Zillah Bundelkhand, the 13th January, 1837.

Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixteenth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Nobinchunder Goswamy,—

The Right, Title, and Interest of the said Nobinchunder Goswamy, of, in, and to an Upper-roomed Brickbuilt Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Seven Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Ahoreetullah, in Saptanooty, in the Town of Calcutta, and bounded as follows: (that is to say), on the West by the House and Premises of Hurreylur Moolrajee, on the North by Public Road, on the East by the House and Land of Guggomolun Goswamy, and on the South by the House and Land of Mudden Dutt.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Late Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixteenth day of February next, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, Richard Howe Cockcroft, Esquire, late Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Govindchund Sill,—

The Right, Title, and Interest of the said Govindchund Sill, of, in, and to an Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, and a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs and four Chittacks, be the same a little more or less, situate, lying, and being near St. James' Church, in Calcutta, and bounded in manner following: (that is to say), on the North by the House and Premises the property of Nimony Mullick, on the West by the House and Premises the property of one Ohoychurn Mullick, on the South by the Company's Gully, and on the East by the Tenanted Ground the property of one Binsamuth Saha.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

FIRST LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

Third Day's Drawing; Thursday, January 26, 1837.

PRIZES.

No. 1500 Prize of 2,000 Company's Rupees.
Nos. 3344 2695 and 1455 Prizes of 500 Co's Rs. each.
Nos. 3412 3305 2354 2280 2182 1910 3030 and 637 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

988	1386	107	3312	1078	1718	3036	1808	2084	3667
1328	2492	218	510	2869	1119	45	835	1901	958
1811	745	779	729	3367	1094	1744	1003	3327	1976
2810	1024	2440	1318	2768	3216	3050	2101	61	503
937	2767	2672	3451	1701	01	3210	3523	1622	905
3816	1051	157	2010	1870	2086	2075	2406	320	3600
2090	2835	1282	470	1445	2688	2140	1776	70	1674
3155	1303	1860	2900	1000	1708	2088	2780	1751	177
9073	2510	2705	3340	2255	1309	3347	103	1536	2310
1085	615	1717	1610	2144	3030	921	1485	1677	1245
1762	2817	567	433	2467	3044	1309	2154	2010	1918
2017	001	2092	62	3737	1417	914	0100	3257	3874
2237	1737	1012	2005	2208	1110	2059	3534	1882	514
3116	1089	2357	2530	2002	2292	1136	2314	2912	003
0135	1879	328	2090	3800	1511	3855	359	3090	917
400	428	1806	1060	2050	2375	3089	050	3250	1677
3678	3153	1009	3731	559	1973	2005	2097	001	1795
3794	2247	1660	3090	5518	1013	175	1071	3131	730
1041	2365	1789	2190	670	1121	1506	2077	179	3120
2044	2129	2326	1915	706	2344	2061	3000	2028	3265
640	219	3571	3339	047	1582	1209	3102	3720	3017
2102	589	3411	210	2291	43	3258	3529	713	187
1565	2283	3011	005	2094	3160	3159	1885	2354	1149
2101	2145	64	3678	3525	3544	3541	67	2229	1541
2371	3054	3041	001	2591	1070	041	2310	458	1978
2808	1461	190	2300	51	1815	48	3728	3709	119
1070	1333	1835	1400	214	2430	3038	2717	712	3371
350	3675	816	2437	3051	1993	08	2131	929	2770
2704	2967	677	2713	3583	3071	608	3100	2371	1585
212	1570	1797	2244	60	419	1440	2726	1576	1507
3171	3093	1436	262	1594	2128	1123	2060	1808	3707
1510	5861	400	3162	731	2050	3508	356	2108	3430
1166	3339	3495	2015	22	1773	001	178	751	1230
500	607	203	1630	3844	22	675	1094	2291	2100
438	1531	523	274	2704	00	338	1852	428	1308
3053	3214	3173	3300	3773	3142	10	1441	3708	1367
1734	1780	3230	3265	1801	2086	3723	644	1215	1262
63	1781	074	395	401	2072	1027	745	401	1593
1692	1328	3020	400	3274	1407	3709	3337	3482	915
3054	1759	2463	2670	1910	2706	707	1625	1354	3197
2892	407	340	228	1782	1303	1875	2094	1543	2015
1050	2420	082	3500	3588	2023	1091	3156	1478	520
3276	278	2380	3632	1733	2413	081	030	2900	2423
1401	1871	2653	1221	2387	2864	425	007	3336	2509
211	2704	1028	2758	2335	1713	3229	3110	2915	2503
438	1686	3295	1014	3760	912	105	2024	2206	2560
3172	2085	1303	3277	2201	1648	1138	622	3734	2671
3461	2089	281	370	708	0	384	401	3492	2270
227	3451	2368	274	1091	2541	2613	3041		

JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the

Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 26, 1837.

The Fourth Day's Drawing will take place on Tuesday next, the 31st day of January, and Tickets to be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, at Company's Rupees 120 each.



APPENDIX TO

'The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, JANUARY 28, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 30th day of February, 1837, at the hour of Eleven o'clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, in the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BEHAR AGENCY OPIUM, of the Provision of 1835-36,	Chests	1300
BENARES Ditto Ditto,	"	1000
Total Chests		2300

SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS OF SALE.

2. All Bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the Sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to find the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale; unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

6. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Behar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those

which have been observed during past Years, to have the Drug purchased and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, on account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Benares, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been reserved from the provision of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of Sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 2000 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 4th instant, and to the 2300 Chests now advertised for Sale as above mentioned, the following quantities of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 30th March, 1837, Behar and Benares Chests	2000
On the 20th April, " " " "	2300
Maximum Quantity of Behar and Benares Opium, to be Sold at the Four Sales abovespecified,	Chests 17300

9. Application having been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 8th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin out of the quantities declared for Sale in the above Months, but in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain unsold will be brought to sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprised that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character abovementioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the last mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the directions of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 16th January, 1837,

R. HUSTON, Offg. Secy.

اشتهار یافته از آن حساب کهنی موصوفه فروخت خواهد شد به نیلام ثانوی هر چه یافت گردد از آن سرکار خواهد بود فقط

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل وافیونیه برای فروخت اشتها رکورد نموده آن برای معاينه بروز نیلام در پیش کرده خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش بدفتر خانه صاحب سکرتری بوق موصوفه معاينه کردن خواهد توانست فقط

نمراول سار تیفکت های افیون که برای فروخت منتشر گردد

نمبر دوم ریویز افیون مذکور

دفعه ششم همه کسان واقف گردد میشود که برای طیار افیون امسال بموجب ستهای گذشته در باب پیدایش فرستادن لوچ خالص و بی تقلیدی و چسپانیدن برگ با ضروری در گونی و برابر اشتی افیون در هر گونی احتیاط و خبرداری بعمل آمده است و حساب وزن افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن گد آن که از بی چالان شش صد و یک گریه در کلکته وزن کرده شده است عند التلاش بدفتر خانه صاحب سکرتری بوق ممدوح معاینه خواهد درآمد فقط

دفعه هفتم چهار صد و یک افیون بهار و بنارس پیدایشی در سال گذشته که داشته شده است آنهم بروز نیلام بنظر بداران معاینه گانیده خواهد شد بمعاینه آن خریداران دریافت کردن خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است دفعه ششم همه کسان را واقف گردد میشود که موازی هفت هزار صد و یک افیون بهار و بنارس که بتاریخ چهارم ماه حال فروخت شده است و موازی دوازده پانصد صد و یک که الحال برای فروخت اشتها رکورد میبای آن امسال بتواریخ سترچ ذیل افیون بهار و بنارس فروخت خواهد شد

بتاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ ع ۲۵۰ { افیون ضلع بهار و بنارس

بتاریخ بیست و هشتم ماه اپریل سنه الهیه ۵۳۰ { افیون ایضا

جمله افیون بهار و بنارس که به چهار نیلام فروخت خواهد شد { ۱۷۳۰۵ دفعه نهم حاکمان از طرف پادشاه فرانس بموجب دفعه ششم عهدنامه فیما بین پادشاهان انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ سنه ۱۸۱۵ ع که موازی سه صد صد و یک افیون پانهادین است برای آن درخواست نموده اند که موازی سی و پنج صد و یک افیون از

اشتهار داده میشود

که بتاریخ بیستم ماه فروری سنه ۱۸۳۷ مسیه مطابق دهم ماه بهار سنه ۱۲۴۳ بنگله روز دوشنبه بوقت یازده گری روز در یکشنبه روم مقام کلکتہ بایست سرکار کمپنی انگریز بهادر مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل بدست افزون ترین قیمت دهندگان بهایم فروخت خواهد شد

امامی صد و یک

افیون پیدایشی خاص ضلع بهار ۱۵۰ { بایست سنه ۳۶ و ۱۸۳۵ انگریزی

افیون خاص پیدایشی ضلع بنارس ۱۰۰ { بایست سنه الهیه

جمله صد و یک ۲۵۰

شروط نیلام

دفعه دوم افیون مذکور برویه کمپنی بهادر فروخت خواهد شد و کاروبار متعلقه نیلام افیون مذکور که بدریعه اشتها رکورد منتشر میشود برویه مزبور خواهد گردید و درین دفتر خانه تمام حساب برویه مسطور داشته خواهد شد دفعه سیوم افیون مذکور مسلم بصدوی فروخت خواهد شد و هر لات پنج صد و یک خواهد بود بوقت نیلام یکرویه بیعانه بدست داده شود آنچه خواهند کرد خریدار یا خریداران قصد بحساب سی رویه یا لای قیمت هر لات خواهد نقد خواه کاغذ کهنی موصوفه بعد تاریخ نیلام قبل محقق میباید و روز در صورت مرحمت شدن میباید بشی از حضور صاحبان بوق برست و سبک و افیون مقام کلکتہ امانت داخل خواهد کرد اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور داخل سازد و در آن باب میباید بشی از بوق موصوفه مرحمت نگردد تا هر قسم اشتها رکورد و نفع وقت از بوق ممدوح مصمم گردد بدان موجب لات یا لای که امانت آن داخل نشده باشد باز نیلام بزر نقد فروخت خواهد شد در آن هر چه نقصان و اخراجات گردد ذمه خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا کسانیکه تصور پیدا شده باشد خواهد بود کما یست شود از آن سرکار کهنی موصوفه خواهد گردید فقط

دفعه چهارم جمعی زر قیمت افیون از تاریخ نیلام هر سه ماه داخل خواهند کرد اگر کسی سابق قیمت حسب میباید یا بدرمیان میباید مذکور یا لای داخل سازد تا وجه امانت فیصد بحساب سی رویه و بیعانه مسطور هر دو بر سر کار کهنی موصوفه ضبط خواهد شد و بعد شدن این قسم ضبط از بوق موصوفه هر قسم اشتها رکورد و نفع که مناسب پذیرا گردد بداند حسب افیون مذکور

মعتبر بلام چهارم ماه جنوری سنه حال و موازی یکصد و آنرد صدوق افیون از مقدار بلام سی ام ماه مارچ سنه حال و موازی یکصد و شصت صدوق افیون از مقدار بلام سیست و شصت ماه آوریل سنه حال خواهند گرفت اما اگر بدربار معادن معمولی بالکل افیون یا هر قدریکه شلای یکد آن قدر افیون بدد انقباضی معادن داخل کردن زر تهمت بلام یا نیلایا مقرر کردن فروخت خواهد شد

دفعه دوم چون بسبب منظور کردن آن اک مردم مان که معتبری آنها ظاهر و هویدا نیست خسارت و تکلیف بسیار زیاد و با هر همه کان را واقف کرده میشود که کسانیکه در حالات مرآتیه بالا منظوری باشد اگر انقور امارت پیشگی بصد حساب ده روپیه الای قیمت لات با لاتهای خرید و خود خواهد نقد خواهد کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سپر نقد است بلام را اختیار است که قی اک او را منظور سازند و او را می یاید که متعاضب یا بدربار معادن داخل کردن اما است و بر تو م بالا امانت مذکور فیصد حساب ده روپیه تمام کرده دهد درین معنی چنین مقرر کرد که اگر بعد تاریخ بلام در میان ده روز امانت مذکور فیصد سی روپیه تمام کرده نداد تا فیصد ده روپیه امانت موقوف بر سرکار کمپنی باشد و ضبط خواهد شد و افیون مذکور که بر وفیصد ده روپیه امانت داخل شده باشد بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برست و نمک و افیون از ان حساب که می موقوف فروخت خواهد شد فقط بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برست و نمک و افیون از ان تاریخ شازرد هم ماه جنوری سنه ۱۲۳۷ مسیح مطابق چهارم ماه ماکه سنه ۱۲۳۳ بنگا

R. HOUSTON, Offg. Depy. Secy.

ইংরেজের দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ১০ মাহ কিক্রজারি মোতারক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গালা তারিখ ১০ মাহ ফালগুন রেজ সোমবার দিবা এগার বজীর সময় মোকাম কলিকাতায় একসঙ্গে ক্রমে বাবতে সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর বীচের নির্দিষ্ট মেকদার আকিম নিলাম উচ্চতম মূল্য প্রদায়ক গৃহকের হানে বিক্রয় হইবেক

বেহারের প্রাস পরদায়সি আকিম

বাবতে সন ১৮৩৭/৩৬ সাল

বাংলার প্রাস পরদায়সি আকিম

বাবতে সন ১৮৩৭/৩৬ সাল

জুমলা সিন্দুক

সিন্দুক

১৫০০

১০০০

২৫০০

সরকারি নিলাম

১ নম্বর। আকিম মঙ্গুর কোম্পানির টাকার বিক্রয় হইবেক এবং ইহার নিলাম মঙ্গুরী তাহার কারবার যাহা এই এন্ডেহারের দ্বারা বিক্রয় কর। যাইতেছে তাহা এই টাকার বিক্রয় এবং এই মঙ্গুরী তাহার তাহত হিসাব এই টাকার দ্বারা যাইবেক

৩ নম্বর। আকিম মঙ্গুর মঙ্গুর নিলাম বিক্রয় হইবেক আর সি লাট ৫ লাট সিদ্দিক হইবেক নিলামের সময় ১ এক টাক। বাঙ্গালা দিবা সওয়া পাঁচ। কলিকাতা এবং প্রতি লাটের কিস্তির উপর কিস্ত ৩০ গ্রিন টাক। মঙ্গুর কিস্তি মোস্তাফিজ বাহাদুরের কাগজ নিলামের দিবসের পর দশ দিবস অর্থাৎ হওনের পূর্বে লাট মঙ্গুরের এরিয়ার কিস্তি পরিশোধ আ মানত পেমসী দাখিল করিবেক যদিপি তাহা অগে কা অধিক কাল মেয়াদ মোকাম কলিকাতার বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক প্রদান হা হয় ইহারে যদিপি এই রূপ এবং এই হিসাবে আমানত দাখিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাট হওয়ার আ মানত মঙ্গুর দাখিল না হইবেক সেই লাট অথবা লাট হা বোর্ড গোস্বক কর্তৃক যে সময় এবং নির হইবেক সেই রূপ এন্ডেহার হইয়া সেই নিরীতি সময় পুনরায় নিলামে মঙ্গুর টাকায় বিক্রয় হইবেক তাহাতে যে মোকদমান ও আধারী মান্ত হইবেক তাহা প্রথম এরিয়ার অথবা এরিয়ার দ্বারা অথবা বাহারিগের হইতে এই রূপ ত্রিটি হইবেক তা হাকে অথবা তাহারিগেরকে দিতে হইবেক যে কার্যেত হর কোম্পানি মোস্তাফিজ হইবেক

৪ নম্বর। আকিমের কিস্তির বেলাক টাক। নিলামের তারিখ ইহক তিন বাহার মধ্যে দাখিল করি তে হইবেক যে আকিমের কিস্তি পূর্ নির্দিষ্ট মে ক্রম মাকিম অথবা অমরানের মধ্যে দাখিল না হই বেত তাহার আমানত কিস্ত ৩০ গ্রিন টাক। ও বাঙ্গালা মঙ্গুর এন্ডেহার কোম্পানি মোস্তাফিজ সরকারে কর হইবেক এবং এই রূপ অথ হওনের পর বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম কর্তৃক যে সময় এবং যে দ্বারা উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এই আকিম কোম্পানি মোস্তাফিজের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোস্তাফিজ হইবেক

৫ নম্বর। বীচের তকমৌল মাকিম কাগজাত ও যে আকিম বিক্রয় হইবেক তাহার মঙ্গুরা নিলামের দিবস দেখান হইবেক অথবা তাহার পূর্ বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের নেকটরি সাহেবের মঙ্গুর দাখিল অনুসন্ধান করিলে দেখিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আকিম বিক্রয়ের কারণ এইকনে এন্ডেহার হইল তাহার লাট কিস্তি

২ নম্বর এই আকিম তজনিজের রিপোর্ট

৬ নম্বর। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমস নের বেহার ও বাহানদের আকিম তৈয়্যারিকার গত্ত মঙ্গুরের মত এহাতিয়াত ও ধরমদারি করা গিয়াছে বিশেষতা আকিমের লাটমুত্ত নিতান

পরমা করিয়া পাঠাইতে এবং প্রতি ষৈশ্বারিকার
নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং
প্রতি ষট্টিতে সশ্রম ভাগ আকিম রাষ্ট্রে আকিম
মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজন
হিসাবে সিঁচানি হইতে ৬ ছন সিন্ধু করিয়া
ওজন কপিডায় করা যার তাহার গুণ ওজন
হিসাবে বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক
টরি সাহেবের পত্ৰধানায় ৩৩ করিনে দেওতে পা
ওয়া যাইবেক—

৭ নম্বা—গত দুই সনের পরমাযজি বেহার বা
রানসের যে ৪৮৩৩ সিন্ধু আকিম রাষ্ট্র গিয়াছে
তাছাড়া নিলামের দ্বিহন ধরিতা গকে বেধান
যাইবেক তাহা দুই বেপারিয়ান বিবেচনা করি
তে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ নম্বা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে মো
কামি ৭০০০ সিন্ধু বেহর ও বারানসের আকিম
ম যাহা বর্তমান মাহার ৪ তারিখে বিক্রয় হইয়া
ছে ও মোকামি ২০০০ সিন্ধু যাহা একেবে এশতে
হার হইল তৎ নেওয়ায় ইমসন নিচের সি
বিত্ত তত্ত্বারিখে তফসিল বিমোজিব জেলা বেহার
ও বারানসের আকিম বিক্রয় হইবেক।

সিন্ধু

বতারিখ ৩০ মাহ মার্চ মন ১৮৩৭
সাল জেলা বেহার ও বারানসের
আকিম ২৫০০

বতারিখ ১৮ মাহ এপ্রিল মন
১৮৩৭ সাল জেলা বেহার ও বা
রানসের আকিম ৫০০০

জমলা আকিম বেহার ও বারান
সের যাহা উগরের নিবিত্ত চারি
নিলামে বিক্রয় হইবেক — ১৭০০৫

৯ নম্বা—ইমসন ও করানী উভয়ে ১৮১৫ সা
নের ৭ মার্চ তারিখের করানামার ৬ নম্বা বিমো
জিব করানসের হাকিমানকে ৩০০ সিন্ধু আকিম
নেওয়াহার কারন তাহার পত্ৰধান করিয়াছেন
মন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি

কিমের মেতদার হইতে ৩০ সিন্ধু ৩ ৩০ মার্চ
মাহার নিলামের মেতদার হইতে ১১৫ সিন্ধু ৩ ১৮
এপ্রিল মাহার নিলামের মেতদার হইতে ১০০
সিন্ধু আকিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিয়মিত
মেতদারমধ্যে এ আকিমের তাবত অধবা তাহার
মধ্যে তথক আকিম ধাপস না করণ তবে সেই
আকিম কিয়ৎ যে পরিমাণ আকিম গুণ ধাপসি
থাকিবেক তাহার ৭৫ আলাহিদা নিলাম অধবা
নিলামহারে প্রকাস্যকরণ বিক্রয় হইবেক—

১০ নম্বা—যেসকল লোকের মাওববি অন্তিত নহে
এমতদা করদিগের ডাক গুণা করিবাত্তে যথেষ্ট
ধেমারত এবং তকনিক উপতি হইব প্রকৃত মক
লকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপরেণ্ট
শ্রেণী সাহেবের এমত প্রকৃতির আছে যে এরূপ
আহোয়ানের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুণা
করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সেব্যক্তি যে লাট অধবা
লাইহা ডাকিবেক তাহার কিমতের উপা সিঁচত
১০ মন টকা হিসাবে হয় নগদ টকা অধবা কো
ম্পানির কাগজ তৎকন্য আমানত দাখিল না করে
আর পক্ষাৎ হাকে আমানত দাখিল করনের উপ
রের নিবিত্ত মেয়াদ মাকিক অধবা মেয়াদের মধ্যে
আমানত মজদুর সিঁচত ৩০ জিশ টাকার হিসাবে
পূর্ণ করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে নত এই যে
যদ্যপি নিলামের তারিখের পর মন নিবনের মধ্যে
আমানত মজদুর কিমত ৩০ জিশ টাকার হিসাবে
পূর্ণ করিবার মধ্যে তবে এ কিমত মন টকা হিসা
বে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর
মৌসুকের সরকারে জন্ম হইবেক এবং যে আকিমের
র প্রতি এ কি মত মন টকা হিসাবে আমানত দা
খিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আকিমের হুমম মোতাবেক কোম্পানি
মৌসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজিব হুমম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি মন ১৮৩৭ সাল
ইংরেজি তারিখ ১৬ জানের মোতাবেক মন ১২৪০
সাল দাখিল তারিখ ৪ মাহ—

B. HOUSTOUN, Offg. Depy. Secy.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 1, 1897.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26th June 1892.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

POLITICAL DEPARTMENT.

FORT WILLIAM, THE 21st JANUARY, 1897.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council has been pleased to appoint Mr. Assistant Surgeon Hugh Mackenzie, of the Mysore Warrah Local Battalion, to the Medical Charge of the Residency at Indore, vice Assistant Surgeon J. M. Brander (resigned) who is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, THE 25th JAN. 1897.
NOTICE.

Minr—The Right Hon'ble the Governor of Bengal having been informed, that the Public Officers of Government who receive and issue Pice in payment of exchanges have difficulty sometimes in determining as to the fitness of worn Pice for circulation, and that in consequence the practice of different Officers is not uniform, and disputes arise which there is no present means of settling, hereby gives notice, that the Officers of the Calcutta Mint have been appointed to decide finally upon the fitness of old and worn Pice for re-circulation. Officers receiving Pice from the Public will as heretofore send to the Mint such as they may deem defaced and unfit for re-circulation, but no Public Officer will be entitled to reject as unserviceable Pice sent from the Mint for re-circulation and to refuse genuine Pice tendered by the Public, however much worn, so long as the impression is sufficiently clear to place out of doubt the fact of their being genuine.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 26th JAN. 1897.

Notice is hereby given, that under the Conditions of the Advertisement of this Department, dated 5th October 1896, and in conformity with further Orders recently received from the Hon'ble Court of Directors, adjustments of Interest will be made upon all Stock Certificates of the Book Debt Loan,

bearing date 31st December 1894, by allowing Interest at the rate of 6 per Cent. on the amount of the cancelled Promissory Note of the Remittable Loan, represented by such Stock to the date of its advertised discharge, and from that date at 6 per Cent. on the augmented principal of the transferred Stock.

The difference of Interest that may be claimable under this notice will, in case the Stock has been held successively by the same party or parties, be paid to the holder of the Certificate on application and production thereof to the Office of the Accountant General of the Presidency, in which the Stock may be registered for payment of Interest, but in case of transfer intermediate between the 31st December 1894 and that of application for adjustment of Interest under this notice, the circumstances of each case and all particulars of the transfer, must be submitted to the Governor General of India in Council, in order that His Lordship is pleased may direct in whom the difference of Interest thus granted is payable.

Whenever Interest shall have been adjusted on any Stock Certificate the same shall be delivered up to be exchanged for other Certificates of the date of advertised discharge of the Original 6 per Cent. Stock thereof, viz. 10th August 1894 or 15th January 1896 respectively, according to the number of the Promissory Notes as the case may be; and the holders of the assigned Certificates shall further receive broken Interest to the new date of half yearly payment to which the Stock will thus be changed—the payment in both cases to be credited on the back of the exchanged Certificate to the usual annuity.

The holders of Promissory Notes of the Government Transfer Loan, bearing date 31st December 1894, shall be entitled, until further orders, to transfer the same to the Book Debt Registers of date 10th August 1894 or 15th January 1896, according to the date of discharge of the Original 6 per Cent. Stock of such Notes respectively, and to receive on the accession of every such transfer the difference of Interest and the broken Interest that may be payable on a similar adjustment, and to have to be made thereon with that above prescribed for Stock Certificates of the same date.

The Accountant Generals of Calcutta, Madras and Bombay will make the adjustments of Interest and Transfers above authorized in respect to the Notes and Certificates registered for payment of Interest at those Presidencies respectively, without demanding any fee for the same, and it will be necessary that the fact of adjustment having been made be noted on the new Certificates to be granted. The holders of Notes and Certificates transferred to the London Registers, will, on application to the Hon'ble Court of Directors, learn the determination of the Hon'ble Court as to the manner in which these adjustments and transfers will be made in respect to their Stock.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of India.

No. 23.
FORT WILLIAM,
ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.
 THE 26TH JANUARY, 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council directs, that the following paragraphs from Letter No. 2 of 1836, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Ecclesiastical Department, dated 31st August, be published for general information.

Letter from Hon'ble dated
 27th May 1835.

Paras 4 & 5. Adverting to an arrangement made by the Bishop for a partial extension of Religious rites to the Inhabitants of London and Manchester, and to His Lordship's desire that a plan could be devised for increasing the number of Chaplains so as to extend the benefit of religious offices to the smaller stations which are now destitute of them—also suggesting a plan for effecting such an arrangement without increase of expense—upon the existing scale of remuneration. At the same time we are fully sensible of the evils resulting from European residents in India being deprived for lengthened periods of the benefits of religious instruction and consolation, and our desire has been to provide a remedy for those evils without any serious addition of expense.

3. The plan which you have suggested in conformity with the desire expressed by the Lord Bishop is intended to effect this object, but we are convinced that the amount of income which it would afford to the Assistant Chaplains would be too small to enable them to sustain with propriety and comfort their station in society. We have therefore deemed it expedient to adopt one, differing in some points of detail, which by assigning to the junior class of Chaplains such salaries as are sufficient to support them in respectability will remove all ground for discontent and all pretence for additional allowances.

4. As the changes which we purpose, must be carried into effect with due regard to Prudential considerations, it will demand some time to complete them. Their object is to increase the efficiency of the Church Establishment by enlarging the number of Chaplains, within the Presidency of Bengal, from thirty seven to forty-nine. The Salaries are to be apportioned as follows: the two Chaplains at the Presidency will receive the same amount as at present; seventeen will receive Company's Rupees 500 per mensem, and the remaining thirty, Company's Rupees 500 per mensem. These Salaries are to constitute their entire emoluments from the Company, and we shall on no account assent to the payment of extra allowances, whatever may be the grounds upon which they may be claimed.

5. The Chaplains receiving the lower amount of 500 Rupees per mensem will be termed Assistant Chaplains, and in future all appointments will be made to this class. The Assistant Chaplains will succeed to the higher rank and the higher rate of Salary according to seniority as vacancies occur in the superior class after it shall have been reduced by casualties to the prescribed number of seventeen.

6. As vacancies arise they will be supplied in the following manner: On the occurrence of the first vacancy, two Assistant Chaplains will be appointed. On the second only one, and on all succeeding vacancies the same principle will be acted upon, viz. that of an alternate appointment of two and one until the Establishment attains the full extent of forty-nine to which we have restricted it, after which each vacancy will give rise only to a single appointment.

7. The forty-nine Chaplains on your Establishment will be exclusive of those officiating at Singaper. The Chaplains are to continue to be appointed as directed in our despatch to the Public Department dated the 2nd February 1831, para. 21, but

1. "We have bestowed upon their paragraphs and upon the enclosures to which they refer that full consideration which the importance of the subject demands.

2. You are already aware that we have determined not to create any fresh burden upon the finances of India by increasing the number of Chaplains upon the existing scale of remuneration. At the same time we are fully sensible of the evils resulting from European residents in India being deprived for lengthened periods of the benefits of religious instruction and consolation, and our desire has been to provide a remedy for those evils without any serious addition of expense.

they will not be considered as forming part of the number especially appropriated to the duties of your Presidency.

8. These changes will still subject us to some further expense in the sums allowed for passage and outfit. Although it is with reluctance that we consent to any extension of these charges, our anxiety to provide for the spiritual wants of the residents at the smaller stations is so great, as to render us willing to incur this addition for the sake of procuring so important a benefit. We cannot however consent to become liable to any further burden, and it has therefore been necessary to modify the furlough and retiring allowances so as to meet the intended changes. These allowances will in future be on the following scale:

Furlough Allowances.

After 5 years residence...£101 12 6 per annum
 (full pay of Captain.)

If compelled by sickness to return to Europe before completing 5 years residence,£127 13 6
 (half pay of Captain.)

Retiring Allowances.

After 24 years service (including 3 years' service)...£202 0 0 per annum.
 (full pay of Major.)

After 10 years actual service (if compelled by ill health to quit the service)...£127 7 0
 (half pay of Major.)

After 7 years actual service, (do. do. do.) £127 13 0
 (half pay of Captain.)

The present Chaplains will be entitled to the existing scale of allowances as well for service as on furlough and retirement; these Regulations being wholly prospective, and only affecting Appointments made after the date of this despatch.

9. The location of the Chaplains under the new arrangements will be regulated by reference to the opinion of the Lord Bishop.

10. It has been determined by arrangements of a similar nature, to add six Chaplains to the Ecclesiastical Establishment of Madras and two to that of Bombay.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 30th January, 1837.

No. 24 of 1837.—The following paragraph (5) of a Military Letter from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, No. 51, dated 31st August 1836, is published for general information:

Letter dated 15th August, 1835.

With reference to Court's Orders in Madras, of 5th August 1834, a copy of which was forwarded as applicable to Bengal, in Court's Letter of 11th February, 1836, regarding the Allowances of General Officers on the Staff, while absent from their Divisions on leave, submit a representation of the injurious effect of the Regulation therein laid down and urge the grounds upon which the Court are requested to reconsider the Orders in question, and to grant the Officers so employed an immunity from any forfeiture of Allowances while absent from their Divisions, on leave, within the limits of the Presidency to which they belong.

Para. 6 In compliance with your recommendation, we shall not object to the continuance of the Allowances of Officers on the General Staff, when absent from their commands within the limits of their respective Presidencies, for a reasonable period, provided that an additional expense is thereby occasioned to the State.

W. CARRMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FOOT WILLIAM. JOHN JAMESON, 1857.

NO. 23 of 1931.—The following List of **RE OUT-PATIENTS** of **Chalcara Hospital**, partitioned to enable each receive his **Stipend** in **India**, is published for **General Information**.

LIST OF OUT-PENSIONERS OF CHIESMA HOSPITAL, RESIDENT IN THE COLONIES.

[illegible]

A correct copy,

(Signed) EDWARD DANTEBES.

Secretary's Office.

For Julia Foster,

2014 August, 1836.

W. H. CLEMENT, Col. Secy. to the Govt. of India Affs, Dept.

FORT WILLIAM, 30th January, 1837.

No. 23 of 1837.—Major George Home Johnston, of the 26th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment from the 13th instant.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

3d Regiment Native Infantry.

Lieutenant William Little } From the 25th Jan.
to be Captain of a Com- } 1837, in succession to
pany. } Captain George Freer
Ensign Joseph Hennessy } Holland retired.
Fulton to be Lieutenant.

20th Regiment Native Infantry.

Captain George Haish to } From the 12th Jan.
be Major. } 1837, in succession to
Lieutenant John Lewis } Major G. H. John-
Taylor to be Captain of } stone transferred to
a Company. } the Invalid Establish-
Ensign James Gandy Galt- } ment.
skell to be Lieutenant.

44th Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet } From the 25th Jan.
Captain Robert Bullock } 1837, in succession to
Pemberton to be Captain } Captain Thomas Des
of a Company. } Voeux retired.
Ensign Thomas Goddard to }
be Lieutenant.

The following Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant William Piers }
Meares, of the 42d Regi- } On Medical Certi-
ment N. I. } ficate.
Assistant Surgeon Ezra }
Thomas Downes, of the }
Medical Department, }

Surgeon Henry Couper, of } On account of pri-
the Medical Department, } vate affairs.

Captain and Brigade Major William Edmund Hay, of the Left Wing European Regiment, and Captain Henry Philip Hughes, of the Regiment of Artillery, are permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent, respectively, from Bengal, on that account, for two years.

The services of Assistant Surgeon John McHaffland are placed at the disposal of the Right Hon'ble the Governor of Bengal to take charge of the Medical duties of the Civil Station of Howrah, during the absence of Assistant Surgeon W. A. Green.

Major Alexander Forsythson, of the 74th Regiment Native Infantry, having been declared incapable of performing the active duties of his profession, is, at his own request, transferred to the Invalid Establishment.

Ensign Stewart William Gardner, of the 23th Regiment Native Infantry, is, at his own request, permitted to resign the Service of the East India Company.

W. CASEMENT, Col.

Sery. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 30th January, 1837.

No. 28 of 1837.—Major Charles Fitzgerald, of the 60th Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of his rank, from the 2d ultimo.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

60th Regiment Native Infantry.

Captain John Ralph Quachy } From the 2d
to be Major. } December 1836.
Lieutenant Richard Drought } in succession to
to be Captain of a Company. } Major Charles
Ensign John Conkerell Phil- } Fitzgerald re-
lips to be Lieutenant. } tired.

Assistant Surgeon John McCosh to act as 2d Assistant to the Presidency General Hospital, during the absence of Assistant Surgeon H. Chap-

man, on detached duty, in the North Eastern Frontier, or until further Orders.

Captain James Arden Cromwell, of the Corps of Engineers, Executive Engineer, at the Dumb Dum Division, Department of Public Works, is permitted to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate, and to be absent from Bengal on that account for eighteen months.

The leave granted to Lieutenant James George Lawson, of the 3d Regiment Light Cavalry, in General Orders, No. 167, dated the 22d August last, to proceed to the Cape of Good Hope, on account of his private affairs, is extended from the 6th February to the 6th March next. The Furlough to commence from the date of his quitting the Frontier Station of Bengal.

Major Robert Ross, of the 18th Regiment Native Infantry, Political Agent at Kotah, was permitted by the Hon'ble the Lieutenant Governor North Western Provinces, under date the 14th instant, to be absent for eleven months, from the 24th ultimo, to visit the Hills, for the benefit of his health, inclusive of the leave for ten months, notified in Orders of the 17th November last.

Jemadys Shah Mahomed Alee, of the Sylhet Light Infantry, is permitted, at his own request, to resign the Service of the East India Company.

Sergeant Major George Lushney, of the 2d Regiment Light Cavalry, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January 1797, and General Orders of the 6th February 1824, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend as Meerut.

W. CASEMENT, Col.

Sery. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 2663.

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal will be closed for Business on the undermen- tioned Hindoo Holidays only: viz.

Free Panchamee,	..	..	One Day.
Sacha Rattree,	..	..	One Do.
Dhole Jatra,	..	..	One Do.
Churuck Poojah,	..	..	One Do.
Jumna Oustouree,	..	..	One Do.
Mahalanab,	..	..	One Do.
Doorga Poojah,	..	..	Eight Days.
Kalerka Poojah,	..	..	One Day.
Kartick Poojah,	..	..	One Do.

Accordingly, during the year 1837, no Business will be transacted at the Bank—

On the 9th Feb. being Hindoo Holiday, Free Panchamee.

"	6th March	being	..	Sacha Rattree,
"	22d Ditto	being	..	Dhole Jatra.
"	11th April	being	..	Churuck Poojah.
"	21st August	being	..	Jumna Oustouree.
"	26th September	being	..	Mahalanab.
"	4th Oct. to 11th Oct.	being	..	Doorga Poojah.
"	20th Ditto	being	..	Kalerka Poojah.
"	15th November	being	..	Kartick Poojah.

Published by Order of the Directors,

G. UDNY, Sery. to the Bank.

Bank of Bengal, 17th January, 1837.

ADVERTISEMENT.

NOTICE is hereby given that certain Effects, the Property of J. C. GUNSA, Esquire, B. C. S., lately deceased, (at Singapore,) are under the Seal of this Court, and any person duly authorized shall, on application, receive the same.

J. DUNSMIRE, Civil Judge.

Dewanny Court, Zillah Allahabad, }
The 10th January, 1837. }

আলফ্রিড মেগেরাইন তাইবতে যে একটি কার্কারি
বাকি সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থী গোরা লোক
ওনেলী খানাজী লোক সকল হাজার আদায়েশ
জন লব্ধ টাকার প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের ভক্তব্য
যে মোঃ বংশদেব জগিন্দ্র দাবি উপস্থিত করে
তৎকাল যদি প্রতিদ্বন্দ্বা মতে সাবম করিতে পারে
বে সেই নান গুণন পুরক দাবি করিতেছে তাহারা
যথার্থ সেই বাকি বটে অর্থী আরোপিত বাকি
নাহে এবং তাহাদের পাওনা মিসান্দেহ ওয়াজিবী
বটে তবে তাহাদের নাম আবিষ্টকু দিনের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিন প্রযুক্ত নাহে বান আলি
সন মেরিগ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
প্রযুক্ত মেগেটরি আডিটর জানেরেশ সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরপিত সময় তাইবতক
বিমোজির ইছম সাহেবান প্রাণিসান মেরিগ
বোর্ড কোট উইনিয়ম সন ১০৩৭ সাল তারিখ ১১
জানুয়ারী—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Alexander Colvin and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Colvin and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the 29th day of January, instant, an application was made by Petition for and in behalf of Elliot Macnaghten, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvents, whereby it appeared that the aggregate amount of the Debts due by the Joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignee computes he will be required to pay Dividends, is Sica Rupees (20,00,000) Ninety Lacs, or Company's Rupees (25,00,000) Ninety-five Lacs, or thereabouts; that a Dividend upon the said sum at the rate of (7½) Seven and a Half per Cent. will amount to the sum of Sica Rupees (15,00,000) Six Lacs and Seventy-five Thousand, or Company's Rupees (17,00,000) Seven Lacs and Twenty Thousand; that the said Assignee (over and above the sum of Company's Rupees (30,000) Thirty Thousand which will become due to the said Assignee as his Commission) is possessed of Funds, Indign, Acceptances, and other Property belonging to the Estate of the said Insolvents, available for the purpose of paying a Dividend as soon as the same shall be required amounting to the sum of Company's Rupees (7,50,000) Seven Lacs Five Thousand and Two Hundred and Twenty-five, or thereabouts; and the said Assignee is of opinion, that a further Dividend of (7½) Seven and a Half per Cent. may be beneficially made amongst the Creditors of the said Insolvents: It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a further Dividend of (7½) Seven and a Half per Cent. upon the several Claims admitted in the Schedule of the said Insolvents, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavits filed in this Court to the satisfaction of the said Assignee, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any of the said Claims, or any matters or things relating thereto, and it was expressly declared that no decision is now made upon any of the said Claims which respect any Trusts or the Estates of any deceased persons.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th January, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Young and others, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Alexander and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the 29th day of January, instant, an application was made by Petition for and in behalf of Messrs. William Webb Hurry and Thomas Wilson, the Assignees of the Estate and Effects of the said Insolvents, whereby it appeared that the aggregate amount of registered Claims against the Estate and Effects of the said Insolvents amount to the sum of Sica Rupees (1,50,00,000) Three Crores and Seventy Lacs, or thereabouts; that the said Assignees have now in their hands belonging to the Estate of the said Insolvents Cash, Acceptances and other Property, available for the purpose of paying a Dividend amounting to Sica Rupees (12,00,000) Twelve Lacs, or thereabouts; that they are desirous of making a further Dividend of Sica Rupees (3) Three per Cent. to the Creditors of the said Insolvents, which will amount to the sum of Sica Rupees (11,25,000) Eleven Lacs and Twenty-five Thousand, or thereabouts; that the sum of Sica Rupees (10,00,000) Ten Lacs and Four Hundred and Forty Thousand will become due to their Commission at the rate of (3) Three per Cent. leaving the sum of Sica Rupees (1,38,75,000) One Crore and Thirty-eight Lacs and Seventy-five Thousand in their hands to meet Debts due and charges on account of the Estate: It was Ordered, that the said Assignees do forthwith pay a further Dividend of (3) Three per Cent. upon the several Claims admitted in the Schedule of the said Insolvents, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavits filed in this Court to the satisfaction of the said Assignees, with liberty to the said Assignees to apply to the Court from time to time for directions respecting any of the said Claims, or any matters or things relating thereto, and it was expressly declared that no decision is now made upon any of the said Claims which respect any Trusts or the Estates of any deceased persons.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th January, 1837.

Messrs. Wight and Doyle, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Colvin and Robert Browne, heretofore Trading in Co-partnership at Calcutta, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Crutenden, Mackillop and Company, Insolvents.

At a Court holden on Saturday, the 29th day of January, instant, an application was made by Petition for and in behalf of Thomas Robey, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, whereby it appeared that the aggregate amount of the Debts and Liabilities of the Joint Estate of the said Insolvents, upon which the said Assignee computes he may be required to pay Dividends, is Sica Rupees (1,00,00,000) One Hundred and Ten Lacs, or in Company's Rupees (12,50,000) One Hundred and Seventeen Lacs and Thirtysix Thousand, or thereabouts; that a Dividend upon the said sum at the rate of (15) Fifteen per Cent. will amount to the sum of Company's Rupees (17,50,000) Seventeen Lacs and Sixty Thousand, or thereabouts; that the said Assignee is possessed of Funds, Acceptances, and other Property belonging to the Estate of the said Insolvents, available for the purpose of paying a Dividend as soon as the same shall be required, amounting to the sum of Company's Rupees (14,15,000) Fourteen Lacs, Sixteen Thousand and One Hundred and Seven, or thereabouts, which will be sufficient (after deduction of the sum of Company's Rupees (14,000) Fourteen Thousand, which will become due to the said Assignee as his Commission upon the said Dividend at the rate of (2½) Two and a Half per Cent. to pay all the Claims on the Estate of the said Insolvents, a Dividend of (15) Fifteen per Cent. on their respective Debts; that the balance which will remain in his hands upon the above Statement will amount to Company's Rupees (12,107) Twelve Thousand One Hundred and Seven, which he craves leave to retain in his hands for meeting the Current Charges of the Estate: It was Ordered, that the said Assignee do forthwith pay a Dividend of (15) Fifteen per Cent. upon the several Claims admitted in the Schedule of the said Insolvents, when and as soon as such Claims shall be respectively duly substantiated upon Affidavits filed in this Court to the satisfaction of the said Assignee, with liberty to the said Assignee to apply to the Court from time to time for directions respecting any of the said Claims, or any matters or things relating thereto, and it was expressly declared that no decision is now made upon any of the said Claims which respect any Trusts or the Estates of any deceased persons.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th January, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Atties.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer, an Insolvent, late a Member of the Firm of Palmer and Company, Insolvent.

Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements in detail of John Wallis Alexander, Esquire, the Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent, from the 18th day of August last, until the 28th day of January, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Examiner, 28th January, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার মোক্তার করদ্বারারের পরিজ্ঞা

নাথঃ আদালত—

বনি জন পামর সাহেবের বি এতদ্বারা য
নয় মিরি সাহেব এক নবর দার বর দেওয়া কা
নাতার পামর এবং কেল্ল মিরি ইতেছে যে এ
যুত জন ওয়াসিয অলিকম্পার সাহেব উক
কির মাম ও আদালতের এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার
তাঁহার দ্বারা এক আদালত এবং ধরতের দ্বারা
হিসাব ইং সম ১৮৩৬ সালের ১৩ আগষ্ট নাং নম
হালের ২৮ জানেবয়ারি তারিখ দাখিল হইয়াছে
এং উক মিরি মহাজনগন এবং অন্যান্য মোক
দ্বাদ্বিগের এ বিষয়ে যথার্থ আছে উক কেনাভ
সাহেব মহাজনগার আগমন করিলে উক হি
সাব দৃষ্টি করিতে পাইবেন

এক-গামর সাহেবের আকিয—

সম ১৮৩৭ সাল ২৮ জানেবয়ারি—

মেং আনিকম্পার মোক্তারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Balach. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the 18th day of August last until the 28th day of January, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Registrar, 28th January, 1837.

Mr. Alexander, Assignee.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞাপনার্থে আদানত**

কনি আর্জেন্ট সাহেবের এতদারায় ধর
বিশ্বাস্ত্রি নিম্নে সাবেক এক করদার। র সেওয়া আইত
হার মতিমান আলিকজাতর ছে যে প্রায়
এবং কোম্পানির— জাম কুশিবি না
লিকজাতর সাহেব উক্ত গ্রন্থির মাল ও কারদারের
এসাইনি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক অ
দায় এবং করকের হুজুর। ইং সন ১৮৩৬ সালের ১৩
আগষ্ট নাং সন হালের ২৮ জানেওয়ারি তারিখ
দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত গ্রন্থির মহাজনগন এবং
অন্যান্য লোক তাঁহার বিপক্ষে এই বিষয়ে যথার্থ আছে
চিক কোম্পানি সাহেবের দফতরখানায় আগমন করি
নে উক্ত হিসাব সূচী করিতে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ জানেওয়ারি

মেঃ আলিকজাতর মোক্তারকর

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fentie. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the 18th day of April last until the 28th day of January, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

Office of Registrar, 28th January, 1837.

Mr. Sandes, Atty.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞাপনার্থে আদানত**

কনি উইলিয়াম ফোন্টিন কনাক এতদারায়
সাহেবের বিশ্বাস্ত্রি নিম্নে সাবেক এক করদার সেওয়া
দফতরখানায় নাড়ান ফাগীউমান আইতেছে যে
এবং কোম্পানির— জাম কুশিবি না
হালরাইত উক্ত গ্রন্থির মাল ও কারদারের এসাই
নি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক অ
দায় এবং করকের হুজুর। ইং সন ১৮৩৬
সালের ১২ আগষ্ট নাং সন হালের ২৮ জানে
ওয়ারি তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত
গ্রন্থির মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক যা
হার বিপক্ষে এই বিষয়ে যথার্থ আছে চিক কোম্পানি
সাহেবের দফতরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব
সূচী করিতে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ জানেওয়ারি

মেঃ সেওয়া ওকিন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fentie. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the 18th day of April last until the 28th day of January, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

It was Ordered, that Saturday, the 11th day of February next, be and shall be the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a further Dividend, on which day, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Registrar, 28th January, 1837.

Mr. Sandes, Atty.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞাপনার্থে আদানত**

নাড়ান উইলিয়াম ফোন্টিন কনাক এতদারায়
সাহেবের বিশ্বাস্ত্রি নিম্নে সাবেক এক করদার সেওয়া
দফতরখানায় নাড়ান ফাগীউমান আইতেছে যে
এবং কোম্পানির— জাম কুশিবি না
হালরাইত উক্ত গ্রন্থির মাল ও কারদারের এসাই
নি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক অ
দায় এবং করকের হুজুর। ইং সন ১৮৩৬
সালের ১২ আগষ্ট নাং সন হালের ২৮ জানে
ওয়ারি তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত
গ্রন্থির মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক যা
হার বিপক্ষে এই বিষয়ে যথার্থ আছে চিক কোম্পানি
সাহেবের দফতরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব
সূচী করিতে পাইবেন—

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৩৭ সাল ২৮ জানেওয়ারি

মেঃ সনডেশ ওকিন

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Fentie. Notice is hereby given, that an Account of the Receipts and Disbursements of the said Insolvent, from the 18th day of April last until the 28th day of January, instant, has been filed, and may be inspected by the Creditors of the said Insolvent, and all persons interested therein, on application at the Office of the Chief Clerk.

It was Ordered, that Saturday, the 11th day of February next, be and shall be the further Hearing in this matter for the purpose of declaring a further Dividend, on which day, or on any other day to which the further Hearing shall be adjourned, any creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given.

Office of Registrar, 28th January, 1837.

Messrs. Waddington and Wilson, Attys.

**কলিকাতার যোত্রহীন করদারদের বিপক্ষে
পরিজ্ঞাপনার্থে আদানত**

নাড়ান উইলিয়াম ফোন্টিন কনাক এতদারায়
সাহেবের বিশ্বাস্ত্রি নিম্নে সাবেক এক করদার সেওয়া
দফতরখানায় নাড়ান ফাগীউমান আইতেছে যে
এবং কোম্পানির— জাম কুশিবি না
হালরাইত উক্ত গ্রন্থির মাল ও কারদারের এসাই
নি অর্থাৎ মোক্তার তাঁহার দ্বারা এক অ
দায় এবং করকের হুজুর। ইং সন ১৮৩৬
সালের ১২ আগষ্ট নাং সন হালের ২৮ জানে
ওয়ারি তারিখ দাখিল হইয়াছে এবং উক্ত
গ্রন্থির মহাজনগন এবং অন্যান্য লোক যা
হার বিপক্ষে এই বিষয়ে যথার্থ আছে চিক কোম্পানি
সাহেবের দফতরখানায় আগমন করিলে উক্ত হিসাব
সূচী করিতে পাইবেন—

য নিম্নোক্ত হইল আদালত কলিকাতার মাহার ১১
শনিবার তারিখের কারনকরান এক বিভাগ এই
বল হইল অথবা কোন দিবস হে দিবস এই সনানি
মহাদেব হইবে কোন মহাদেব কি উদ্দেশ্যের নহা
বিকারি বা কি জিনি বা কি হন এই উক্ত নাভ্যানে
র কারনদেব আপত্ত করিতে তিনি এ সনানির পূর
পূর্বকিন দিবস থাকিতে এক হসকামা দাখিল করি
নে তাহার আপত্ত সোনা আইবেক

উহার ধর একদারায় দেওয়া আইবেক
একমামির সাহেবের দস্তখান
সন ১৮৩৭ সাল ১৮ জানেওয়ারি
মিশন ওয়াতিংটন এনং উইলসন উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.
NOTICE is hereby given, that at a Court holden on
Saturday, the 24th day of January, instant, on the
Hearing and Examination of the Petition and Schedule of

GUNGANARAY ROY,
of Potojew, in the Zillah of Rajshah, Mooktear, seeking the
benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 70, it was ad-
judged, that the said GUNGANARAY ROY was entitled to
the benefit of the said Statute and that he be discharged.

P. O'Hanlon, Examiner.
Office of Examiner, 30th January, 1837.
Mr. Jackson, Atty.

কলিকাতার বোর্ডহীন করজারানোরনিগের
পরিজ্ঞাপার্থে আদালত

এতদ্বারা ধর দেওয়া আইবেক হে বর্তমান
জানেওয়ারি মাহার ১৮ শনিবার তারিখের আদা
লতে সনানিতে এনং উদ্ভিত করার অত্রী ও
সোনা পাওয়ারি মাল ও কারনদেবের কদ
গদানারায়ন রায়ের

জিনি হেলা রাজসহির পোটারিয়া নিবানী
মোক্তারকার আতিক্রমে করে নহে কার্য কোথ
বাসনাহের বাসনাইএর ১ বৎসরের প্রকাসিত আ
ইনের ৭৩ ধারায় এহার হুকম হইল হে এ উক্ত
গদানারায়ন রায় প্রাপ্ত হইলেন নহে এ উক্ত
আইনের এনং তিনি হালাহ

P. O'Hanlon, Examiner.
একমামির সাহেবের আকির
সন ১৮৩৭ সাল ৩০ জানেওয়ারি
মো জাকশান উকিল

SHERIFF'S OFFICE, 24th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and
Terminer and Last Delivery, and also an Admiralty
Sessions, will be holden by the Supreme Court of Justice
at Port William in Bengal, for the Town of Calcutta
and Factory of Port William and the Places subordinate
thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta,
on Saturday, the Eighteenth day of February next, at 10 of
the Clock at noon.

T. HOLROYD, Sheriff.
The Court will open on the First day of the Sessions at
12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day precisely
at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are re-
quired to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিণ আদিব ১৪ জানের ১৮৩৭।

সমস্তার দেওয়া আইবেক হে আগামি ১৮ কি
বরেন ১৮৩৭ সাল শনিবার এই এহারের সময়ে স
হর কলিকাতার কোর্ট উইলসনের এনং তাহার

অভ্যাসিত হেসকন হান উদ্ভিগিহে বসানসে কোর্ট
উইলসনের সপরেম কোর্ট আগন আদালত হরে
এহারের টারমির এনং একমামিরটি আনং মহাদেব
যু সনানির মোকদমার বিল্যতা এক সেনিয়ান
অনং মিছিল করিবেন

T. HOLROYD, Sheriff.

এই সেনিয়ান বহু কাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার
প্রথম দিন দুই এহারের সময়ে তাহার পর প্রতি
দিবস ১১ ঘণ্টার সময়ে বসিবেক এ বিশয় সকলেই
সমন্বিত

T. HOLROYD, Sheriff.

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store
at Baumonghatta, is for Sale at the fixed price of
Rs. 350 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy
themselves of the quality of such inferior Salt before pur-
chasing, and the Rowanah first presented at the Ghaut
to be entitled to the first delivery.

By Orders of the Board of Customs, Salt and Opium,
S. G. PALMER, Atty. Geny.
The 10th December, 1836.

এতদ্বারা দেওয়া আইবেক

বায়নচাটার গোলায় যে ময়লা রুম বমক
আছে তাহা কিম্ব মোন কোলায়ির ৩০ টাকা
বিরিধ দরতে বিক্রয় করা হইবেক অতএব যে
কোথ বসিব করিবেক তাহারনিগের উচিত যে বসিব
করনের পূর্বে এই ময়লা রুমের রুম দেবির
আপন প্রতিরমমা করিয়া নয় তাহাতে সহাগে
বাহার রওয়ানা হাটমজহরে বসিব হইবেক
তাহাকে পহিনা ওমন দেওয়া আইবেক বিমোজিবে
হকম সাহেবান আনিমান বোর্ড পরমিট বমক ও
আকিম ইং সন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ দিবস
মোক্তাবে ১৬ অগুহারন সন ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen
Pots and Fire-wood, &c., at the Sages of
Nund Gauge and Syedpoor, on the High Road between
Ghazepoor and Benares, appointed under the 5th
Article of the Resolutions of Government dated 4th
December 1832, having resigned his Contract, the
Public are hereby informed, that Supplies of these
Articles will continue to be furnished as heretofore
through the Agency of the Collector's Officers from
this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Ghazepoor Collectorship,
The 31st December, 1836.

NOTICE is hereby given, that the Effects ap-
pertaining to the Estate of the late J. C.
GRANT, C. S., Officiating Collector of Banda, are
under the Seal of this Court, and will be delivered
to any person duly authorized to receive them.

S. HECHER,

In Charge of the Judge's Office.

Zillah Bundelkhand, the 13th January, 1837.

NOTICE.—All the Letters received at this Office, up to the 5th Instant, inclusive, which were marked for dispatch by the "Geyser," were lost on the destruction of that Vessel by fire. The Packets, which contained the letters despatched by the "Geyser," of dates subsequent to the 5th Instant, were all saved. These latter were forwarded to England on the "Cambrian."

The Packets, which contained the Letters delivered at this Office on the 5th Instant, for the "London" and "Duke of Clarence," respectively, and which being too late for those Vessels, had been transferred to the "Geyser," were also saved; and these too have been transmitted to England by the "Cambrian."

The undesignated Transfers of Letters were effected in consequence of the too late arrival of the Packets at Kedgee to overtake the Vessels for which they were originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Name of the Vessel by which the Letters were forwarded to have been transmitted.	Destination.	Name of the Vessel by which the Letters have been transmitted.
2nd Jan. 1837.	Montserrat Ephraim.	Cape of Good Hope.	Lord Mansfield.
4th ditto ditto.	Belle Poule.	France.	Pollie Nancy.
11th ditto ditto.	Antonio Pereira.	China.	Hero.
11th & 12th do.	Elizabeth.	Penang.	Jessy.
12th ditto ditto.	Rollingwood.	Liverpool.	Hygiea.
13th ditto ditto.	Robert Jones.	London.	Cambrian.
14th ditto ditto.	Schiller.	Liverpool.	Thomas Greenville.
15th & 16th do.	Lord Hungerford.	London.	Ditto.
16th & 17th do.	Jessy.	Penang and Malacca.	Water Witch.
16th ditto ditto.	Eulalie.	Bombay.	Wm. Wilson.
16th ditto ditto.	Wm. Wilson.	Madras.	Emily Jane.
17th ditto ditto.	St. George.	Cape of Good Hope.	Rothburgh Castle.
19th ditto ditto.	Ditto.	London.	Trope.
19th ditto ditto.	Wendour.	Cape of Good Hope.	Blond.
19th ditto ditto.	Ditto.	London.	Peppin.
20th ditto ditto.	Water Witch.	Singapore.	Rob Roy.
21st ditto ditto.	Therodonta.	Liverpool.	Blond.
23rd & 24th do.	Thomas Green.	London.	Ditto.
24th ditto ditto.	Rothburgh Castle.	Ditto.	Ditto.
25th ditto ditto.	Robert Small.	Ditto.	Ditto.
26th ditto ditto.	Ditto.	Cape of Good Hope.	Ditto.

W. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
The 31st January, 1837. }

FIRST LOTTERY OF 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

Fourth Day's Drawing; Tuesday,
January 31, 1837.

PRIZES.

No. 454 Prize of 10,000 Company's Rupees.
Nos. 2379 and 1163 Prizes of 5,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 2111 and 1946 Prizes of 1,000 Co.'s Rs. each.
Nos. 766 053 1201 and 2672 Prizes of 500 Company's Rupees each.
Nos. 2440 006 2416 484 1171 3748 1361 75 3896 3932 and 830 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

2036	3125	1470	3973	1912	2164	1230	1760	61	3781
2108	3276	2342	2380	226	2177	2020	3108	3732	942
9417	374	466	2437	2065	2118	3160	1444	3103	2100
1005	612	1050	758	1217	3660	667	066	146	3472
1400	3078	3114	480	2110	3000	1080	3060	1052	1571
3847	2130	670	3960	220	1010	167	1184	1001	2023
626	2677	3921	1070	3870	650	1760	136	1037	1103
3662	2110	765	3140	1140	1166	3230	902	1780	1577
960	3954	2471	1234	3040	3103	2611	2156	801	3408
3075	1018	80	447	3684	385	1644	2104	201	1000
3744	2187	3000	818	2439	1700	1250	1434	1140	422
1540	670	2350	1560	1450	3040	740	2017	3140	479
3754	1847	8002	1732	661	1664	2770	2444	3040	000
252	1320	1000	1757	2648	3717	240	3108	1207	1050
2240	3421	658	3253	655	151	270	541	2938	3000
100	3029	2648	1030	1056	1100	2475	2524	3418	5710
2274	2677	2403	200	1200	3740	2601	3474	3541	903
1913	2267	3071	1184	3223	380	2605	2721	34	200
3514	2605	2245	063	213	3001	2002	714	1023	2643
2222	2741	1000	1978	1569	1168	623	3010	2036	1950
2158	3030	3840	1220	1151	3001	3010	2455	1034	1157
2070	1685	253	2078	560	384	3218	3400	2322	3350
1571	2910	55	1007	2427	148	1665	1350	1500	630
1140	2428	1847	2932	57	133	2640	3471	1692	3040
355	1061	1793	8	3740	2633	1611	3123	1615	3000
3021	00	1004	1005	1510	1688	441	3002	1573	5726
2760	1778	2464	3150	2830	1319	945	1826	2070	121
1652	2110	620	3315	2970	429	2670	1748	1400	3846
2608	1255	2985	2252	2060	1728	2564	3104	1921	002
627	076	1410	3630	1000	5546	3040	2000	520	402
303	462	2010	210	3743	1480	250	80	1881	3160
657	3107	1054	2001	100	1000	700	2182	1719	20
1111	3411	3775	1420	3043	2506	2005	1107	1247	234
1701	450	3773	3005	1721	1321	3007	10	1010	1044
1904	2030	1082	1067	1086	3224	654	719	3001	3404
2805	225	3004	1072	1117	471	2174	3034	3023	1267
3682	3181	1662	2840	2757	2017	2997	3000	3296	1007
3178	2510	3101	1331	1000	1620	2670	211	2850	362
2713	916	2042	508	3700	1507	3291	2638	421	850
1794	2477	3005	2945	1063	1122	2607	210	590	3561
1940	3017	3000	3960	1012	2324	3104	3407	1706	465
166	2372	155	2705	475	1078	3718	080	50	2137
1326	313	2908	3	2278	161	1188	747	3000	2213
1118	2705	450	410	1240	1200	1243	2340	2442	1330
1819	2600	3200	3601	2684	3207	1540	878	1351	2268
790	2418	3133	625	1124	3334	2301	2146	1001	3000
2718	2307	3380	2465	594	701	3755	2451	3734	3040
14	304	1640	4203	2340	1610	404	286	900	2396

JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

CALCUTTA, JANUARY 31, 1837.

The Fifth Day's Drawing will take place on Monday next, the 6th day of February 1837, and Tickets to be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, No. 9, Old Post Office Street, at Company's Rupees 140 each.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE.

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press, Sept. 1, 1836.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

اشتهار یافته از آن حساب گیتی موصوف فروخت
خواهد شد به نیلام ثانی هر چه یافت کرد و از آن
سرکار خواهد بود فقط

دفعه پنجم گافذات بموجب تفصیل الذیل
و انبوهی که برای فروخت اشتها رکورد نموده
آن برای بهای نه بروز نیلام در پیش کرده
خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش بدفعه
خانه صاحب سکرتری بورت موصوف معاینه
کردن خواهد توانست فقط

نمبر اول سار تفهکت های انهن که برای
فروخت منبر گردد

نمبر دوم ریویز انهن مذکور
دفعه ششم همه کسان واقف کرده میشود
که برای طیار انهن امسال بموجب سنای
گذشته در باب پیداساخته فرستادن لوچ
خالص و بی تقلید و چسباندن برگ بالصروری
در کوفی و برابر اشتن انهن در هر کوفی احتیاط
و خبر داری بعمل آمده است و حساب وزن
انهن مذکور مقام بهار و بنارس و وزن کد
آن که از بیچالان شش سند و گرفته در کلکته
وزن کرده شد است عند التلاش بدفعه خانه
صاحب سکرتری بورت معدوح بمعاینه خواهد
درآمد فقط

دفعه هفتم چهار سند و انهن بهار و بنارس
پیدا شد و سال گذشته که داشته شده است
آنهم بروز نیلام بصریداران معاینه گنایده
خواهد شد بمعاینه آن خریداران دریافت کردن
خواهند توانست که چه قم لوچ مانده است
دفعه هشتم همه کسان را واقف کرده میشود
که موازی هفت هزار سند و انهن بهار و
بنارس که بتاریخ چهارم ماه حال فروخت
شده است و موازی دو هزار پانصد سند و
که الحال برای فروخت اشتها رکورد بوسیله
آن امسال بتواریخ مندرجه ذیل انهن بهار
و بنارس فروخت خواهد شد

بتاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ ع ۱۸۳۷
انهن ضلع بهار و بنارس

بتاریخ بیست و هشتم ماه ابریل سنه ۱۸۳۷
انهن ایضا

جمله انهن بهار و بنارس که
به چهار نیلام فروخت خواهد شد

دفعه نهم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم همه نامه فیما بین پادشاهان
انگلیز و فرانس مر قومه تاریخ هفتم ماه مارچ
سنه ۱۸۱۵ ع که موازی سه صد سند و انهن
بآنها بین است برای آن در خواست نموده
اند که موازی سی و پنج سند و انهن از

اشتهار داده میشود

که بتاریخ بیستم ماه فروری سنه ۱۸۳۷ مسیح
مطابق دهم ماه بهار سنه ۱۲۴۳ بنگله روز
دوشنبه بوقت یازده گهری روز در یکشنبه
روم مقام کلکته بابت سرکار کمپنی انگلیز بهادر
مقدار انهن بموجب تفصیل و شروط الذیل
بدست افزون ترین قیمت دهنده گان نیلام
فروخت خواهد شد

اساسی سند و

انهن پیدایشی خاص ضلع بهار
بابت سنه ۳۶ و ۱۸۳۵ انگلیزی

انهن خاص پیدایشی ضلع بنارس
بابت سنه الیه

جمله سند و ۲۵۰

شروط نیلام

دفعه دوم انهن مذکور برویه کمپنی
بهادر فروخت خواهد شد و کاروبار متعلقه نیلام
انهن مذکور که بذریعه اشتها رهاشته میشود
برویه مزبور خواهد گردید و درین دفتر خانه
تمام حساب برویه مسطور داشته خواهد شد
دفعه سوم انهن مذکور مسلم بصدوق
فروخت خواهد شد و هر لاته پنج سند و
بود بوقت نیلام بکرویه بهمانه دست بدست
داده شود ایخته خواهند کرد خریدار یا خریداران
فیصد بحساب سی و پیه بالای قیمت هر لاته خواهد
نقد خواه لاغذ کینی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منقضي میماند و روز در صورت مرحمت نشدن
میماند بیش از حضور صاحبان بورت برمت و نمک و
انهن مقام کلکته امانت داخل خواهد کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل سازد و در آن باب میماند بیش از
بورت موصوف مرحمت نگردد تا هر قسم اشعار
و تعیین و نفعه از بورت معدوح مصمم گردید و آن
موجب لات یا لاتا که امانت آن داخل
نشده باشد باز بهیلام بزر نقد فروخت خواهد
شد و آن هر چه نقصان و اخراجات گردد ذمه
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانی که تصور پیدا شده باشد خواهد بود گنایت
شود از آن سرکار کمپنی موصوف خواهد گردید فقط

دفعه چهارم جمله زر قیمت انهن از
تاریخ نیلام هر سه ماه داخل خواهند کرد
اگر کسی بیای قیمت حسب معاینه یا در میان میماند
مذکور بالا داخل سازد تا وجه امانت فیصد
بحساب سی و پیه و بهمانه مسطور هر دو سرکار
کمپنی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این
قسم ضبط از بورت موصوف هر قسم اشتها و ترتیب که
مناسب پذیرا گردد بدان موجب انهن مذکور

মقدار نيلام چهارم ماه جنوری سنه ۱۲۳۷
 موازی یکصد و یازده سند و افیون از مقدار
 نيلام سی ام ماه مارچ سنه ۱۲۳۷ موازی
 یکصد و پنجاه و سند و افیون از مقدار نيلام
 بیست و هشتم ماه اپریل سنه ۱۲۳۷ خواهند گرفت
 اما اگر بد ر میان مباد و معمولی بالکل افیون
 یا هر قدریکه خلاص نکند آن قدر افیون بعد
 از تقاضای مباد داخل کردن و زرفهست نيلام یا
 نيلامها مقرر کردن و فروخت خواهد شد
 د نوه دهم چون بسبب منظور کردن قاک
 مردمان که متصرف آنها ظاهر و هوید نیست
 خسارت و تکلیف بسیار رود آید و با هر همه
 کسان را واقف کرده میشود که کسانیکه برحالات
 مرقومه بالا منظوری باشد اگر فی الفور امانت
 بخشی فیصد بحساب ده روپیه بالای قیمت
 لات یا لاتهای خرید و خود خواهد نقد خواهد
 کاغذ کمپنی داخل سازد تا صاحب سپهر نقد است
 نيلام را اختیار است که قاک او نامنظور
 سازند و او را می باید که متعاقب باید میان
 مباد داخل کردن امانت مرقومه بالا
 امانت مذکور فیصد بحساب سی روپیه تمام
 کرده دهد درین معنی چنین معین گردید که
 اگر بعد تاریخ نيلام در میان ده روز امانت
 مذکور فیصد سی روپیه تمام کرده ندهد تا فیصد
 ده روپیه امانت مرقوم بسر کار کمپنی نهاد
 ضبط خواهد شد و افیون مذکور که برو فیصد ده
 روپیه امانت داخل شد و باشد بموجب حکم
 صاحبان عالیشان بورق برست و نمک و افیون
 از آن حساب کمپنی موصوف فروخت خواهد شد فقط
 بموجب حکم صاحبان عالیشان بورق برست
 و نمک و افیون فی التاریخ شانزد هم ماه جنوری
 سنه ۱۲۳۷ مسدود مطابق چهارم ماه ماکه
 سنه ۱۲۳۷ بنگاله

R. HOUSTON, Offg. Depy. Secy.

ইংতেহার দেওয়া যাইতেছে

যে সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজী তারিখ ২০ মার্চ
 কলিকাতার মোতাবক সন ১২৪৩ সাল বাঙ্গালী তা
 রিখ ১০ মার্চ কালগুন রোজ সোমবার দিব। এতার
 মজুর সময় মোকাম কলিকাতার একসত্তে রাম
 বাবু সরকার কোম্পানি ইংরেজ বাহাদুর নীচের
 লিখিত মোকদার আফিম নিলাম উচ্চতম মূল্য
 প্রদায়ক গৃহিকের হানে বিক্রয় হইবেক

বেহারের ধান পরমাশ্রমি আফিম	সিন্দুক
বাইতে সন ১৮৩৭/৩৬ সাল	১০০০
বাঙ্গালভের ধান পরমাশ্রমি আফিম	
বাইতে সন ১৮৩৭/৩৬ সাল	১০০০
জম্মানিসিন্দুক	২০০০

সকল নিলাম

২৮৩। আফিম মজুর কোম্পানির টাকার
 বিক্রয় হইবেক এবং ইহার নিলাম মঙ্গলীর তাবত
 কারবার মার্চ। এই এন্ডেহারের দ্বারা বিজ্ঞাপন
 করা যাইতেছে তাহা এ টাকার চারিবেক এবং এই
 মজুরকার তাবত হিসাব এ টাকার দ্বারা যাই
 বেক

৩৮৩। আফিম মজুর মহামমসিন্দকে বিক্রয়
 হইবেক আর সি লাট ও লোচ সিদ্দকে ইংবেক নি
 লামের সময় ১ এক টাকা বাগনা নিলাম ওদা পালা
 করিবেক এবং প্রতি লাটের কিসতের উপর কিসত
 ৩০ গ্রিন টাকানগদ কিস্তি কোম্পানি বাহাদুরের কাগজ
 নিলামের নিবেসের পর মস বিবস অর্থাৎ হওনের
 পূর্বে লাট মজুরের এরিয়ার কিস্তি এরিয়ারাণ আ
 মানত পেসগী দ. বিগ করিবেক যদ্যপি তাহা অপে
 কা অধিক কাল দেয়ায় মোকাম কলিকাতার বোড
 পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক প্রদান না হয়
 ইহাতে যদ্যপি এরূপ এবং এ হিসাবের আমানত
 দাবিল না হয় তবে যে লাট অথবা লাটহায়ের আ
 মানত মজুর দাবিল না হইবেক সেই লাট অথবা
 লাটহা বোড মোক কর্তৃক যে সময় এবং মিরর
 হইবেক সেই রূপ এন্ডেহার হইয়া সেই বিক্রীত
 সময়ে পূমরায় নিলামে বগদ টাকার বিক্রয় হই
 বেক তাহাতে যে মোকদার ও আধারমাত হইবেক
 তাহা প্রথম এরিয়ার অথবা এরিয়ারান বাহার অথ
 বা বাহারিগের হইতে এরূপ অটি হইবেক তা
 হাতে অথবা তাহারিগেরকে দিতে হইবেক কে
 কায়েত হয় কোম্পানি মোসুকের হইবেক

৪৮৩। আফিমের কিসতের বোকা টাকা নিপা
 মের তারিখ ইতক তিন মাহার মধ্যে দাবিল করি
 তে হইবেক যে আফিমের কিসত পূর্ নিবিত মে
 দান মাকিক অথবা দেয়ায় মধ্য দাবিল না হই
 বেক তাহার আমানত কিসত ৩০ গ্রিন টাক ও
 বাগনা মজুর প্রত্যেক কোম্পানি মোসুকের পরকারে
 ৩৬ হইবেক এবং এরূপ অম হওনের পর বোড
 পরমিট ও নমক ও আফিম কর্তৃক যে সময় এবং
 যে ধারার উচিত বিবেচনা হইবেক সেই রূপে এ
 আফিম কোম্পানি মোসুকের নিজ হিসাবে বিক্রয়
 হইবেক তাহা সরকার ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর
 মোসুকের হইবেক

৫৮৩। নীচের তবসীল মাকিক কাগজাত ও
 যে আফিম বিক্রয় হইবেক তাহার মননা নিলামের
 বিবস দেধান হইবেক অথবা তাহার পূর্ বোড
 পরমিট ও নমক ও আফিমের সেকটরি সাহেবের
 মজুরকার অনুমতান করিলে সেধিতে পাইবেন।

১ নম্বর যে আফিম বিক্রয়ের কারণ এইকনে
 এন্ডেহার হইল তাহার সার্টিফিকেট

২ নম্বর এ আফিম ডাবিরের রিপোর্ট

৬৮৩। সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে ইমস
 নের বেহার ও বাঙ্গালভের আফিম তৈয়রিকারণ
 গত সনহারের মত এহাতিয়াত ও ধরদারি করা
 গিয়াছে বিশেষক আফিমের নোচখুত নিজার

পয়সা করিয়া পাঠাইতে এবং প্রতি তৈয়ারিকারণ নিম্নলিখিত পরিমাণ পণ্য বিবাহার করিতে এবং প্রতি গুটিতে সর্বাঙ্গ ভাগ আকিম রাষ্ট্রে আকিম মজদুরের বেহাও বা রানসের মোকামি ও অন্যান্য হিসাবে বিচার্য হইতে ৬ ছয় সিন্দুক করিয়া ও অন্যান্য কলিকাতায় করা যায় তাহার গড় ও অন্যান্য হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেক টরি সাহেবের দস্তুরখানায় তত্ত্ব করিলে দেখিতে পাওয়া যাইবেক—

৭ নম্বর— গত দুই সনের পয়সায়সি বেহাও বা রানসের যে ৪ চারি সিন্দুক আকিম রাষ্ট্র গিয়াছে তাহাও নিলামের দ্বারা ধরিতব্যগণকে দেখান যাইবেক তাহা দ্রুত বেপারিয়ান বিবেচনা করিতে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রহিয়াছে—

৮ নম্বর— সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে মো যাকি ৭০০০ সিন্দুক বেহাও বা রানসের আকিম যাহা বর্তমান মাহার ৪ তারিখে বিক্রয় হইয়াছে ও মোয়াজী ২৫০ সিন্দুক যাহা এক্ষেত্রে এখানে দ্বার হইল তৎ সেওয়ায় ইমসন নিচের নিম্নলিখিত তত্ত্ববিধে তফসিল বিমোজির জেলা বেহাও বা রানসের আকিম বিক্রয় হইবেক।

সিন্দুক —

বতারিখ ৩০ মার্চ মার্চ ১৮৩৭
জাল জেলা বেহাও বা রানসের
আকিম ২৫০০

বতারিখ ২৮ মার্চ এপ্রিল সন
১৮৩৭ জাল জেলা বেহাও বা
রানসের আকিম ৫০০৫

জমলা আকিম বেহাও বা রানসের
সের যাহা উপরের লিখিত চারি
নিলামে বিক্রয় হইবেক — ১৭০০৫

৯ নম্বর— ইংরেজ ও করাদীন উভয়ে ১৮১৫ সালের ৭ মার্চ তারিখের করাদীন মাহার ৬ নম্বর বিমোজির করাদীন হাকিমানকে ৩০০ সিন্দুক আকিম দেয় তাহার কারন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি

লামের মোকদার হইতে ৩৫ সিন্দুক ও ৩০ মার্চ মাহার নিলামের মোকদার হইতে ১১৫ সিন্দুক ও ২৮ এপ্রিল মাহার নিলামের মোকদার হইতে ১৭০ সিন্দুক আকিম লইবেন কিন্তু যদ্যপি নিম্নলিখিত মোয়াজসে এ আকিমের তত্ত্ব অংশ তাহার মধ্যে কখন আকিম থাকেন না করণ তবে সেই আকিম কিয়ৎ যে পরিমাণ আকিম গর বালাসি থাকিবেন তাহার এক আশাহিনা নিলাম অথবা নিলামহায়ে প্রকাশ্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

১০ নম্বর— যে সকল লোকের মাতবরি আশিত নহে এমন ব্যক্তিদিগের ডাক গুহা করিবতে যথেষ্ট প্রেরণিত এবং ততনিক উল্লিখিত হইব এতদনক লকে জ্ঞাত করা জাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্ট গুটী সাহেবের এমন এজিয়ার আছে যে এতদপ আহার্যদের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি দেখাকি যে লাই অথবা লাইবা ডাকিবেন তাহার কিয়তের উপর নিম্নলিখিত ১০ মস টকা হিসাবে হয় নগদ টকা অথবা কোম্পানির কাগজ তৎক্ষণাত আমানত রাখিল থাকের আর পক্ষাৎ হাক আমানত রাখিল করনের উপরে নিম্নলিখিত মোয়াজসে আকিম অথবা মোয়াজসের মধ্যে আমানত মজদুর তিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সন্ত এই যে যদ্যপি নিলামের তারিখের পর মস দিবসের মধ্যে আমানত মজদুর তিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে পূরা করিয়া না দেয় তবে ইংলিশ মস টকা হিসাবে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর মোয়াজসের সরকারে জব্দ হইবেক এবং যে আকিমের প্রতি এ কি সন্ত মস টকা হিসাবে আমানত রাখিল হইরা থাকে সেই আকিম বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের হুকুম মোতাবেক কোম্পানি মোয়াজসের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজির হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল ইংরেজি তারিখ ১৬ জানের মোতাবেক সন ১২৪৩ সাল বাহলা তারিখ ৪ মার্চ—

B. HOUSTON, Offg. Depy. Surg.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 3 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 4, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 29th June 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 10.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 16th Jan., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 16th Jan., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mily. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT, 16th Jan. 1837.

The following Draft of a Proposed Act was read in Council for the first time on the 16th January, 1837:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlat, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Registrar of such Court of Sudder Dewanny Adawlat, that the Cognizance of any Original Suit or of any

Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlat, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlat.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlat shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlat shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 31st day of March next.

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT, 25th Jan. 1837.

NOTICE.

Mint—The Right Hon'ble the Governor of Bengal having been informed, that the Public Officers of Government who receive and issue Pice in payments or exchanges have difficulty sometimes in determining as to the fitness of worn Pice for circulation, and that in consequence the practice of different Officers is not uniform, and disputes ensue which there is no present means of settling, hereby gives notice, that the Officers of the Calcutta Mint have been appointed to decide finally upon the fitness of old and worn Pice for re-circulation. Officers receiving Pice from the Public will as heretofore send to the Mint such as they may deem defaced and unfit for re-circulation, but no Public Officer will be entitled to reject as unserviceable Pice sent from the Mint for re-issue nor to refuse genuine Pice tendered by the Public, however much worn, so long as the impression is sufficiently clear to place out of doubt the fact of their being genuine.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,

Secy. to the Govt. of Bengal.

PORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 20th JAN., 1837.

Notice is hereby given, that under the Conditions of the Advertisement of this Department, dated 6th October 1836, and in conformity with further Orders recently received from the Hon'ble Court of Directors, adjustments of Interest will be made upon all Stock Certificates of the Bank Debt Loan, bearing date 31st December 1835, by allowing Interest at the rate of 6 per Cent. on the amount of the cancelled Promissory Notes of the Remittable Loan, represented by such Stock to the date of its advertised discharge, and from that date at 6 per Cent. on the augmented principal of the transferred Stock.

The difference of Interest that may be claimable under this notice will, in case the Stock has been held consecutively by the same party or parties, be paid to the holder of the Certificate on application and production thereof in the Office of the Accountant General of the Presidency, in which the Stock may be registered for payment of Interest, but in case of transfer intermediate between the 31st December 1835 and that of application for adjustment of Interest under this notice, the circumstances of each case and all particulars of the transfers must be submitted to the Governor General of India in Council, in order that His Lordship in Council may decide to whom the difference of Interest thus claimed is payable.

Whenever Interest shall have been adjusted on any Stock Certificates the same shall be delivered up to be exchanged for other Certificates of the date of advertised discharge of the Original 6 per Cent. Stock thereof, viz. 10th August 1834 or 15th January 1836 respectively, according to the number of the Promissory Notes as the case may be; and the holders of the resigned Certificates shall forth receive broken Interest to the new date of half yearly payments to which the Stock will then be changed—the payment in both cases to be received on the back of the exchanged Certificate in the usual manner.

The holders of Promissory Notes of the Government Transfer Loan, bearing date 31st December 1834, shall be entitled, until further orders, to transfer the same to the Bank Debt Registers of date 10th August 1834 or 15th January 1836, according to the date of discharge of the Original 6 per Cent. Stock of such Notes respectively, and to receive on the operation of every such transfer the difference of Interest and the broken Interest that may be payable on a similar adjustment, and renewal to be made thereon with that above prescribed for Stock Certificates of the same date.

The Accountant General of Calcutta, Madras and Bombay will make the adjustments of Interest and Transfers above authorized in respect to the Notes and Certificates registered for payment of Interest in these Presidencies respectively, without demanding any fee for the same, and it will be necessary that the fact of adjustment having been made be noted on the new Certificates to be granted. The holders of Notes and Certificates transferred to the London Registers, will on application to the Hon'ble Court of Directors, learn the date of registration of the Hon'ble Court as to the manner in which these adjustments and transfers will be made in respect to their Stock.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP.

Secy. to the Govt. of India.

No. 91

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 20th JAN., 1837.

Mr. W. S. Alexander, of the Civil Service, embarked for Europe on board the Ship "Robert Small," which vessel was left by the 19th at Sea on the 27th ultimo.

Mr. H. M. Reid has been permitted to proceed to Gyna and prosecute his study of the Oriental Languages at that station.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 236.)

FORT WILLIAM.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 11th JANUARY, 1837.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased, under the provisions of Act VII. of 1833, to transfer from the Commissioners of Circuits for the 12th, 14th, 15th, 16th, and 17th Divisions, to the Session Judges of the undermentioned Districts, the whole of the duties connected with Criminal Justice, appertaining to those Districts, viz.

Bangalore, including Mysore, 12th Division.
Pondicherry, 14th Do.
Tirhoot, 14th Do.
Muzaffar, including Banar, 14th Do.
Dacca, including Faridpur, 14th Do.
Alexandria, 14th Do.
Bythol, 14th Do.
24 Pergunnahs, including Ho- 14th Do.
sch, 14th Do.
Midnapore, including Midgal- 14th Do.
lee, 14th Do.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 237.)

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 31st JANUARY, 1837.

The Right Honourable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. E. Bontall to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Bogra, vice Mr. F. Carden: but he will continue to officiate as Magistrate and Collector of Dinagpur till relieved.

Mr. T. Sandys to officiate, until further orders, as Magistrate and Collector of Dinagpur; but he will finish his Settlement work of the season before leaving Shahabad.

Mr. A. Adams to be Joint Magistrate and Deputy Collector of Dinagpur.

The District of Patna has this day been attached to the jurisdiction of Mr. A. Reid, Special Deputy Collector in Behar, for the investigation of Titles to hold Land free from the payment of heredit.

Mr. J. H. Crawford to be Special Deputy Collector for the district of, in the Districts of Midnapore and Midgallee.

Mr. G. T. Shinkespear, Commissioner in the Sunderbunds, has been invested with the powers of a Deputy Collector to Jessore, while conducting enquiries in regard to the Pucker Ahady Talooks of that Zillah.

Mr. F. A. Lushington to be an Assistant under the Commissioner of Revenue and Circuit of the 12th or Banian Division.

Moulaver Syad Ahymat Ally to be Deputy Collector in Zillah Patna, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

Munshree Ruhut Ally to be Deputy Collector in Zillah Patna, under the provisions of Regulation IX. of 1833.

Mr. Assistant Surgeon J. McLeish to take charge of the Medical duties of the Civil Station of Howrah, during the absence of Mr. Assistant Surgeon W. A. Green.

The Governor of Bengal has been pleased to assign the portion of the Deputy Collectorship of Burdwan lying to the South and West of the River Padma, to the jurisdiction of the Special Deputy Collector of Jessore and Burdwan, and that lying to the North and East of that River to the jurisdiction of the Special Deputy Collector of Dacca and Bhawalpur.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. James Patric, Senior Member of the Sadler Board of Revenue, for fifteen days, to commence from the date of his leaving Town.

Mr. T. Wyatt, Civil and Session Judge of Dinagpur, for a fortnight, from the 1st proximo, on private affairs, and to enable him to return to his Station.

Mr. R. W. Hughes, Assistant to the Magistrate and Collector of Behar, to proceed to the Cape of Good Hope, for two years, on Medical Certificate.

Mahomed Kamrout Chowdry, Member Amara of Rajshahi, from the 1st to the 31st proximo.

Mahomed Kamrout Chowdry, Deputy Collector of Dacca, under Regulation IX. of 1833, for seven days, to enable him to join his Station.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

**GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR
GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.**

FORT WILLIAM, 20th January, 1837.

No. 27 of 1837.—Lieutenant William Jones, of the Corps of Engineers, 2d Battalion, is advanced to the situation of 1st Assistant in the Genl. Topographical Survey on the annual Salary of Rupees 675 per mensem, from the 1st position.

Assistant Apothecary John Tison, employed in the Hon'ble Company's Dispensary, is, at his own request, permitted to resign his situation. Mr. Tison is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

Assistant Apothecary J. G. Scott, officiating in the Hon'ble Company's Dispensary, is appointed permanent Assistant in the Dispensary, vice Mr. Tison.

Mr. M. Killoyle is appointed an Assistant Engineer in the Department of Public Works, and placed at the disposal of the Superintending Engineer, Lower Provinces.

W. CASEMENT, Cal.

Secy. to the Govt. of India Mly. Dept.

FORT WILLIAM, 1st February, 1837.

No. 28 of 1837.—1st-Lieutenant Frederick William Cornish, of the Regiment of Artillery, is permitted in person to journey on furlough, for one year, without pay, on urgent private affairs.

W. CASEMENT, Cal.

Secy. to the Govt. of India Mly. Dept.

FORT WILLIAM, 1st February, 1837.

No. 29 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions in the Army-Commissioned Department:

Captain C. J. Lowe, Deputy Assistant of the 1st Class, to be Assistant Commissary General of the 2d Class, vice Major G. Haish who vacates his appointment in the Department on promotion to that rank.

Captain H. Dowson, Deputy Assistant of the 2d Class, to be Deputy Assistant Commissary General of the 1st Class, vice Captain C. J. Lowe.

Captain C. Muller, Sub-Assistant, to be Deputy Assistant Commissary General of the 2d Class, vice Captain H. Dowson.

Surgeon Neil Maxwell, M. D., is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of his rank, from the 1st instant.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotion:

Medical Department.

Assistant Surgeon James Frederick Stuart, M. D., to be Surgeon, from the 1st February 1837, vice Surgeon Neil Maxwell, M. D., retired.

Assistant Surgeon Edmund William Carrilham, of the Medical Department, has returned to his duty on this Establishment, without prejudice to his rank, by production of the Hon'ble the Court of Directors.—Date of arrival at Fort William, 25th January, 1837.

Assistant Surgeon Adam Thomson, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on furlough, on Medical Certificate.

W. CASEMENT, Cal.

Secy. to the Govt. of India Mly. Dept.

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 9th Proximo, being a Hindoo Holiday, (Sree Pinchamner,) no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. DAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 30th January, 1837.

No. 296.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER.

Collr. of Govt. Customs.

Calcutta Custom House, the 24th December, 1836.

No. 295.

NOTIFICATION.

Passengers' Baggage.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—it is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and other Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Articles, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Canteles, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, although for personal use and not brought for sale, are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever, the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 23 December 1836.

R. WALKER.

Actg. Coll. Govt. Customs.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, C. Gardner, 13, Mangot Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearce, Engineer, per Emerald.
- 1 Ditto, C. Peshaw, 3d Bds, per Harbinger.
- 1 Parcel, Arthur Scott, Midlumoo, Ship Amelia Thompson, per Duke of Northumberland.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 2nd Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hooper, 10th B. N. I., per Hindoustan.
- 4 Ditto, Lieut. H. Hunter, 2nd Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darrell, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John T. Lee, Surgeon, Ship Orion, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Ghieser, per Severn.
- 1 Box, Marked C F in Diamond, per Thetis.
- D
- 1 Ditto, Marked F, per Ditto.
- 1 D
- 1 Ditto, Mrs. Lloyd, care of Capt. Lloyd, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. W. Ray, care of Capt. Perry, Ship Hercules, per Ditto.
- 1 Parcel, H. T. Yates, Ship Abbotston, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.
- 1 Box, The Officer in Command of the 39th Foot, per Ditto.
- 1 Parcel, J. C. Pyie, Falmouth, per Orient.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Ditto.
- 1 Ditto, Lieut. O'Gandy, 10th Lancers, per Windsor.
- 1 Ditto, President of the Mess H. M. 44th Regt., per Mountstuart Robinson.
- 1 Ditto, C. Moulden, H. C. Medical Service, per London.
- 1 Ditto, Editor of the Sumner Darpan, per John Bagshaw.
- 1 Ditto, Wm. Rhodes, Rancilly, per Cornwall.
- 1 Box, Marked K, 534, per Ditto.
- 4 Half Cases, Col. Pollock, care of D. Ross, per Duke of Bedford.
- 1 Keg, Marked G. & Co. in diamond, 37, per Thos. Greenville.
- 2 Boxes, Capt. McNair, 72d Regt. N. I., per Scotia.
- 1 Ditto, Major Watkins, care of Wilson, Frith, per Ditto.
- 1 Parcel, Capt. J. Balford, 4th Regt. B. N. I., per Do.

- 1 Ditto, G. D. Wilkes, per Ditto.
- 2 Ditto, J. H. Stocker, per Ditto.
- 1 Ditto, J. R. Sommerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.
- 1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 58th Regt., per Bland.
- 2 Ditto, Jerusalem Coffee House, per Ditto.
- 1 Box, J. Woodstock, care of E. Noskey & Co., per John Wm. Date.
- 1 Ditto, Thor. Inglis, per Heroine.
- 1 Ditto, Mrs. F. McNaghten, per Selma.
- 1 Parcel, Thomas Bracken, per Zaubia.
- 1 Ditto, Samuel Smith, per Ditto.
- 1 Box, J. Moore, Governor General's Band, per Ditto.
- 1 Ditto, John Dumas, care of Colvin and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Dr. Stewart, Genl. Hospital, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. P. Latouche, care of R. C. Jenkins, per Ditto.
- 1 Ditto, M. T. Blake, care of Honble Shakespeare, per Ditto.
- 1 Ditto, Sergeant Major A. Sharpley, per Oriental.
- 1 Ditto, Marked W. S., per Pokas.
- 1 Ditto, R. G. Ogilvie, care of Bruce, Shand and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, Major Graham, care of Gilmore and Co., per Ditto.
- 1 Package P. S. D'Almeida, care of Thos. D'Souza, and Co., per Bolton.
- 2 Parcel, George Sharp, care of Willis and Earle, per Ditto.
- 1 Ditto, Mrs. R. Lowther, care of Wilson, Frish, per Ditto.
- 1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Ditto.
- 1 Ditto, H. Tandy, per Ditto.
- 1 Ditto, H. Martinelli, Secy. Military Fund, per Ditto.
- 1 Ditto, Revd. R. C. Mather, per Ditto.
- 1 Ditto, Major Paggon, care of Colvin and Co., per Do.
- 1 Ditto, Capt. John Thompson, 8 Engineers, per Do.
- 1 Ditto, T. W. Rawson, per Ditto.
- 1 Ditto, Miss H. Smith, care of J. Stark, Post Office, per Ditto.
- 1 Ditto, Capt. Hyde, per Ditto.
- 1 Ditto, Artillery Book Club, care of Mackenzie, Lyall, per Ditto.
- 1 Box, Lieut. L. Desborough, H. M. 5d Bells, per Ditto.
- 1 Ditto, H. K. Owen, care of Lockrell & Co., per Ditto.
- 1 Box, Gunner H. W. DePouce, per Ditto.
- 1 Ditto, Mr. Campbell, per Ditto.
- 1 Parcel, Colville, Gilmore, B in diamond 32 to 40, per Alexander Johnstone.
- 1 Ditto, W. Huxton, per Ditto.

2d February, 1837.

R. WALKER,
Collector of Genl. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

UNDER Orders from the Board of Customs, dated the 11th July 1836—"It is competent to the Collector himself to limit the hour at which the Ordinary Work of the Ship Tides Waiters is to cease every day."

Custom House Officers are accordingly informed, that the hours which the Collector has been pleased to fix for Ordinary Work, are from Sun-rise to Sunset, before or after which they are not to allow the discharge or receipt of Cargo, unless under Special Orders.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta Custom House, the 17th Sept. 1836.

NOTICE.—The Right Honble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta Custom-house, the 2d February, 1837.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 10th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 15''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 12''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 60 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessel cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 43'$ to $20^{\circ} 44'$ N. with the Point bearing West in W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 12 to 16 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 12 to 18 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon above-mentioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessel necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September on Point Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessel cruise during the day between Hunger Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Mast whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn of rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board.

C. B. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 23d January, 1837.

No. 78 AVA PRIZE MONEY. NOTICE.

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of service performed on the Marine Department, during the late Burmese War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting

the time they held each Station, and drew each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankhall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Auditor General.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زریفماي که از تسخیر ملک اوا یا نسته شده
اشتهارداد میشود که

عهد داران خفیف و یورو بیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصیان ساکنین این دیار هر
کسی که مدعاوی نسبت به زریفماي مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگسال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کسان هستند
اعنی اسمای فرعی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یانتن زر مدعا بها هستند آنکاه نام های کسان
مذکورین در فهرست انا میان داخل گردیده
و فتا فوئا برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
میرین بورق و از انجا برای یاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملطری اقای فارجنرل فرستاده
خواهد شد لفظ

بموجب حکم صاحبان عالیشان میرین بورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۲۳۷ ع

نمبر ۹۵

آبادی و نسل نسل

آلتهوار دعوای یاهایتدهه به دوات کمرکار
بناک نکل و ইউروپیانین اربابان لোক
و نسلانی اربابان لোক نکل یاهارا آبادی و
نسل نکل ناکا প্রতি পাওয়া রাখে তাহারে কতবা
বে মো. ব.সালে আপন২ দাবি উপস্থিত করে
তাহার যদি প্রতিরক্ষা হতে সাবন করিতে পারে
বে যে ২ নাম গুহন পুর ক দাবি করিতেছে তাহার
যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত দাবি
নহে এর. তাহারে পাওনা নিষন্দেহ ওয়াজিব
বটে তবে তাহারে নাম আবিত্তাক বিশেষ মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই দিন জুযুত সাহেবান আলি
সন মেরিণ বোর্ডের মোকামিলার নিমিত্তে ও
জুযুত মেনেটরি আডিটর জামেরেল সাহেবের
পাস হইবার নিমিত্তে নিরূপিত সময় আইবেক
বিমোজির হুম সাহেবান আলিসাক মেরিণ
বোর্ড ফোর্ট উইলিয়ম সন ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
আবেয়ারী

NOTICE is hereby given, that the inferior Salt in store at Dammaghotta, is for Sale at the fixed price of Rs. 3.50 per 100 Maunds, the purchasers to satisfy themselves of the quality of such inferior Salt before purchasing, and the Kowannah first presented at the Ghaut to be entitled to the first delivery.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium,

S. G. PALMER, Actg. Secy.

The 10th December, 1836.

আলتهوار দেওয়া যাইতেছে

বামনখাটের গোদায় যে ময়লা রকম নমক
আছে তাহা কিন্ত মোন কোম্পানির ৩০ টাকা
নিরিব দ্বারা বিক্রয় করা যাইবেক অতএব যে
কেহ ধরিত্ত তাহারিদের উচিত যে ধরিত্ত
করনের পূর্বে এই ময়লা নমকের রকম দেখিয়া
আপন প্রতিরক্ষা করিয়া লয় তাহাতে সন্তো
সাহার রওয়ানা খাটমজদরে দাখিল হইবেক
তাহাতে পহিলা ওজন দেওয়া যাইবেক বিমোজির
হুম সাহেবান আলিসাক বোর্ড পারমিট নমক ও
আকিম ই.সন ১৮৩৬ সাল তারিখ ১০ বিজয়
মোতাবেক ১৬ অগুষ্টায়ন সন ১২৪৩ সাল

S. G. PALMER, Acting Secy.

SHERIFF'S OFFICE, 24th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Goal Delivery, and also an Admiralty Session, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Port William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Port William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of February next, at 12 of the Clock at noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

সরিপ আপি ২৪ জানের ১৮৩৭

সমাচার দেওয়া যাইতেছে যে আপানি ১৮ কি
বরেন ১৮৩৭ সাল শনিবার হই এইরকম সময়ে
সহর কলিকাতার কোর্টে উইলিয়মের এম. সাহাব
অভপাতি কেসকল স্থান ডিরিগিটে বজমেনে কোর্ট
উইলিয়মের স্প্রেম. কাটি আপন আদালত ঘরে
ওয়েট টেরমিনর এম. ওডমিরেলটি অর্থাৎ মহানম
বু সনকিয় মোকাময়ার নিমিত্ত এক সেনিয়ান
অর্থাৎ মিছিল করিবেন

T. HOLROYD, Sheriff.

এই সেনিয়ান যত কাল পর্যন্ত বসিবেক তাহার
প্রথম দিন হই এইরকম সময়ে তাহার পর প্রতি
দিবস ১১ ঘণ্টার সময়ে বসিকে এ বিষয় সকলেই
সবন রাধুন

T. HOLROYD, Sheriff.

NOTICE is hereby given, that an *Adjourned General and Quarter Sessions of the Peace* will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate therein, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Monday the Sixth day of February, instant, at the hour of Twelve o'Clock at Noon, for the purposes of the Assessment.

J. YOUNG, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 1st of February, 1837.

NOTICE is hereby given, that a *General and Quarter Sessions of the Peace* will be holden by His Majesty's Justices of the Peace in and for the Town of Calcutta and Factory of Fort William in Bengal, and the places subordinate therein, at the Office of the said Justices, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eleventh day of February, instant, at the hour of Twelve o'Clock at Noon, for the purposes of the Assessment.

J. YOUNG, Clerk of the Peace.

Clerk of the Peace Office, the 1st of February, 1837.

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **WALTER BLACKBURN**, formerly of the East India Company's Civil Service of Bengal, and late of Great Britain, Esquire, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator (with Will annexed) to the Estate to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **THOMAS TEHRASHER**, formerly a Merchant, *de bonis non*, (with Will annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY MUNDY**, formerly of Calcutta, in the East India, and late of Great Britain, Esquire, (with Will and Codicil annexed).

THE like Advertisement as to the Estate of **ELIZA HARTLEY**, late of Chandernagore, Widow, (with Will annexed).

10th January, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate **ROBERT O. HORNBY**, late a Major in the Twenty-fifth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

22d January, 1837.

(9)

ALL Persons indebted to the Estate of **JOHN PALMER**, late of Calcutta, Agent, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator *de bonis non* (with Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY McMAHON**, late an Ensign in the First Regiment of Native Infantry.

30th January, 1837.

(1)

Sheriff's Sale.

In the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal.

In Equity.

TO BE PEREMPTORILY SOLD by the Sheriff of Calcutta, in the lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, on Thursday, the Sixteenth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at noon, pursuant to an Order of the said Supreme Court, bearing date the Twenty-third day of January last, in a cause on the Equity side of the said Court, wherein **Rajah Burrodass Roy**, an Infant, by **Buddinath Moonshiee**, his Guardian and next friend, is Complainant; and **Biswanondry Dabee**, **Sumbanchunder Mookerjee**, **Rammahin Mookerjee**, **Hurramonoy Dabee**, **Doorgah Dabee**, **Rajchunder Gangooly**, **Collypronoo Gangooly**, **Rungopaul Mullick**, **Ramrutton Mullick**, **Ramtonno Mullick**, **Rammohan Mullick**, **Suroopchunder Mullick**,

Mutyeoll Mullick, **Sreemutty Chinnamoy Doss**, **Nabakure Mullick**, **Churceoll Mullick**, **Penebunde Mullick**, **Sreemutty Chinnamoney Doss**, and **Gopemanth Roy**, are the Defendants, and the Supplemental Revived and Cross Causes,—

The Right, Title, and Interest of the said **Biswanondry Dabee** and **Doorgah Dabee**, of, in, and to an Upper-roomed Brick built Messuage, Tenement, or Dwelling House, No. 38, with the piece or parcel of Land or Ground thereto belonging, containing, by estimation, Three Bighahs and Ten Cottahs, more or less, situate, lying, and being at **Hangbar**, in the Town of Calcutta, and buttet and bounded as follows: (that is to say,) on the South by **Doorgachurn Mookapadiah's Street**, on the North by the Land of the said **Doorgachurn Mookapadiah**, on the East by the House and Land of **Sumbanchunder Mookapadiah**, and on the West by the **Honorable Company's Ditch**.

Also, the Right, Title, and Interest of the said **Biswanondry Dabee** and **Doorgah Dabee**, of, in, and to a piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Two Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttet and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the House and Land of **Groochurn Gangooly**, on the North by the House and Land of **Ramrutton Gangooly**, on the West by the **Honorable Company's Road**, and on the South by the House and Land of **Comanuth Bose**.

And also, the Right, Title, and Interest of the said **Biswanondry Dabee** and **Doorgah Dabee**, of, in, and to a piece or parcel of Tenanted Land or Ground, with several Trees and Brick Wall thereon, containing, by estimation, Five Bighahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and buttet and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the said **Doorgachurn Mookapadiah's Street**, on the West by the **Honorable Company's Ditch**, on the East by the House and Land of **Kimure Doss Dyragy**, and on the South by the Garden Land of **Rajah Rajkimen**.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Former Sheriff's Sale.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Sixteenth day of February, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, **James Higginson**, Esquire, former Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against **Essaunehunder Roy** and **Chondersund Roy**,—

The Right, Title, and Interest of the said **Essaunehunder Roy** and **Chondersund Roy**, of, in, and to a Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereto belonging, containing, by estimation, Two Cottahs, more or less, situate, lying, and being at a place called **Sakareetollah**, in **Mullingah**, in the Town of Calcutta, and buttet and bounded as follows: (that is to say,) on the East by a Lane there, on the West by the House and Land of **Mr. Christians**, on the South by **Sakareetollah Lane**, and on the North by the House and Land of **Raunehou Oniah**.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

Reward of 1,000 Rupees

WILL be paid to any person, who shall give such information to the Magistrate of the 1st Division, as will lead to the detection and conviction of the person who fired at and wounded **Bahou Radhakissen Set.** of **Baumtollah Gully**, Calcutta, on Wednesday evening, the 17th day of October last, 1836.

FIRST DIVISION,
Calcutta Police Office.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Syedpoor, on the High Road between Ghazeepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1835, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, *Officiating Collector.*

*Ghazeepoor Collectorate, }
The 31st December, 1836. }*

Jyepoor Trials.

MR. HUTTMANN begs to announce to the Indian Public that, with the assistance and under correction of a Gentleman in the Service, who took an active part in investigating the calamitous events of the 4th June 1835, he is preparing for publication a handsome Royal 8vo. edition of the *Jyepoor Trials*, which is expected to occupy between 2 and 300 pages, priced 12s. A number of Subscribers are already obtained, and it is anticipated that, within a month, the List will be sufficiently filled up to warrant the Publisher putting the Work to Press.

As only a few Copies over and above those actually subscribed for will be printed, early communications, addressed to Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta, are respectfully solicited.

Jan. 5, 1837.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE.

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Sept. 1, 1835.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttman, Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education
IN BENGAL,

BY WILLIAM ADAM, Esq.

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 132 pages—Price 2 Rs.
A few Copies of the FIRST REPORT still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of SALTPETRE, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either Calcutta or Cooteah Saltpetre.
Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees.

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sadder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

Lately Published,

AT THE BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,

Demy Quarto, pp. 680—Price 20 Rupees.

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttman, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 8, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

No. 30.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 18TH JAN., 1837.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for January, instant, will be discharged by the Sub-Treasurer and Marine Paymaster respectively, on or after Wednesday, the 15th proximo.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 18TH JAN., 1837.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for January 1837, of the Troops at the Presidency, and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 11th proximo.

By Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council,

WM. CASBMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 30TH JANUARY, 1837.

Resolution.—It has been brought to the notice of the Governor General in Council that, Landed Property of great value within the jurisdiction of the King's Courts, is now held by Parsees, to whom it has descended in conformity with Parsee usages, but not in conformity with the English Law of Inheritance.

2. The national usages of the Parsees are not like the Hindoo and Mahomedan rules of Inheritance, Marriage, and Succession, recognized by Law. Nevertheless it appears to His Lordship in Council that Parsees who are in possession of Land which they have inherited according to their national usages and with the acquiescence of all interested parties, ought not to be disturbed in that

possession. This appears to His Lordship in Council to be one of those cases in which the strict enforcement of the Law would defeat the end for which Laws are made, would render property insecure, and would shake the confidence of the people in the Institutions under which they live.

3. His Lordship in Council is disposed to enact that real Property within the jurisdiction of the King's Courts shall, as regards its transmission by the Will of a Parsee Testator, or on the death of a Parsee Intestate, be taken to be and to have always been of the nature of Chattels real.

4. This enactment will be restricted by two provisions. One of those provisions secures in their possessions all who hold such Property by what has hitherto been a strictly legal title. The other is intended to give legal validity to those family arrangements which Parsees have heretofore made according to their national customs, in cases in which no objection has been made to those arrangements.

5. In order that time may be given to Parsees who reside at a distance from Calcutta to express their wishes, His Lordship in Council has determined to leave a longer interval than ordinary, between the first publication and the final re-consideration of the Act which has been prepared on this subject.

The following Draft of that Act is herewith published for general information :

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted that from the — day of — all immoveable Property situate within the jurisdiction of any of the Courts established by His Majesty's Charter shall, as far as regards the transmission of such Property on the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee, be taken to be and to have been of the nature of Chattels real and not of Freehold.

II. Provided always, that in any suit at Law or in Equity which shall be brought for the recovery of such immoveable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such Property upon the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee if such transmission took place before the said — day of —, and if such transmission were either according to the rules which regulate the transmission of Freehold Property, or else took place with the acquiescence of all persons to whom any interest in that Property would, according to the rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of such Parsee.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 8th day of May next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 6th February, 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. I. of 1837.

It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, it shall be lawful for any one Justice of the Peace for the Town of Calcutta, to issue a Warrant of Distress for the recovery of Arrears of Assessment accruing under the Act of Parliament 33 George III. Cap. 52, and every such Warrant shall have the same force as if it were under the hands and seals of two such Justices.

W. H. MACNAGHTEN.
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 6th February 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. II. of 1837.

1. It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, Regulation IX. of 1830, and Regulation XI. of 1837, of the Bombay Code, and Act No. XVIII. of 1836, of the Governor General of India in Council, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that the following rates of Toll shall, from the said day, be levied in the Company's Currency at the Toll Gate of the Shore Garrison Vehicle and Animals both in going and returning:

On every four-wheeled Carriage on springs,	1 Rupee.
On every two-wheeled Carriage on springs, except Native Hackeries,	1 Rupee.
On every Native Hackery on springs,	3 Annas.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and having wheels of less diameter than three feet six inches, and tyres less in breadth than three inches, if drawn by two Bullocks,	4 Rupees.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by four Bullocks,	1 Rupee.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and not having wheels of less diameter than three feet six inches and tyres less in breadth than three inches if drawn by two Bullocks,	1 Anna.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by 4 Bullocks,	3 Annas.
On every Elephant,	1 Rupee.
On every Camel,	1 Rupee.
On every Saddle Horse and Horned Horse,	1 Anna.
On every Tatloo,	6 Pie.
On every score of Sheep or Goats,	2 Annas.
On horned Cattle per head,	2 Pie.
On every Beggary carrying a load for hire,	3 Pie.
On every Mule not used for riding,	3 Pie.
On every Mule used for riding,	1 Anna.
On every Ass,	1 Pie.
On every Palma or small Native Palanquin,	1 Rupee.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Bombay to appoint persons for the collection of the Tolls aforesaid, which persons shall, in the execution of such their office, be liable to the same responsibility as would attach in them if they were employed in the collection of the Land Revenue.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in case of non-payment of the Toll on any property, to stop such property or such part thereof as may be adequate to the discharge of the Toll due, and that every Police Officer when thereunto required shall be assisting in the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in the discharge of their duties.

V. And it is hereby enacted, that in case any Toll due shall remain unpaid for the space of 24 hours after such detection of property as is aforesaid, it shall be lawful for such person as the Governor in Council of Bombay shall appoint to act in that behalf to direct the sale of the property detained, and to reserve out of the proceeds of such sale a sum equivalent to the Toll due, and also in cases in which it shall appear to that person that the payment of the Toll has been contumaciously refused to reserve a fine not exceeding 5 Rupees; and that the surplus, if any, shall be repaid to the owners of the property on application.

VI. Provided always, that nothing herein contained shall be taken to deprive the owner of any property detained as aforesaid of his right of action to the Civil Court of the Zillah for any injury which may have been done to him under color of carrying this Act into execution.

VII. Provided also, that nothing herein contained shall be held to prevent the Governor in Council of Bombay from granting any exemption from payment of the said Tolls, or from granting a farm of the said Tolls.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
POLITICAL DEPARTMENT, 6TH FEB. 1837.

Lieutenant J. D. Shakespear, Extra Assistant to the Resident at Lucknow, has obtained six weeks leave of absence, from the 18th instant, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

W. R. MACNAGHTEN.
Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM.
FINANCIAL DEPARTMENT, 25TH JAN. 1837.
NOTICE.

Ming.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal having been informed, that the Public Officers of Government who receive and issue Pice in payments or exchanges have difficulty sometimes in determining as to the fitness of worn Pice for circulation, and that in consequence the practice of different Officers is not uniform, and disputes ensue which there is no present means of settling, hereby gives notice, that the Officers of the Calcutta Mint have been appointed to decide finally upon the fitness of old and worn Pice for re-circulation. Officers receiving Pice from the Public will as heretofore send to the Mint such as they may deem defaced and unfit for re-circulation, but no Public Officer will be entitled to reject as unserviceable Pice sent from the Mint for re-issue nor to refuse genuine Pice tendered by the Public, however much worn, so long as the impression is sufficiently clear to place out of doubt the fact of their being genuine.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

H. T. PRINSEP,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM.
FINANCIAL DEPARTMENT, 25TH JAN. 1837.

Notice is hereby given, that under the Conditions of the Advertisement of this Department, dated 6th October 1836, and in conformity with further Orders recently received from the Hon'ble Court of Directors, adjustments of Interest will be made upon all Stock Certificates of the Bank Debt Loan, bearing date 31st December 1836, by allowing Interest at the rate of 5 per Cent. on the amount of the cancelled Promissory Note of the Remittable Loan, represented by such Stock in the date of its advertised discharge, and from that date at 6 per cent. on the augmented principal of the transferred Stock.

The Difference of Interest that may be claimable under this notice will, in case the Stock has been held conservatively by the same party or parties, be paid to the holder of the Certificate on application and production thereof in the Office of the Accountant General of the Presidency, in which the Stock may be registered for payment of Interest, but in

case of transfer intermediates between the 31st December 1834 and that of application for adjustment of Interest under this notice, the circumstances of such case and all particulars of the transfers must be submitted to the Governor General in Council, in order that His Lordship in Council may decide to whom the difference of Interest thus granted is payable.

Whenever Interest shall have been adjusted on any Stock Certificates the same shall be delivered up to be exchanged for other Certificates of the date of advanced discharge of the Original 8 per Cent. Stock thereof, viz. 10th August 1834 or 15th January 1836 respectively, according to the number of the Promissory Notes as the case may be; and the holders of the resigned Certificates shall further receive broken Interest in the new date of half yearly payment to which the Stock will thus be changed—the payment in both cases to be received on the back of the exchanged Certificate in the usual manner.

The holders of Promissory Notes of the Government Transfer Loan, bearing date 31st December 1834, shall be entitled, until further orders, to transfer the same to the Book Debt Registers of date 10th August 1834 or 15th January 1836, according to the date of discharge of the Original 8 per Cent. Stock of such Notes respectively, and to receive on the occasion of every such transfer the difference of Interest and the broken Interest that may be payable on a similar adjustment, and renewal to be made thereon with that above prescribed for Stock Certificates of the same date.

The Accountant General of Calcutta, Madras and Bombay will make the adjustments of Interest and Transfers above authorized in respect to the Notes and Certificates registered for payment of Interest at those Presidencies respectively, without demanding any fee for the same, and it will be necessary that the fact of adjustment having been made be noted on the new Certificates to be granted. The holders of Notes and Certificates transferred to the London Registers, will, on application to the Hon'ble Court of Directors, leave the determination of the Hon'ble Court as to the manner in which these adjustments and transfers will be made in respect to their Stock.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP,

Secy to the Govt. of India.

No. 33.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 10th Jan. 1837.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to appoint the following additional Lecturers and Establishment to the Medical College consequent on the demise of the late Principal Mr. Assistant Surgeon M. J. Bramley.

Mr. Assistant Surgeon C. C. Egerton to be Professor of Surgery and Clinical Surgery.

N. Wallich Esq., M. D., Superintendent of the Botanic Garden, to be Professor of Botany.

Mr. Assistant Surgeon T. Chapman, M. D., to be Lecturer on Clinical Medicine. Mr. Assistant Surgeon McCosh to officiate for Dr. Chapman during his absence from the Presidency.

Mr. R. O'Shaughnessy to be Demonstrator to the Dissecting Room in the Medical College and to give assistance to the Chemical Lecturer.

Mr. David Hare to be Secretary to the Institution.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

No. 32.

ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR OF BENGAL.

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 10th Jan. 1837.

Mr. John Trotter, Opium Agent at Benares, has obtained an extension of the leave granted to him under date the 7th December last, for a further period of ten days.

H. T. PRINSEP, Secy to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th February, 1837.

No. 30 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions:

Regiment of Artillery.

Major James Tennant to be Lieutenant Colonel.

Captain John James Farington to be Major.

1st Lieutenant and Brevet Captain Edward Cuthbertson Thomas Hestock Hughes to be Captain.

2d Lieutenant Edward Griffith Anson to be 1st Lieutenant.

Superannuated Sub-Lieutenant D'Ojly Richard Bristow to be brought on the effective strength of the Regiment.

From the 27th January 1837, in succession to Lieutenant Colonel John Rodber retired.

74th Regiment N. I.

Captain Hector Mackenzie to be Major.

Lieutenant Mark Huish to be Captain of a Company.

Ensign George Parker to be Lieutenant.

Assistant Surgeon Thomas Bernard Hays, of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, via Bombay, on account of private affairs; the Furlough to commence from the date of his quitting the Frontier Station of Bengal.

Assistant Surgeon James Mainwaring Brander, M. D., of the Medical Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

The Furlough to Europe granted to Captain William Pasmore, of the 10th Regiment Native Infantry, late Commanding a Detachment in Persia, in General Orders No. 104, of the 10th September last, is cancelled at the request of that Officer.

2d Lieutenant Edward Key, of the Regiment of Artillery, has leave of absence for six months, to visit Madras, on urgent private affairs.

The following Promotions is made in the Ordnance Commissariat Department:

Sub-Conductor William Thornton to be Conductor, from the 7th January 1837, vice Turvey deceased.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

FORT WILLIAM, 6th February, 1837.

No. 31 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Appointments:

Captain Thomas Timbrell, of the Regiment of Artillery, to be Agent for the Manufacture of Gun Powder at Ichapur, vice Lieutenant Colonel J. Tennant who vacates his appointment on promotion to that rank: Lieutenant Colonel Tennant will continue to officiate in his present situation until relieved.

Surgeon David Renton to be a Superintending Surgeon on the Establishment, from the 23d December last, vice Superintending Surgeon W. A. Vauour who has retired from the Service.

Assistant Surgeon Hugh Maclean, attached to the Mhalwarah Local Battalion, was appointed in the Political Department, under date the 23d ultimo, to the Medical Charge of the Residency at Indore, vice Assistant Surgeon J. M. Brander, M. D. resigned.

The services of Assistant Surgeon Frederick Parnell are placed at the disposal of the Right Honorable the Governor of Bengal, for the Medical duties of the Civil Station of Berhampur.

His Lordship in Council is pleased to confirm, as a temporary arrangement, the Station Orders issued at Meerut on the 13th ultimo, permitting Captain R. Woodward, Sub-Assistant Commissary General, to proceed to the MHA, on Medical Certificate, and directing him to make over charge of the Commissariat Office to Captain J. H. D. Bean, of the 23d Regiment Native Infantry, who will conduct the duties of the Department, until the arrival of a Commissariat Officer on Captain Woodward's responsibility.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

NOTICE is hereby given, that Thursday, the 9th Proximo, being a Hindoo Holiday (Sree Panchmoo), no business will be transacted at the General Treasury on that day.

W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

General Treasury, the 30th January, 1837.

No. 235.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wine, Spirits, Hams, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 6 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vouching Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty at confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 26 December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 236.

NOTICE.—Notice is hereby given, that when Commanders or Agents of Vessels shall have applied to the Collector for permission to withdraw a Tidewater on the plea of having discharged Import and not requiring to take in Export Cargo for some time, due information of intention to ship Export Cargo must be given in writing to the Superintendent two full days previously in order that a Tidewater may be re-posted.

Any Cargo attempted to be put on board until a Tidewater has been re-posted will be subject to confiscation.

Tidewaters re-posted to Vessels will immediately report to the Superintendent when any Export Cargo has been shipped previous to their arrival on board.

R. WALKER.

Collr. of Govt. Customs.

Calcutta Custom House, the 9th December, 1836.

No. 236.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprised in the term "Baggage in use" and is entitled to Free duty.—It is hereby declared, that the term applies solely to Working Apparel, pressed hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wine, Spirits, Plate, Glass, Crackery, &c. not used, although for personal use and not brought for sale are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 26 December 1836.

R. WALKER,

Actg. Coll. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon'ble the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Customs Duties.

R. WALKER.

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 2d February, 1837.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 19th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude $20^{\circ} 19' 25''$ N. and Longitude $86^{\circ} 48' 8''$ E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot's Station will be continued as heretofore, off Point Palmyra, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude $20^{\circ} 42'$ to $26^{\circ} 42'$ N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 13 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 15 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon above-mentioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyra and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyra, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Bangor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to $21^{\circ} 10'$ North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyra Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. B. GREENLAW, Secretary.

Port William, the 22d January, 1837.

NOTICE.

By Order of the Marine Board.

C. B. GREENLAW, *Secretary.*

Ford Williams, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زیر بغای که از نسجیر ملک او ایانت شده

اشتهارداد میثون که

مهد و داران خفیف و یور و بیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلاصان ساکنین این دیار هر
کسی که دعای نسبت به زریفماهی مذکور داشته
باشند باید که در مقام بنگال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
اعنی اسمای فرعی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست ایامیان داخل گردیده
و متافوتاً برای مقابله بحضور صاحبان عالی شان
مهرین یورق و از اینجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملینری آق یقار جنرل فرستاده
خواهد شد نقطه

موجب حکم صاحبان عالیشان میرین پورق
فورت دولیم فی التاریخ یازدهم ماء جنوری
سنه ۱۸۳۷ ع

ਕੰ. ੧੬

आशादत्त मद्र टिका

এতেকার মেওয়া যাইতেছে যে ছোট কণ্ঠকারি
দাতক সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গোরা লোক
ওদেশী ধামাজী লোক সকল যাহারা আবাদেশ
জয় লভ টাকা প্রতি দাওয়া রাখে তাহাদের কঠর্য
যে মোঃ বংশদে আপনই দারি উপস্থিত করে
তথায় যদি ঋতিরম্মা মতে সাবন করিতে পারে

যে সেই মান গুণন পূর্বক দাবি করিতেছে তাহারা
 যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আরোপিত ব্যক্তি
 নহে এবং তাহাদের শাওনা নিম্নেই ওয়াসিবো
 বটে তবে তাহাদের নাম আবিহুত বিবরণ মধ্যে
 দাখিল হইয়া সেই বিন প্রযুক্ত সাহেবান আলি
 দান মেসিণ বোর্ডের মোকারিদার নিমিত্তে ও
 প্রযুক্ত মেসেটরি আডিটর জাবেরেস সাহেবের
 পাস হইবার নিমিত্তে নিকলিত নম্বর দাবীরক

বিমোহিত হৃদয় সাহেবান জাতিমান মেরি
বোড'বোর্ড'উইলিভস সব ১৮-০৭ সাল ১৮৬১
জানেনগরী—

SHERIFF'S OFFICE, 24th January, 1937.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of *Oyer and Terminer* and *Gaoel Delivery*, and also an *Admiralty Sessions*, will be holden by the *Supreme Court of Judicature* at *Fort William in Bengal*, in the *Town of Calcutta* and *Factory of Fort William* and the *Places subordinate thereto*, at the *Court House*, in the said *Town of Calcutta*, on *Saturday*, the *Eighteenth day of February next*, at *12 of the Clock at noon*.

T. HOLROYD, *Steniff.*

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and upon each succeeding day precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, *Surf.*

अविष्णु आनिष्ठ १३ मासिक १५०५

সম্রাটর দেওয়া জাহাজে ছে যে আগামি ১৮ ফি
বরেল ১৮৩৭ নাল শনিবার সেই প্রহরের সময়ে স
হর কলিকাতার কোটে উইলিয়ামের এবং তাঁহার
অনুপাতি কেসকন স্থান উল্লিখিত বন্দার কোট
উইলিয়ামের সুপারেন্ড কোর্ট আপন আদালত হইবে
ওয়ের টেনমিনর এবং এডমিরেলটি অধীঃ মহাসমু
দ্র সল্কির মোকদমার বিজ্ঞতা এক সেলিয়ান
অধীঃ মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

এই সেনিয়ান যত কাল পড়াত বসিতেক তাহার
প্রথম দিন দুইএহারের সময়ে তাহার পর প্রতি
দ্বিতীয় ১১ ঘণ্টার সময়ে বসিতেক এ দিনের সকলই
সময় রাখুন—

T. HOLROYD, Sheriff.

Reward of 1,000 Rupees

WILL be paid to any person, who shall give such information to the Magistrate of the 1st Division, as will lead to the detection and conviction of the person who fired at and wounded Baboo Radhakissen Set, of Banastallah Gully, Calcutta, on Wednesday evening, the 12th day of October last, 1836.

FIRST DIVISION,
Calcutta Police Office.

BANK OF BENGAL.

4TH FEBRUARY 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the subjoined Requisition from the Proprietors of the Bank, whose names are thereto subscribed, a General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank, on Saturday, the 25th Instant, at 11 A. M.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

To G. UDNY, Esq.

Secretary to the Bank of Bengal.

SIR,—We the undersigned Proprietors of the Bank of Bengal having learnt that a Prospectus for a General Bank of India is in circulation, having for its object amongst other Provisions, the absorption of the Bank of Bengal, request that a Meeting of the Proprietors be convened to consider the manner in which a proposal of this nature ought to be met by the Proprietors, and to receive from the Directors a communication of whatever Proceedings or Correspondence may have been held by them in connection with this subject."

Signed Willis and Earle. Signed W. Bruce.

" W. Earle.	" T. M. Taylor.
" B. Macnaghten.	" James Wood.
" J. Pattle.	" Russ D. Mangler.
" R. J. Bagshaw.	" W. R. Young.
" Rowanoy Dutt.	" J. Canfield.
" Dwarunath Tagore.	" S. Nicolson.
" Debendranath Tagore.	" Gorachund Bose.
" B. H. Cockrell.	" W. Sturm.
" W. Braddon.	" W. Wood.
" W. Spier.	" George Wood.
" J. Cullen.	" Lyall. Matheson and Co.
" Rustomjee Cowasjee.	" Neelmadhab Holdar.
" Promono Coomar Tagore.	" J. Prinsep.
" W. Ainslie.	" Henry Holroyd.
" J. W. Cragg.	" R. Wood.
" Gillanders, Arbuthnot and Co.	" Siharain Ghose.
	" C. S. Gover.
	" Neil B. E. Baillie.

(A true Copy)

G. UDNY, Secy. to the Bank.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Syedpoor, on the High Road between Glazepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 4th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Glazepoor Collectoratehip,
The 31st December, 1836.

FIRST LOTTERY of 1837, for the Improvement of the City of Calcutta.

*Fifth Day's Drawing; Monday,
February 6, 1837.*

PRIZES.

No. 2736 Prize of 20,000 Company's Rupees.

Nos. 1150 1320 803 and 1093 Prizes of 1,000 Company's Rupees each.

Nos. 3038 3783 780 3300 3058 and 3616 Prizes of 500 Company's Rupees each.

Nos. 1052 2727 2831 404 3064 405 1583 3672 1774

2302 1082 919 1306 3126 1394 and 3421 Prizes of 200 Company's Rupees each.

BLANKS.

641	3203	1110	3128	3125	2933	3437	191	3703	300
2328	1132	301	1114	159	645	1283	050	2890	3315
3154	3221	1240	3741	3149	2840	3730	1007	2000	096
1501	2031	3412	386	2063	2193	1009	311	2335	1848
1838	1180	2700	2723	1481	2375	750	1743	3338	287
3064	293	601	3974	3722	86	1047	1826	3245	654
2378	2273	1195	3401	056	172	3029	1895	1611	3100
156	4000	770	2811	3555	1450	1294	42	3307	3809
514	3248	2903	009	3622	3450	2890	2047	543	1206
2238	3631	2037	1130	3363	2409	1280	709	3513	3043
193	2506	1087	1127	1030	2002	3094	2003	3251	345
1927	3780	3300	3238	66	1535	703	775	1847	1802
3551	2974	1808	1347	3371	2048	348	189	3242	1783
1883	49	1630	3206	2312	3480	055	086	2741	329
449	115	361	2007	647	1593	2080	1172	3342	2603
716	2157	741	2141	140	2346	1910	2081	919	1907
2700	1182	2085	2809	2100	1872	3817	3873	1371	809
399	2814	2084	301	397	3745	1323	640	1415	2070
2064	5	3074	2116	1938	3063	3580	1070	3084	3530
244	1777	3885	1440	3244	946	3804	060	1791	836
27	3422	3002	3074	493	263	090	347	1272	3159
3436	3807	3650	1904	851	1482	2057	2581	3004	270
304	3706	2310	1047	2323	1730	321	2834	2140	1681
2916	1801	3825	602	3312	1348	3591	880	2407	1297
2586	1340	3241	200	1900	1655	3008	1345	1438	817
3913	2000	173	3752	3023	3766	3687	3004	3197	5470
3378	3554	019	493	1709	1745	1097	3503	3448	1004
2282	2145	1573	2000	987	0050	301	1287	1141	1420
2101	2411	3808	2107	139	1716	2602	2928	1313	3707
1043	62	2852	763	1633	2719	2858	1808	2341	183
3041	3429	167	1422	2781	1564	2026	590	771	3298
032	3878	3054	2901	3183	3816	617	1389	2170	3400
3901	457	13	2147	1834	819	300	3493	330	2874
1483	3634	3452	3220	621	1934	208	604	1814	3800
2781	1538	3078	1317	2800	609	1715	2830	1000	2027
2242	356	2551	3287	1551	2500	3093	2205	3073	437
250	2122	1310	3317	113	542	2068	3388	3520	2819
2173	240	2095	3409	2187	1133	927	2430	500	3000
3008	182	3051	3502	900	1458	3461	1410	1038	3482
340	2944	3148	3750	3771	275	2438	3055	2593	3015
3781	1301	1100	2134	3172	1634	2270	3821	3243	3008
017	3785	607	2144	2411	1431	2658	277	478	3018
1008	1477	2140	2752	251	2301	2536	2769	3024	204
415	3184	3018	2449	1270	126	1076	2930	163	352
3829	584	3090	1435	3340	802	921	1223	1953	2075
043	40	3183	1476	300	2408	823	3972	2516	060
3345	1201	2881	644	090	1075	300	2607	3188	2318
1468	3008	2289							

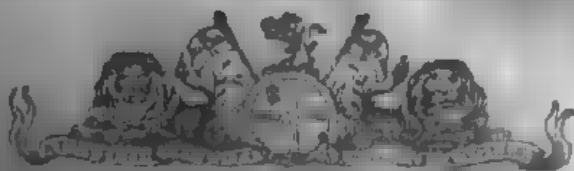
JOSEPH DE HEZETA,

Assistant Secretary to the

Lottery Committee.

CALCUTTA, FEBRUARY 6, 1837.

The Sixth Day's Drawing will take place on Monday next, the 13th day of February 1837, and Tickets to be had at the Bank of Bengal and Lottery Office, No. 9, Old Post Office Street, at Company's Rupees 175 each.



APPENDIX TO
The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, FEBRUARY 11, 1837.

NOTICE is hereby given, that on Monday, the 20th day of February, 1837, at the hour of Eleven o'Clock in the Forenoon, will be put up to Sale, on account of the Hon'ble East India Company, by Public Auction, to the highest bidder, at the Exchange Rooms at Calcutta, the undermentioned Quantity of OPIUM, viz.

BENAR AGENCY OPIUM, of the Provision	1500
of 1855-56, ----- Chests	
BENARES Ditto Ditto, -----	1000

Total Chests	2500

**SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS
OF SALE.**

3. All bids shall be made in Company's Rupees, and all transactions connected with the sales now advertised, will be conducted, and all accounts in this Office be kept in that Currency.

3. The Opium shall be sold by the Chest, and in Lots of Five Chests each, and One Rupee shall be paid down to bind the Bargain, and a Deposit shall be made of Thirty per Cent. on the Price of each Lot, either in Money or in Public Securities of the said East India Company by the Purchaser or Purchasers thereof, before the expiration of Ten days next after the day of Sale, unless a longer period shall be allowed for the purpose by the Board of Customs, Salt and Opium, at Calcutta, and in default of making such Deposit within the time and at the rate aforesaid, and provided a longer period shall not have been allowed by the Board, the Lot or Lots for the price of which such Deposit shall not have been made as aforesaid, shall be Re-sold after such Notice, and at such time or times as the Board may determine, for Ready Money, and all Losses and Expenses that may attend such Re-sale, shall be borne and paid by the first Purchaser or Purchasers, who shall have made default as aforesaid, and any Profit that may be derived from such Re-sale, shall belong to the said East India Company.

4. The Opium shall be paid for within Three Calendar Months from the day of Sale, and in case any such Opium shall not be paid for on or before the time last mentioned, the Deposit of Thirty per Cent. and the Earnest Money respectively before mentioned, shall be forfeited to the said East India Company, and the Opium shall after such forfeiture be disposed of on account of the said East India Company, at such time and in such manner as the Board of Customs, Salt and Opium, shall think fit, and the Proceeds of such Re-sale shall belong to the said East India Company.

5. The following Papers, together with Samples of the Opium to be sold, will be exhibited for inspection on the day of Sale, or may be seen previously to that date, by application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

No. 1. Certificate of the Opium now Advertised for Sale.

No. 2. Report of the Examination of such Opium.

8. The Public are hereby informed, that in providing the Investment of the Bazar and Benares Opium for the Current Year, the same precautions have been taken as those

which have been observed during past Years, to have the Drug procured and sent down in a pure state, to have only the prescribed quantity of Leaves used in forming the Cakes, and to have the due proportion of Opium put into each Cake, an account of the Weight of the Drug when packed at Behar and Hooghly, and a Statement of the average Weight of Six Chests from each Dispatch at Calcutta, may be seen on application at the Office of the Secretary to the Board of Customs, Salt and Opium.

7. Four Chests of Behar and Benares Opium which have been removed from the partition of the two preceding years, will be also shown to the Purchasers on the day of sale, to enable them to judge of the state of preservation in which the Drug has kept.

8. The Public are hereby informed, that in addition to the quantity of 2000 Chests of Behar and Benares Opium sold on the 4th instant, and to the 2000 Chests now advertised for Sale as above mentioned, the following quantities of Behar and Benares Opium will be brought to Sale this year at the dates specified, viz.

On the 30th March, 1887, Behar and Benares Chests	2500
On the 20th April, " Ditto " Ditto "	3805
Maximum Quantity of Behar and Benares Opium, to be Sold at the Four Sales above-men- tioned,	Chests 17305

2. Application having been made by the French Authorities for the 300 Chests of Opium deliverable to them under the 6th Article of a Convention between Great Britain and France, dated 7th March 1815, in the proportions stated in the margin out of the quantities declared for Sale in the above Manifest, but in the event of the whole, or any portion of the Opium thus claimed by the French Government not being cleared out within the limited period, such quantity of Opium, or any part thereof, as may remain uncleared will be brought to sale at a Sale or Sales to be held expressly for the purpose.

10. Considerable loss and inconvenience having resulted from persons not of known credit being suffered to bid at the Opium Sales, the Public are hereby apprised that the Superintendent of the Sale has been empowered to reject the bid of any individual of the character above-mentioned, unless he shall tender at the time a Deposit either in Cash or Company's Securities as aforesaid, equal to Ten per Cent. on the amount of the Lot or Lots which he may offer to purchase, and the said mentioned sum shall afterwards be completed to Thirty per Cent. at or before the time herein before mentioned for making such Deposit as aforesaid; and it is hereby stipulated that such sum of Ten per Cent. shall be forfeited to the East India Company, provided the same shall not be completed to Thirty per Cent. within Ten days next after the day of such Sale, and that the Opium for which such Deposit of Ten per Cent. may have been made, shall be sold under the direction of the Board of Customs, Salt and Opium, for and on behalf of the said East India Company.

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the
16th January, 1897.

R. HOUSTON, *Offy. Depty. Secy.*

اشتهار یافته از آن حساب گیتی موصوف فروخت
خواهد شد به نیلام ثانوی هر چه یافت کرد از آن
سرکار خواهد بود فقط

دفعه پنجم کاغذات بموجب تفصیل الذیل
و افیونیکه برای فروخت اشتها رکود نموده
آن برای معاینه بروز نیلام در پیش کرده
خواهد شد یا که قبل از آن عند التلاش بدقت
خانه صاحب سکرتری بورق موصوف معاینه
کردن خواهد توانست فقط

نمبر اول سارتمکت های افیون که برای
فروخت منتشر گردید

نمبر دوم ریویوت لیویز افیون مذکور

دفعه ششم همه کسان واقف گردد میشود
که برای طیاره افیون امسال بموجب سهای
گذشته در باب پیدا ساختن فرستادن لوچ
خالص و بی تقلید و چسباندن برک بالصروری
در گوئی و بر آورد اشتن افیون در هر گوئی احتیاط
و خیرداری بعمل آمده است و حساب وزن
افیون مذکور مقام بهار و بنارس و وزن گد
آن که از فیچالان شش سند و ق گرفته در کلکته
وزن کرده شده است عند التلاش بدقت خانه
صاحب سکرتری بورق ممدوح معاینه خواهد
در آمد فقط

دفعه هفتم چهار سند و ق افیون بهار و بنارس
پیدایش دو سال گذشته که داشته شده است
آنهم بروز نیلام بخیرداری آن معاینه گمانیده
خواهد شد بمعاینه آن خریداران دریافت کردن
خواهند توانست که چه قسم لوچ مانده است
دفعه هشتم همه کسان را واقف گردیده میشود

که موازی هفت هزار سند و ق افیون بهار و
بنارس که بتاريخ چهارم ماه حال فروخت
شده است و موازی دو هزار یا صد سند و ق
که الحال برای فروخت اشتها رکود سیوای
آن امسال بنواریج ممدوحه ذیل افیون بهار
و بنارس فروخت خواهد شد

بتاریخ سی ام ماه مارچ سنه ۱۸۳۷ ع ۲۵۰۰
افیون صلح بهار و بنارس

بتاریخ بیست و هشتم ماه اپریل سنه الیه ۵۳۰۵
افیون ایضا

جمله افیون بهار و بنارس که — ۱۷۳۰۵
به چهار نیلام فروخت خواهد شد

دفعه نهم حاکمان از طرف پادشاه فرانس
بموجب دفعه ششم عهد نامه نیمابن پادشاهان
انگریز و فرانس مرقومه تاریخ هفتم ماه مارچ
سنه ۱۸۱۵ ع که موازی سه صد سند و ق افیون
بآنهاین است برای آن درخواست نموده
اند که موازی سی و پنج سند و ق افیون از

اشتهار داده میشود

که بتاريخ بیستم ماه فروری سنه ۱۸۳۷ مسیه
مطابق دهم ماه بهار سنه ۱۲۴۳ بنگله روز
دوشنبه بوقت یازده گهری روز در یکشنبه
روم مقام کلکته بابت سرکار کمپنی انگریز بهار و
مقدار افیون بموجب تفصیل و شروط الذیل
بدست افزون ترین قیمت دهندگان نیلام
فروخت خواهد شد

اسامی سند و ق

افیون پیدایشی خاص صلح بهار ۱۵۰۰
بابت سنه ۳۶ و ۱۸۳۵ انگریزی

افیون خاص پیدایشی صلح بنارس ۱۰۰۰
بابت سنه الیه

جمله سند و ق ۲۵۰۰

شروط نیلام

دفعه دوم افیون مذکور برویه کمپنی
بهار و فروخت خواهد شد و کار بهار متعلقه نیلام
افیون مذکور که بذریعۀ اشتها رکود منتشر میشود
برویه مزبور خواهد گردید و درین دفتر خانه
تمام حساب برویه مستور داده شده خواهد شد
دفعه سوم افیون مذکور مسلم سند و ق

فروخت خواهد شد و هر لات پنج سند و ق خواهد
بود بوقت نیلام بکرویه بیعانه بدست بدست
داده شود ایضاً خواهند کرد خریداریا خریداران
فیصد بحساب سی رویه بالای قیمت هر لات خواهد
نقد خواهد کاغذ گیتی موصوف بعد تاریخ نیلام قبل
منتقصی میعاد ده روز در صورت مرحمت نشدن
میعاد پیش از حضور صاحبان بورق پرست و نمک و

افیون مقام کلکته امانت داخل خواهند کرد
اگر باین طور و باین حساب امانت مذکور
داخل نسازد و در آن باب میعاد پیش از
بورق موصوف مرحمت نکرده تا هر قسم اشتها
و تعین وقت از بورق ممدوح مصمم گردد بدین
موجب لات یا لاتها که امانت آن داخل
نشده باشد باز نیلام بزر نقد فروخت خواهد
شد در آن هر چه نقصان و اخراجات گردد ذمه
خریدار یا خریداران اول یعنی از کسی یا
کسانی که تصور پیدا شده باشد خواهد بود گمانست
شود از آن سرکار کمپنی موصوف خواهند گردید فقط

دفعه چهارم چهلگی زر نیمست افیون از
تاریخ نیلام بیستم ماه داخل خواهند کرد
اگر کسی بیای قیمت حسب میعاد یا بد رعایت میعاد
مذکور بالا داخل نسازد تا وجه امانت فیصد
بحساب سی رویه و بیعانه مستور گردد و برکار
گیتی موصوف ضبط خواهد شد و بعد شدن این
قسم ضبط از بورق موصوف هر قسم اشتها و ترتیب
مناسب پذیرا گردانند و انهموجب افیون مذکور

নের বেহার ও বারানসের আফিম তৈয়ারিকারণ
গত সনহায়ের মত এহাতিয়াত ও ধরসারি করা
গিয়াছে বিশেষতঃ আফিমের গোচনক নিতান

পত্রনা করিয়া পাঠাইতে এবং এটি তৈয়ারিকরণ
নিয়মিত পরিমাণ পাতি ব্যবহার করিতে এবং
প্রতি প্রতিতে সমান ভাগ আকিম রাখিতে আকিম
মজদুরের বেহার ও বারানসের মোকামি ওজনের
হিসাবে কি চালান হইতে ও হয় কিছু করিয়া
ওজন কমিলাভায় করা যায় তাহার গুণ ওজনের
হিসাব বোর্ড পরমিট ও নমক ও আকিমের সেকু
টরি সাহেবের হুকুমদানায় তত করিলে দেখিতে পা
ওয়া যাইবেক—

১ নম্বা—গত দুই সনের পরওয়াজি বেহার বা
রানসের যে ৪ তারি কিছুক আকিম রাখা গিয়াছে
তাঁহাও নিলামের দিবস এরিমাণকে দেখান
যাইবেক তাহা দৃষ্টে বেনারিয়ান বিবেচনা করি
তে পারিবেন কিমতপ্রকার লোচ রাখিয়াছে—

৮ নম্বা—সকলকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে মো
কামি ৭০০০ কিছুক বেহার ও বারানসের আকি
ম যাহা বর্তমান মাহার ৪ তারিখে বিক্রয় হইয়া
ছে ও মোকামি ২৫০০ কিছুক যাহা একত্রে এখানে
হার হইল তৎ সেওয়ার ইমসন নিচের নি
খিত ততারিখে ওতসিল বিমোজির জেনা বেহার
ও বারানসের আকিম বিক্রয় হইবেক।

সিদ্ধক

বতারিখ ৩০ মাহ মার্চ সন ১৮৩৭
সাল জেনা বেহার ও বারানসের
আকিম ২৫০০

বতারিখ ২৮ মাহ এপ্রিল সন
১৮৩৭ সাল জেনা বেহার ও বা
রানসের আকিম ৫৩০৫

জুমলা আকিম বেহার ও বারান
সের যাহা উপরের লিখিত তারি
খ নিলামে বিক্রয় হইবেক— ১৭৩০৫

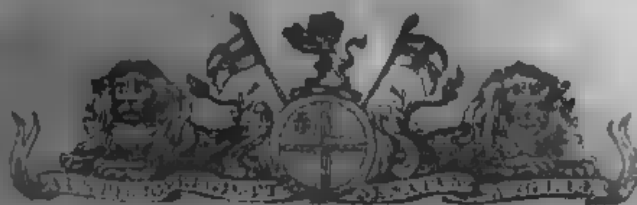
২ নম্বা—ইংরেজ ও করানী উভয়ে ১৮১৫ সা
লের ৭ মার্চ তারিখের করানীয়ার ৬ নম্বা বিমো
জির করানীর হাকিম্যনকে ৩০০ কিছুক আকিম
দেয় তাহার কারন তাহার দরখাস্ত করিয়াছেন
সন ১৮৩৭ সালের ৪ জানেওয়ারি তারিখের নি

লামের মোকদার হইতে ৩৫ কিছুক ও ৩০ মার্চ
মাহার নিলামের মোকদার হইতে ১১৫ কিছুক ও ২৮
এপ্রিল মাহার নিলামের মোকদার হইতে ১৫০
কিছুক আকিম লইবেন কিছু যদ্যপি নিয়মিত
মোয়াদমতো এ আকিমের ভাবত অথবা তাহার
মধ্যে কথক আকিম বাসান না করণ তবে সেই
আকিম কিয়ং যে পরিমাণ আকিম গর এলাসি
থাকিবেক তাহার এক আলাহিদা নিলাম অথবা
নিলামহায়ে প্রকাশ্যরূপে বিক্রয় হইবেক—

১ নম্বা—যে সকল লোকের মাতবরি জানিত নহে
এমত ব্যক্তিরদিগের ডাক গুহা করিয়াতে যথেষ্ট
বেসারত এবং তকনিক উপস্থিত হইবা প্রকৃত সত
লকে জ্ঞাত করা যাইতেছে যে নিলামের সুপারেন্ট
গ্রেট সাহেবের এমত এভিয়ার আছে যে এই রূপ
আহোয়ালের যে লোক তাহার ডাক তিনি অগুহা
করিবেন বিশেষতঃ যদ্যপি সে ব্যক্তি যে লাট অথবা
লাটহা ডাকিবেক তাহার কিয়তের উপর কি শত
১০ দশ টাকা হিসাবে হয় নগদ টাকা অথবা কো
ম্পানির কাগজ তৎকর্তব্য আমানত দাখিল না করে
আর পক্ষাৎ তাহাকে আমানত দাখিল করনের উপ
রের নিখিত মেয়াদ মাতিক অথবা মেয়াদের মধ্যে
আমানত মজদুর কিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পূরা করিয়া দিতে হইবেক ইহাতে সত এই যে
যদ্যপি নিলামের তারিখের পর দশ দিবসের মধ্যে
আমানত মজদুর কিনত ৩০ ত্রিশ টাকার হিসাবে
পূর করিয়া না দেয় তবে এই কিনত দশ টাকা হিসা
বে আমানত মজদুর ইংরেজ কোম্পানি বাহাদুর
মৌসফের সরকারে জম্য হইবেক এবং যে আকিমের
র প্রতি এ তি সত দশ টাকা হিসাবে আমানত দা
খিল হইয়া থাকে সেই আকিম বোর্ড পরমিট ও
নমক ও আকিমের হুকুম মোতাবেক কোম্পানি
মৌসফের নিজ হিসাবে বিক্রয় হইবেক—

বিমোজির হুকুম সাহেবান আলিসান বোর্ড পর
মিট ও নমক ও আকিম ইতি সন ১৮৩৭ সাল
ইংরেজি তারিখ ১৬ জানের মোতাবেক সন ১২৪৩
সাল বাহল তারিখ ৪ মাহ—

R. HOUSTON, Offy. Depy. Secy.



The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press before Noon of Friday, and those of a few lines only before 5 P. M. of that day.

SATURDAY, FEBRUARY 11, 1837.

PORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the Calcutta Gazette for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

B. T. PRINSEP, Secy. to the Govt.

PORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 30TH JANUARY, 1837.

Resolution.—It has been brought to the notice of the Governor General in Council that, Landed Property of great value within the jurisdiction of the King's Courts, is now held by Parsees, to whom it has descended in conformity with Parsee usages, but not in conformity with the English Law of Inheritance.

2. The national usages of the Parsees are not like the Hindoo and Mahomedan rules of Inheritance, Marriage, and Succession, recognized by Law. Nevertheless it appears to His Lordship in Council that Parsees who are in possession of Land which they have inherited according to their national usages and with the acquiescence of all interested parties, ought not to be disturbed in that possession. This appears to His Lordship in Council to be one of those cases in which the strict enforcement of the Law would defeat the end for which Laws are made, would render property insecure, and would shake the confidence of the people in the Institutions under which they live.

3. His Lordship in Council is disposed to enact that real Property within the jurisdiction of the King's Courts shall, as regards its transmission by the Will of a Parsee Testator, or on the death of a Parsee Intestate, be taken to be and to have always been of the nature of Chattels real.

4. This enactment will be restricted by two provisos. One of those provisos secures in their possessions all who hold such Property by what has hitherto been a strictly legal title. The other is intended to give legal validity to those family arrangements which Parsees have heretofore made according to their national customs, in cases in which no objection has been made to those arrangements.

5. In order that time may be given to Parsees who reside at a distance from Calcutta to express their wishes, His Lordship in Council has determined to leave a longer interval than ordinary,

between the first publication and the final re-consideration of the Act which has been prepared on this subject.

The following Draft of that Act is herewith published for general information:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted that from the — day of — all immovable Property situate within the jurisdiction of any of the Courts established by His Majesty's Charter shall, as far as regards the transmission of such Property on the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee, be taken to be and to have been of the nature of Chattels real and not of Freehold.

II. Provided always, that in any suit at Law or in Equity which shall be brought for the recovery of such immovable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such Property upon the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee if such transmission took place before the said — day of —, and if such transmission were either according to the rules which regulate the transmission of Freehold Property, or also took place with the acquiescence of all persons to whom any interest in that Property would, according to the rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of such Parsee.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 9th day of May next.

W. B. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

PORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 6th February, 1837, is hereby promulgated for general information.

Act No. I. of 1837.

It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, it shall be lawful for any one Justice of the Peace for the Town of Calcutta, to issue a Warrant of Distress for the recovery of Arrears of Assessment accruing under the Act of Parliament 33 George III. Cap. 62, and every such Warrant shall have the same force as if it were under the hands and seals of two such Justices.

W. B. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

**FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 8TH FEBRUARY, 1837.**

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 8th February 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. 11. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, Regulation IX. of 1830, and Regulation XI. of 1831, of the Bombay Code, and Act No. XVIII. of 1830, of the Governor General of India in Council, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that the following rates of Toll shall, from the said day, be levied in the Company's Currency at the Toll Gate of the Bhore Ghanton Vehicles and Animals both in going and returning:

On every four-wheeled Carriage on springs,	1 Rupee.
On every two-wheeled Carriage on springs, (except Native Hackneys, ..)	1 Rupee.
On every Native Hackney on springs, ..	2 Annas.
On every Labor Cart and Labor Hackney not on springs, and having wheels of less diameter than three feet six inches, and less less in breadth than three inches, if drawn by two Bullocks,	1 Rupee.
On every such Labor Cart and Labor Hackney drawn by four Bullocks, ..	1 Rupee.
On every Labor Cart and Labor Hackney not on springs, and not having wheels of less diameter than three feet six inches and less less in breadth than three inches if drawn by two Bullocks,	10 Annas.
On every such Labor Cart and Labor Hackney drawn by 4 Bullocks,	3 Annas.
On every Elephant,	1 Rupee.
On every Camel,	1 Rupee.
On every Saddle Horse and Harness Horse,	1 Anna.
On every Tatool,	6 Pie.
On every score of Sheep or Goats, ..	2 Annas.
On horned Cattle per head,	2 Pie.
On every Beggary carrying a load for hire,	2 Pie.
On every Mule not used for riding, ..	3 Pie.
On every Mule used for riding,	1 Anna.
On every Ass,	1 Pie.
On every Palan or small Native Palanquin,	1 Rupee.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Bombay to appoint persons for the collection of the Tolls aforesaid, which persons shall, in the execution of such their office, be liable in the same responsibility as would attach to them if they were employed in the collection of the Land Revenue.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in case of non-payment of the Toll on any property, to stop such property or such part thereof as may be adequate to the discharge of the Toll due, and that every Police Officer when thereto required shall be assisting in the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in the discharge of their duties.

V. And it is hereby enacted, that in case any Toll due shall remain unpaid for the space of 24 hours after such detention of property as is aforesaid, it shall be lawful for such person as the Governor in Council of Bombay shall appoint to act in that behalf to direct the sale of the property detained, and to receive out of the proceeds of such sale a sum equivalent to the Toll due, and also in cases in which it shall appear to that person that the payment of the Toll has been continuously refused to receive a fine not exceeding 6 Rupees; and that the surplus, if any, shall be repaid to the owners of the property on application.

VI. Provided always, that nothing herein contained shall be taken to deprive the owner of any property detained as aforesaid of his right of appeal to the Civil Court of the Zillah for any injury which may have been done to him under color of carrying this Act into execution.

VII. Provided also, that nothing herein contained shall be held to prevent the Governor in Council of Bombay from granting any exemption from payment of the said Tolls, or from granting a term of the said Tolls.

W. H. MACNAUGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

No. 93.

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

FORT WILLIAM.

GENERAL DEPARTMENT, THE 8TH FEB. 1837.

The Right Hon'ble the Governor of Bengal is pleased to grant to Mr W. Bracken, Deputy Collector of Customs, leave of absence for one month, from the 22d instant.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.

The Reverend William Ord Ruspini, A. M., is appointed Garrison Chaplain of Fort William and to perform the duties of the General Hospital.

H. T. PRINSEP, Secy. to Govt.

(No. 932)

**ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR
OF BENGAL.**

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 7TH FEBRUARY, 1837.

The Right Honorable the Governor of Bengal has been pleased to make the following Appointments:

Mr. Assistant Surgeon F. Parnell to perform the Medical duties of the Civil Station of Beerbhoom.

Mr. Assistant Surgeon K. M. Scott, confirmed in the appointment of Civil Assistant Surgeoncy of Gowahtiee in Assam.

The Governor has been pleased, on the Report of the Court of Sadder Dewanny Adaulat, under the Rules of the 30th July last, to appoint Syed Sulamat Alee to Sadder Adaulat in Zillah Teekoot, vice Bokarish Ali dismissed.

The following Officers have obtained leave of absence from their Stations:

Mr. C. W. Smith, Junior Member of the Sadder Board of Revenue, for two years, to proceed to the Cape of Good Hope, on Medical Certificate.

Mr. T. Wyatt, Civil and Session Judge of Dinagore, a week's further leave of absence, in addition to the leave granted to him on the 31st ultimo, on private affairs, and to enable him to rejoin his Station.

Mr. James Shaw, Civil and Session Judge of Tipperah, for one month, on Medical Certificate, to proceed to the Presidency, preparatory to his applying for permission to proceed to sea for the benefit of his health. Mr. Shaw will make over charge of his current duties to Mr. T. Yancy, or to Mr. W. J. Money, the Collecting Magistrate and Collector, until the arrival of the former.

Lieutenant A. C. Ratney, Junior Assistant to the Commissioner of Arakan, on private affairs, from the 15th December last, to the 8th ultimo, the date on which he rejoined his Station at Akyah.

Mr. Assistant Surgeon C. Maciolyre, attached to the Civil Station of Furruckpore, for five days, in extension of the leave granted to him on the 22d November last, on private affairs.

THE 10TH FEBRUARY, 1837.

Mr. James Curtis, Civil and Session Judge of Burdwan, to proceed to Khyook Phyeo and Akyah, on the Assamghur Bony Vesset, on Medical Certificate.

ROSS D. MANGLES,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 269.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE LIEUTENANT GOVERNOR
FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.
AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 21ST JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. H. M. Elliot to be Secretary to the Sudder Board
of Revenue from the 10th December last.

THE 11TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. A. P. Corrie to be Magistrate and Collector of
Humnaspore, from the 21st ultimo.

Mr. J. Thomson to be Joint Magistrate and Deputy
Collector of Benaraspore. Mr. Thomson will continue to
official as Deputy Collector of Ally Ghur.

THE 14TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. M. F. Muir to be Assistant under the Commis-
sioner of Revenue and Circuit of the 14 or Bareilly
Division, from the 28th ultimo.

Mr. S. S. Brown to be Magistrate and Collector of the
Western Division Dehlee Territory, from the 23th ultimo.

The leave of absence for three months granted to Mr.
C. C. Parks, Collector of Customs at Allahabad, on the
24th November last, is cancelled.

THE 17TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENTS.

Mr. B. Taylor to be Civil and Session Judge of
Meerutshah, from the 4th instant.

Mr. J. Davidson to be Civil and Session Judge of
Etawah.

Mr. E. G. Smith to be Magistrate and Collector of
Etawah.

Mr. J. Cumine to be Joint Magistrate and Deputy
Collector of Etawah.

Mr. A. U. C. Plowden to be Joint Magistrate and
Deputy Collector of Ally Ghur, from the 1st December
1836.

Mr. R. H. P. Clarke to be Joint Magistrate and
Deputy Collector of Bareilly. Mr. Clarke to continue
to officiate as Magistrate and Collector of Subsewar.

THE 19TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Lieutenant R. C. Shakespear, of the Regiment of
Artillery, to be an Assistant in the Revenue Survey
Department.

The services of Mr. G. F. Brown, at present holding
the appointment of Magistrate and Collector of Jounpore,
have been placed at the disposal of the Right Hon'ble the
Governor of Bengal.

THE 20TH JANUARY, 1837.

Mr. J. H. Hatten, Assistant to the Commissioner of
Kumaon, vested with the powers of Joint Magistrate
and Deputy Collector in Garwah.

THE 21ST JANUARY, 1837.

Mr. C. C. Jackson, late Officiating Magistrate and
Collector of Allahabad, has obtained leave of absence
until the date of his quitting the North Western Provinces.

Mr. W. R. Kennaway, Magistrate and Collector of
Ghazepore, has obtained leave of absence for one month,
on his private affairs, from the 10th instant.

MEMORANDUM.

The appointment of Mr. T. P. Woodcock to officiate
as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mirzapore,
notified in Orders of the 22d ultimo, is to have effect
from the 16th idem, the date on which he took charge of
those offices.

G. A. BUSHBY,

Offg. Secy to the Lieut. Govr. N. W. P.

No. 2.

GENERAL DEPARTMENT.

AGRA, THE 1ST FEBRUARY, 1837.

Mr. C. Macanweeb, Secretary to the Lieutenant
Governor of the North Western Provinces, in the
Judicial and Revenue Department, is permitted to
proceed to the Cape of Good Hope for the benefit
of his health, and to be absent from Bengal on that
account for a period of two years, from the date of
the sailing of the *Brookburnery*.

G. A. BUSHBY,

Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE
GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th February, 1837.

No. 33 of 1837.—The following paragraph of a
Military Letter, No. 91, from the Hon'ble the Court
of Directors to the Governor in Council at Fort
Saint George, dated the 2d October, 1833, is
published for general information:

"Para. 48.—A Soldier who has purchased his
discharge, or who has received a free discharge at
his own request, is not, in the event of his being
permitted to re-enlist, entitled to reckon his former
service."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF
INDIA IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 6th February, 1837.

No. 32 of 1837.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Name.	To what Rank Promoted.	From what Date.	In what Room.
1st Regt. N. I.	Jemadar Buldeo Sing.	Subadar.	25th Nov. 1836.	Gurreeb Sing deceased.
2nd Ditto.	Harildar Jongsing Sing.	Jemadar.	25th Nov. 1836.	Buldeo Sing promoted.
3rd Ditto.	Harildar Wajal Sing.	Jemadar.	25th Jan. 1837.	Onanchet Sing transferred to
4th Ditto.	Jemadar Sheikh Samsidar Ali.	Subadar.	20th Dec. 1836.	in Hurrenpoor Lt. Col. Hs.
5th Ditto.	Harildar Shakti Deewak.	Jemadar.	20th Dec. 1836.	Semant Singh deceased.
6th Ditto.	Harildar Audhoo Singh.	Jemadar.	15th Dec. 1836.	Shakti Samsidar Ali promoted.
7th Ditto.	Kote Duffadar Hyeth Khas.	Jemadar.	1st Dec. 1836.	Shakti Samsidar Ali promoted.
8th Ditto.				Shakti Samsidar Ali promoted.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

No. 265.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the
habit of inserting at the bottom of their Ma-
nifests "Surplus Stores may be landed if requir-
ed," and subsequently importing large quantities
of Wines, Spirits, Hams, Cheeses and other edible
articles, and claiming exemption from the penalties
prescribed by Section 8 of the Act for Goods un-
manifested, on the ground that such importations
are comprehended in the Manifest under the term
Surplus Stores.—Notice is hereby given, that in fu-
ture all Goods of the above description, landed in
excess of the quantity stated in the Vindicating Bill,
will be considered Merchandise unmanifested, and
be subjected to double duty or confiscation under
the above Section, as the Board of Customs may
be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta
Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Genl. Customs.

No. 286.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and are entitled to Free duty—it is hereby declared, that the term applies solely to Wearing Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1837.

R. WALKER,

Atty. Coll. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon^{ble} the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 8d February, 1837.

CUSTOMS.

THE undermentioned CONFISCATED GOODS will be Sold by Public Auction, at this Custom House, on Tuesday, the 16th Instant, at 12 o'Clock, a. m.

CONDITIONS OF SALE. CASH.

- 9 Bags Rice.
- 2 Ditto Pepper.
- 6 Small Bags Sago.
- 10 Bundles Malacca Canes.
- 5 Pieces Silk Handkerchiefs.
- 54 Bags Segars.
- 65 Bundles Hattata.
- 4 Casks Provisions, and
- Several lots of sundries.

R. WALKER, Collector of Customs.

Calcutta, Custom House, the 15th February, 1837.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

- 1 Parcel, G. Gardner, 13, Mangus Lane, per Lord of the Isles.
- 1 Box, Lieut. Pearne, Engineer, per Ernaud.
- 1 Ditto, C. Peshall, 3d Buffs, per Hashmy.
- 1 Parcel, Arthur Sealy, Midshipman, Ship Amelia Thompson, per Duke of Rutland.
- 1 Ditto, G. J. Brown, Ship Duke of Northumberland, Capt. Pope, per Zenobia.
- 1 Ditto, A. G. Miller, 89th Regt. N. I., per Kyle.
- 1 Ditto, C. Hunter, 10th B. N. I., per Hindostan.
- 4 Ditto, Lieut. M. Hunter, 89th Regt. N. I., per David Clark.
- 1 Ditto, Cornet R. M. Darnott, H. M. 11th Light Dragoons, per Ditto.
- 1 Ditto, John Tyeer, Surgeon, Ship Orient, per Ditto.

1 Ditto, Mr. Humphry, Engineer, Fort Gloster, per Severn.

1 Box, Marked C F in diamond, per Thos.

D

1 Ditto, Marked F, per Ditto.

P G

1 Ditto, Mrs. Lloyd, care of Capt. Lloyd, per Ditto.

1 Ditto, Mr. W. Ray, care of Capt. Parry, Ship Hercules, per Ditto.

1 Ditto, Thos. Inglis, care of Bathgate & Co., per Heroon.

1 Parcel, H. T. Yates, Ship Albion, care of Gillanders and Co., per Strath Eden.

1 Box, The Officer in Command of the 59th Foot, per Ditto.

1 Parcel, J. C. Pyle, Fattygar, per Orient.

1 Ditto, President of the Mess, H. M. 44th Regt., per Ditto.

1 Ditto, Lieut. O'Grady, 16th Lancers, per Windsor.

1 Ditto, President of the Mess, H. M. 44th Regt., per Mount Stuart Elphinstone.

1 Ditto, C. Mottley, H. C. Medical Service, per London.

1 Ditto, Editor of the Sumacher Durpun, per John Bagshaw.

1 Ditto, Wm. Rhodes, Bareilly, per Cornwall.

1 Box, Marked K, 334, per Ditto.

2 Ditto, Capt. McNair, 73d Regt. N. I., per Scotia.

1 Ditto, Major Watkins, care of Wilson, Frith, per Ditto.

1 Parcel, Capt. J. Bedford, 48th Regt. N. I., per Ditto.

1 Ditto, G. D. Wilkie, per Ditto.

1 Ditto, J. R. Somerville, H. M. S. Hyacinth, per Lord Hungerford.

1 Ditto, Lieut. H. Hunter, 68th Regt., per Bland.

1 Keg, Marked G. & Co. in diamond, 47, per Thos. Grenville.

1 Parcel, Samuel Smith, per Zenobia.

1 Box, Dr. Stewart, Genl. Hospital, per Ditto.

5 Casks, Marked G B 21 to 25, per Robert Small.

1 Package, Sergeant Major A. Sharpley, per Oriental.

1 Box, Marked W S, per Pekoo.

1 Ditto, R. G. Ogilvie, care of Bruce, Shand, per Ditto.

1 Package, P. S. D'Rozario, care of Thos. D'Souza, per Bolton.

1 Ditto, Mrs. R. Lowther, care of Wilson, Frith, and Co., per Ditto.

1 Ditto, T. B. Scott and Co., per Ditto.

1 Ditto, H. Tandy, per Ditto.

1 Ditto, H. Martindell, Secy. B. Military Fund, per Ditto.

1 Ditto, Revd. R. C. Mather, per Ditto.

1 Ditto, Miss H. Stark, care of J. Stark, Post Office, per Ditto.

1 Ditto, Capt. Hyde, per Ditto.

1 Tin Box, Gunner H. W. D'Ponte, per Ditto.

1 Package, J. S. Judge, per General Palmer.

1 Box, Capt. Marshall, per Ditto.

1 Ditto, 8th Foot, Calcutta, per Ditto.

1 Ditto, 44th Foot, Calcutta, per Ditto.

1 Ditto, Revd. J. Wilson, care of W. Foster, per Edward.

1 Ditto, W. C. Hurry, per Ditto.

1 Parcel, H. B. Rutherford, per Ditto.

1 Ditto, W. H. Pearce, per Ditto.

1 Ditto, Revd. J. R. Rickard, per Ditto.

1 Box, Capt. Pauley, care of Cantor and Co., per Braz-hornbury.

1 Ditto, Col. Kennedy, care of Cantor and Co., per Do.

1 Ditto, Marked T D, per Sir A. Campbell.

1 Bag Pepper, Marked S. & Co., per Nylph.

1 Parcel, Capt. F. W. Maccondray of the Lianin, for John M. Forbes, Esq.

24th February, 1837.

R. WALKER,

Collector of Govt. Customs.

N. B. Parties applying for the above Packages, will be pleased to send Invoices, or Bills, showing contents and value, and in dispute persons to be present at the opening of them at this Office. The Collector has nothing to do with the business of Landing Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners, or their destination.

The fact of Articles being destined for PRIVATE USE, and not for Sale, does not exempt them from payment of Duty, if they be of a kind which is chargeable with Duty under the Regulation.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of **Buatomchurn Addy**, late of **Portureghattah**, in **Calcutta**, Merchant and Trader, at present residing at **Chingpo**, in the **Twenty-four Pargunnas**, an Insolvent. At a Court holden on Saturday, the 29th day of January last, it was Ordered, that Saturday, the 11th day of March next, be appointed for Hearing in this matter, and that the said Insolvent do then attend before the said Court. Any Creditor or other person interested, who may be desirous of establishing or opposing any Claim on the Estate of the said Insolvent, may attend and be heard, having filed an Affidavit of his Debt three clear days previous to the day of Hearing.

Notice whereof is hereby given,

Office of Examiner, 8th February, 1837.

Mr. H. Hudson, Atty.

**কলিকাতার বোজাইন করদারানেরবিগের
পরিজ্ঞাপণে আদানত**

বাতয়ান বৈকটমচরর আড্ডির গতো জানে
বিশব্ব মিনি সাবেক কলিকাতার ওয়ারি মাহ।
পাকুরিয়াঘাটা নিবাসি সওয়াগর র ২৮ শনিবা
এবং ব্যাবসাই একনে চহিবপর রতারিবের আ
গনার চিত্তপুর নিবাসি— দামতে হুমম
হইল যে এই বিষয়ের শুনানি নির্ধারিত আগতো
মার্চ মাহার ১১ শনিবার তারিখে এবং এ উক্ত
বাতয়ান তৎকালীন এই আদানতে হাশির হইবেন
কোন মহাজন কিয়া চহিবয়ের সত্যাকারি ব্যক্তি
মিনি ব্যক্তি হইয়েন আপত্তা করিতে এ উক্ত বাত
য়ানের আদানতে তিনি এ শুনানির নিওমিত দিব
সের পূর্ব পূর্ব তিন দিবস থাকিতে তাহার পাও
রার এক হসকনামা হাশির করিলে তাহার আ
পত্তা শুনা আইবেক—

উহার ধরর একহারারি দেওয়া আইতেহে—

একজামিনর সাহেবের আকিব—

জন ১৮৩৭ সাল ৮ ফিব্রুয়স—

মেং এবং হুদমান উকিল—

Administrations.

ALL Persons indebted to the Estate of **ROBERT HURNEY**, late a Major in the Twenty-ninth Regiment of Native Infantry, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

22d January, 1837.

(3)

ALL Persons indebted to the Estate of **JOHN PALMER**, late of Calcutta, Agent, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator de bonis non (with Will annexed) to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

THE like Advertisement as to the Estate of **HENRY McNAHON**, late an Esquire in the First Regiment of Native Infantry.

30th January, 1837.

(2)

ALL Persons indebted to the Estate of **MOUNTFORD JOSEPH DRAMLEY**, Esquire, late Principal of the Medical College at Fort William in Bengal, are requested to make payment to the Registrar of the Supreme Court at Fort William, Administrator to the Estate, to whom all Creditors are also desired to make known their Claims.

8th February, 1837.

(1)

BANK OF BENGAL.

4TH FEBRUARY 1837.

NOTICE is hereby given, that agreeably to the subjoined Requisition from the Proprietors of the Bank, whose names are thereto subscribed, a General Meeting of the Proprietors will be held at the Bank, on Saturday, the 25th Instant, at 11 A. M.

By Order of the Directors,

G. UDNY, Secretary to the Bank.

To G. UDNY, Esq.

Secretary to the Bank of Bengal.

SER.—“We the undersigned Proprietors of the Bank of Bengal having learnt that a Prospectus for a General Bank of India is in circulation, having for its object amongst other Provisions, the absorption of the Bank of Bengal, request that a Meeting of the Proprietors be convened to consider the manner in which a proposal of this nature ought to be met by the Proprietors, and to receive from the Directors a communication of whatever Proceedings or Correspondence may have been held by them in connection with this subject.”

Signed Willis and Barle. Signed W. Bruce.

W. Barle.	T. M. Taylor.
E. Macnaghten.	James Wood.
J. Pattle.	Ross D. Mangles.
R. J. Bagshaw.	W. R. Young.
Russomay Dutt.	J. Caulfield.
Dwarkanauth Tagore.	S. Nicolson.
Debendernauth Tagore.	Gorachand Bose.
R. H. Cockerell.	W. Storm.
W. Braddon.	W. Wood.
W. Spier.	George Wood.
J. Cullen.	Lyall, Matheson and Co.
Rustumjee Cowasjee.	Neelamdhub Hol-dar.
Prassono Coomar Tagore.	J. Prinsep.
W. Ainslie.	Henry Holroyd.
J. W. Cragg.	R. Wood.
Gillanders, Ar-butnot and Co.	Sibnarain Ghose.
	C. S. Gover.
	Neil B. E. Baillie.

(A true Copy)

G. UDNY, Secy. to the Bank.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Svedpoor, on the High Road between Ghazepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Resolutions of Government dated 6th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, Officiating Collector.

Ghazepoor Collectarship.
The 31st December, 1836.

STEAM NOTICE.—The **MATABANGA** Accommodation Boat, in tow of the *Lord William Bentinck*, Steam Vessel, will leave Allahabad on the 20th Instant, for Calcutta.—Goods will be received for conveyance and Passengers may be accommodated, but the Voyage will be prolonged eight or ten days beyond the usual period by halts that will be made at the principal Stations. Shippers of Goods and Passengers will therefore engage Freight or Passage subject to the contemplated delay.

By Order of the Marine Board,

JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 9th February, 1837.

STEAM NOTICE.—The **BHAGURUTTY**, in tow of the *Jumna* Steam Vessel, for Allahabad, will leave Calcutta on the 14th Instant, and will probably leave Allahabad on the 14th of March, on her return to Calcutta.

By Order of the Marine Board,

JAMES H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Calcutta, 9th February, 1837.

Pay & Audit Regulations,

AS NOW IN FORCE;

PREPARED in the Office of the Military Auditor General, and sanctioned by Government. This Work is complete up to 1st June 1835, with an Appendix, Index, Tables, and all necessary Forms. Price unbound, 10 Rupees. Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press.

Sept. 3, 1836.

IN A FEW DAYS,

Pay & Audit Regulations,

CORRECTED UP TO 1st JANUARY 1837.

Apply to Mr. Huttmann, Orphan Press.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press, with Lithograph'd Maps and Sketches—Price 12 Rupees, Demy 8vo. 800 pages.

Ramaseena,

OR A

Vocabulary of the Peculiar Language used by the THUGS;

With an Introduction and Appendix descriptive of the System pursued by that Fraternity, and of the measures which have been adopted by the Supreme Government of India for its suppression.

In the Press,

And shortly will be Published, in a handsome Royal 8vo. Volume, (with a Plan of part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace, intended to illustrate the occurrences of the 4th June, 1835)

The Jyepoor Trials.

Price to Subscribers 5 Rs. | Non-Subscribers 8 Rs.

The Subscription List will close on the 1st March.

Calcutta, } G. H. HUTTMANN,
February 6, 1837. } Bengal Military Orphan Press.

SECOND REPORT

ON THE

State of Education

IN BENGAL,

BY **WILLIAM ADAM, Esq.**

Published by the Order of Government.

Royal 8vo. with many Tables, 182 pages—Price 2 Rs. A few Copies of the **FIRST REPORT** still on hand at the same price.

ALSO LATELY,

STEPHENSON'S TREATISE on the Manufacture of **SALTPETRE**, with Sketches—Price 4 Rupees.

A most valuable work to persons contemplating the Manufacture of either *Chinnee* or *Coolah* Saltpetre.

Bengal Mily. Orphan Press.

Lately Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Royal 8vo. Price 4 Rupees,

REPORTS OF CASES

IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut.

Vol. V.—Part I. for 1830.

Mofussil Orders to be accompanied by a Hoondie or reference for payment.

Lately Published,

AT THE **BENGAL MILITARY ORPHAN PRESS,**

Demy Quarto, pp. 660—Price 20 Rupees,

SYNOPSIS

OF THE EVIDENCE TAKEN BEFORE

THE

Select Committee of the House of Commons,

IN RELATION OF THE

Army of India,

Including a Copious Appendix, Voluminous Tables and a General Index.

A few Copies only over and above those Subscribed for, are printed; Gentlemen wishing to possess themselves of this valuable Work, are therefore recommended to make early application to the Publisher, Mr. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.



SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, FEBRUARY 15, 1837.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT, 28th JUNE 1832.

ALL Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the Advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon^{ble} the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 30th JANUARY, 1837.

Resolution.—It has been brought in the notice of the Governor General in Council that, Landed Property of great value within the jurisdiction of the King's Courts, is now held by Parsoes, to whom it has descended in conformity with Parsoe usages, but not in conformity with the English Law of Inheritance.

2. The national usages of the Parsoes are not like the Hindoo and Mahomedan rules of Inheritance, Marriage, and Succession, recognized by Law. Nevertheless it appears to His Lordship in Council that Parsoes who are in possession of Land which they have inherited according to their national usages and with the acquiescence of all interested parties, ought not to be disturbed in that possession. This appears to His Lordship in Council to be one of those cases in which the strict enforcement of the Law would defeat the end for which Laws are made, would render property insecure, and would shake the confidence of the people in the institutions under which they live.

3. His Lordship in Council is disposed to enact that real Property within the jurisdiction of the King's Courts shall, as regards its transmission by the Will of a Parsoe Testator, or on the death of a Parsoe Intestate, be taken to be and to have always been of the nature of Chattels real.

4. This enactment will be restricted by two provisions. One of those provisions secures in their possessions all who hold such Property by what has hitherto been a strictly legal title. The other is intended to give legal validity to those family arrangements which Parsoes have heretofore made according to their national customs, in cases in which no objection has been made to those arrangements.

5. In order that time may be given to Parsoes who reside at a distance from Calcutta to express their wishes, His Lordship in Council has determined to leave a longer interval than ordinary, between the first publication and the final re-consideration of the Act which has been prepared on this subject.

The following Draft of that Act is herewith published for general information:

Act No. — of 1837.

I. It is hereby enacted that from the — day of — all Immoveable Property situate within the jurisdiction of any of the Courts established by His Majesty's Charter shall, as far as regards the transmission of such Property on the death and intestacy of any Parsoe having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsoe, be taken to be and to have been of the nature of Chattels real and not of Freehold.

II. Provided always, that in any suit at Law or in Equity which shall be brought for the recovery of such Immoveable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such Property upon the death and intestacy of any Parsoe having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsoe if such transmission took place before the said — day of —, and if such transmission were either according to the rules which regulate the transmission of Freehold Property, or else took place with the acquiescence of all persons to whom any interest in that Property would, according to the rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of such Parsoe.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of May next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 6th FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Hon^{ble} the Governor General of India in Council, on the 6th February, 1837, is hereby promulgated for general information:

Act No. I. of 1837.

It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, it shall be lawful for any one Justice of the Peace for the Town of Calcutta, to issue a Warrant of Distress for the recovery of Arrears of Assessment occurring under the Act of Parliament 33 George III, Chap. 52, and every such Warrant shall have the same force as if it were under the hands and seals of two such Justices.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM.
LEGISLATIVE DEPARTMENT.
THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Hon'ble the Governor General of India in Council, on the 6th February 1837, is hereby promulgated for general information:

ACT No. II. OF 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, Regulation IX. of 1830, and Regulation XI. of 1831, of the Bombay Code, and Act No. XVIII. of 1836, of the Governor General of India in Council, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that the following rates of Toll shall, from the said day, be levied in the Company's Currency at the Toll Gate of the Shore Ghant on Vehicles and Animals both in going and returning:

On every four-wheeled Carriage on springs,	1 Rupee.
On every two-wheeled Carriage on springs, except Native Hackeries,....	½ Rupee.
On every Native Hackery on springs,	3 Annas.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and having wheels of less diameter than three feet six inches, and four less in breadth than three inches, if drawn by two Bullocks,	½ Rupee.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by four Bullocks,....	1 Rupee.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and not having wheels of less diameter than three feet six inches and four less in breadth than three inches if drawn by two Bullocks,	½ Anna.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by 4 Bullocks,....	3 Annas.
On every Elephant,	½ Rupee.
On every Camel,	½ Rupee.
On every Saddle Horse and Harness Horse,	1 Anna.
On every Tatoo,	6 Pie.
On every score of Sheep or Goats, ...	2 Annas.
On horned Cattle per head,	2 Pie.
On every Baggery carrying a load for hire,	2 Pie.
On every Mule not used for riding, ...	3 Pie.
On every Mule used for riding,	1 Anna.
On every Ass,	1 Pie.
On every Palan or small Native Palanquin,	½ Rupee.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Bombay to appoint persons for the collection of the Tolls aforesaid, which persons shall, in the execution of such their office, be liable to the same responsibility as would attach to them if they were employed in the collection of the Land Revenue.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in case of non-payment of the Toll on any property, to stop such property or such part thereof as may be adequate to the discharge of the Toll due, and that every Police Officer when thereunto required shall be assisting to the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in the discharge of their duties.

V. And it is hereby enacted, that in case any Toll due shall remain unpaid for the space of 24 hours after such detention of property as is aforesaid, it shall be lawful for such person as the Governor in Council of Bombay shall appoint to act in that behalf to direct the sale of the property detained, and to reserve out of the proceeds of such sale a sum equivalent to the Toll due, and also in cases in which it shall appear to that person that the payment of the Toll has been customarily refused to reserve a fine not exceeding 5 Rupees; and that the surplus, if any, shall be repaid to the owners of the property on application.

VI. Provided always, that nothing herein contained shall be taken to deprive the owner of any property detained as aforesaid of his right of action in the Civil Court of the Zillah for any injury which may have been done to him under color of carrying this Act into execution.

VII. Provided also, that nothing herein contained shall be held to prevent the Governor in Council of Bombay from granting any exemption from payment of the said Tolls, or from granting a term of the said Tolls.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

(No. 493.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUTENANT GOVERNOR FOR THE NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

THE 2D JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. A. W. Begbie to be Civil and Sessions Judge of Mynpoorie.

THE 25TH JANUARY, 1837.

The following Officers have obtained leave of absence:

Hon'ble F. J. Shore, Officiating Commissioner, Saugor and Narbudda Territories, for four months, on Medical Certificate. Mr. Shore has been desired to make over charge of his Office to the Senior Assistant in the Division.

Mr. J. Carter, Civil and Sessions Judge of Gornuckpore, for two months, to visit the Presidency, on his private affairs, preparatory to applying for permission to retire from the Service on an Annuity of the present season.

Mr. H. Swetenham, Officiating Civil and Sessions Judge of Furruckabad, for one month, on his private affairs. Mr. Swetenham to make over charge of the current duties of his Office to Mr. J. Lenn, who will conduct them until further orders.

Mr. H. Bousfield, Civil Assistant Surgeon Mynpoorie, for ten months, from the 1st proximo, on Medical Certificate. Mr. Bousfield to make over charge of his Medical duties to Mr. Assistant Surgeon D. Macnab, M. D., of the 3d Regt. N. I.

APPOINTMENT.

Mr. C. W. Truscott to Officiate as Magistrate and Collector of Allahabad.

The leave of absence granted to Mr. W. Ewer, Judge of the Sudder Dewany and Nizamat Adawlat, on the 24th ultimo, for six weeks, on his private affairs, is cancelled.

THE 27TH JANUARY, 1837.

APPOINTMENT.

Mr. G. H. M. Alexander to exercise the powers of Joint Magistrate and Deputy Collector in the Bhoondshahur District.

G. A. BUSHBY,

Offy. Secy. to the Lt. Govr. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 34 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointment:

61st Regiment Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Charles Giffin to be	From the 7th February, 1837, in recognition of a Company,
Ensign John Bontain to be	
Lieutenant,	John Robson Warum retired.

1st Lieutenant Henry Goodwyn, Executive Engineer 2d of Berhampore Division, to be Executive Engineer of the 8th or Bareilly Division of Public Works, vice Captain J. T. Bollean proceeding to Europe.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough:

Lieutenant Jeremiah Edward Grounds, of the 40th Regiment Native Infantry,....	On Medical Certificate.
1st Lieutenant George Bouslae Tremanheer, of the Corps of Engineers,	On account of private affairs.

Mr. William Hay is admitted to the Service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors as a Cadet of Artillery on this Establishment, and promoted to the rank of 2d Lieutenant, leaving the date of his Commission for future adjustment.—Date of arrival at Fort William, 21st February, 1837.

Conductor Thomas Lithgow, of the Ordnance Commissariat Department, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

Sergeant Major John Foley, of the 27th Regiment Native Infantry, is admitted to the benefits of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January, 1797, and General Orders, dated 5th February, 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Delhi.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 36 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 60, from the Hon'ble the Court of Directors, to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated the 21st September, 1835, are published for general information :

" Para. 2. Captain Newbery (permitted to return to his duty, via Bombay,) has been apprized, that his Indian Allowances will not commence until he shall have reached the Presidency, or joined the Corps to which he belongs.

3. We have granted additional leave to the following Officers; viz.

Lieutenant Colonel Thomas Dundas,	} Six months.
Lieutenant Colonel G. Wilkison,	
Major J. Trelawny,	

Captain J. D. Dyke to remain till January next.
Captain John Evans to remain till the ensuing winter.

Captain John Fitzgerald, ..	} Six months.
Captain Alban T. Davies, ..	
Captain William A. Smith, ..	
Lieutenant Edward Moade, ..	
Lieutenant Francis Winter, ..	

Ensign J. W. C. Chalmers,

Ensign C. A. Hepburne, Twelve months.

4. We have permitted Captain Robert McMullen to retire from the Service. This vacancy has effect from the 21st July, 1835.

5. Surgeon Charles M. Macleod, of the Invalid Establishment at your Presidency, has been placed upon the Retired Half Pay List.

6. We have accepted the resignation of Lieutenant Godfrey Greene. This vacancy has effect from the 15th July, 1835."

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 36 of 1837.—The following Lists of Rank of Cadets of Engineers, Cavalry and Infantry, and of Assistant Surgeons, appointed for the Bengal Presidency, are published for general information :

No. 4 of 1836.

Rank of Cadets for the Bengal Engineers, Cavalry and Infantry :

For the Engineers.

To rank from the 12th June 1836, being the day on which they passed their Public Examination, the Ships on which they embarked having sailed from Gravesend, within three months from the date when they completed their Studies under Lieutenant Colonel Pasley.

William Edward Ross, *Zenobia*, sailed 13th September 1836.

James Sutherland Broadfoot, *Robert Small*, sailed 29th July 1836.

For the Cavalry.

To rank from the date of sailing from Gravesend of the Ships on which they embarked and in the following order; viz.

Lucius Brywood Hardyman, *Roxburgh Castle*, sailed 4th June 1836.

Montagu James Turnhall, *Mountstuart Elphinstone*, sailed 25th June 1836.

Edmund Pattison, *London*, sailed 10th July 1836.

For the Infantry.

To rank from the 10th June 1836, the day on which they passed their Public Examination and in the following order, the Ships by which they proceeded having sailed from Gravesend before the 10th September 1836:

Edward Hall, *Duke of Buccleugh*, sailed 21st August 1836.

David Clark Scott, *Isabella*, sailed 6th September 1836.

Edward Locker, *Bromborough*, sailed 1st August 1836.

Charles Wright, *ditto ditto*.

Gustavus William Alexander, *Windsor*, sailed 27th July 1836.

Edward Forbes, *Mountstuart Elphinstone*, sailed 28th June 1836.

James Montgomery, *Duke of Northumberland*, sailed 19th August 1836.

To rank from the 11th June 1836, agreeably to the Court's Resolution of the 4th December 1833, and in the following order; viz.

Allan Cameron (abroad),	{ para. per <i>Orient</i> , sailed 16th April 1836.
Para. appd. 30th March 1836,	

Robert Faithfull Fanshawe,	{ <i>Orient</i> , ditto ditto.
Appd. 30th March 1836,	

Robert Andrew Smith,	{ <i>Theresa</i> , sailed 10th May 1836.
Appd. 26th April 1836,	

Robert Henry Alexander,	{ <i>Republia</i> , sailed 2d June 1836.
Appd. 11th May 1836,	

To rank from the date of sailing from Gravesend of the Ships on which they proceeded, and in the following order; viz.

Walter Key Haslewood, *Barretto Junior*, sailed 27th June 1836.

Samuel Hugh James Davies, *Mountstuart Elphinstone*, sailed 28th June 1836.

Frederick Moffat Baker, *Copeland*, sailed 6th July 1836.

George Maurice Prendergast, *Duke of Bedford*, sailed 20th July 1836.

East India House, 21st September, 1836.

(Signed) J. SALMOND,

Milly. Secy.

East India House, London, the 4th October, 1836.

(A true copy.)

(Signed) JAMES C. MELVILL, Secy.

No. 3 of 1836.

Rank of Assistant Surgeons for Bengal :

To rank from the sailing from Gravesend of the Ships on which they embarked, and in the following order; viz.

Alexander Gibbon, *Exmouth*, sailed 16th June 1836.

Henry John Tucker, M. D., *True Briton*, sailed 20th June 1836.

John Campbell Brown, *Jane*, sailed 5th July 1836.

East India House, 21st September, 1836.

(Signed) J. SALMOND,

Milly. Secy.

East India House, London, the 4th October, 1836.

(A true copy.)

(Signed) JAMES C. MELVILL, Secy.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 57 of 1837.—With reference to General Order, No. 225, of the 14th of November 1836, the Governor General of India in Council is pleased to adjust the date of rank as Colonel by Brevet of the following Officers:

Colonel Charles Parker,	To take rank as Col-
Artillery,	nels by Brevet, from the
" Henry Hathwaite,	5th of June, 1820, the
15th N. I.	date on which Lieuten-
" William Conrad	ant Colonel Peter Do-
Faithfull, C.	lamoite, of the Bombay
B., 17th N. I.	Army, was promoted to
" Thomas Wilson,	the rank of Colonel Re-
C. B., 2d N. I.	gimentally, and to stand
" Felix Vincent Ra-	above that Officer, in the
per, 70th N. I.	General Gradation List
" George Swiney,	of Colonels in the Ser-
Artillery,	vice of the East India
" George Pollock,	Company for promotion
C. B., ditto...	to the rank of Major
" Alexander Lind-	General by His Majesty's
say, C. B., ditto.	Brevet.
" James Alexander,	
66th N. I.	

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 38 of 1837.—Major John Bell, of the 1st Regiment Native Infantry, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of his rank, from the 1st instant.

The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to make the following Promotions and Appointments:

1st Regiment Native Infantry.

Captain William Henry	From the 1st Feb-
Sleeman to be Major,	
Lieutenant John Symes	
Gifford to be Captain of a	
Company,	succession to Major
Ensign Goodrick Arm-	J. Bell retired.
strong Fisher to be Lieut-	
enant,	

Lieutenant Hugh Boyd, of the 15th Regiment Native Infantry, now acting as Adjutant of Native Invalids and Pay Master of Native Pensioners at Meerut and Hauper, is permanently appointed to that situation, in the room of Captain J. Hoggan resigned.

Lieutenant John Butler, of the 60th Regiment Native Infantry, to do duty with the Assam Light Infantry, vice Ensign W. C. Erskine, of the 70d Regiment Native Infantry, resigned.

The undermentioned Gentlemen are admitted to the Service in conformity with their Appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as Cadets of Infantry on this Establishment, and promoted to the rank of Ensign, leaving the dates of their Commissions for future adjustment:

<i>Infantry.</i>	<i>Date of arrival at Fort William.</i>
Mr. John William Henry	11th Feby. 1837.
Pownall,	
Mr. Henry Ward,	

Lieutenant Colonel John Craigie, of the 41st Regiment Native Infantry, Member of the Military Board, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on account of his private affairs.

The leave of absence granted to Sub-Lieutenant Peter Allen, Deputy Commissary of Ordnance, in General Orders, No. 200, of the 6th November, 1834, is extended to the 11th instant.

His Lordship in Council is pleased to make the following Appointment in the Subordinate branch of the Medical Department:

Gunner H. Bond, of the 93 Troup 1st Brigade Horse Artillery, to be an Assistant Steward, vice O'Sullivan who has been permitted to resign the Service.

Serjeant Major Charles Cunningham, of the 63d Regiment Native Infantry, is admitted to the benefit of the Pension sanctioned by Minutes of Council of the 11th January, 1797, and General Orders of the 6th February, 1820, subject to the confirmation of the Hon'ble the Court of Directors, with permission to receive his Stipend at Diaporo.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 39 of 1837.—1st Lieutenant John Dowdewell Shakespeare, of the Regiment of Artillery, Extra Assistant to the Resident at Lucknow, obtained in the Political Department, under date the 6th instant, six weeks' leave of absence, from the 18th instant, to visit the Presidency, on urgent private affairs.

Leave of absence on private affairs was granted to the undermentioned Officers, in the Judicial and Revenue Department, on the 7th instant:

Lieutenant Arthur Crowe Rainey, of the 25th Regiment Native Infantry, Junior Assistant to the Commissioner of Arracan, from the 13th December last to the 8th ultimo, the date on which he rejoined his Station at Akyab.

Assistant Surgeon Coll Macintyre, attached to the Civil Station of Furruckpore, for five days, in extension of the leave granted to him on the 22d November last.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

FORT WILLIAM, 13th February, 1837.

No. 40 of 1837.—The following paragraphs of a Military Letter, No. 57, from the Hon'ble the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, dated the 14th September, 1836, are published for general information.

Letter from, dated 17th August, 1836, (No. 94). 1. With reference to our Military Letter of 9th March, 1830, (No. 17 paragraph 10) and on re-consideration of all the circumstances connected with the retardation of promotion consequent on the delay in filling up the vacancy in the Medical Board created by the retirement of Mr. McDowell, and the reduction of the number of Superintending Surgeons. State that the delay complained of in filling up the vacancy in the Board was unavoidable pending the receipt of Court's decision on Mr. Munton's Case.

AND

Letter from, dated 19th October, 1835, (No. 121) Transmitting a similar Memorial from the Medical Officers of the Sirhind Division. 2. Under this arrangement Mr. Skipton's service at the Medical Board will be considered to have commenced from the date of Mr. McDowell's retirement.

AND

Letter from, dated 19th October, 1835, (No. 121) Transmitting a similar Memorial from the Medical Officers of the Sirhind Division. 2. Under this arrangement Mr. Skipton's service at the Medical Board will be considered to have commenced from the date of Mr. McDowell's retirement.

3. With respect to the other prayers, contained in the Memorials of the Medical Officers transmitted with the letters under reply, we have to inform you that they cannot be complied with.

WM. CASEMENT, Col.

Secy. to the Govt. of India Milly. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.
FORT WILLIAM, 13th FEBRUARY, 1837.

No. 41 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor General of India in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from the 1st July to the 31st December 1836, inclusive on account of Estates of Deceased European Commissioned, Warrant, and Non-Commissioned Officers and Soldiers of the East India Company's Service, be published for general information: it being at the same time notified, that the Claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next Six Months, cannot be attended to in this Country, as the Money, after that period, will be remitted to the Hon'ble the Court of Directors, for the benefit of the legal Representatives in each case.

Statement of Deposits made at the General Treasury from the 1st July to the 31st December 1836, inclusive, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned, and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the East India Company, and remaining unpaid.

Dates of Deposits.	From whom received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in				What Public Debts or Arrears are set off against the Estates.	Paid.	Under what authority.
				Rs.	A.	P.				
1836.										
July 22d,		Donald McKenley,	Bazet Sergeant,	370	0	0				
Aug. 10th,		P. Y. Waugh,	Lieut. 1st Regt. Lt. Cavalry,	408	10	1				
16th,		J. Houtein,	Cornet, do. do.	468	10	1				
31st,		A. Wortham,	Capt. of the Invalid Bala.	1508	0	1				
Sept. 10th,		Charles Clark,	Sergeant of the Corps of Sappers and Miners,	158	1	0				
"		Michael Power,	Ditto 3d Co. do.	38	10	4				
"		Robert Harding,	Ditto ditto,	1	0	0				
"		C. C. Skelton,	Ensign, 47th Regt. N. I.	622	11	2				
16th,		Thomas Kirkell,	Captain, 6th do.	1113	12	0				
24th,		J. Macdonell,	Asst. Surgeon, Medl. Dept.	719	1	3				
25d,		P. A. Weston,	Lieut. Col. of the Invalid Establishment,	512	13	6				
Oct. 5th,		R. H. Boddam,	Ensign of the Bengal N. I.	699	6	2				
20th,		James Reid,	Sergeant of the Corps of Sappers and Miners,	68	0	3				
Nov. 5th,		Thomas Ramsey,	Ensign, 22d Regt. N. I.	300	5	0				
7th,		J. D. Broughton,	Lieutenant, 67th do.	503	4	9				
"		Thomas Morgan,	Private, Hb. Co.'s Eurapean Regt.	31	4	6				
16th,		Patrick Orford,	Gunner, 1st Co. 5th Bn. Artillery,	350	0	0				
22d,		C. T. Roswell,	Ensign, 20th Regt. N. I.	1503	12	6				
25th,		James John McClary Morgan,	Ditto, 63d do.	729	0	0				
Dec. 8th,		Frederick Whittle,	Private, 1st Inf. Campy. of the Corps of Eurapean Invalids,	2	1	0				
"		Thomas Sweeney,	Bombardier, Euro. Invalid?	0	13	0				
"		William Burgess,	Gunner, do.	4	0	11				
"		Charles Nixon,	Ditto, do.	6	5	0				
"		William Sells,	Ditto, do.	91	3	1				
15th,		R. H. Doris,	Lieutenant, 65th Regt. N. I.	1032	12	2				
20th,		F. G. Beck,	Ditto, 13th do.	1047	0	0				
21st,		J. Cunningham,	Gunner, 2d Co. 4th Bn. Arty.	41	5	3				
"		G. Hering,	Ditto, 3d Co. do. do.	15	3	0				
"		M. Driscoll,	Ditto, 1st Co. 5th Bn. do.	6	6	0				
"		C. Hardwick,	Ditto, 3d Co. do. do.	31	4	3				
"		W. Newman,	S. Serjt., 4th Co. 4th Bn. do.	116	3	0				
"		J. Naughton,	Corporal, 1st Tr. 1st Bde. do.	56	3	0				
"		J. Corcoran,	Gunner, do. do. do.	12	4	0				
"		J. Darling,	Ditto, 3d Troop do. do.	4	18	0				
"		J. Davis,	Ditto, do. do. do.	26	2	5				
"		P. Peening,	Ditto, 1st Troop do. do.	12	4	6				
"		P. McColl,	Ditto, do. do. do.	0	12	4				
"		E. Sullivan,	Ditto, do. do. do.	1	10	9				
"		M. Quinn,	Ditto, 2d Troop do. do.	13	10	10				
"		J. Bowser,	Ditto, 4th Co. 5th Bn. do.	10	11	10				
"		C. Cross,	Ditto, do. do. do.	12	9	1				
"		J. Caley,	Ditto, 3d Troop 2d Bde. do.	2	4	0				
"		W. Thompson,	Ditto, 4th Co. 2d Bn. do.	4	0	0				
"		J. Farrell,	Ditto, 1st Co. 2d Bn. do.	251	19	7				
"		J. Kelly,	Ditto, 2d Co. 1st Bn. do.	10	2	7				
"		J. O'Brien,	Ditto, 3d Co. 5th Bn. do.	5	2	0				
"		E. Nowlan,	Bombr. 2d Co. 2d Bn. do.	55	10	5				
"		T. Wood,	Gunner, 2d Co. 3d Bn. do.	28	0	0				
"		F. Gray,	Ditto, do. 2d Bn. do.	47	8	4				
"		H. Macurtney,	Ditto, 1st Co. do. do.	9	9	3				
"		T. Connor,	Ditto, 3d Co. 4th Bn. do.	9	0	0				
"		J. Ferguson,	Ditto, 2d Co. 2d Bn. do.	77	0	10				
"		J. O'Leary,	Ditto, 3d Troop 3d Bde. do.	32	11	3				
"		B. Panton,	Ditto, do. do. do.	40	0	7				
"			Ditto, 2d Co. 2d Bn. do.	29	12	9				
Company's Rupees..				13060	8	11				

Errors Excepted,
(Signed) W. H. OAKES, Sub-Treasurer.

Fort William, General Treasury, the 31st December, 1836.

WM. CASEMENT, Col., Secy. to the Govt. of India Mil. Dept.

NOTICE.—The undermentioned Transfers of Letters were effected in consequence of the Packets reaching Koderpo too late to overtake the Vessels for which they had been originally intended.

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	Vessels of the Vessels by which the Letters were intended to have been transmitted.	Destination.	Names of the Vessels by which the Letters were transmitted.
25th Jan'y. 1837.	Emily Jane.	Mauritius.	Gilbert Munro.
25th ditto ditto.	Amelle, ...	France, ...	Nouvelle Louisa.
25th ditto ditto.	Ramoot, ...	Columbo, ...	Arcthoan.
25th ditto ditto.	George, ...	Salem, ...	Edward.
25th ditto ditto.	Blund, ...	Liverpool.	Lady Raffles.
31st ditto ditto.	Strathisla, ...	Sidney, ...	Gilbert Munro.
1st Feby. ditto.	Nouvelle Louisa, ...	France, ...	Irma.
4th ditto ditto.	Irma, ...	Ditto, ...	Laure.
7th ditto ditto.	Sentia, ...	London, ...	Java.
9th ditto ditto.	Richmond, ...	Ditto, ...	Corwall.
12th ditto ditto.	Barette, Junior, ...	Madras, ...	Arcthoan.

Wm. MOORE, Deputy Post Master.

Fort William, General Post Office, }
the 14th February, 1837.

No. 245.

NOTICE.—Commanders of Vessels being in the habit of inserting at the bottom of their Manifests "Surplus Stores may be landed if required," and subsequently importing large quantities of Wines, Spirits, Rums, Cheeses and other edible articles, and claiming exemption from the penalties prescribed by Section 8 of the Act for Goods unmanifested, on the ground that such importations are comprehended in the Manifest under the term Surplus Stores—Notice is hereby given, that in future all Goods of the above description, landed in excess of the quantity stated in the Vetting Bill, will be considered Merchandise unmanifested, and be subjected to double duty or confiscation under the above Section, as the Board of Customs may be pleased to direct.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December, 1836.

R. WALKER.

Actg. Collr. Govt. Customs.

No. 246.

NOTIFICATION.

PASSENGERS' BAGGAGE.

CONSIDERABLE misapprehension prevailing as to what articles are comprized in the term "Baggage in use" and so entitled to Free duty—It is hereby declared, that the term applies solely to Working Apparel, second hand or in use, Cabin Furniture and trifling Personal Property, all in use and accompanying the Proprietor.

The Tidewater on board each Vessel, after satisfying himself by inspection that Baggage as above defined, has been in use, will pass direct from the Ship.

Fresh Millinery, Saddlery, Musical Instruments, Guns, Pistols, Carriages, Wines, Spirits, Plate, Glass, Crockery, &c. not used, [although for personal use and not brought for sale] are liable to Duty; all packages containing such articles as well as all closed packages whatever the contents may be stated to be, must be sent to the Custom House at the expense of the Proprietor for examination and levy of Duty, unless the Proprietor can produce to the Tidewater a Custom House Permit or Pass-particularly specifying such packages.

Passengers whose Baggage may have been forwarded to the Custom House, are requested to apply in writing to the Collector of Customs at the Custom House for a Permit; such application should contain the number of packages and the contents and value of each.

Personal applications cannot be attended to.

By Order of the Board of Customs, Calcutta Custom House, the 2d December 1836.

R. WALKER,

Actg. Collr. Govt. Customs.

NOTICE.—The Right Hon^{ble} the Governor of Bengal has been pleased to sanction the receipt at the Calcutta Custom-house of Accepted Cheques on the Bank of Bengal in payment of Custom Duties.

R. WALKER,

Collector of Customs.

Calcutta, Custom-house, the 2d February, 1837.

LIGHT AT FALSE POINT—BAY OF BENGAL. NOTICE.

REFERRING to the Notice published from this Office under date 12th July last, Notice is given that on the 1st day of March next a Light will be exhibited at False Point on a Tripod, in Latitude 20° 10' 25" N. and Longitude 86° 45' 8" E.

The Light will be exhibited from an elevation of about 65 feet above high water mark, and be visible in clear weather at a distance of about 13 miles from an elevation of 15 feet above the surface of the Sea.

The Light will be continued at this height until the end of November, after which it will be discontinued, in order to the removal of the Lantern to the top of the permanent Building. It will subsequently, viz. on and after the 1st March, 1838, be again exhibited at an elevation of 120 feet above high water mark, and be then visible from 18 to 20 miles in clear weather, from the height of 15 feet from the surface of the Sea.

The Pilot Station will be continued as heretofore, off Point Palmyras, during the S. W. Monsoon, that is from the 15th March to the 15th September, during which period the Pilot Vessels cruise during the day off the Point, anchoring during the night in a line East and West, in Latitude 20° 42' to 20° 49' N. with the Point bearing West to W. by S.; the Vessel, on board of which the next turn Pilot may be, will burn a Blue Light and fire a Maroon alternately every half hour, commencing with the former at eight o'clock and continuing till day light.

Commanders, on making the Light on False Point, are recommended after bringing it to bear West in from 12 to 14 fathoms, to steer to the N. E. keeping in from 13 to 14 fathoms as the wind may hang to the Westward or Eastward, on no account coming under the former depth. In this track the Blue Light and Maroon abovementioned will be seen long before the Light on False Point is lost sight of. If, however, about the beginning of September, the wind comes from the Eastward or the weather assumes a threatening appearance, the Pilot Vessels necessarily haul off to the Eastward, and will then be found in a line between Point Palmyras and the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel. Vessels therefore about that period, if the wind hangs to the Eastward or has a threatening appearance, are recommended after leaving False Point on no account to approach Point Palmyras, but rather to endeavour to make for the Floating Light at the entrance of the Eastern Channel, and it is further notified that from the 15th September no Pilot Vessel will be found to the Westward of the Western Sea Reef.

From the 15th September to the 15th March the Pilot Vessels cruise during the day between Sangoor Sand and the Western Sea Reef, anchoring in the night East and West of each other, in Latitude 21° to 21° 10' North.

Vessels approaching either Station during the day, are requested to make for that Vessel on board of which they will see a large red Flag flying at the Main whenever they can do so without great inconvenience or delay. In the night during the N. E. Monsoon, that is from 15th September to 15th March, at the Floating Light Station at the entrance of the Eastern Channel, the Vessel having the next turn Pilot on board will burn a Maroon every hour, and in thick weather every half hour, and as before stated, at the Point Palmyras Station, during the S. W. Monsoon, or between 15th March and 15th September, such Vessel will alternately burn a Blue Light and Maroon every half hour. Commanders are in like manner requested during the night to seek their Pilot from such Vessel, it being however understood that any Pilot Vessel which may be first seen is bound immediately to use every exertion to put a Pilot on board, night or day, without reference to turn or rotation, and that this latter is only allowed when no delay is occasioned thereby.

By Order of the Marine Board,

C. D. GREENLAW, Secretary.

Fort William, the 22d January, 1837.

No. 70

AVA PRIZE MONEY.

NOTICE

NOTICE is hereby given, that European Officers, other than Petty Officers, Claiming Prize Money on account of services performed on the Marine Department, during the late Quigness War, are required to forward to the Office of the Marine Board, Bills in duplicate, containing their names, the Vessels to which they belonged, the Situations they filled, and the Salaries they received, noting the time they held each Station, and draw each Salary respectively. The Bills are to be accompanied by such Vouchers as the parties may have in their power to furnish. Petty Officers and European and Native Seamen will prefer their Claims at the Bankhall, where, on affording satisfactory proof of their identity and the justice of their Claim, they will be included in Abstracts to be from time to time passed up to the Marine Board for examination and transmission to the Military Author General.

By Order of the Marine Board,

C. D. GIBBENLAW, Secretary.

Fort William, the 11th January, 1837.

نمبر ۷۹

زربغهاي که از تسخير ملک او ايافت شده

اشتهار داده میشود که

عهد و داران خفیف و یور و پیان یعنی متوطنین
ولایت فرنگ و خلایان ساکنین این دیار هر
کسی که دعاوی نسبت به زیرغماهی مذکور داشته
باشند باید که در مقام بتگمال اظهار آن نمایند
و اگر از روی وجهه ثبوت که موجب اطمینان
باشد اثبات این معنی خواهد رسانید که نامهای
که ظاهر نمایند فی الحقیقت آنها همان کان هستند
اعنی اسمای فرضی بر خود ها نگرفته اند و مستحق
یافتن زر مدعا بها هستند آنگاه نام های کان
مذکورین در فهرست انامیان داخل گردیده
و بنا فوقاً برای مقابله بحضور صاحبان عالیشان
مهرین بورق و از انجا برای پاس نمودن آن
به پیشگاه صاحب ملیشی اقدار جنرل فرستاده
خواهد شد نقطه

بموجب حکم صاحبان عالی شان بهرین ورق
فورت ولیم فی التاریخ یازدهم ماه جنوری
سنه ۱۸۳۷ ع

ਕੰ. ੧੨

आदिपञ्च लङ् टा का

এহেছার গোড়া যাইতেছে যে ছোট কর্মকারি
ব্যাক সকল ও ইউরোপিয়ান অর্থাৎ গৌরা লোক
ওদেশী ধানাজী লোক সকল যাহারা আবারেণ
কয় লক্ষ টাকা প্রতি দাওরা রাখে তাহাদের কতবা
যে মোঃ বঃ সালে আপনঃ দ্বারি উপস্থিত করে
তথায় যদি ঋণিকজমা মতে সাবন করিতে পারে

যে যের নাম গুলন গুলক দাখি করিতেছে তাহার।
যথার্থ সেই ব্যক্তি বটে অর্থাৎ আনুগোহিত ব্যক্তি
নহে এর। তাহারের পাওবা নিম্নে দেহ ও প্রাণিবো
বটে তবে তাহারের নাম আবিষ্কার যিহের মধ্যে
দাখিল হইয়া সেই বিশ জুড়ুত সাহেবান আলি
সক মেরিণ বোর্ডের মোকাবিলার নিমিত্তে ও
জুড়ুত মেনেটরি আর্জিটর জানেরেন সাহেবের
পাল হইবার নিমিত্তে নিরুপিত সময় আইবেক

বিমোজির হুসম সাহেবান আদিশান মেরি
 বোর্ড কোর্ট উইনিয়ন নং ১৮৩৭ সাল তারিখ ১১
 জানুয়ারী—

SHERIFF'S OFFICE, 24th January, 1837.

NOTICE is hereby given, that a Sessions of Oyer and Terminer and Goal Delivery, and also an Admiralty Sessions, will be holden by the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, for the Town of Calcutta and Factory of Fort William and the Places subordinate thereto, at the Court House, in the said Town of Calcutta, on Saturday, the Eighteenth day of February next, at 12 of the Clock at noon.

T. HOLROYD, Sheriff.

The Court will open on the First day of the Sessions at 12 o'Clock at noon, and open each succeeding day precisely at 11 o'Clock in the Forenoon, of which all persons are required to take Notice.

T. HOLROYD, Sheriff.

ਸਤਿਨਾਮ ਅਨਾਮਿਕ ੨੮ ਜਾਨਵਰ ੧੮੭੧।

সমস্যাটার মেওরা আইতেছে যে আগামি ১৮ কি
বরেল ১৮-৩৭ নাল শনিবার দুই প্রহরের সময়ে ন
হর নিকাতার কোটে উইলমের এহা তাহার
অন্তপাতি হেসকল ছান তন্নিমিত্তে বনঘেনে কোট
উইলমের সুপরেম কাটি আপন আদালত ঘরে
ওয়ের টরমিনর এহা এডমিরেলটি অথো মহাসম
দু সলফিয় মোকদমার মিষ্টতা এক মেলিয়ান
অথো মিছিল করিবেন—

T. HOLROYD, *Secy.*

এই সেনিগান যত কাল পর্যন্ত বজিরক তাহার
একম দিন বই তাহারের সময়ে তাহার পর প্রতি
দ্বিতীয় ১১ জুটির সময়ে বজিরক এ বিশেষ সকলই
সরল রাখেন—

T. HOLROYD, Sheriff.

NOTICE TO MILITARY OFFICERS.

THE Contractor for the supply of Straw, Earthen Pots and Fire-wood, &c., at the Stages of Nund Gunge and Svedpoor, on the High Road between Ghazeepoor and Benares, appointed under the 5th Article of the Regulations of Government dated 6th December 1832, having resigned his Contract, the Public are hereby informed, that Supplies of those Articles will continue to be furnished as heretofore through the Agency of the Collector's Officers from this date.

C. LATOUCHE, *Officiating Collector.*

Ghaznepoor Collectorship. }
The 31st December, 1830. }